

Jahresbericht 2012

**Jahresrechnung
Band 1**

2
1

Stadt Bern

Erlacherhof
Junkerngasse 47
Postfach
3000 Bern 8

T 031 321 62 10
F 031 321 60 10
E stadtkanzlei@bern.ch
www.bern.ch



Stadt Bern

Jahresbericht 2012

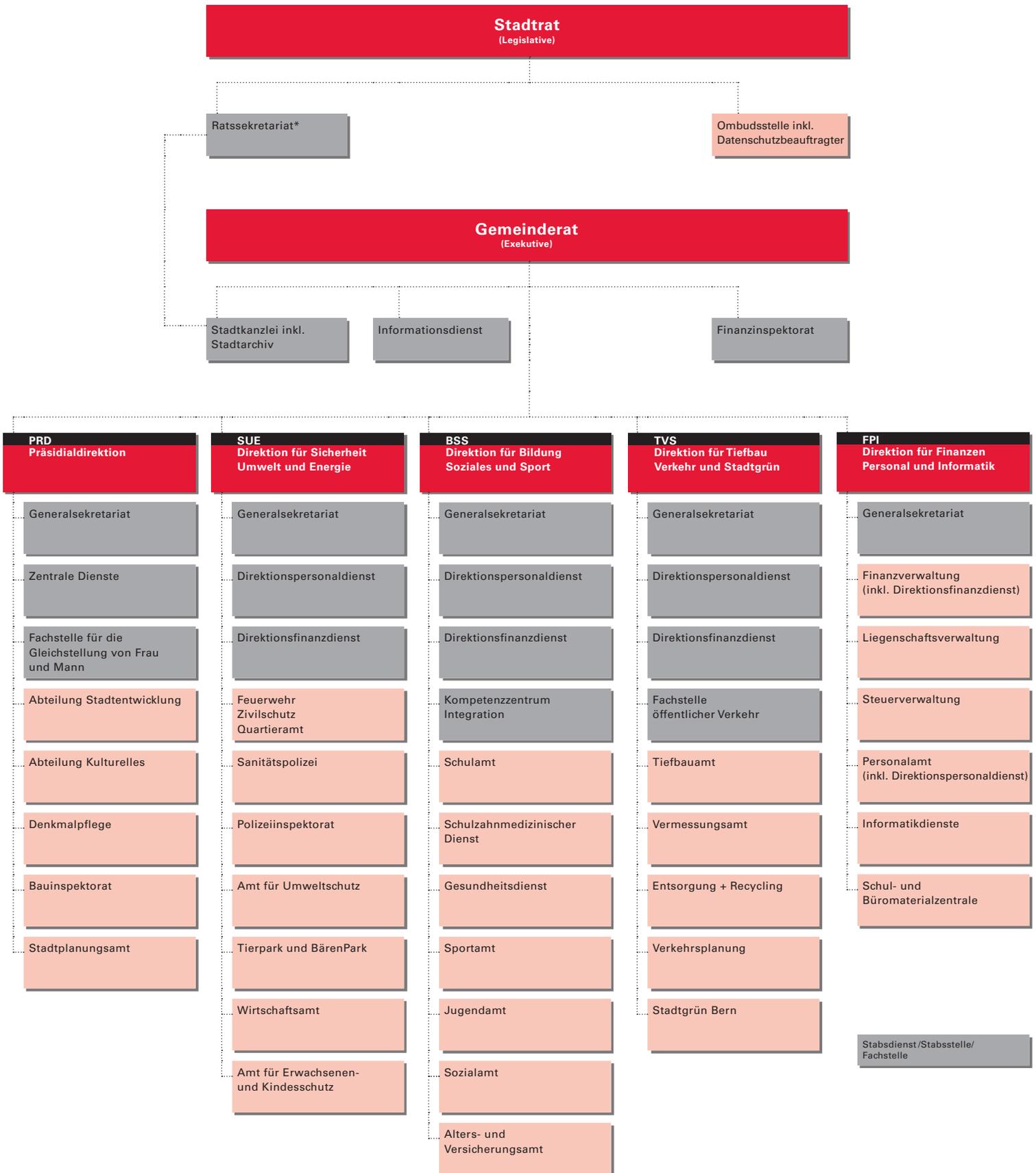
Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

Inhaltsverzeichnis

1	Berichte	3
	A. Reporting zu den Legislaturrichtlinien 2009 – 2012	5
	B. Vorbericht zur Gemeinderechnung 2012 inkl. Kennzahlen	6
2	Übersicht über die Jahresrechnung	29
3	Finanzierungsausweis	37
4	Zusammenzug der Bestandesrechnung	41
5	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	45
6	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	49
7	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	65
8	Abschreibungstabelle	69
9	Verpflichtungskreditkontrolle	73
10	Nachkredittabelle	99
11	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	103
11.1	Details zur Laufenden Rechnung	139
	Übersicht über die eigenen Beiträge	141
	Übersicht Einlagen und Entnahmen Spezialfinanzierungen	145
12	Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung	147
13	Investitionsrechnung	173
14	Bestandesrechnung	179
15	Verzeichnisse	193
	Verzeichnis der Wertschriften und Beteiligungen	195
	Verzeichnis der Anleihen und Darlehen	197
	Verzeichnis der verwalteten Stiftungen	199
	Verzeichnis der Liegenschaften	207
16	Anhang	221
17	Bestätigungsbericht	227

Organigramm der Stadt Bern
ab 1.1. 2012



Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

1 Berichte

- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

A. REPORTING ZU DEN LEGISLATURRICHTLINIEN 2009 – 2012

Der Gemeinderat hat im August 2012 den Schlussbericht zu den Legislaturrichtlinien 2009 - 2012 verabschiedet. Mit dem Bericht zog der Gemeinderat Bilanz über die Ziele und Massnahmen, welche in den Legislaturrichtlinien 2009 - 2012 formuliert worden sind. In den Schlussbericht wurden die Entwicklungen bis Juni 2012 aufgenommen.

Die Legislaturrichtlinien 2009 - 2012 wurden gestützt auf die längerfristige Strategie Bern 2020 erarbeitet und hatten das Ziel, die Stadt Bern als wachsende, kreative, ökologische, weltoffene und soziale Stadt zu positionieren. Unter diese fünf Prämissen wurden je zwei Ziele und zahlreiche Massnahmen und Projekte subsummiert. Der Grossteil der Massnahmen und Projekte der Legislaturrichtlinien 2009 - 2012 konnte umgesetzt werden. Erwähnenswert ist unter anderem der vollständige Abbau des Bilanzfehlbetrags bereits per Ende 2010, womit das grösste finanzpolitische Ziel der Legislatur erreicht werden konnte. Ein weiterer Schwerpunkt der Legislatur lag in der Stärkung Berns als politisches Zentrum der Schweiz. Mit der Gründung des Vereins Hauptstadtregion Schweiz Ende 2010 konnte dazu ein wichtiger Beitrag geleistet werden. Die gemeinsamen Bestrebungen, die Stärken und die Wichtigkeit des Politzentrums Bern für die Gesamtentwicklung der Schweiz darzulegen, haben dazu geführt, dass die Hauptstadtregion auf gleicher Stufe wie die Metropolitanregionen in das Raumkonzept des Bundes aufgenommen wurde.

Die hohe Lebensqualität in der Stadt Bern hat auch in dieser Legislatur viele neue Bewohnerinnen und Bewohner angezogen, welche die Stadt wachsen lassen. Trotz des forcierten Wohnungsbaus bleibt das Angebot an Wohnungen knapp. Die soziale Stadt Bern zeigt sich u.a. im Frühförderungsprojekt primano, welches zur Chancengleichheit aller Kinder beiträgt und sich in dieser Legislaturperiode etabliert hat. Mit der Auszeichnung der Stadt Bern mit dem Label Energiestadt Gold wurde zudem die führende Rolle der Stadt Bern beim ökologischen Umbau gewürdigt. Damit dieser gelingen kann, wurde auch in dieser Legislatur weiter in den öffentlichen Verkehr und den Langsamverkehr investiert.

Seit Juni 2012 wurde weiter an den nicht oder nur teilweise erfüllten Massnahmen und Projekten gearbeitet. Inzwischen ist beispielsweise der Baustart beim Neuengassaufgang erfolgt und die Suche nach einem Ersatzstandort für den Entsorgungshof Egelsee konnte beendet werden. Die Stadt Bern kann im hinteren Schermen eine Parzelle der Burgergemeinde Bern erwerben, um dort den neuen Entsorgungshof Ost zu realisieren. Ende 2012 hat der Gemeinderat zudem das erste Biodiversitätskonzept der Stadt Bern verabschiedet. Nachholbedarf besteht weiterhin bei den Wohnbauplanungen und bei der Optimierung der Event-Infrastruktur. In dieser Legislatur konnte zudem keine Vergärungsanlage realisiert werden. Ebenfalls harzig laufen die verschiedenen Bestrebungen, Bern als Bildungsstandort zu stärken.

Der Gemeinderat wird in der ersten Hälfte 2013 die Legislaturrichtlinien 2013 - 2016 erarbeiten.

B. VORBERICHT ZUR GEMEINDERECHNUNG 2012

1. Rechnungsführung

Die Jahresrechnung 2012 wurde nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM1) des Kantons Bern erstellt; für die Buchhaltung stand die EDV-Lösung SAP R/3 zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung im Berichtsjahr ist Daniel Schaffner, Finanzverwalter, im Amt seit 1. November 2010; Leiter der Zentralbuchhaltung in der Finanzverwaltung ist seit 15. August 2008 Willy Carrel.

2. Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 25. April 2012 abgelegte und vom Stadtrat am 21. Juni 2012 genehmigte Jahresrechnung 2011.

3. Voranschlag und Steueranlage

Der Voranschlag der Laufenden Rechnung für das Jahr 2012 weist einen Ertragsüberschuss von 2,375 Mio. Franken aus. Er wurde in der Gemeindeabstimmung vom 27. November 2011 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage:	1,54
Liegenschaftssteuer:	1,5 Promille des amtlichen Wertes
Hundetaxe:	Fr. 100.00

4. Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die Laufende Rechnung 2012 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 1 041 756 844.33 und einem Ertrag von Fr. 1 033 604 865.96 mit einem Verlust von Fr. 8 151 978.37 ab.

Damit resultiert zum ersten Mal seit 1999 wieder ein negatives, jedoch durch ausserordentliche Geschäftsfälle beeinflusstes, Jahresergebnis. Der Jahresverlust wird mit dem bestehenden Eigenkapital verrechnet, weshalb sich dieses auf 48,5 Mio. Franken reduziert. Die nachfolgenden Tatbestände haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2012 besonders beeinflusst:

- Der um die durchlaufenden Beiträge und internen Verrechnungen bereinigte Gesamtaufwand ohne Berücksichtigung der Bildung der nicht budgetierten Rückstellung für die Rückerstattung der zu viel erhobenen Litteringgebühren von 19,65 Mio. Franken sowie die einmalige Belastung für die Kantonalisierung des Kinder- und Erwachsenenschutzes (KESG) von 2,0 Mio. Franken ist gegenüber dem Voranschlag rund 10,7 Mio. Franken oder 1,1 % höher ausgefallen.
- Energie Wasser Bern hat im Jahr 2012 letztmals 43,0 Mio. Franken an die Stadtkasse abgeliefert, im Budget 2013 sind noch 22,5 Mio. Franken Gewinnablieferung eingestellt.
- Der ordentliche Steuerertrag ist mit 419,3 Mio. Franken erfreulicherweise um 1,6 Mio. Franken oder 0,4 % höher als veranschlagt ausgefallen, jedoch um 5,0 Mio. Franken oder 1,1 % tiefer als im Vorjahr.

- Die Nettoinvestitionen in Sachanlagen des steuerfinanzierten Verwaltungsvermögens betragen 22,3 Mio. Franken (Vorjahr 26,7 Mio.) bei einem Realisierungsgrad von lediglich 45,7 %. Dies sind 26,6 Mio. Franken weniger, als im Investitionsbudget vorgesehen waren (25,9 Mio. Minderaufwendungen, 0,6 Mio. geringere Subventionseingänge und Einnahmen). Wesentliche Gründe dafür sind ein tiefer Realisierungsgrad im Tiefbaubereich sowie der zeitliche Verzug bei der Sanierung des Stadttheatergebäudes. Folglich konnten auch die harmonisierten Abschreibungen entsprechend reduziert werden.

Zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten hat die Stadt jedoch 298,6 Mio. Franken (Vorjahr 391,8 Mio.) investiert und damit massgeblich zur Stärkung der Berner Wirtschaft beigetragen.

Die Rechnung 2012 verzeichnet mit Ausnahme des Verkaufs der Aktien InoTex Bern AG von 12,1 Mio. Franken keine wesentlichen ausserordentlichen Einnahmen.

5. Kommentar zum Rechnungsergebnis

5.1 Steuerfinanzierter Haushalt

Die Jahresrechnung der Stadt Bern schliesst für den steuerfinanzierten Haushalt per 31. Dezember 2012 wie folgt ab:

Ergebnis vor Abschreibungen Verwaltungsvermögen

Aufwand	Fr.	1 011 681 057.65
Ertrag	Fr.	<u>1 033 604 865.96</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>21 923 808.31</u>

Ergebnis nach Abschreibungen

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	21 923 808.31
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	- 29 459 155.68
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	<u>- 616 631.00</u>
Rechnungsergebnis (Defizit)	Fr.	<u>- 8 151 978.37</u>

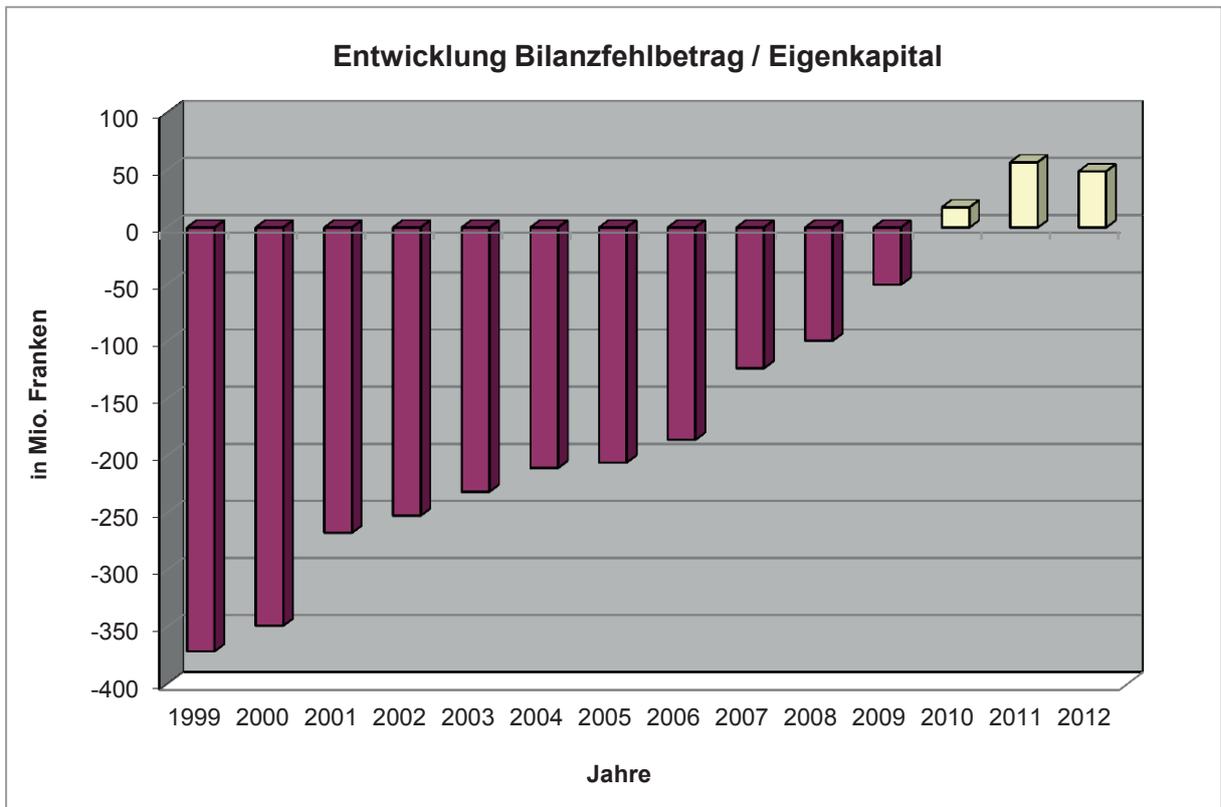
Vergleich Rechnung – Voranschlag

Aufwandsüberschuss Laufende Rechnung	Fr.	- 8 151 978.37
Ertragsüberschuss gemäss Voranschlag	Fr.	<u>2 375 000.00</u>
Abweichung zwischen Rechnung und Voranschlag	Fr.	10 526 978.37

Der Nettoeffekt der ausserordentlichen Geschäftsfälle beträgt - 9,6 Mio. Franken.

Die Laufende Rechnung 2012 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 8 151 978.37 ab. Das Eigenkapital hat um diesen Betrag auf Fr. 48 515 939.94 abgenommen.

Entwicklung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrags und Eigenkapitals der Stadt Bern



Der um durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen bereinigte Gesamtaufwand beträgt 1 000,2 Mio. Franken. Er ist damit um 32,3 Mio. Franken oder 3,3 % höher ausgefallen als veranschlagt, hauptsächlich bedingt durch die Bildung der Rückstellung für die Rückerstattung der Litteringgebühr von 19,65 Mio. Franken sowie der einmaligen Belastung durch die Kantonalisierung des EKS von 2 Mio. Franken. Aber auch die diversen Abweichungen in den übrigen Aufwandsbereichen, insbesondere im Bereich der kantonalen Lastenausgleiche haben den Gesamtaufwand beeinflusst.

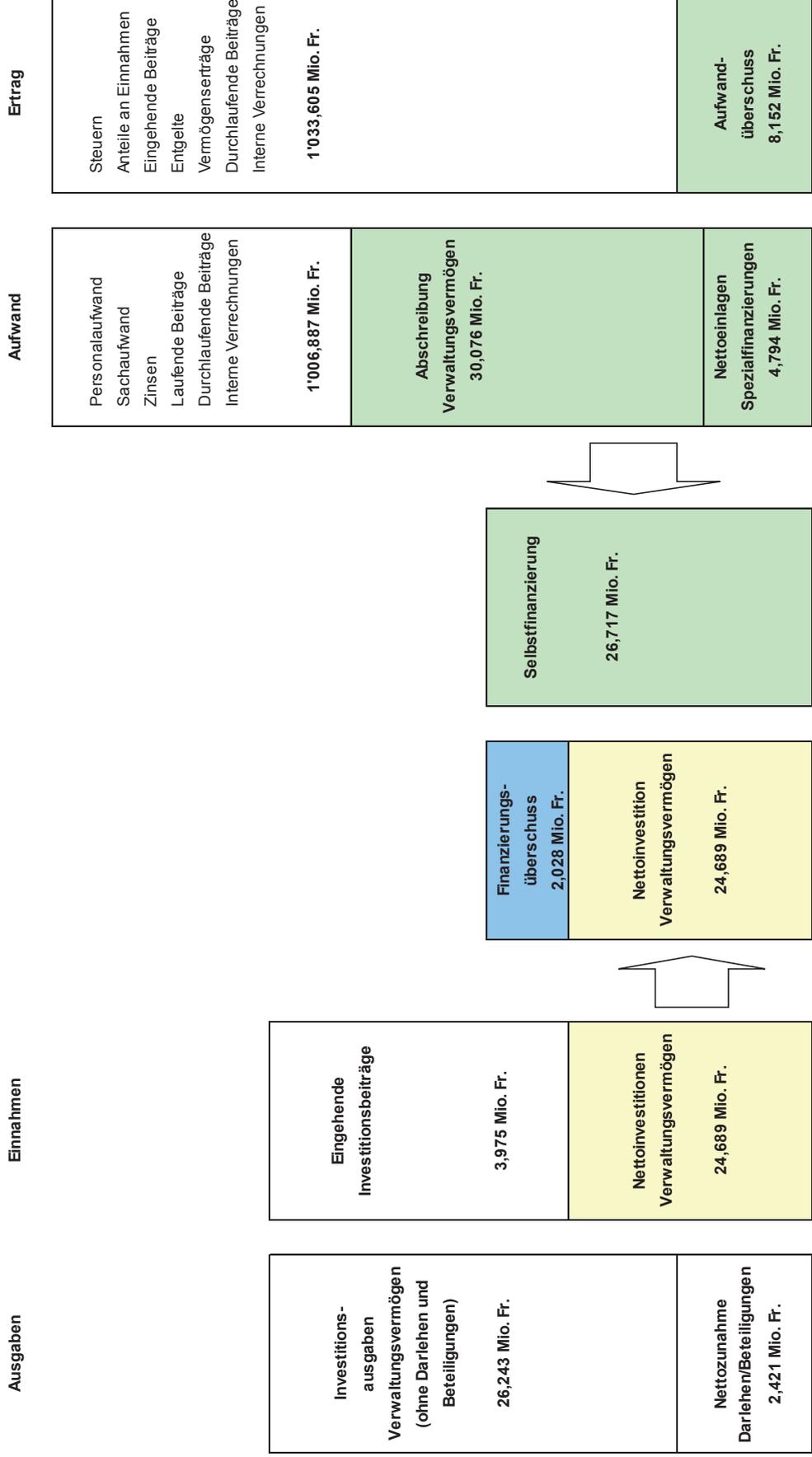
Der analog bereinigte **Gesamtertrag** ist mit 992,0 Mio. Franken um 21,8 Mio. Franken oder 2,2 % höher ausgefallen als veranschlagt. Tieferen Steuereinnahmen (- 1,6 Mio. Franken) stand eine Zunahme von 13 Mio. Franken bei den Entgelten gegenüber. Ferner sind auch der Vermögensertrag um 5,5 Mio. Franken und die Rückerstattungen von Gemeinwesen (hauptsächlich vom Kanton) mit höheren Beträgen (0,6 Mio. Franken) zu verzeichnen.

Schematische Darstellung der Verwaltungsrechnung 2012

Investitionsrechnung

Finanzierung

Laufende Rechnung



Bei der **Finanzierung** kann ein Überschuss von 2,028 Mio. Franken ausgewiesen werden. Er lässt sich wie folgt herleiten:

Finanzierung	Fr.
Ergebnis der Laufenden Rechnung 2012	- 8 151 978.37
Abschreibungen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	30 075 786.68
Nettoeinlagen in Spezialfinanzierungen	<u>4 793 588.50</u>
Cashflow	26 717 396.81
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	- 22 268 634.81
Zugang Darlehen und Beteiligungen (netto)	<u>- 2 420 522.84</u>
Finanzierungsüberschuss	2 028 239.16

Der **Cashflow** ist mit 26,7 Mio. Franken um 41,1 Mio. Franken tiefer als im Vorjahr, gegenüber dem Voranschlag ist er um 9,2 Mio. Franken weniger gut ausgefallen. Die Bildung der Rückstellung für die Rückerstattung der zu Unrecht erhobenen Litteringgebühren (19,65 Mio. Franken) und die einmalige Zusatzbelastung der Kantonalisierung gemäss Gesetz über den Kindes- und Erwachsenenschutz von 2,0 Mio. Franken wurde bei der Berechnung des Cashflows nicht berücksichtigt, weil davon ausgegangen wird, dass diese innerhalb der nächsten ein bis zwei Jahre nach erfolgten Zahlungen wieder aufgelöst werden. Mit diesem Cashflow konnten die Nettoinvestitionen (inkl. Darlehen und Beteiligungen) von 24,7 Mio. Franken mit einem Selbstfinanzierungsgrad von 108,2 % vollständig finanziert werden. Zusammen mit einer angemessenen Reduktion der liquiden Mittel konnte aus dem Finanzierungsüberschuss 2012 zudem verzinsliches Fremdkapital von 100 Mio. Franken zurückbezahlt werden.

Klammert man die ausserordentlichen Einflüsse des Jahres 2012 aus, entspricht das Jahresergebnis in etwa dem Budget. Das Rechnungsergebnis widerspiegelt den durch die angespannte Wirtschafts- und Finanzlage enger gewordenen Spielraum. Nach wie vor befindet sich der Haushalt der Stadt Bern aber in einer soliden Verfassung. Per Ende 2012 verfügt die Stadt Bern über Eigenkapital in der Höhe von 48,5 Mio. Franken oder knapp 2,0 Steuerzehntel, etwa 43 % des vom Stadt- und Gemeinderat angestrebten Wertes. Ein angemessenes Eigenkapital erhöht die Flexibilität und den Handlungsspielraum der Stadt, indem auf Konjunkturbrüche und andere unvorhersehbare negative Ereignisse nicht mit überstürzten Sofortmassnahmen reagiert werden muss.

5.2 Sonderrechnungen und Anstalten

Die Betriebsrechnungen der Sonderrechnungen und der Anstalten schliessen mit folgenden Ergebnissen ab:

- Die ausgeglichene Rechnung der **Stadtentwässerung** enthält eine Einlage in die Spezialfinanzierung von Fr. 10 610 506.80 (Budget: Fr. 10 870 000.00) sowie eine Entnahme von Fr. 3 562 207.89 (Budget: Fr. 6 131 795.24). Der Bestand der Spezialfinanzierung „Werterhalt“ beträgt somit neu Fr. 75 991 801.03 (Vorjahr Fr. 68 166 982.43) sowie jener für den „Rechnungsausgleich“ neu Fr. 21 547 069.84 (Vorjahr Fr. 22 323 589.53).

- Die Rechnung des **Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik** wurde reglementsgemäss ebenfalls ausgeglichen abgeschlossen, aber mit einem um 4,4 Mio. Franken besseren Ergebnis als budgetiert. Davon entfallen 2,2 Mio. Franken auf tiefere Passivzinsen (infolge Verschiebung Entschädigung Tramdepot Burgernziel). Einlagen in Spezialfinanzierungen zum Rechnungsausgleich konnten mit Fr. 6 919 224.04 verbucht werden, womit sich die Spezialfinanzierung auf nunmehr Fr. 215 836 629.13 erhöht. Das Dotationskapital des Fonds beträgt per 31. Dezember 2012 unverändert Fr. 339 820 235.62.
- Auch bei der ausgeglichenen Sonderrechnung für die **Abfallentsorgung** wurde der Jahresgewinn von Fr. 2 885 797.17 (Budget: Fr. 1 596 028.58) der Spezialfinanzierung gutgeschrieben. Damit kann per Ende 2012 ein Gewinnvortrag von Fr. 2 625 457.78 ausgewiesen werden. Als Abschreibungen verbucht wurden Fr. 875 573.34 (Voranschlag: Fr. 1 141 231.00).
- **Energie Wasser Bern** weist für 2012 einen durch einmalige Sondereinflüsse in der Rechnungslegung verursachten Verlust von Fr. 140 880 459.80 aus. Die Gewinnablieferung an die Stadtkasse beträgt budgetgemäss 43,0 Mio. Franken. Die Ergebnisverwendung lässt sich wie folgt darstellen:

Gewinnablieferung an die Stadt	Fr.	43 000 000.00
Einlage in den Fonds zur Förderung alternativer Energien	Fr.	4 300 000.00
Entnahme aus Betriebsreserven Elektrizität	Fr.	- 22 559 000.00
Einlage in die Betriebsreserve Wärme	Fr.	9 992 000.00
Entnahme aus der Spezialfinanzierung Kehrrichtverwertung	Fr.	- 127 699 000.00
Entnahme aus der Spezialfinanzierung Wasser	Fr.	- 32 147 000.00
Entnahme aus den Betriebsreserven New Business	Fr.	- 15 767 000.00
- **BERNMOBIL** schliesst die Jahresrechnung mit einem Verlust von Fr. 680 406.41 ab. Die Spezialfinanzierung nach übergeordnetem Recht beläuft sich nach Entnahme von Fr. 673 945.00 noch auf Fr. 8 488 180.00. Aus gewerblichen Leistungen erzielte BERNMOBIL einen Gewinn von Fr. 319 735.00, der der gemeinderechtlichen Spezialfinanzierung zugewiesen wird. Diese erhöht sich dadurch auf Fr. 1 480 103.14.
- Die konsolidierte Jahresrechnung der **Stadtbauten Bern** schliesst statt mit dem veranschlagten Gewinn von Fr. 18 842 000.00 mit einem Gewinn von Fr. 26 683 725.92 ab. An die Stadtkasse gehen als Gewinn Fr. 22 500 000.00. Der Gewinnvortrag erhöht sich um Fr. 4 183 725.92 auf Fr. 19 683 725.92.

Der Kanton Bern verlangt eine konsolidierte Rechnung nur für den steuerfinanzierten Haushalt und die Sonderrechnungen; diese wird deshalb ebenfalls dargestellt. Die Sonderrechnungen und Anstalten werden in der Jahresrechnung der Stadt jeweils gesondert ausgewiesen und freiwillig zusammen mit der Rechnung des Steuerhaushalts zu einer Gesamtbilanz konsolidiert.

Leistungen zwischen Verwaltung und Sonderrechnungen sowie Anstalten werden wie solche von Dritten behandelt, also bei der Konsolidierung mit Ausnahme der Mieten von Stadtbauten Bern nicht konsequent eliminiert.

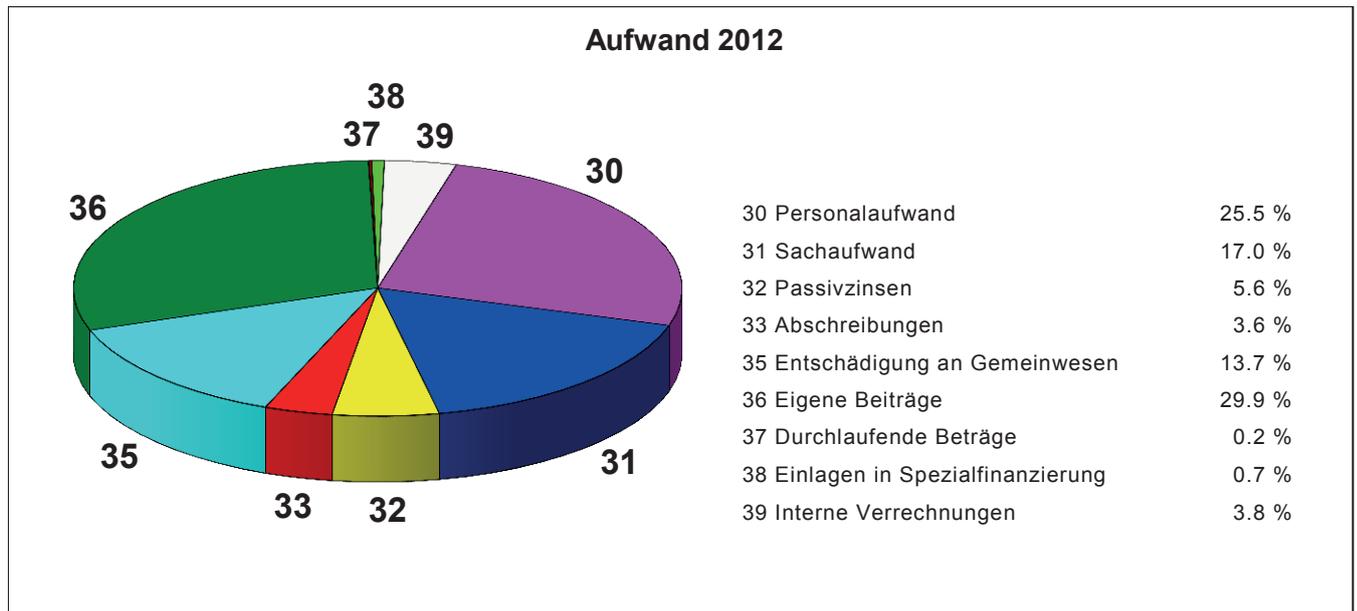
6. Laufende Rechnung

6.1 Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich nur auf den steuerfinanzierten Haushalt, das heisst ohne Berücksichtigung der Sonderrechnungen und Anstalten.

Personalaufwand

Der Betrag für die budgetierte Teuerung von 0,75 % (ca. 2,1 Mio. Franken) wurde gemäss Stadtratsbeschluss 062 vom 16. Februar 2012 einerseits in Form von beschäftigungsabhängigen Einmalprämien (Fr. 500.00 bei Beschäftigungsgrad über 50 % bzw. Fr. 250.00 bei Beschäftigungsgrad unter 50 %) den Mitarbeitenden vergütet (1,5 Mio. Franken) und andererseits zur Äufnung einer Arbeitgeber-Beitragsreserve für künftige Teuerungsausgleichszahlungen bei der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern verwendet (0,6 Mio. Franken). Da nicht alle frei werdenden Stellen sofort wiederbesetzt werden konnten, lagen die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals und der Lehrkräfte rund 3,9 Mio. Franken unter Budget. Zur Entlastung trugen auch tiefere Sozialversicherungsbeiträge bei AHV/ALV und Unfall-/Krankenversicherung von - 0,6 Mio. Franken und eine Reduktion des übrigen Personalaufwandes (- 0,3 Mio. Franken) bei. Höher fiel die Belastung für Beiträge an die Personalvorsorge (+ 0,7 Mio. Franken) und die Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte (+ 0,4 Mio. Franken) aus.



Der Anteil des Personalaufwands am Total der bereinigten Erträge beträgt 25.5 % (Vorjahr 27,1 %). Gegenüber dem Vorjahr waren am Jahresende 45,4 Personaleinheiten mehr beschäftigt (exkl. Lernende und Praktika-Stellen).

Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand ist um 18,3 Mio. Franken oder 11.5 % höher als budgetiert, insbesondere im übrigen Sachaufwand (19,6 Mio.) verursacht durch die Bildung der Rückstellung für die Rückerstattung der Litteringgebühren. Diese Budgetüberschreitungen werden teilweise

durch niedrigere Ausgaben bei Büro- und Schulmaterial, Drucksachen (- 1,8 Mio.), bei Mieten, Pachten, Benützungskosten (- 1,0 Mio.) sowie Dienstleistungen und Honorare Dritter (- 0,7 Mio.) kompensiert.

Gegenüber dem Vorjahr verzeichnete der Sachaufwand eine Zunahme von 20,4 Mio. Franken oder 13 %, zurückzuführen vor allem auf die genannten Mehrkosten im übrigen Sachaufwand.

Passivzinsen

3,2 Mio. Franken weniger als budgetiert belasteten die Passivzinsen für den steuerfinanzierten Haushalt, die Sonderrechnungen und die Anstalten die Laufende Rechnung. Die Fremdmittelbeschaffung erfolgt für alle genannten städtischen Institutionen zentral über die Finanzverwaltung.

Der Bestand der Anleihen und Darlehen des steuerfinanzierten Haushalts beträgt Ende 2012 nach Rückzahlungen im Umfang von 100 Mio. Franken noch 745 Mio. Franken. Dank langfristigen Refinanzierungen in einem noch günstiger gewordenen Zinsumfeld konnte der wiederkehrende Zinsaufwand weiter reduziert werden.

Gegenüber dem Voranschlag fielen im steuerfinanzierten Haushalt 0,3 Mio. Franken tiefere Zinsaufwände an. Für die Anstalten und den Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik belaufen sich die Fremdfinanzierungen Ende 2012 auf 1 632,8 Mio. Franken (+ 103,8 Mio.). Für Energie Wasser Bern wurden vier weitere Darlehen über 175 Mio. Franken für die Finanzierung der neuen Energiezentrale Forsthaus sowie die Umsetzung des Atomausstieges ausgegeben und zwei Darlehen über 50 Mio. Franken zurückbezahlt. BERNMOBIL bezahlte ein zu 3,06 % zu verzinsendes Darlehen in der Höhe von 40 Mio. Franken vorzeitig zurück und refinanzierte dieses nur teilweise mit 20 Mio. Franken zu 1,21 %. Für die Stadtbauten Bern blieb die Fremdfinanzierung 2012 unverändert (285 Mio. Franken). Ein auslaufendes Darlehen im Betrag von 25 Mio. Franken wurde refinanziert.

Gegenüber 2011 sind die Passivzinsen insgesamt lediglich um 0,4 Mio. Franken angestiegen.

Abschreibungen

Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen liegen mit 29,5 Mio. Franken um 3,8 Mio. Franken (- 11,4 %) unter dem Budgetbetrag und um 0,8 Mio. Franken unter dem Vorjahreswert. Weil die Nettoinvestitionen in Sachanlagen des steuerfinanzierten Verwaltungsvermögens lediglich 22,2 Mio. Franken (Vorjahr 26,7 Mio.) betragen und bei der Sanierung des Stadttheatergebäudes ein zeitliche Verzug besteht, fielen auch die harmonisierten Abschreibungen deutlich tiefer aus als budgetiert. Die Abschreibungen auf dem Finanzvermögen von 7,5 Mio. Franken liegen auf Budgethöhe, sind aber 1,1 Mio. Franken höher ausgefallen als im Vorjahr. Die Abschreibungen auf uneinbringbaren Steuerguthaben liegen dabei mit 6,7 Mio. Franken um 0,2 Mio. Franken unter dem Budget aber um 0,8 Mio. Franken über dem Vorjahreswert.

Entschädigungen an Gemeinwesen

2012 mussten dem Kanton 5,1 Mio. Franken oder 3,5 % weniger als veranschlagt und 1,9 Mio. Franken mehr als 2011 bezahlt werden. 5,7 Mio. Franken tiefer als geplant fiel die Belastung aus dem Lastenanteil Soziales aus, wogegen für die Lehrerbesoldungen ein Mehraufwand von 0,6 Mio. Franken zu verzeichnen war.

Eigene Beiträge

Die eigenen Beiträge sind im Vergleich zum Voranschlag um 24,7 Mio. Franken (8.6 %) höher.

Die Beiträge an den Kanton fallen um 10,4 Mio. Franken höher aus als budgetiert. Insbesondere fallen hier die Mehrbelastungen für die vertikale Lastenverschiebung (4,0 Mio.), den Disparitätenabbau (2,4 Mio.) und der Gemeindeanteil an den kantonalen Ergänzungsleistungen (1,8 Mio.) ins Gewicht. Bei den Beiträgen an Gemeinden, Gemeindeverbände sind die Auswirkungen der neuen Finanzierung der Volksschule durch Mehrkosten spürbar (1,0 Mio.). Die privaten Institutionen beanspruchten lediglich 0,4 Mio. Franken mehr als veranschlagt. Mehrbelastungen waren bei den Beiträgen des Gemeinderates (0,1 Mio.), den Entnahmen aus den Spezialfinanzierungen Planmehrwerte und öffentliche Parkplätze (0,25 Mio.), dem Theater-schaffen (0,2 Mio.), dem Rendez-vous auf dem Bundesplatz (0,2 Mio.), dem Beitrag an Bern Tourismus (0,2 Mio.) und dem Verein LeoLea (0,1 Mio.) zu verzeichnen. Demgegenüber verringerten sich die Kulturbeiträge mit Jahresvertrag (- 0,2 Mio.) und die Beiträge an private Kindertagesstätten (- 0,4 Mio.). Die Beiträge an die privaten Haushalte für Sozialleistungen fielen um 13,9 Mio. Franken höher aus, wobei in dieser Position die Neuregelung der Finanzierung für die Krankenversicherungsbeiträge zu einer Mehrbelastung von 14,8 Mio. Franken führte. Teilweise wird diese durch Rückerstattungen des kantonalen Amtes für Sozialversicherungen und im Lastenausgleich wieder ausgeglichen.

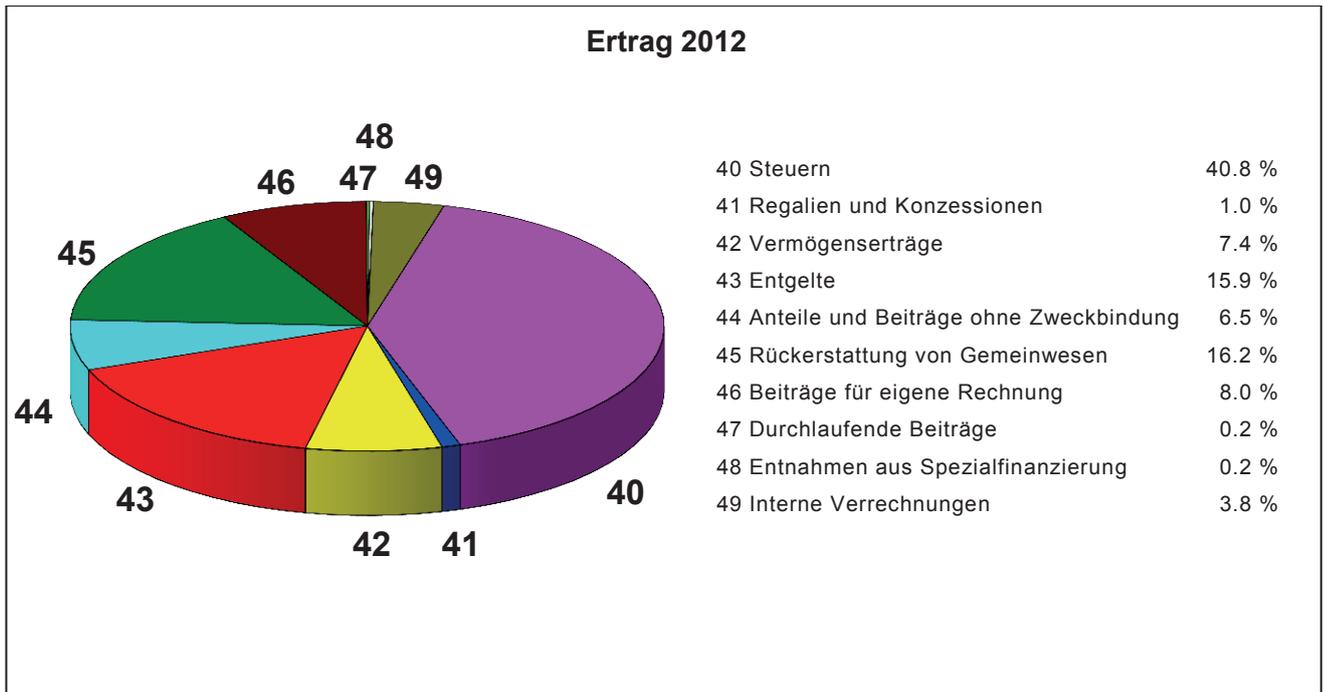
Für die restlichen Abweichungen wird auf die Beitragstabelle (Kapitel 11.1) verwiesen.

Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen unter anderem dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgaben. Sie weisen einen Mehraufwand von 4,4 Mio. Franken auf, namentlich zurückzuführen auf die höhere Einlage für die Informatik (0,6 Mio.), die höher vereinnahmten Planmehrwertabschöpfungen (1,9 Mio.), Einlagen in die Schulfonds (0,9 Mio.), die Parkplatzersatzabgabe (0,4 Mio.) und die Kulturbeiträge KiöR (0,1 Mio.). Im Vorjahresvergleich sind sie um 1,1 Mio. Franken gesunken.

Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Kosten und Erlöse für Leistungen zwischen den einzelnen Dienststellen verrechnet mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung in jedem Produkt auf Vollkostenbasis besser beurteilen zu können. Sie sind 2,6 Mio. Franken höher als budgetiert. Höher als budgetiert sind insbesondere die internen Verrechnungen der Schul- und Büromaterialzentrale (1,8 Mio.) und des Informatikdienstes (0,8 Mio.) ausgefallen.



Steuern

Der ordentliche Steuerertrag ist mit 419,3 Mio. Franken um 1,6 Mio. Franken oder 0,4 % höher als veranschlagt, aber um 5,0 Mio. Franken oder 1,1 % tiefer als im Vorjahr. Der frühe Budgetierungszeitpunkt und die Schwierigkeit der Beurteilung der wirtschaftlichen Entwicklung bei den juristischen Personen widerspiegeln sich in den Abweichungen zwischen den prognostizierten und den effektiv realisierten Steuereingängen.

Bei den natürlichen Personen, deren Anzahl im vergangenen Jahr um stattliche 1 772 (1,9 %) auf 97 544 Steuerpflichtige angewachsen ist, sind die Erträge bei den Einkommenssteuern um 8,4 Mio. Franken oder 4,2 % höher ausgefallen. Dabei gilt es zu beachten, dass die Zunahme bei den quellenbesteuerten Personen überproportional hoch ist (14,1 %). Das Wachstum bei den ordentlich besteuerten Personen betrug lediglich 0,7 %. Im Vorjahresvergleich sind bei den natürlichen Personen insgesamt Mindereinnahmen von 5 Mio. Franken oder 1,2 % zu verzeichnen.

Bei den juristischen Personen sind die Erträge um 9,0 Mio. Franken unter den budgetierten Werten und 3,3 Mio. Franken unter dem Vorjahreswert. Die Zahl der juristischen Personen ist um 224 auf 7 588 angestiegen (Vorjahr + 40).

Der Ertrag aus der Liegenschaftssteuer ist um 1,3 Mio. Franken und aus der Grundstückgewinnsteuer um 0,3 Mio. Franken höher als erwartet ausgefallen.

Die Abschreibungen auf uneinbringbare Steuern fallen mit 6,7 Mio. Franken um 0,2 Mio. Franken tiefer aus als veranschlagt. Die Ergebnisse der Steuererträge sind nachfolgend nach Steuerarten dargestellt:

	Rechnung	Abweichung zum	
	2012	Voranschlag	Vorjahr
Ordentliche Steuern	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
- Natürliche Personen (Einkommen/ Vermögen/Quellensteuer)	301,6	+ 12,1	+ 0,7
Gemeindesteuerteilung	<u>7,9</u>	- 3,0	- 4,7
	309,5	+ 9,1	- 4,0
- Juristische Personen (Gewinn/Kapital)	80,6	- 20,9	+ 1,5
Gemeindesteuerteilung	<u>- 16,3</u>	+ 11,9	- 4,8
	64,3	- 9,0	- 3,3
- Liegenschaftssteuer	37,3	+ 1,3	+ 0,4
- Grundstückgewinnsteuer	7,3	+ 0,3	+ 2,6
- Nach- und Strafsteuern	<u>0,9</u>	- 0,1	- 0,7
Total ordentliche Steuern	419,3	+ 1,6	- 5,0
- Übernachtungsabgabe	1,9	+ 0,0	+ 0,0
- Hundetaxe	<u>0,3</u>	+ 0,0	+ 0,0
Total übrige Steuern/Abgaben	<u>2,2</u>	+ 0,0	+ 0,0
Total Steuerertrag	421,5	+ 1,6	- 5,0

Konzessionen und Patente

Die Erträge aus Konzessionen entsprechen mit 10,5 Mio. Franken fast dem Budget und dem Vorjahr.

Vermögenserträge

Diese liegen 5,5 Mio. Franken über dem Voranschlag. Der Hauptgrund für die Mehrerträge liegt im Verkauf des städtischen Anteils der Aktien an der InoTex Bern AG. Der Gemeinderat beschloss den Verkauf an seiner Sitzung vom 19. Dezember 2012. Die faktische Einigung mit den Käufern erfolgte am 21. Dezember 2012 anlässlich der Paraphierung sämtlicher Verkaufsunterlagen. Rein rechtlich wurde der Verkauf am 24. Januar 2013 vollzogen. Da es sich bei dieser Transaktion um einen wesentlichen Geschäftsvorfall handelt und sämtliche Arbeiten, mit Ausnahme der formellen Unterzeichnung, im Jahr 2012 geleistet wurden, entschied der Gemeinderat, den Verkauf zu Gunsten des Geschäftsjahres 2012 vorzunehmen. Daraus resultierte ein nicht budgetierter Ertrag von 12,1 Mio. Franken. Im Budget war auch ein Betrag von 2,2 Mio. Franken für den Zusatzzins aus dem durch die zweite Aufwertung erzielten Buchgewinn auf dem Areal Tramdepot Burgernziel vorgesehen. Dort soll als neue Nutzung eine Überbauung mit Wohnungen und Dienstleistungsflächen entstehen. Allerdings wird BERNMOBIL das Tramdepot Burgernziel erst dann vollständig freigeben können, wenn eine Wendeschleife für die über das Tramdepot Burgernziel verkehrenden Tramlinien gebaut wor-

den ist. Durch den geringeren Kapitalbedarf der Anstalten und den gegenüber der Budgetannahme tieferen Zinssätzen bei getätigten Refinanzierungen reduzierten sich auch die Vermögenserträge entsprechend.

Entgelte (Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen usw.)

Wie im Vorjahr fallen die Entgelte deutlich höher aus, nämlich um 13,0 Mio. Franken (8,6 %). Höhere Rückerstattungen (10,3 Mio.) waren insbesondere in den Bereichen Sozialleistungen und von Dritten zu registrieren. Ebenfalls deutlich über Budget lagen die Entschädigungen für Spital- und Heimtaxen / Kostgelder (2,8 Mio.). Die Gebühren für Amtshandlungen sind um 0,6 Mio. Franken höher ausgefallen, wogegen übrige Verkaufserlöse und übrige Entgelte zusammen rund 0,5 Mio. Franken unter Budget abschlossen.

Der Gesamtertrag aus Entgelten liegt auch um 4,0 Mio. Franken über dem Vorjahresbetrag.

Anteile an Kantonseinnahmen

Der von der Stadt Bern unbeeinflussbare Anteil an den kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern liegt aufgrund eines grösseren Einzelfalls um 1,0 Mio. Franken höher als geplant. Im Vergleich zum Vorjahr erhöhte sich die Abgeltung der Zentrumslasten (FILAG Revision 2012) um 31,1 Mio. auf 63,3 Mio. Franken.

Rückerstattungen von Gemeinwesen (Bund, Kanton, Gemeinden)

Die Rückerstattungen von Gemeinwesen fallen insgesamt um 0,6 Mio. Franken höher aus als budgetiert. Erwähnenswert ist, dass die Rückerstattung des Kantons für die Sonderschulen 1,2 Mio. Franken über dem Budgetbetrag lag. Demgegenüber wurden die Leistungen der Sanitätspolizei vom Kanton um 1,1 Mio. Franken tiefer als budgetiert abgegolten. Daneben waren verschiedene kleinere Abweichungen gegen oben und unten zu verzeichnen.

Gegenüber dem Vorjahr erhöhten sich die Rückerstattungen um 8,4 Mio. Franken. Wegen der Neuregelung der Entschädigung des Bundes für das Asylwesen, resultierten zusätzliche Einnahmen von 3,6 Mio. Franken. Die Lastenausgleichszahlung des Kantons stieg um rund 5,5 Mio. Franken an.

Beiträge für eigene Rechnung

Die Beiträge für eigene Rechnung sind um 0,4 Mio. Franken höher als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr sind sie um 17,6 Mio. Franken zurückgegangen. Einerseits stieg die Gewinnablieferung der Stadtbauten um 2,2 Mio. Franken, jene von Energie Wasser Bern reduzierte sich jedoch um 24,0 Mio. Franken, weil die vereinbarte Ausschüttung von Reserven im Umfang von drei Mal 25 Mio. Franken 2011 letztmals erfolgte. Die verbleibende Differenz zum Vorjahr ist auf höhere Kantonsbeiträge zurückzuführen.

Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Aus den Spezialfinanzierungen sind 0,1 Mio. Franken weniger entnommen worden als budgetiert. Im Vorjahresvergleich sind die Entnahmen um 7,5 Mio. Franken tiefer, weil 2011 insbesondere für die Erneuerung der Informatik (Projekt ClipX) zusätzliche Mittel entnommen wurden.

Interne Verrechnungen

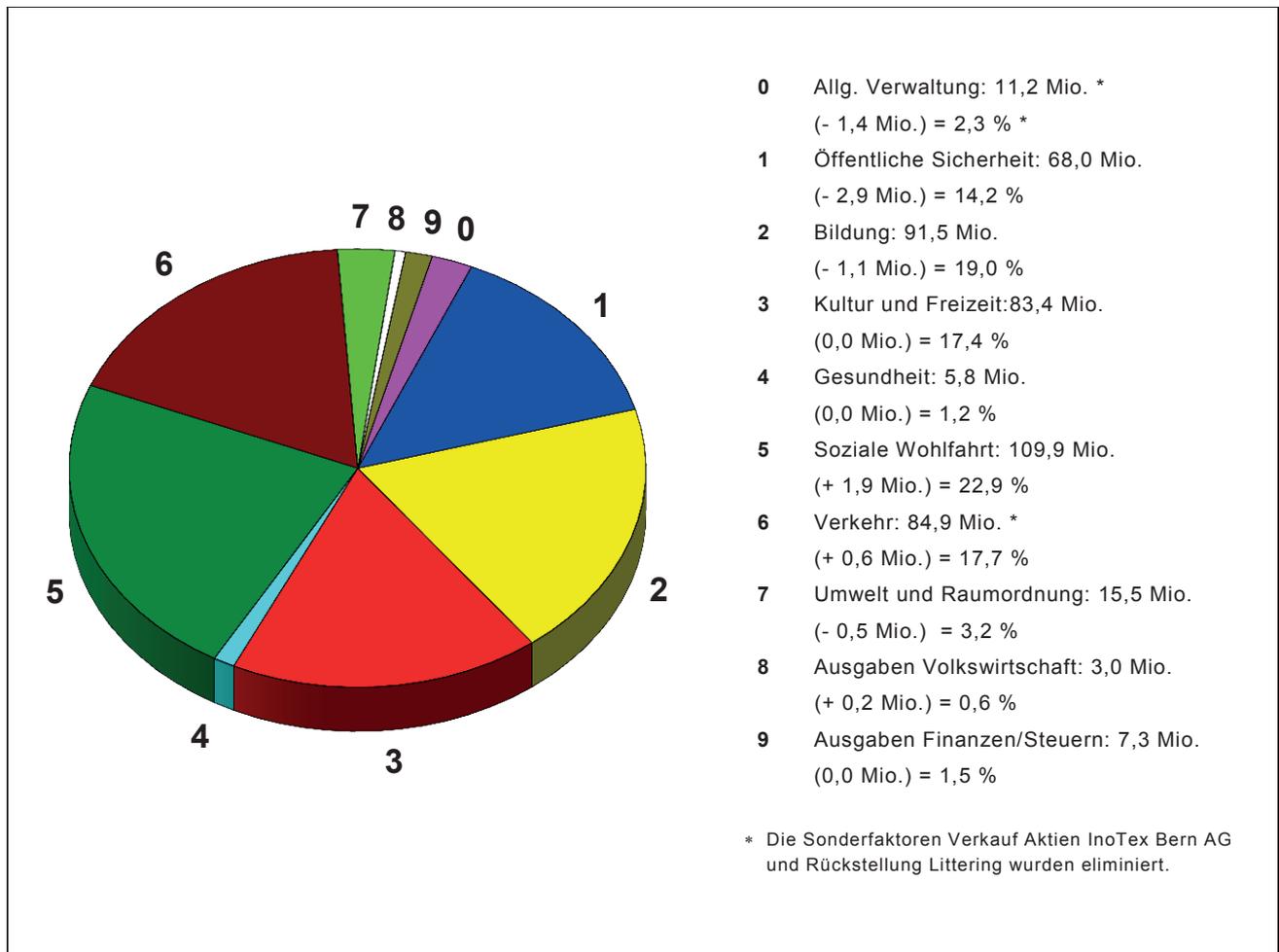
Vergleiche die Ausführungen zum Aufwand. Mehrertrag und Mehraufwand sind identisch.

6.2 Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

Die nachstehende Darstellung entspricht einer Auswertung der Laufenden Rechnung 2012 nach funktionaler Gliederung, d.h. nach Aufgabenbereichen.

Die Nettoaufwendungen (Funktionen 0 bis 7) bzw. die Ausgabenanteile (Funktionen 8 und 9) der dargestellten Aufgabenbereiche sind gedeckt durch den Steuer- und Finanzertrag (Erträge Funktion 9) sowie die Gewinnablieferungen von Energie Wasser Bern (Funktion 8 Volkswirtschaft).

Die Detailzahlen sind in Kapitel 5 „Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen“ je Aufgabenbereich ausgewiesen.



Soziale Wohlfahrt

Die Soziale Wohlfahrt kostete mit einem Nettoaufwand von 109,9 Mio. Franken (Anteil von 22,9 %) wie im Vorjahr am meisten und dies um 1,9 Mio. Franken mehr als erwartet. Grössere Mehraufwände resultierten vor allem in der Sozialhilfe (7,4 Mio.) und beim Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV (2,5 Mio.). Tiefere Belastungen waren insbesondere im Lastenausgleich

(- 5,8 Mio.), bei den Kinderheimen und –krippen, Waisenhäusern (- 1,1 Mio.) und den Zuschüssen an minderbemittelte Personen (- 1,1 Mio.) zu verzeichnen.

Bildung

Dieser Bereich beanspruchte mit 91,5 Mio. Franken (Anteil 19,0 %) am zweitmeisten Mittel, jedoch 1,1 Mio. Franken weniger als budgetiert. 0,9 Mio. Franken davon entfallen auf die Volks- und Tagesschulen und 0,2 Mio. Franken für die Musikschule Konservatorium Bern.

Verkehr (Auswirkung Rückstellung Littering von Fr. 19,65 Mio. eliminiert)

Der Verkehr belegt die dritte Stelle und kostete 84,9 Mio. Franken (Anteil 17,7 %), nur 0,6 Mio. Franken mehr als veranschlagt. Das Gemeindestrassennetz benötigte 0,9 Mio. Franken weniger für Betrieb und Unterhalt (inkl. Winterdienst). Für die Regionalverkehrsbetriebe waren 1,8 Mio. Franken zu wenig budgetiert. Der übrige Verkehr benötigte 0,3 Mio. Franken weniger als budgetiert.

Kultur und Freizeit

Kultur und Freizeit folgen an 4. Stelle, sie beanspruchten 83,4 Mio. Franken und haben damit einen Anteil von 17,4 %. Dieser Betrag entspricht auch den budgetierten Mitteln.

Öffentliche Sicherheit

68,0 Mio. Franken oder 14,2 % der Gesamtausgaben kostete die öffentliche Sicherheit, das sind 2,9 Mio. Franken weniger als veranschlagt. Einsparungen ergaben sich vor allem bei der Gemeindepolizei (-1,3 Mio.), bei der übrigen Rechtspflege (- 1,1 Mio.), beim Zivilschutz (- 0,3 Mio.) und beim Militär (- 0,2 Mio.).

Umwelt und Raumordnung

Die Ausgaben für Umwelt und Raumordnung liegen mit 15,5 Mio. Franken (Anteil 3,2 %) um 0,5 Mio. Franken unter dem Budget. Davon fallen 0,2 Mio. Franken auf die übrigen Immissionen und 0,1 Mio. Franken auf die Raumplanung.

Allgemeine Verwaltung (Auswirkung Verkauf Aktien InoTex Bern AG eliminiert)

Die allgemeine Verwaltung (Anteil 2,3 %) weist bei einem Nettoaufwand von 11,2 Mio. Franken einen Minderaufwand von 1,4 Mio. Franken aus.

Gesundheit

Mit 5,8 Mio. Franken folgt der Gesundheitsbereich (Anteil 1,2 %) und liegt damit exakt auf Höhe des Budgets. Minderkosten im Schulzahnärztlichen Dienst von 0,3 Mio. Franken stehen Mehrkosten von 0,3 Mio. Franken im Übrigen Gesundheitswesen gegenüber.

Volkswirtschaft (Tourismus)

Die Tourismusförderung beansprucht 3,0 Mio. Franken (Anteil 0,6 %). Dies ist 0,2 Mio. Franken mehr als budgetiert. Die Gewinnablieferung von Energie Wasser Bern an die Stadtkasse betrug im Jahr 2012 letztmals 43,0 Mio. Franken.

Finanzen und Steuern

Mit einem Gesamtertrag von 429,7 Mio. Franken schliesst dieser Bereich um 6,1 Mio. Franken weniger gut ab als veranschlagt. Schlechter als Budget fallen insbesondere der Finanzausgleich (-6,4 Mio.) und die Zinsen (-2,5 Mio.) aus. Besser als erwartet sind die Eingänge bei den Liegenschaftssteuern (1,3 Mio.), die Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben (1,0 Mio.) und die obligatorischen periodischen und aperiodischen Steuern (0,5 Mio.) ausgefallen.

Betreffend Steuern und Anteilen an kantonalen Steuern wird auf das Kapitel 6.1 verwiesen.

7. Investitionsrechnung

Für Investitionen in das Verwaltungsvermögen ohne Sonderrechnungen und Anstalten sind brutto 26,2 Mio. Franken (Vorjahr 32,3 Mio. Franken) ausgegeben worden. Die Subventionen und übrigen Einnahmen belaufen sich auf 4,0 Mio. Franken (Vorjahr 5,6 Mio. Franken). Daraus ergibt sich eine Nettoinvestition von 22,2 Mio. Franken (Vorjahr 26,7 Mio. Franken), während das Investitionsbudget Nettoaufwendungen von 48,8 Mio. Franken vorsah. Die Abweichung um 26,6 Mio. Franken resultiert aus Minderaufwendungen von 25,9 Mio. Franken sowie aus höheren Subventionseingängen und Einnahmen von 0,6 Mio. Franken. Der Realisierungsgrad im Vergleich zum Investitionsbudget beträgt deshalb netto nur 45,7 % (brutto 50,4 %). Hauptgründe der Abweichung sind ein tiefer Realisierungsgrad im Tiefbaubereich sowie der zeitliche Verzug bei der Sanierung des Stadttheatergebäudes.

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Steuerhaushalt			
Bruttoinvestitionen	26 243 447.46	52 112 121.00	32 308 712.67
Investitionseinnahmen	3 974 812.65	3 347 311.00	5 614 135.90
Nettoinvestitionen	22 268 634.81	48 764 810.00	26 694 576.77

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Sonderrechnungen			
Bruttoinvestitionen	4 529 296.94	8 335 040.00	2 398 044.63
Investitionseinnahmen	275 383.55	318 040.00	555 866.50
Nettoinvestitionen	4 253 913.39	8 017 000.00	1 842 178.13

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Anstalten			
Bruttoinvestitionen	267 863 677.43	310 998 050.00	357 109 234.40
Investitionseinnahmen	7 731 537.32	0.00	33 281 307.47
Nettoinvestitionen	260 132 140.11	310 998 050.00	323 827 926.93

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Gesamtrechnung			
Bruttoinvestitionen	298 636 421.83	371 445 211.00	391 815 991.70
Investitionseinnahmen	11 981 733.52	3 665 351.00	39 451 309.87
Nettoinvestitionen	286 654 688.31	367 779 860.00	352 364 681.83

Dank den reduzierten Investitionen wurde aus ordentlichen Abschreibungsmitteln eine volle Selbstfinanzierung der Investitionen im Verwaltungsvermögen möglich. Die direkte Selbstfinanzierung aus harmonisierten Abschreibungen beträgt 132,3 %. Aufgrund des ausgewiesenen Jahresverlusts beträgt die Selbstfinanzierung der Investitionen im Verwaltungsvermögen (inkl. Darlehen und Beteiligungen) durch den Cashflow (26,7 Mio. Franken) immer noch gute 108,2 %.

Die grössten Investitionen wurden brutto für folgende Vorhaben getätigt:

Informatikplattform Volksschulen	Fr. 1 903 278.30
Lärmschutz an Stadtstrassen	Fr. 1 154 229.20
Spitalgasse, Sanierungsarbeiten	Fr. 1 019 808.25

Die Investitionsrechnung ist in den Kapiteln 7 und 13 dargestellt. Der Nachweis über die harmonisierten Abschreibungen nach HRM1, die vorschriftsgemäss genau 10,0 % ausmachen, findet sich in Kapitel 8. Nach Vornahme der Abschreibungen beträgt der Buchwert des abschreibungspflichtigen Verwaltungsvermögens nun Fr. 265 132 400.91 oder 7,2 Mio. Franken weniger als zu Jahresbeginn.

Insgesamt hat die Stadt Bern zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten brutto 298,6 Mio. Franken in das Verwaltungsvermögen investiert (Vorjahr 391,8 Mio.).

8. Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme der Bestandesrechnung des steuerfinanzierten Haushalts hat gegenüber dem Vorjahr um 131,6 Mio. Franken abgenommen und beziffert sich auf Fr. 3 087 337 378.58.

Das Finanzvermögen ist um 126,2 Mio. Franken tiefer und macht mit 2 595,1 Mio. Franken einen Anteil von 84,06 % aus. Das Verwaltungsvermögen ist um 5,4 Mio. Franken auf 492,2 Mio. Franken gesunken bei einem Anteil an der Bilanzsumme von 15,94 %.

8.1 Aktiven

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um 4,64 % auf 2 595,1 Mio. Franken ab. Der Bestand an flüssigen Mitteln auf Banken und Postcheck war am Stichtag wesentlich tiefer als vor einem Jahr (- 213,6 Mio.). Die verschiedenen Guthaben erhöhten sich um 15,9 Mio. Franken, weil die Kontokorrent-Guthaben um 27,3 Mio. Franken, andere Debitoren um 20,9 Mio. Franken und die Steuerguthaben um 10,0 Mio. Franken anstiegen. Abgenommen haben die Festgelder (- 35,0 Mio.) und Vorschüsse (- 7,3 Mio.). Bei den Anlagen, welche um 102,9 Mio. Franken angewachsen sind, haben die Darlehen an die Sonderrechnungen und Anstalten (103,8 Mio.) und die Liegenschaften (0,1 Mio.) zugenommen. Demgegenüber hat der Bestand an Aktien und Anteilscheinen (- 0,06 Mio.), an Darlehen (- 0,04 Mio.), an Vorräte (- 0,02 Mio.) und an Übrige Anlagen (- 0,7 Mio.) abgenommen. Die Transitorischen Aktiven sind mit 130 Mio. Franken um 31,5 Mio. Franken tiefer als im Vorjahr.

Verwaltungsvermögen

Der Bestand des Verwaltungsvermögens hat um 5,4 Mio. Franken oder 1,8 % abgenommen. Die grösste Abnahme ist bei den Sachgütern (- 2,7 Mio.), den Investitionsbeiträgen (- 2,4 Mio.) und den übrigen aktivierten Ausgaben (- 2,1 Mio.) festzustellen. Im Vergleich zum Vorjahr sind die Darlehen und Beteiligungen um 1,8 Mio. Franken gestiegen.

8.2 Passiven

Fremdkapital

Das Fremdkapital hat im Berichtsjahr um 128,2 Mio. Franken (4,22 %) auf 2 913,1 Mio. Franken abgenommen. Die wesentlichste Abnahme betrifft die laufenden Verpflichtungen (- 129,2 Mio.), vor allem wegen der Kontokorrente (- 126 Mio.). Auch die Transitorischen Passiven sind um 16,6 Mio. Franken und die Rückstellungen um 5,8 Mio. Franken zurückgegangen. Demgegenüber haben die Verpflichtungen für Sonderrechnungen um 6,5 Mio. Franken zugenommen. Dies ist insbesondere auf das um 7,1 Mio. Franken höhere Gemeindekapital zurückzuführen.

Spezialfinanzierungen

Um 4,8 Mio. Franken haben sich die Spezialfinanzierungen erhöht. Ende 2012 weisen sie nun einen neuen Bestand von 125,7 Mio. Franken aus.

Für die Sonderrechnungen und die Anstalten Energie Wasser Bern, BERNMOBIL und Stadtbauten Bern sind die Bestandesrechnungen im Kapitel 13 einzeln aufgeführt.

Eigenkapital

Im 2012 ist das Eigenkapital um 8,2 Mio. Franken zurückgegangen. Dieses beträgt neu noch 48,5 Mio. Franken.

9. Nachkredite

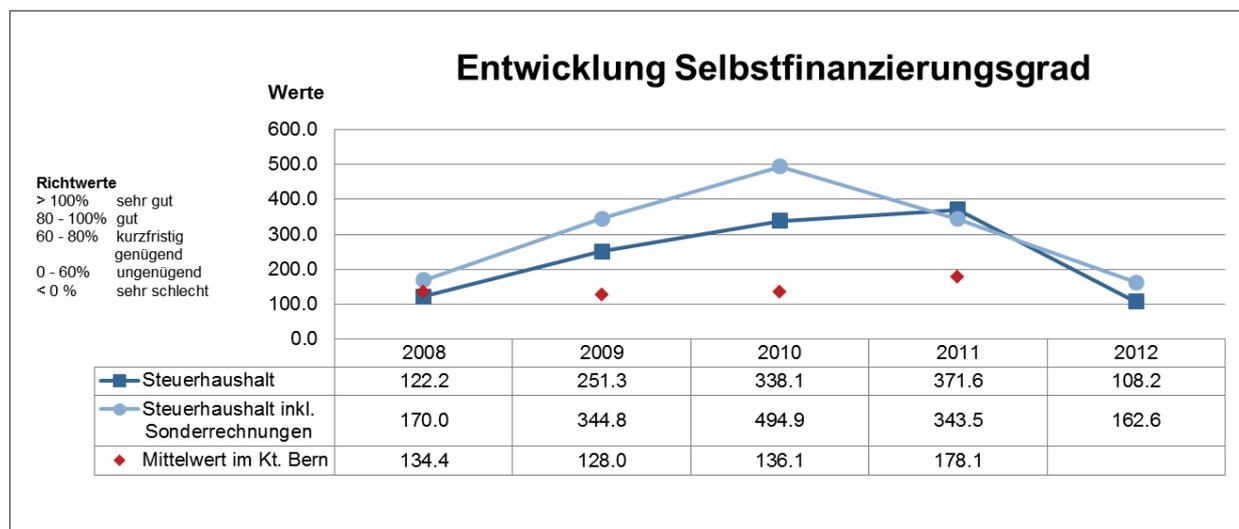
Alle Nachkredite der Verwaltungsdirektionen von Fr. 30 594 770.05 sind in einer separaten Nachkreditabelle aufgeführt und begründet. Davon hat der Stadtrat Fr. 19 750 364.83 bewilligt, die restlichen Fr. 10 844 405.22 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates, inbegriffen die gebundenen Ausgaben und Mindereinnahmen von Fr. 10 441 811.10 (inkl. Mindererträge aus dem Lastenausgleich). Nicht gebunden sind Nachkredite von Fr. 402 594.12.

10. Finanzkennzahlen

Zu Vergleichszwecken werden innerhalb des Kantons Bern seit 2005 die Zahlen der konsolidierten Rechnungen des Steuerhaushalts und der Sonderrechnungen, also ohne Anstalten, verwendet. Aussagekräftiger für die Stadt Bern sind jedoch die Kennzahlen des steuerfinanzierten Haushalts allein, die deshalb ebenfalls dargestellt werden. Zum Vergleich der Stadt Bern mit den bernischen Gemeinden dient der Mittelwert im Kanton Bern. Für das Jahr 2012 werden die Daten in der Regel im April 2014 vom Kanton veröffentlicht, weshalb der Mittelwert zum heutigen Zeitpunkt leer steht.

Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zwangsläufig zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung.

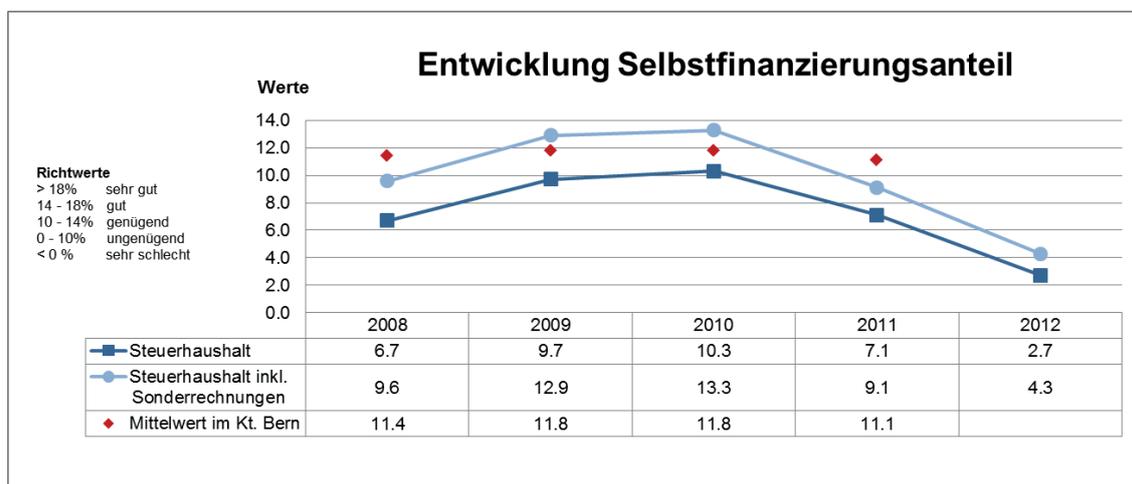


Im 2011 exkl. Umfinanzierung Stadtbauten

Im steuerfinanzierten Haushalt beträgt der Selbstfinanzierungsgrad gute 108,2 %, weil einerseits trotz eines Verlustes von Fr. 8,2 Mio. dank der harmonisierten Abschreibungen ein Cashflow von Fr. 26,7 Mio. erwirtschaftet werden konnte und andererseits die Nettoinvestitionen 2012 mit 22,3 Mio. Franken deutlich tiefer lagen als veranschlagt. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt unter Berücksichtigung der Sonderrechnungen bei 162,6 %. Die Werte von 2012 liegen im steuerfinanzierten Haushalt spürbar unter den Vorjahreswerten und auch unterhalb des Mittelwertes der Gemeinden des Kantons Bern, was aber aufgrund der Sondereffekte 2012 nicht erstaunlich ist.

Selbstfinanzierungsanteil (Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

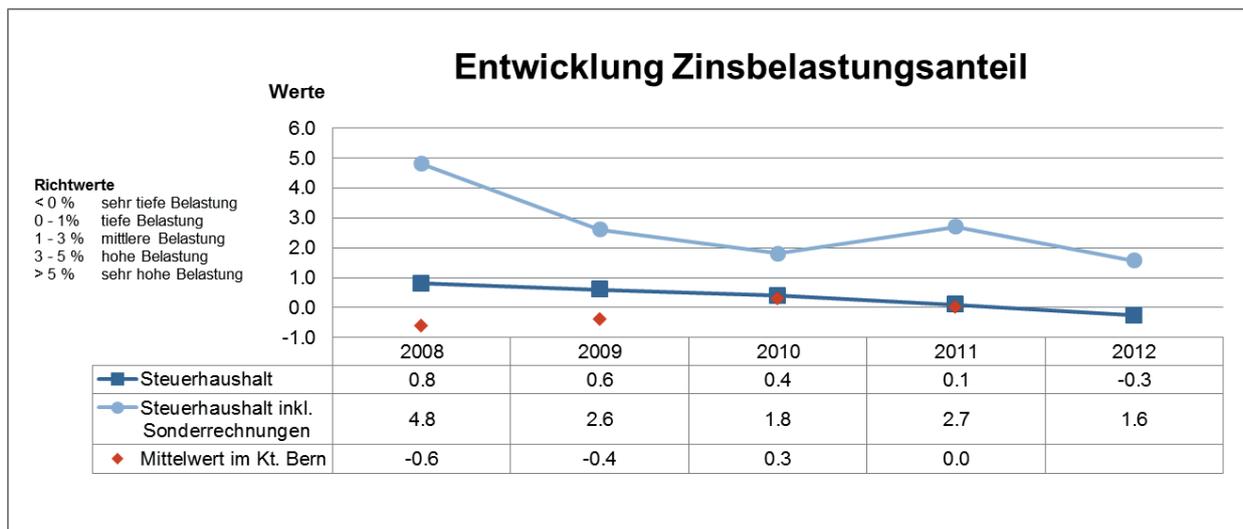
Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 5 % bis 10 % wird für grosse Gemeinden als ausreichend bezeichnet.



Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im steuerfinanzierten Haushalt 2012 2,7 %, liegt also deutlich unter den Vorjahreswerten und ist auch tiefer als der kantonale Mittelwert. Unter Einbezug der Sonderrechnungen ist der Selbstfinanzierungsanteil mit 4,3 % etwas besser. Auch der Selbstfinanzierungsanteil wird durch die Sondereffekte 2012 negativ beeinflusst.

Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

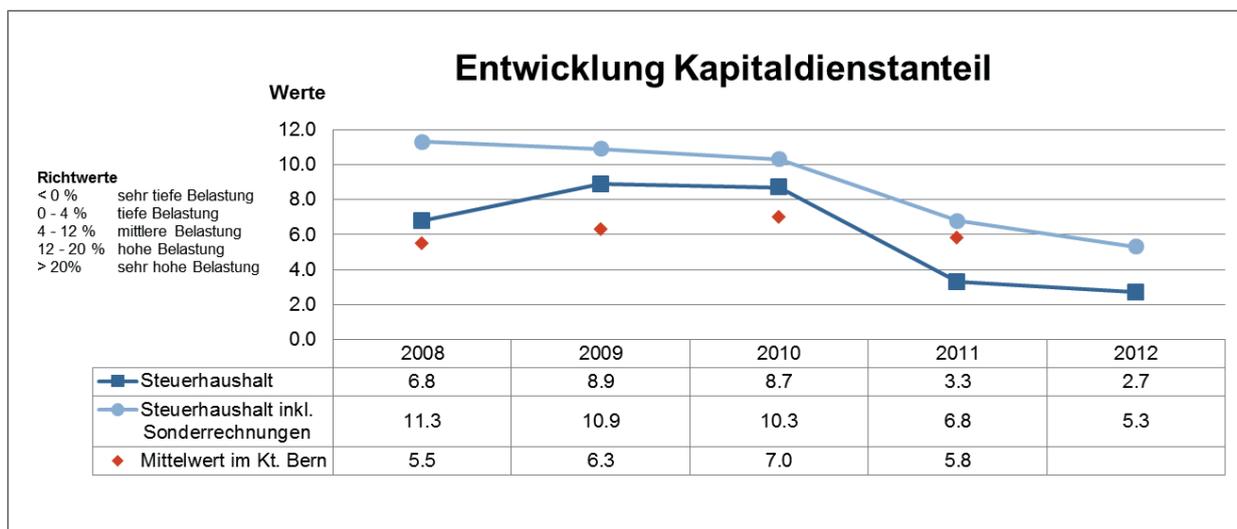
Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.



Die Nettozinsen sind in den letzten Jahren kontinuierlich zurückgegangen. 2012 sind sie erstmals sogar negativ. Dieser Wert liegt für den Steuerhaushalt im sehr tiefen Belastungsbereich, trotz der höheren Investitionen, welche eine Stadt wie Bern im Vergleich zu kleineren Gemeinden tätigen muss. Der Wert ist weiter gesunken und liegt aktuell in etwa auf der Höhe des kantonalen Mittels. Mit Einbezug der Sonderrechnungen ist der Zinsbelastungsanteil 2012 gegenüber dem Vorjahr wieder etwas gesunken und entspricht einer mittleren Belastung.

Kapitaldienstanteil (Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

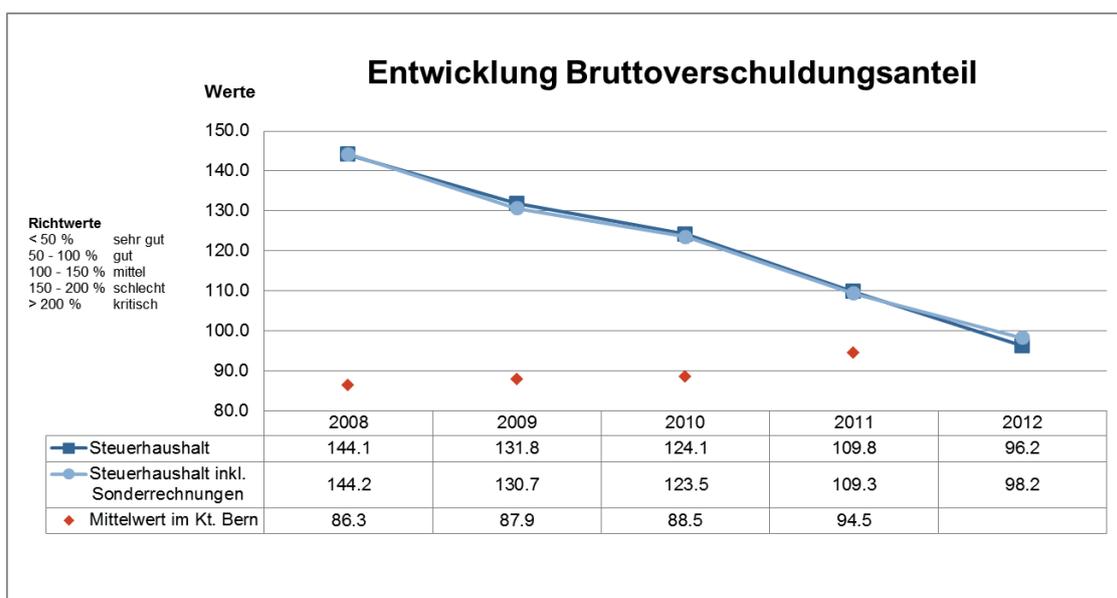
Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (Zinsen und Abschreibungen) als Folge der Investitionstätigkeit belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin, vor allem bei bestehenden Bilanzfehlbeträgen.



Durch den Wegfall der Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag ab 2010 hat sich diese Kennzahl markant verbessert.

Bruttoverschuldungsanteil (Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages, exkl. Sonderrechnungen und Anstalten)

Der Bruttoverschuldungsanteil gibt Antwort auf die Frage, zu welchem Anteil der Finanzertrag beansprucht würde, wenn die Bruttoschulden auf einen Schlag abbezahlt werden müssten.



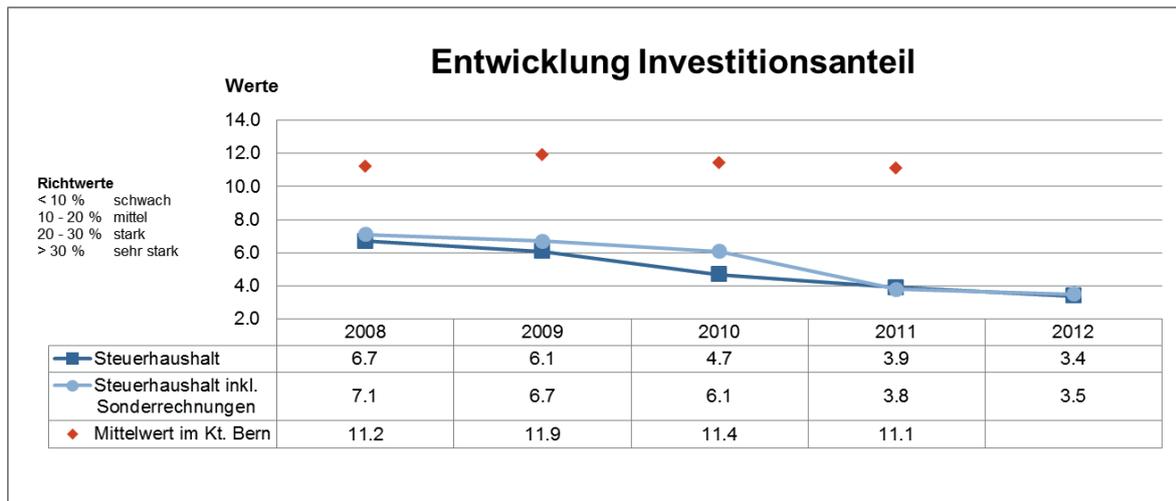
Bruttoverschuldung 2012: Steuerhaushalt exkl. SR/Anstalten (952,2 Mio. Franken) bzw. Steuerhaushalt inkl. Sonderrechnungen und exkl. Anstalten (1 081,4 Mio. Franken)

Wie in den Vorjahren hat sich diese Kennzahl 2012 infolge des fortgesetzten Abbaus der Fremdverschuldung deutlich verbessert. Da im Finanzertrag lediglich der steuerfinanzierte

Anteil berücksichtigt ist, werden im Gegenzug auch nur die Bruttoschulden exkl. Sonderrechnungen und Anstalten berücksichtigt.

Investitionsanteil (Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

Diese Kennzahl zeigt, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen gemessen an den Gesamtausgaben (ohne Abschreibungen, durchlaufende Beiträge, Einlagen in Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen) ist und damit die Aktivität im Bereich der Investitionen. Sie sagt jedoch wenig bis nichts aus über die finanzielle Situation einer Gemeinde.



Diese Kennzahl wird insbesondere durch die Auslagerung der Hochbauaktivitäten an die Stadtbauten Bern im Vergleich zu anderen Gemeinden stark verfälscht und hat demnach für die Stadt Bern im Moment wenig Aussagekraft.

Die bevorstehende Rückführung der Stadtbauten Bern per 1. Januar 2014 wird sich aufgrund des geplanten Investitionsvolumens, der zusätzlich zu tragenden Kapitalzinsen und Abschreibungen sowie der zusätzlichen Verschuldung negativ auf die Entwicklung der Kennzahlen Selbstfinanzierungsgrad, Zinsbelastungsanteil, Kapitaldienstanteil und Bruttoverschuldungsanteil auswirken. Beim Investitionsanteil dürfte sich jedoch ein Anstieg und somit eine Verbesserung einstellen.

11. Antrag

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Jahresbericht mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 24. April 2013 beschlossen, nachdem er bereits am 6. und 13. März 2013 die HRM-Rechnung und die Produktegruppen-Rechnung genehmigt hatte. Er beantragt dem Stadtrat:

- Genehmigung des Jahresberichtes 2012.
- Kenntnisnahme der Laufenden Rechnung 2012 nach Harmonisiertem Rechnungsmodell.
- Kenntnisnahme der Nachkredite zu den Globalkrediten 2012 von Fr. 10 844 405.22 in der Kompetenz des Gemeinderates.
- Kenntnisnahme vom Bericht des Rechnungsprüfungsorgans.

Bern, 24. April 2013

Für den Gemeinderat

Der Stadtpräsident

Der Finanzverwalter

Alexander Tschäppät

Daniel Schaffner

Der Stadtschreiber

Jürg Wichtermann

12. Genehmigung

Der Stadtrat hat den Jahresbericht 2012 am 20. Juni 2013 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Bern, 20. Juni 2013

Für den Stadtrat

Der Präsident

Rudolf Friedli

Der Ratssekretär

Daniel Weber

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- 2 Übersicht über die Jahresrechnung**
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

Übersicht über die Jahresrechnung steuerfinanzierter Haushalt

	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	1'041'756'844.33		1'006'771'593.76		961'719'308.61	
Total Ertrag		1'033'604'865.96		1'009'146'593.76		1'000'829'762.94
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss (Nettoergebnis)		8'151'978.37	2'375'000.00		39'110'454.33	
Total	1'041'756'844.33	1'041'756'844.33	1'009'146'593.76	1'009'146'593.76	1'000'829'762.94	1'000'829'762.94
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	26'243'447.46		52'112'121.00		32'308'712.67	
Total passivierte Einnahmen		3'974'812.65		3'347'311.00		5'614'135.90
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	7'741'544.59	5'321'021.75			3'899'786.25	111'823'452.45
Nettoinvestitionen		24'689'157.65		48'764'810.00	81'229'089.43	
Total	33'984'992.05	33'984'992.05	52'112'121.00	52'112'121.00	117'437'588.35	117'437'588.35
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	24'689'157.65		48'764'810.00			81'229'089.43
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		30'075'786.68		33'263'808.48		30'313'004.42
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag						
Ergebnis der Laufenden Rechnung	8'151'978.37			2'375'000.00		39'110'454.33
Einlagen in Spezialfinanzierungen		7'002'724.25		2'566'702.00		8'138'091.27
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	2'209'135.75		2'344'486.20		9'737'769.75	
Finanzierungsüberschuss	2'028'239.16				149'052'869.70	
Finanzierungsfehlbetrag				12'903'785.72		
Total	37'078'510.93	37'078'510.93	51'109'296.20	51'109'296.20	158'790'639.45	158'790'639.45
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		2'028'239.16				149'052'869.70
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages			12'903'785.72			
Aktivierung der Investitionsausgaben *		33'984'992.05		52'112'121.00		36'208'498.92
Passivierung der Investitionseinnahmen *	9'295'834.40		3'347'311.00		117'437'588.35	
Passivierung der Abschreibungen	30'075'786.68		33'263'808.48		30'313'004.42	
Einlagen in Spezialfinanzierung	7'002'724.25		2'566'702.00		8'138'091.27	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		2'209'135.75		2'344'486.20		9'737'769.75
Zu- / Abnahme des Eigenkapitals (nach Gewinnverwendung)		8'151'978.37	2'375'000.00		39'110'454.33	
Total	46'374'345.33	46'374'345.33	54'456'607.20	54'456'607.20	194'999'138.37	194'999'138.37

* inkl. Darlehen und Beteiligungen

Übersicht über die Jahresrechnung Sonderrechnungen

	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	137'737'762.80		140'620'952.28		152'423'066.37	
Total Ertrag		137'737'762.80		140'620'952.28		152'423'066.37
Total	137'737'762.80	137'737'762.80	140'620'952.28	140'620'952.28	152'423'066.37	152'423'066.37
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	4'529'296.94		8'335'040.00		2'398'044.63	
Total passivierte Einnahmen		275'383.55		318'040.00		555'866.50
Veränderung Darlehen und Beteiligungen						
Nettoinvestitionen		4'253'913.39		8'017'000.00		1'842'178.13
Total	4'529'296.94	4'253'913.39	8'335'040.00	8'017'000.00	2'398'044.63	1'842'178.13
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	4'253'913.39		8'017'000.00		1'842'178.13	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		3'649'647.39		6'096'231.00		2'327'335.13
Einlagen in Spezialfinanzierungen		20'415'528.01		14'946'856.58		30'154'851.96
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	3'562'207.89		6'131'795.24		1'535'104.95	
Finanzierungsüberschuss	16'249'054.12		6'894'292.34		29'104'904.01	
Finanzierungsfehlbetrag						
Total	24'065'175.40	24'065'175.40	21'043'087.58	21'043'087.58	32'482'187.09	32'482'187.09
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		16'249'054.12		6'894'292.34		29'104'904.01
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages						
Aktivierung der Investitionsausgaben		4'529'296.94		8'335'040.00		2'398'044.63
Passivierung der Investitionseinnahmen	275'383.55		318'040.00		555'866.50	
Passivierung der Abschreibungen	3'649'647.39		6'096'231.00		2'327'335.13	
Einlagen in Spezialfinanzierung	20'415'528.01		14'946'856.58		30'154'851.96	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		3'562'207.89		6'131'795.24		1'535'104.95
Total	24'340'558.95	24'340'558.95	21'361'127.58	21'361'127.58	33'038'053.59	33'038'053.59

Übersicht über die Jahresrechnung Anstalten

	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	803'411'984.86		599'354'257.00		583'891'137.32	
Total Ertrag		689'215'250.98		661'196'257.00		661'586'445.53
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss (Nettoergebnis)		114'196'733.88	61'842'000.00		77'695'308.21	
Total	803'411'984.86	803'411'984.86	661'196'257.00	661'196'257.00	661'586'445.53	661'586'445.53
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	267'863'677.43		310'998'050.00		357'109'234.40	
Total passivierte Einnahmen		7'731'537.32				33'281'307.47
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	58'772'967.96				70'796'405.48	
Nettoinvestitionen		318'905'108.07		310'998'050.00		394'624'332.41
Total	326'636'645.39	326'636'645.39	310'998'050.00	310'998'050.00	427'905'639.88	427'905'639.88
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	318'905'108.07		310'998'050.00		394'624'332.41	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		185'610'135.29		73'906'960.00		75'633'945.95
Ergebnis der Laufenden Rechnung	114'196'733.88			61'842'000.00		77'695'308.21
Einlagen in Spezialfinanzierungen		81'984'838.85		81'984'838.85		5'960'059.52
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	6'387'406.41		6'387'406.41		4'175'212.27	
Finanzierungsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		171'894'274.22		99'651'657.56		239'510'231.00
Total	439'489'248.36	439'489'248.36	317'385'456.41	317'385'456.41	398'799'544.68	398'799'544.68
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses						
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	171'894'274.22		99'651'657.56		239'510'231.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		326'636'645.39		310'998'050.00		427'905'639.88
Passivierung der Investitionseinnahmen	7'731'537.32				33'281'307.47	
Passivierung der Abschreibungen	185'610'135.29		73'906'960.00		75'633'945.95	
Einlagen in Spezialfinanzierung	81'984'838.85		81'984'838.85		5'960'059.52	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		6'387'406.41		6'387'406.41		4'175'212.27
Zu- / Abnahme des Eigenkapitals (nach Gewinnverwendung)		114'196'733.88	61'842'000.00		77'695'308.21	
Total	447'220'785.68	447'220'785.68	317'385'456.41	317'385'456.41	432'080'852.15	432'080'852.15

Übersicht über die Jahresrechnung (Gesamtrechnung konsolidiert, nach Gewinnverwendung)

	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total Aufwand	1'867'317'903.33		1'627'125'767.47		1'589'595'099.65	
Total Ertrag		1'679'469'191.08		1'625'842'767.47		1'618'955'053.15
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		187'848'712.25		1'283'000.00	29'359'953.50	
Total	1'867'317'903.33	1'867'317'903.33	1'627'125'767.47	1'627'125'767.47	1'618'955'053.15	1'618'955'053.15
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	298'636'421.83		371'445'211.00		391'815'991.70	
Total passivierte Einnahmen		11'981'733.52		3'665'351.00		39'451'309.87
Veränderung Darlehen und Beteiligungen	66'514'512.55	5'321'021.75			74'696'191.73	111'823'452.45
Nettoinvestitionen		347'848'179.11		367'779'860.00		315'237'421.11
Total	365'150'934.38	365'150'934.38	371'445'211.00	371'445'211.00	466'512'183.43	466'512'183.43
b) Finanzierung						
Übernahme der Nettoinvestitionen	347'848'179.11		367'779'860.00		315'237'421.11	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		219'335'569.36		113'266'999.48		108'274'285.50
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag						
Ertrags- / Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	187'848'712.25		1'283'000.00			29'359'953.50
Einlagen in Spezialfinanzierungen		109'403'091.11		99'498'397.43		44'253'002.75
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	12'158'750.05		14'863'687.85		15'448'086.97	
Finanzierungsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		219'116'980.94		171'161'150.94		148'798'266.33
Total	547'855'641.41	547'855'641.41	383'926'547.85	383'926'547.85	330'685'508.08	330'685'508.08
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses						
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	219'116'980.94		171'161'150.94		148'798'266.33	
Aktivierung der Investitionsausgaben		365'150'934.38		371'445'211.00		466'512'183.43
Passivierung der Investitionseinnahmen	17'302'755.27		3'665'351.00		151'274'762.32	
Passivierung der Abschreibungen	219'335'569.36		113'266'999.48		108'274'285.50	
Einlagen in Spezialfinanzierung	109'403'091.11		99'498'397.43		44'253'002.75	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		12'158'750.05		14'863'687.85		15'448'086.97
Abnahme Bilanzfehlbetrag						
Zu- / Abnahme Eigenkapital konsolidiert (nach Gewinnverwendung)		187'848'712.25		1'283'000.00		29'359'953.50
Total	565'158'396.68	565'158'396.68	387'591'898.85	387'591'898.85	481'960'270.40	481'960'270.40

DAS WICHTIGSTE IM ÜBERBLICK

(ohne Sonderrechnungen und Anstalten)

	2012	2012	2011	Abweichung	
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	gegenüber 2011	
	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in %
Laufende Rechnung					
Ergebnis Laufende Rechnung	-8'152	2'375	39'110	-47'262	
Cashflow	26'717	35'862	67'823	-41'106	-60.6%
(Ergebnis + Abschreibungen Verwaltungsvermögen +/- Veränderung Spezialfinanzierungen)					
Total Ertrag (bereinigt)	992'041	970'226	961'187	30'854	3.2%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
Total Aufwand (bereinigt)	1'000'193	967'851	922'077	78'116	8.5%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
ERTRAG					
■ Steuern:					
- Steuern Einkommen, Vermögen, Gewinn, Kapital	374'641	374'700	382'750	-8'109	-2.1%
- Liegenschaftssteuern	37'269	36'000	36'883	386	1.0%
- Grundstücksgewinnsteuern	7'340	7'000	4'682	2'658	56.8%
- Besitz- und Aufwandsteuern	2'202	2'187	2'183	19	0.9%
Total Steuern	421'452	419'887	426'498	-5'046	-1.2%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	42.5%	43.3%	44.4%		
■ Konzessionen	10'466	10'663	10'204	262	2.6%
■ Vermögenserträge	76'329	70'825	60'136	16'193	26.9%
■ Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen	164'809	151'792	160'809	4'000	2.5%
■ Anteile an Kantonseinnahmen	67'267	66'254	35'017	32'250	92.1%
■ Rückerstattungen (Bund, Kanton, Gemeinden)	167'223	166'617	158'853	8'370	5.3%
■ Beiträge für eigene Rechnung	82'286	81'844	99'932	-17'646	-17.7%
- davon Reingewinne Energie Wasser Bern und Stadtbauten Bern	65'500	65'500	87'446	-21'946	-25.1%
■ Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	2'209	2'344	9'738	-7'529	-77.3%
AUFWAND					
■ Personalaufwand	266'210	269'884	260'680	5'530	2.1%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	26.8%	27.8%	27.1%		
■ Sachaufwand	177'457	159'113	157'003	20'454	13.0%
■ Passivzinsen	58'738	61'921	58'300	438	0.8%
■ Abschreibungen (Verwaltungsvermögen)	30'076	33'264	30'313	-237	-0.8%
■ Abschreibungen (Finanzvermögen)	7'520	7'508	6'411	1'109	17.3%
■ Entschädigungen an Gemeinwesen	142'216	147'327	140'310	1'906	1.4%
■ Eigene Beiträge	310'974	286'267	260'922	50'052	19.2%
■ Einlagen in Spezialfinanzierungen	7'002	2'567	8'138	-1'136	-14.0%

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- 3 Finanzierungsausweis**
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

Finanzierungsausweis

Steuerfinanzierter Haushalt	2012	
	Mittelherkunft	Mittelverwendung
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	2'028'239.16	
	Abnahme Aktiven	Zunahme Aktiven
100 Flüssige Mittel	213'573'758.40	
101 Guthaben		15'898'606.70
102 Anlagen		102'916'170.27
103 Transitorische Aktiven	31'449'482.24	
	Zunahme Passiven	Abnahme Passiven
200 Laufende Verpflichtungen		129'180'848.24
201 Kurzfristige Schulden	1'435'187.33	
202 Mittel- und langfristige Schulden	3'800'000.00	
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	6'484'457.18	
204 Rückstellungen	5'783'172.39	
205 Transitorische Passiven		16'558'671.49
	264'554'296.70	264'554'296.70

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- 4 Zusammenzug der Bestandesrechnung**
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

BESTANDESRECHNUNG
Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	3'087'337'378.58	100.00	3'218'932'471.28	100.00	-131'595'092.70
10	FINANZVERMÖGEN	2'595'114'471.01	84.06	2'721'322'934.68	84.54	-126'208'463.67
100	FLÜSSIGE MITTEL	114'067'446.94	3.69	327'641'205.34	10.18	-213'573'758.40
1000	Kasse	391'136.64	0.01	420'609.88	0.01	-29'473.24
1001	Postcheck	71'340'796.08	2.31	76'606'020.19	2.38	-5'265'224.11
1002	Banken	42'335'514.22	1.37	250'614'575.27	7.79	-208'279'061.05
101	GUTHABEN	282'684'565.45	9.16	266'785'958.75	8.29	15'898'606.70
1010	Vorschüsse	6'470.56	0.00	7'285'881.86	0.23	-7'279'411.30
1011	Kontokorrente	45'697'404.58	1.48	18'420'074.06	0.57	27'277'330.52
1012	Steuer Guthaben	154'402'258.23	5.00	144'364'224.86	4.48	10'038'033.37
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'051'116.97	0.03	1'389'288.75	0.04	-338'171.78
1014	Beiträge von Gemeinwesen	544'164.00	0.02	322'734.25	0.01	221'429.75
1015	Andere Debitoren	59'367'280.66	1.92	38'432'677.27	1.19	20'934'603.39
1016	Festgelder	21'615'870.45	0.70	56'571'077.70	1.76	-34'955'207.25
102	ANLAGEN	2'068'359'708.12	66.99	1'965'443'537.85	61.06	102'916'170.27
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	140'000.00	0.00	140'000.00	0.00	0.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1'630'683.00	0.05	1'692'083.00	0.05	-61'400.00
1022	Darlehen	620'000.00	0.02	657'500.00	0.02	-37'500.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	339'820'235.62	11.01	339'820'235.62	10.56	0.00
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	1'632'800'000.00	52.89	1'529'000'000.00	47.50	103'800'000.00
1023	Liegenschaften	9'091'496.35	0.29	8'978'496.35	0.28	113'000.00
1025	Vorräte	4'385'426.16	0.14	4'630'082.38	0.14	-244'656.22
1029	Übrige Anlagen	79'871'866.99	2.59	80'525'140.50	2.50	-653'273.51
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	130'002'750.50	4.21	161'452'232.74	5.02	-31'449'482.24
1030	Transitorische Aktiven	130'002'750.50	4.21	161'452'232.74	5.02	-31'449'482.24
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	492'222'907.57	15.94	497'609'536.60	15.46	-5'386'629.03
114	SACHGÜTER	214'760'488.81	6.96	217'422'190.73	6.75	-2'661'701.92
1140	Grundstücke	3'356'094.80	0.11	3'572'442.00	0.11	-216'347.20
1141	Tiefbauten	185'324'674.69	6.00	188'160'206.23	5.85	-2'835'531.54
1143	Hochbauten	2'260'585.00	0.07	2'382'225.00	0.07	-121'640.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'860'676.98	0.74	22'415'948.25	0.70	444'728.73
1149	Übrige Sachgüter	958'457.34	0.03	891'369.25	0.03	67'088.09
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	227'090'506.66	7.36	225'286'614.82	7.00	1'803'891.84
1153	Eigene Unternehmungen	204'745'860.86	6.63	204'836'675.82	6.36	-90'814.96
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	15'354'300.00	0.50	14'909'700.00	0.46	444'600.00
1155	Private Institutionen	6'980'471.80	0.23	5'523'786.00	0.17	1'456'685.80
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	9'874.00	0.00	16'453.00	0.00	-6'579.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	25'414'477.09	0.82	27'833'223.20	0.86	-2'418'746.11
1161	Kanton	2'435'236.00	0.08	2'705'818.50	0.08	-270'582.50
1162	Gemeinden	13'370.00	0.00	14'856.00	0.00	-1'486.00
1163	Eigene Unternehmungen	-591'678.75	-0.02	19'372.00	0.00	-611'050.75
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'494'312.00	0.05	1'802'375.50	0.06	-308'063.50
1165	Private Institutionen	13'187'415.63	0.43	14'722'240.70	0.46	-1'534'825.07
1166	Private Haushalte	8'875'822.21	0.29	8'568'560.50	0.27	307'261.71
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	24'957'435.01	0.81	27'067'507.85	0.84	-2'110'072.84
1170	Materielle Enteignung	8'165'496.28	0.26	9'072'773.87	0.28	-907'277.59
1171	Raumplanung	9'063'064.31	0.29	9'249'228.91	0.29	-186'164.60
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	7'728'874.42	0.25	8'745'505.07	0.27	-1'016'630.65
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
128	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

BESTANDESRECHNUNG
Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
2	PASSIVEN	3'087'337'378.58	100.00	3'218'932'471.28	100.00	-131'595'092.70
20	FREMDKAPITAL	2'913'128'432.34	94.36	3'041'365'135.17	94.48	-128'236'702.83
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	153'191'408.95	4.96	282'372'257.19	8.77	-129'180'848.24
2000	Kreditoren	29'182'289.34	0.95	31'566'309.95	0.98	-2'384'020.61
2001	Depotgelder	118'610.60	0.00	114'880.60	0.00	3'730.00
2004	Eigene Beiträge	985'400.00	0.03	1'482'153.50	0.05	-496'753.50
2005	Durchlaufende Beiträge	7'956.40	0.00	7'342.80	0.00	613.60
2006	Kontokorrente	122'096'539.90	3.95	248'088'722.45	7.71	-125'992'182.55
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	782'732.71	0.03	1'093'197.89	0.03	-310'465.18
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	17'880.00	0.00	19'650.00	0.00	-1'770.00
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	76'195'848.72	2.47	74'760'661.39	2.32	1'435'187.33
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	76'195'848.72	2.47	74'760'661.39	2.32	1'435'187.33
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *	2'377'800'000.00	77.02	2'374'000'000.00	73.75	3'800'000.00
2023	Obligationsanleihen	1'075'000'000.00	34.82	1'075'000'000.00	33.40	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	1'302'800'000.00	42.20	1'299'000'000.00	40.35	3'800'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	131'077'399.63	4.25	124'592'942.45	3.87	6'484'457.18
2030	Gemeindekapital	50'861'952.01	1.65	43'724'221.32	1.36	7'137'730.69
2033	Verwaltete Stiftungen	79'871'866.99	2.59	80'525'140.50	2.50	-653'273.51
2034	Eigenversicherung für Schäden	343'580.63	0.01	343'580.63	0.01	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	134'597'276.16	4.36	128'814'103.77	4.00	5'783'172.39
2040	Laufende Rechnung	127'826'772.10	4.14	123'299'457.62	3.83	4'527'314.48
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	6'770'504.06	0.22	5'514'646.15	0.17	1'255'857.91
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	40'266'498.88	1.30	56'825'170.37	1.77	-16'558'671.49
2050	Transitorische Passiven	40'266'498.88	1.30	56'825'170.37	1.77	-16'558'671.49
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	125'693'006.30	4.07	120'899'417.80	3.76	4'793'588.50
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	125'693'006.30	4.07	120'899'417.80	3.76	4'793'588.50
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	102'381'506.88	3.32	100'585'917.90	3.12	1'795'588.98
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	23'311'499.42	0.76	20'313'499.90	0.63	2'997'999.52
23	EIGENKAPITAL	48'515'939.94	1.57	56'667'918.31	1.76	-8'151'978.37
239	EIGENKAPITAL PER 1. JANUAR	56'667'918.31	1.84	17'557'463.98	0.55	39'110'454.33
239.1	Jahresverlust / -gewinn	-8'151'978.37	-0.26	39'110'454.33	1.22	-47'262'432.70
239.9	EIGENKAPITAL PER 31. DEZEMBER	48'515'939.94	1.57	56'667'918.31	1.76	-8'151'978.37

* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 170 Mio. Franken fällig.

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung

5 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

FUNKTIONALE GLIEDERUNG STEUERFINANZIERTER HAUSHALT	FUNKTION	AUFWAND 2012	ERTRAG 2012	NETTO 2012	VORANSCHLAG 2012	RECHNUNG 2011
TOTAL		1'041'756'844.33	1'033'604'865.96-	8'151'978.37	2'375'000.00-	39'110'454.33-
Allgemeine Verwaltung	0	77'178'773.32	78'083'039.18-	904'265.86-	12'540'372.17	10'924'407.67
Legislative	011	1'859'967.43	9'142.30-	1'850'825.13	1'842'309.20	1'693'302.96
Exekutive	012	4'563'315.97	561'049.77-	4'002'266.20	3'933'129.95	3'706'889.53
Allgemeine Verwaltung	029	70'755'489.92	77'512'847.11-	6'757'357.19-	6'764'933.02	5'524'215.18
Öffentliche Sicherheit	1	98'419'910.42	30'401'497.81-	68'018'412.61	70'888'557.31	65'322'806.21
Mass und Gewicht	100	5'056'963.41	3'482'683.86-	1'574'279.55	1'441'632.67	1'077'029.20
Übrige Rechtspflege	101	18'641'209.01	6'636'764.12-	12'004'444.89	13'136'586.41	10'974'597.21
Gemeindepolizei	113	47'934'012.08	12'893'822.16-	35'040'189.92	36'375'960.51	34'524'833.49
Feuerwehr	140	19'931'422.40	5'851'406.26-	14'080'016.14	14'171'309.19	13'395'967.41
Militär	151	833'020.02	78'897.74-	754'122.28	934'950.61	803'694.79
Zivilschutz	160	6'023'283.50	1'457'923.67-	4'565'359.83	4'828'117.92	4'546'684.11
Bildung	2	114'903'985.03	23'386'333.43-	91'517'651.60	92'656'705.11	90'588'519.73
Musikschulen	214	3'299'957.71	150'419.20-	3'149'538.51	3'394'715.75	3'837'374.24
Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	219	100'895'793.58	13'032'398.71-	87'863'394.87	88'764'784.67	86'272'328.16
Sonderschulen	220	10'173'912.47	10'173'912.47-	0.00	0.00	0.00
Berufsbildung	234	439'321.27	29'603.05-	409'718.22	402'204.69	382'558.58
Erwachsenenbildung	292	95'000.00	0.00	95'000.00	95'000.00	96'258.75
Kultur und Freizeit	3	99'758'776.91	16'363'313.11-	83'395'463.80	83'360'550.86	87'734'194.17
Bibliothek	300	3'335'403.62	0.00	3'335'403.62	3'328'631.50	3'329'660.68
Kulturförderung	309	36'179'479.97	1'495'254.20-	34'684'225.77	34'674'699.81	40'245'122.93
Denkmalpflege und Heimatschutz	310	4'185'192.28	471'727.00-	3'713'465.28	3'740'720.82	3'676'766.32
Parkanlagen und Wanderwege	330	19'137'526.30	6'139'800.05-	12'997'726.25	12'921'312.08	12'433'260.80
Sport	340	27'479'056.67	6'175'096.35-	21'303'960.32	21'615'000.63	21'066'662.79
Übrige Freizeitgestaltung	350	9'442'118.07	2'081'435.51-	7'360'682.56	7'080'186.02	6'982'720.65
Gesundheit	4	30'264'463.09	24'475'777.16-	5'788'685.93	5'847'185.26	6'623'615.76
Spitex/Krankenpflege	440	0.00	0.00	0.00	0.00	112'446.98
Schulärztliche Pflege	460	4'094'702.37	603'760.70-	3'490'941.67	3'518'830.82	3'502'380.85
Schulzahnärztliche Pflege	461	5'266'854.56	3'658'991.76-	1'607'862.80	1'944'628.61	2'236'903.19
Übriges Gesundheitswesen	490	20'902'906.16	20'213'024.70-	689'881.46	383'725.83	771'884.74
Soziale Wohlfahrt	5	332'713'969.99	222'821'650.67-	109'892'319.32	108'035'411.38	102'942'485.10
AHV-Zweigstelle	500	2'900'289.03	2'203'407.55-	696'881.48	1'000'802.48	960'423.03
Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV	501	29'110'836.00	0.00	29'110'836.00	26'606'000.00	26'850'934.00
Ergänzungsleistungen der AHV, IV	530	2'113'244.57	33'172.95-	2'080'071.62	2'054'397.08	1'731'752.97
Jugendschutz	540	20'113'523.50	6'927'035.80-	13'186'487.70	13'340'048.78	12'991'146.15
Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	541	38'573'499.11	8'488'380.71-	30'085'118.40	31'144'589.16	29'889'723.30
Altersheime	570	21'337'203.49	20'452'947.76-	884'255.73	1'069'220.44	22'020.57
Sozialhilfe	580	122'502'538.44	28'232'941.13-	94'269'597.31	86'918'853.71	79'601'350.85
Zuschüsse an minderbemittelte Personen	581	1'541'962.20	1'000'204.74-	541'757.46	1'600'000.00	942'628.14
Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe	582	4'308'338.03	565'013.22-	3'743'324.81	3'777'778.23	4'038'372.08
Asylwesen	583	5'726'840.37	5'814'440.44-	87'600.07-	7'938.08	56'364.14-
Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge	585	6'640'264.88	6'745'547.55-	105'282.67-	603'201.28-	47'373.20-
Lastenausgleich	587	62'475'000.00	129'105'838.95-	66'630'838.95-	60'851'842.00-	60'900'705.85-
Arbeitslosenfürsorge	588	15'190'430.37	13'252'719.87-	1'937'710.50	1'970'826.70	6'738'577.20
Hilfsaktionen im Ausland	591	180'000.00	0.00	180'000.00	0.00	180'000.00
Verkehr	6	131'217'062.68	26'628'147.21-	104'588'915.47	84'314'119.51	77'612'827.59
Gemeindestrassennetz	620	98'893'441.67	25'970'477.59-	72'922'964.08	54'124'707.39	47'107'165.62
Regionalverkehrsbetriebe	650	32'022'031.87	635'890.15-	31'386'141.72	29'595'430.36	30'229'152.94
Übriger Verkehr	690	301'589.14	21'779.47-	279'809.67	593'981.76	276'509.03
Umwelt und Raumordnung	7	22'652'453.18	7'109'133.27-	15'543'319.91	15'999'597.12	15'779'292.34
Friedhof und Bestattung	740	8'722'186.13	4'478'750.06-	4'243'436.07	4'327'336.63	4'028'521.80
Übrige Immissionen	789	6'790'261.15	2'087'581.91-	4'702'679.24	4'890'449.92	5'171'797.33
Raumplanung	790	5'559'535.86	154'359.28-	5'405'176.58	5'541'895.22	5'316'293.95
Entwicklungskonzepte	791	1'580'470.04	388'442.02-	1'192'028.02	1'239'915.35	1'262'679.26
Volkswirtschaft	8	3'003'037.40	43'000'000.00-	39'996'962.60-	40'230'000.00-	64'008'678.85-
Tourismus	830	3'003'037.40	0.00	3'003'037.40	2'770'000.00	2'991'321.15
Elektrizität, Gas, Fernwärme	860	0.00	43'000'000.00-	43'000'000.00-	43'000'000.00-	67'000'000.00-
Finanzen und Steuern	9	131'644'412.31	561'335'974.12-	429'691'561.81-	435'787'498.72-	432'629'924.05-
Obligatorische periodische Steuern	900	9'277'636.90	377'484'347.73-	368'206'710.83-	367'894'914.06-	376'520'030.12-
Obligatorische aperiodische Steuern	901	0.00	8'196'805.85-	8'196'805.85-	8'000'000.00-	6'288'403.00-
Liegenschaftssteuern	902	877'674.15	37'343'439.97-	36'465'765.82-	35'203'397.27-	36'116'780.02-
Steuerabschreibungen	903	6'740'698.36	0.00	6'740'698.36	6'900'000.00	5'948'061.51
Fakultative Steuern und Abgaben	904	15'319.25	1'947'071.89-	1'931'752.64-	1'907'577.01-	1'915'939.00-
Finanzausgleich	920	55'112'269.00	63'254'000.00-	8'141'731.00-	14'532'268.00-	7'727'556.00-
Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	930	0.00	4'013'063.10-	4'013'063.10-	3'000'000.00-	2'897'088.50-
Zinsen	940	56'439'095.13	66'465'672.15-	10'026'577.02-	12'512'942.38-	6'732'305.58-
Liegenschaften des Finanzvermögens	942	1'692'649.56	1'182'599.80-	510'049.76	363'600.00	379'883.34-
Gutsbetriebe	943	1'489'069.96	1'448'973.63-	40'096.33	0.00	0.00

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
- 6 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten**
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditstabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

Sacharten steuerfinanzierter Haushalt
Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Nettoergebnis	8'151'978.37	-2'375'000.00	-39'110'454.33
Total Aufwand	1'041'756'844.33	1'006'771'593.76	961'719'308.61
30 Personalaufwand	266'210'071.65	269'884'082.73	260'680'269.79
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'061'612.70	2'065'590.00	1'909'465.55
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	211'428'003.82	215'189'235.48	209'805'139.91
302 Löhne der Lehrkräfte	20'705.00	223'000.00	28'856.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	16'879'963.40	17'286'381.27	12'403'114.04
304 Personalversicherungsbeiträge	27'823'532.25	27'133'288.91	28'997'460.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'658'390.80	2'863'087.07	2'638'098.56
306 Dienstkleider, Zulagen	823'806.67	739'136.00	862'981.36
307 Rentenleistungen	310'259.85	332'997.00	249'066.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'164'948.20	718'300.00	844'335.80
309 Übriger Personalaufwand	3'038'848.96	3'333'067.00	2'941'751.62
31 Sachaufwand	177'456'694.63	159'113'059.43	157'003'014.92
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	7'442'454.58	9'261'600.20	8'123'801.56
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'891'793.71	2'793'973.84	2'868'406.37
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'897'065.87	2'077'000.00	2'038'781.73
313 Verbrauchsmaterialien	14'226'041.68	13'930'147.08	13'384'143.81
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	4'249'175.92	3'494'000.00	5'106'504.19
315 DL Dritter übriger Unterhalt	6'556'151.18	5'850'072.25	5'881'209.84
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	91'075'197.29	92'083'550.65	89'705'121.89
317 Spesenentschädigungen	2'859'813.75	2'202'941.40	2'806'602.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	26'328'937.77	27'103'743.01	26'800'578.20
319 Übriger Sachaufwand	19'930'062.88	316'031.00	287'865.23
32 Passivzinsen	58'737'727.15	61'921'223.07	58'299'507.37
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	4'351'476.50	3'755'000.00	4'224'168.46
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	54'336'229.45	51'679'390.07	53'931'350.01
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	50'021.20	6'486'833.00	143'988.90
33 Abschreibungen	37'595'893.24	40'771'308.48	36'723'863.65
330 Abschreibungen Finanzvermögen	7'520'106.56	7'507'500.00	6'410'859.23
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	29'459'155.68	33'263'808.48	30'258'102.42
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	616'631.00	0.00	54'902.00
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	142'216'559.75	147'326'636.00	140'310'018.60
351 Entschädigungen an Kanton	142'124'101.60	147'253'136.00	140'240'202.45
352 Entschädigungen an Gemeinden	92'458.15	73'500.00	69'816.15
36 Eigene Beiträge	310'973'898.79	286'267'289.00	260'922'186.77
361 Beiträge Kanton	116'544'483.70	106'124'282.00	82'113'373.45
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	2'354'000.75	1'491'282.00	1'474'245.20
363 Beiträge eigene Anstalten	673'490.25	600'000.00	625'312.10
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'171'000.00	1'172'300.00	10'438'258.75
365 Beiträge private Institutionen	71'236'215.00	71'623'505.00	67'432'782.75
366 Beiträge private Haushalte	117'102'378.09	103'207'520.00	96'916'819.92
369 Einlagen in Rückstellungen	1'892'331.00	2'048'400.00	1'921'394.60
37 Durchlaufende Beiträge	1'836'507.15	1'813'500.00	1'818'533.75
375 Durchl. Beiträge private Inst.	986'500.00	971'500.00	971'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	850'007.15	842'000.00	847'033.75

Sacharten steuerfinanzierter Haushalt
Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	7'002'724.25	2'566'702.00	8'138'091.27
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	7'002'724.25	2'566'702.00	8'138'091.27
39 Interne Verrechnungen	39'726'767.72	37'107'793.05	37'823'822.49
390 Intern verrechneter Aufwand	31'462'261.44	29'082'079.60	28'354'028.84
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'264'506.28	8'025'713.45	9'469'793.65
Total Ertrag	-1'033'604'865.96	-1'009'146'593.76	-1'000'829'762.94
40 Steuern	-421'451'630.18	-419'887'000.00	-426'497'676.90
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-310'353'136.28	-301'400'000.00	-315'144'748.10
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-64'287'828.85	-73'300'000.00	-67'605'013.60
402 Liegenschaftssteuern	-37'268'815.15	-36'000'000.00	-36'883'121.20
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'340'112.50	-7'000'000.00	-4'681'772.85
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'201'737.40	-2'187'000.00	-2'183'021.15
41 Regalien und Konzessionen	-10'466'205.45	-10'662'750.00	-10'203'609.40
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-10'466'205.45	-10'662'750.00	-10'203'609.40
42 Vermögenserträge	-76'329'309.88	-70'825'275.00	-60'136'583.42
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'641'238.36	-2'877'155.00	-3'453'029.21
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-51'861'470.75	-26'426'639.00	-47'571'930.64
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'521'599.00	-1'443'140.00	-1'448'710.75
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-12'333'508.00	0.00	-100'994.75
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-115'111.20	0.00	-107'972.85
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-5'105'110.30	-37'450'361.00	-5'087'602.62
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'746'801.40	-2'627'980.00	-2'363'247.70
429 Übrige Vermögenserträge	-4'470.87	0.00	-3'094.90
43 Entgelte	-164'808'607.39	-151'791'053.82	-160'809'533.80
430 Ersatzabgaben	-523'102.60	-200'000.00	-501'229.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-10'565'629.37	-10'008'345.61	-10'174'549.98
432 Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-7'379'666.28	-4'577'402.75	-5'093'749.98
433 Schulgelder	-108'020.80	-84'000.00	-38'059.00
434 Andere Benützungsgeldern und DL	-77'522'337.77	-77'803'907.97	-79'119'858.12
435 Übrige Verkaufserlöse	-9'842'358.71	-11'687'090.00	-11'206'707.11
436 Rückerstattungen	-54'330'175.74	-43'984'302.44	-50'984'926.68
437 Bussen	-130'248.00	-170'000.00	-179'711.45
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'742'525.50	-1'919'000.00	-1'180'588.15
439 Übrige Entgelte	-2'664'542.62	-1'357'005.05	-2'330'154.33
44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung	-67'267'063.10	-66'253'600.00	-35'017'088.50
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-4'013'063.10	-3'000'000.00	-2'897'088.50
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-63'254'000.00	-63'253'600.00	-32'120'000.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-167'223'273.52	-166'617'148.69	-158'853'297.59
450 Rückerstattungen Bund	-4'789'925.80	-5'078'000.00	-822'609.80
451 Rückerstattungen Kanton	-161'609'677.72	-161'055'148.69	-157'475'074.79
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-823'670.00	-484'000.00	-555'613.00
46 Beiträge	-82'286'365.82	-81'843'987.00	-99'931'847.34
461 Beiträge Kanton	-13'072'455.32	-14'243'987.00	-10'430'966.70
463 Beiträge eigene Anstalten	-65'500'000.00	-65'500'000.00	-87'445'809.04
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'713'910.50	-2'100'000.00	-2'055'071.60

Sacharten steuerfinanzierter Haushalt
Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
47 Durchlaufende Beiträge	-1'836'507.15	-1'813'500.00	-1'818'533.75
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'819'164.45	-1'813'500.00	-1'785'073.75
475 Durchlaufende Beiträge Private Inst.	-17'342.70	0.00	-33'460.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-2'209'135.75	-2'344'486.20	-9'737'769.75
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-2'209'135.75	-2'344'486.20	-9'737'769.75
49 Interne Verrechnungen	-39'726'767.72	-37'107'793.05	-37'823'822.49
490 Intern verrechneter Aufwand	-31'462'261.44	-29'082'079.60	-28'354'028.84
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-8'264'506.28	-8'025'713.45	-9'469'793.65

Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Entsorgung + Recycling

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	136'693'110.23	140'620'952.28	152'423'066.37
30 Personalaufwand	20'157'749.42	20'944'829.13	19'849'873.71
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'000.00	7'700.00	4'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	15'885'763.02	16'608'343.23	15'875'303.81
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'271'846.15	1'325'294.53	961'663.80
304 Personalversicherungsbeiträge	2'061'795.30	2'163'355.56	2'269'949.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	357'658.68	372'615.81	356'284.01
306 Dienstkleider, Zulagen	103'391.15	92'200.00	142'285.10
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	178'281.28	0.00	85'285.10
309 Übriger Personalaufwand	294'013.84	375'320.00	154'302.89
31 Sachaufwand	58'154'367.43	60'655'386.57	50'830'908.39
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	253'330.50	303'250.00	259'431.61
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	378'551.93	401'400.00	439'911.96
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	692'428.56	609'115.00	635'409.65
313 Verbrauchsmaterialien	1'589'080.47	957'600.00	1'701'297.83
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	20'423'979.97	22'834'500.00	14'109'858.03
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'395'640.13	1'598'225.10	1'341'855.93
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'270'609.32	7'228'873.30	7'554'504.69
317 Spesenentschädigungen	107'388.95	111'900.00	114'621.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	26'031'840.10	26'598'023.17	24'658'204.14
319 Übriger Sachaufwand	11'517.50	12'500.00	15'813.45
32 Passivzinsen	21'345'010.95	25'001'306.00	21'731'101.32
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'158'750.00	5'602'500.00	4'395'000.00
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	17'186'260.95	19'398'806.00	17'336'101.32
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen			
33 Abschreibungen	4'007'437.32	6'447'931.00	17'502'450.24
330 Abschreibungen Finanzvermögen	357'789.93	351'700.00	15'175'115.11
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'649'647.39	6'096'231.00	2'327'335.13
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	14'428.80	15'000.00	0.00
352 Entschädigungen an Gemeinden	14'428.80	15'000.00	0.00
36 Eigene Beiträge	12'598'588.30	12'609'643.00	12'353'880.75
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	4'350.00	0.00	0.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'554'994.35	12'582'000.00	12'327'777.60
365 Beiträge private Institutionen	39'243.95	27'643.00	26'103.15
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	20'415'528.01	14'946'856.58	30'154'851.96
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	20'415'528.01	14'946'856.58	30'154'851.96

Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Entsorgung + Recycling

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Total Ertrag	-136'693'110.23	-140'620'952.28	-152'423'066.37
42 Vermögenserträge	-63'718'582.28	-67'165'901.60	-80'274'694.71
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-93'923.92	-142'500.00	-301'909.67
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-335'490.00	-323'380.00	-344'780.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-56'187'296.55	-56'038'800.00	-55'831'145.84
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-4'729'504.61	-8'377'806.00	-21'313'474.30
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'347'521.20	-2'242'000.00	-2'441'488.90
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-24'846.00	-41'415.60	-41'896.00
43 Entgelte	-69'352'966.86	-67'323'255.44	-70'613'266.71
431 Gebühren für Amtshandlungen	-128'465.00	-70'000.00	-155'063.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-64'353'449.28	-63'942'002.63	-67'045'869.94
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'911'211.82	-1'821'454.27	-1'958'276.73
436 Rückerstattungen	-816'976.99	-1'204'098.54	-960'808.50
437 Bussen	-49'421.30	-120'000.00	-51'922.65
438 Eigenleistungen für Investitionen	-79'136.35	-50'000.00	-146'000.00
439 Übrige Entgelte	-2'014'306.12	-115'700.00	-295'325.89
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-59'353.20	0.00	0.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-59'353.20	0.00	0.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-3'562'207.89	-6'131'795.24	-1'535'104.95
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-3'562'207.89	-6'131'795.24	-1'535'104.95

Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Nettoergebnis	8'151'978.37	-2'375'000.00	-39'110'454.33
Total Aufwand	1'156'994'540.76	1'121'638'907.04	1'092'025'076.36
30 Personalaufwand	286'367'821.07	290'828'911.86	280'530'143.50
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'066'612.70	2'073'290.00	1'914'265.55
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	227'313'766.84	231'797'578.71	225'680'443.72
302 Löhne der Lehrkräfte	20'705.00	223'000.00	28'856.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	18'151'809.55	18'611'675.80	13'364'777.84
304 Personalversicherungsbeiträge	29'885'327.55	29'296'644.47	31'267'409.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'016'049.48	3'235'702.88	2'994'382.57
306 Dienstkleider, Zulagen	927'197.82	831'336.00	1'005'266.46
307 Rentenleistungen	310'259.85	332'997.00	249'066.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'343'229.48	718'300.00	929'620.90
309 Übriger Personalaufwand	3'332'862.80	3'708'387.00	3'096'054.51
31 Sachaufwand	235'611'062.06	219'768'446.00	207'833'923.31
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	7'695'785.08	9'564'850.20	8'383'233.17
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'270'345.64	3'195'373.84	3'308'318.33
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'589'494.43	2'686'115.00	2'674'191.38
313 Verbrauchsmaterialien	15'815'122.15	14'887'747.08	15'085'441.64
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	24'673'155.89	26'328'500.00	19'216'362.22
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'951'791.31	7'448'297.35	7'223'065.77
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	98'345'806.61	99'312'423.95	97'259'626.58
317 Spesenentschädigungen	2'967'202.70	2'314'841.40	2'921'223.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	52'360'777.87	53'701'766.18	51'458'782.34
319 Übriger Sachaufwand	19'941'580.38	328'531.00	303'678.68
32 Passivzinsen	58'627'324.30	61'168'890.07	57'913'310.07
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	4'291'094.85	3'755'000.00	3'981'960.06
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	54'336'229.45	57'413'890.07	53'931'350.01
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	0.00
33 Abschreibungen	41'603'330.56	47'219'239.48	54'226'313.89
330 Abschreibungen Finanzvermögen	7'877'896.49	7'859'200.00	21'585'974.34
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	33'108'803.07	39'360'039.48	32'585'437.55
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	616'631.00	0.00	54'902.00
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	142'230'988.55	147'341'636.00	140'310'018.60
351 Entschädigungen an Kanton	142'124'101.60	147'253'136.00	140'240'202.45
352 Entschädigungen an Gemeinden	106'886.95	88'500.00	69'816.15
36 Eigene Beiträge	323'572'487.09	298'876'932.00	273'276'067.52
361 Beiträge Kanton	116'544'483.70	106'124'282.00	82'113'373.45
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	2'358'350.75	1'491'282.00	1'474'245.20
363 Beiträge eigene Anstalten	673'490.25	600'000.00	625'312.10
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	13'725'994.35	13'754'300.00	22'766'036.35
365 Beiträge private Institutionen	71'275'458.95	71'651'148.00	67'458'885.90
366 Beiträge private Haushalte	117'102'378.09	103'207'520.00	96'916'819.92
369 Einlagen in Rückstellungen	1'892'331.00	2'048'400.00	1'921'394.60
37 Durchlaufende Beiträge	1'836'507.15	1'813'500.00	1'818'533.75
375 Durchl. Beiträge private Inst.	986'500.00	971'500.00	971'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	850'007.15	842'000.00	847'033.75

Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	27'418'252.26	17'513'558.58	38'292'943.23
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	27'418'252.26	17'513'558.58	38'292'943.23
39 Interne Verrechnungen	39'726'767.72	37'107'793.05	37'823'822.49
390 Intern verrechneter Aufwand	31'462'261.44	29'082'079.60	28'354'028.84
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'264'506.28	8'025'713.45	9'469'793.65
Total Ertrag	-1'148'842'562.39	-1'124'013'907.04	-1'131'135'530.69
40 Steuern	-421'451'630.18	-419'887'000.00	-426'497'676.90
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-310'353'136.28	-301'400'000.00	-315'144'748.10
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-64'287'828.85	-73'300'000.00	-67'605'013.60
402 Liegenschaftssteuern	-37'268'815.15	-36'000'000.00	-36'883'121.20
403 Grundstücksgewinnsteuern	-7'340'112.50	-7'000'000.00	-4'681'772.85
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'201'737.40	-2'187'000.00	-2'183'021.15
41 Regalien und Konzessionen	-10'466'205.45	-10'662'750.00	-10'203'609.40
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-10'466'205.45	-10'662'750.00	-10'203'609.40
42 Vermögenserträge	-118'592'478.36	-112'237'537.60	-118'293'979.51
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'674'780.63	-3'019'655.00	-3'754'938.88
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-31'047'198.95	-1'266'380.00	-26'530'698.84
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-57'708'895.55	-57'481'940.00	-57'279'856.59
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-17'063'012.61	-8'377'806.00	-21'414'469.05
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-115'111.20	0.00	-107'972.85
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-7'207'361.15	-39'422'361.00	-6'797'804.70
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'771'647.40	-2'669'395.60	-2'405'143.70
429 Übrige Vermögenserträge	-4'470.87	0.00	-3'094.90
43 Entgelte	-234'161'574.25	-219'114'309.26	-231'422'800.51
430 Ersatzabgaben	-523'102.60	-200'000.00	-501'229.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-10'694'094.37	-10'078'345.61	-10'329'612.98
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-7'379'666.28	-4'577'402.75	-5'093'749.98
433 Schulgelder	-108'020.80	-84'000.00	-38'059.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-141'875'787.05	-141'745'910.60	-146'165'728.06
435 Übrige Verkaufserlöse	-11'753'570.53	-13'508'544.27	-13'164'983.84
436 Rückerstattungen	-55'147'152.73	-45'188'400.98	-51'945'735.18
437 Bussen	-179'669.30	-290'000.00	-231'634.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'821'661.85	-1'969'000.00	-1'326'588.15
439 Übrige Entgelte	-4'678'848.74	-1'472'705.05	-2'625'480.22
44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung	-67'267'063.10	-66'253'600.00	-35'017'088.50
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-4'013'063.10	-3'000'000.00	-2'897'088.50
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-63'254'000.00	-63'253'600.00	-32'120'000.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-167'282'626.72	-166'617'148.69	-158'853'297.59
450 Rückerstattungen Bund	-4'789'925.80	-5'078'000.00	-822'609.80
451 Rückerstattungen Kanton	-161'609'677.72	-161'055'148.69	-157'475'074.79
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-883'023.20	-484'000.00	-555'613.00

Sacharten steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

Laufende Rechnung

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
46 Beiträge	-82'286'365.82	-81'843'987.00	-99'931'847.34
461 Beiträge Kanton	-13'072'455.32	-14'243'987.00	-10'430'966.70
463 Beiträge eigene Anstalten	-65'500'000.00	-65'500'000.00	-87'445'809.04
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-3'713'910.50	-2'100'000.00	-2'055'071.60
47 Durchlaufende Beiträge	-1'836'507.15	-1'813'500.00	-1'818'533.75
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'819'164.45	-1'813'500.00	-1'785'073.75
475 Durchlaufende Beiträge Private Inst.	-17'342.70	0.00	-33'460.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'771'343.64	-8'476'281.44	-11'272'874.70
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'771'343.64	-8'476'281.44	-11'272'874.70
49 Interne Verrechnungen	-39'726'767.72	-37'107'793.05	-37'823'822.49
490 Intern verrechneter Aufwand	-31'462'261.44	-29'082'079.60	-28'354'028.84
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-8'264'506.28	-8'025'713.45	-9'469'793.65

Sacharten Anstalten

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Nettoergebnis	114'196'733.88	-61'842'000.00	-77'695'308.21
Total Aufwand	803'411'984.86	599'354'257.00	583'891'137.32
30 Personalaufwand	165'018'552.07	164'973'365.00	163'864'469.99
* 301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	132'160'230.65	132'013'964.00	128'935'776.31
* 303 Sozialversicherungsbeiträge	9'376'692.65	4'253'541.00	9'067'469.87
* 304 Personalversicherungsbeiträge	13'021'391.61	19'613'649.00	17'578'936.03
* 305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'046'080.50	1'864'184.00	2'046'766.36
* 306 Dienstkleider, Zulagen	522'227.64	155'922.00	567'138.66
* 308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'070'471.56	2'756'878.00	1'178'491.84
* 309 Übriger Personalaufwand	4'821'457.46	4'315'227.00	4'489'890.92
31 Sachaufwand	341'551'004.13	320'017'160.00	315'367'897.38
* 310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'948'079.48	2'668'640.00	2'265'822.34
* 311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'267'478.96	4'023'826.00	4'044'525.13
* 312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	216'159'047.52	190'466'340.00	188'339'838.54
* 313 Verbrauchsmaterialien	15'012'667.40	18'396'900.00	14'507'969.76
* 314 DL Dritter baulicher Unterhalt	29'171'835.42	30'004'020.00	28'318'042.10
* 315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'426'986.93	3'936'169.00	2'564'852.96
* 316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	12'223'447.42	10'797'055.00	11'088'667.94
* 317 Spesenentschädigungen	314'469.21	534'176.00	276'162.67
* 318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	58'299'736.70	54'413'488.00	62'446'686.16
* 319 Übriger Sachaufwand	1'727'255.09	4'776'546.00	1'515'329.78
32 Passivzinsen	27'526'782.71	34'200'588.00	21'549'525.82
* 321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	53'420.46	346'075.00	2'220.73
* 322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	27'415'512.35	33'300'251.00	21'437'563.54
* 323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	57'849.90	554'262.00	109'741.55
33 Abschreibungen	186'226'588.73	73'926'960.00	76'943'328.31
* 330 Abschreibungen Finanzvermögen	268'832.24	20'000.00	1'288'316.62
* 331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	185'610'135.29	73'906'960.00	75'633'945.95
* 332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	347'621.20	0.00	21'065.74
36 Eigene Beiträge	1'104'218.37	153'030.00	205'856.30
* 362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	981'066.85	0.00	0.00
* 365 Beiträge private Institutionen	123'151.52	153'030.00	138'988.30
* 369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	0.00	66'868.00
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	81'984'838.85	6'083'154.00	5'960'059.52
* 380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	81'984'838.85	6'083'154.00	5'960'059.52

Sacharten Anstalten

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Total Ertrag	-689'215'250.98	-661'196'257.00	-661'586'445.53
41 Regalien und Konzessionen	-2'598'234.43	-2'200'000.00	-2'523'545.76
* 411 Erträge Regalien und Konzessionen	-2'598'234.43	-2'200'000.00	-2'523'545.76
42 Vermögenserträge	-84'459'498.44	-82'955'100.00	-84'166'870.98
* 421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-242'070.51	-347'700.00	-436'756.57
* 423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'206'692.56	-1'969'500.00	-1'972'020.99
* 424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-706'210.40	0.00	-1'649'567.37
* 425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-3'606'985.74	-232'300.00	-2'676'092.54
* 426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-1'600.00	-4'193'500.00	-208'591.63
* 427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-77'695'939.23	-76'212'100.00	-77'223'841.88
43 Entgelte	-534'701'574.70	-512'941'157.00	-520'264'925.52
* 434 Andere Benützungsgebühren und DL	-53'004'509.55	-42'035'149.00	-50'855'688.42
* 435 Übrige Verkaufserlöse	-444'068'689.50	-436'265'925.00	-434'787'336.97
* 436 Rückerstattungen	-8'547'565.56	-3'949'803.00	-5'162'119.21
* 438 Eigenleistungen für Investitionen	-18'034'765.55	-19'274'930.00	-16'743'943.10
* 439 Übrige Entgelte	-11'046'044.54	-11'415'350.00	-12'715'837.82
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-55'127'737.00	-57'200'000.00	-51'418'804.00
* 451 Rückerstattungen Kanton	-55'029'236.00	-57'101'826.00	-51'320'630.00
* 452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'501.00	-98'174.00	-98'174.00
46 Beiträge	-5'940'800.00	0.00	962'913.00
* 462 Beiträge Gemeinden	0.00	0.00	962'913.00
* 469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-5'940'800.00	0.00	0.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-6'387'406.41	-5'900'000.00	-4'175'212.27
* 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-6'387'406.41	-5'900'000.00	-4'175'212.27

Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
Nettoergebnis	187'848'712.25	1'283'000.00	-29'359'953.50
Total Aufwand	1'867'317'903.33	1'627'125'767.47	1'589'595'099.65
30 Personalaufwand	451'386'373.14	455'802'276.86	444'394'613.49
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'066'612.70	2'073'290.00	1'914'265.55
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	359'473'997.49	363'811'542.71	354'616'220.03
302 Löhne der Lehrkräfte	20'705.00	223'000.00	28'856.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	27'528'502.20	22'865'216.80	22'432'247.71
304 Personalversicherungsbeiträge	42'906'719.16	48'910'293.47	48'846'345.03
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'062'129.98	5'099'886.88	5'041'148.93
306 Dienstkleider, Zulagen	1'449'425.46	987'258.00	1'572'405.12
307 Rentenleistungen	310'259.85	332'997.00	249'066.40
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	2'413'701.04	3'475'178.00	2'108'112.74
309 Übriger Personalaufwand	8'154'320.26	8'023'614.00	7'585'945.43
31 Sachaufwand	515'847'140.24	479'962'570.43	464'129'554.34
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	9'643'864.56	12'233'490.20	10'649'055.51
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'537'824.60	7'219'199.84	7'352'843.46
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	218'748'541.95	193'152'455.00	191'014'029.92
313 Verbrauchsmaterialien	30'827'789.55	33'284'647.08	29'593'411.40
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	53'844'991.31	56'332'520.00	47'534'404.32
315 DL Dritter übriger Unterhalt	11'378'778.24	11'384'466.35	9'787'918.73
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	49'254'328.08	50'286'443.38	49'276'028.17
317 Spesenentschädigungen	3'281'671.91	2'849'017.40	3'197'385.87
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	110'660'514.57	108'115'254.18	113'905'468.50
319 Übriger Sachaufwand	21'668'835.47	5'105'077.00	1'819'008.46
32 Passivzinsen	54'380'410.67	61'325'117.07	52'213'988.21
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	4'264'003.56	4'101'075.00	3'770'564.44
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	50'116'407.11	57'224'042.07	48'443'423.77
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	0.00	0.00	0.00
33 Abschreibungen	227'829'919.29	121'146'199.48	131'169'642.20
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'146'728.73	7'879'200.00	22'874'290.96
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	218'718'938.36	113'266'999.48	108'219'383.50
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	964'252.20	0.00	75'967.74
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	142'230'988.55	147'341'636.00	140'310'018.60
351 Entschädigungen an Kanton	142'124'101.60	147'253'136.00	140'240'202.45
352 Entschädigungen an Gemeinden	106'886.95	88'500.00	69'816.15
36 Eigene Beiträge	324'676'705.46	299'029'962.00	273'481'923.82
361 Beiträge Kanton	116'544'483.70	106'124'282.00	82'113'373.45
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	3'339'417.60	1'491'282.00	1'474'245.20
363 Beiträge eigene Anstalten	673'490.25	600'000.00	625'312.10
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	13'725'994.35	13'754'300.00	22'766'036.35
365 Beiträge private Institutionen	71'398'610.47	71'804'178.00	67'597'874.20
366 Beiträge private Haushalte	117'102'378.09	103'207'520.00	96'916'819.92
369 Einlagen in Rückstellungen	1'892'331.00	2'048'400.00	1'988'262.60
37 Durchlaufende Beiträge	1'836'507.15	1'813'500.00	1'818'533.75
375 Durchl. Beiträge private Inst.	986'500.00	971'500.00	971'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	850'007.15	842'000.00	847'033.75
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	109'403'091.11	23'596'712.58	44'253'002.75
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	109'403'091.11	23'596'712.58	44'253'002.75

Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
39 Interne Verrechnungen	39'726'767.72	37'107'793.05	37'823'822.49
390 Intern verrechneter Aufwand	31'462'261.44	29'082'079.60	28'354'028.84
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'264'506.28	8'025'713.45	9'469'793.65
Total Ertrag	-1'679'469'191.08	-1'625'842'767.47	-1'618'955'053.15
40 Steuern	-421'451'630.18	-419'887'000.00	-426'497'676.90
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-310'353'136.28	-301'400'000.00	-315'144'748.10
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-64'287'828.85	-73'300'000.00	-67'605'013.60
402 Liegenschaftssteuern	-37'268'815.15	-36'000'000.00	-36'883'121.20
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'340'112.50	-7'000'000.00	-4'681'772.85
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-2'201'737.40	-2'187'000.00	-2'183'021.15
41 Regalien und Konzessionen	-13'064'439.88	-12'862'750.00	-12'727'155.16
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-13'064'439.88	-12'862'750.00	-12'727'155.16
42 Vermögenserträge	-109'968'771.01	-101'341'801.03	-116'147'151.56
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'836'339.39	-3'367'355.00	-4'191'695.45
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-1'240'275.51	-1'266'380.00	-1'283'755.61
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-59'915'588.11	-59'451'440.00	-59'251'877.58
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-17'769'223.01	-8'377'806.00	-23'064'036.42
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-3'722'096.94	-232'300.00	-2'784'065.39
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-5'322'700.00	-9'571'500.00	-5'004'491.88
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-19'158'077.18	-19'075'020.03	-20'564'134.33
429 Übrige Vermögenserträge	-4'470.87	0.00	-3'094.90
43 Entgelte	-768'857'732.45	-732'038'906.26	-751'680'310.93
430 Ersatzabgaben	-523'102.60	-200'000.00	-501'229.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-10'694'094.37	-10'078'345.61	-10'329'612.98
432 Spital- und Heimplatz-, Kostgelder	-7'379'666.28	-4'577'402.75	-5'093'749.98
433 Schulgelder	-108'020.80	-84'000.00	-38'059.00
434 Andere Benützungsgeldern und DL	-194'874'880.10	-183'764'499.60	-197'014'001.38
435 Übrige Verkaufserlöse	-455'822'260.03	-449'774'469.27	-447'952'320.81
436 Rückerstattungen	-63'694'718.29	-49'138'203.98	-57'107'854.39
437 Bussen	-179'669.30	-290'000.00	-231'634.10
438 Eigenleistungen für Investitionen	-19'856'427.40	-21'243'930.00	-18'070'531.25
439 Übrige Entgelte	-15'724'893.28	-12'888'055.05	-15'341'318.04
44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung	-67'267'063.10	-66'253'600.00	-35'017'088.50
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-4'013'063.10	-3'000'000.00	-2'897'088.50
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-63'254'000.00	-63'253'600.00	-32'120'000.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	-222'410'363.72	-223'817'148.69	-210'272'101.59
450 Rückerstattungen Bund	-4'789'925.80	-5'078'000.00	-822'609.80
451 Rückerstattungen Kanton	-216'638'913.72	-218'156'974.69	-208'795'704.79
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-981'524.20	-582'174.00	-653'787.00
46 Beiträge	-22'727'165.82	-16'343'987.00	-11'523'125.30
461 Beiträge Kanton	-13'072'455.32	-14'243'987.00	-10'430'966.70
462 Beiträge Gemeinden	0.00	0.00	962'913.00
463 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-9'654'710.50	-2'100'000.00	-2'055'071.60

Sacharten Gesamtrechnung (konsolidiert)

Laufende Rechnung: Steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
47 Durchlaufende Beiträge	-1'836'507.15	-1'813'500.00	-1'818'533.75
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'819'164.45	-1'813'500.00	-1'785'073.75
475 Durchlaufende Beiträge Private Inst.	-17'342.70	0.00	-33'460.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-12'158'750.05	-14'376'281.44	-15'448'086.97
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-12'158'750.05	-14'376'281.44	-15'448'086.97
49 Interne Verrechnungen	-39'726'767.72	-37'107'793.05	-37'823'822.49
490 Intern verrechneter Aufwand	-31'462'261.44	-29'082'079.60	-28'354'028.84
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-8'264'506.28	-8'025'713.45	-9'469'793.65

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- 7 Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten**
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Steuerfinanzierter Haushalt	Rechnung 2012	Rechnung 2011	Rechnung 2010
5 AUSGABEN	43'393'826.45	155'996'837.87	65'021'179.35
50 Sachgüter	22'379'336.56	30'971'644.64	36'400'924.43
500 Grundstücke	0.00	2'300'000.00	0.00
501 Tiefbauten	10'384'480.85	11'926'348.65	22'138'405.49
503 Hochbauten	256'330.05	0.00	226'907.30
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	11'545'392.11	16'803'209.99	13'940'297.44
509 Übrige Sachgüter	193'133.55	-57'914.00	95'314.20
52 Darlehen und Beteiligungen	7'741'544.59	3'899'786.25	1'500'873.65
523 Eigene Unternehmungen	1'260'099.59	3'339'411.25	130'873.65
524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	4'200'000.00	560'375.00	1'340'000.00
525 Private Institutionen	2'281'445.00	0.00	30'000.00
56 Eigene Beiträge	2'325'292.00	2'218'288.35	3'895'433.65
565 Investitionsbeiträge an private Institutionen	1'280'314.80	310'000.00	1'484'500.00
566 Investitionsbeiträge an private Haushalte	1'044'977.20	1'908'288.35	2'410'933.65
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1'651'818.90	1'418'779.68	1'473'489.90
581 Raumplanung	551'218.95	813'866.85	237'317.70
589 Übrige Investitionsausgaben	1'100'599.95	604'912.83	1'236'172.20
59 Passivierungen	9'295'834.40	117'488'338.95	21'750'457.72
590 Passivierte Einnahmen	9'295'834.40	117'437'588.35	13'326'890.12
595 Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzverm.	0.00	50'750.60	8'423'567.60
6 EINNAHMEN	-43'393'826.45	-155'996'837.87	-65'021'179.35
60 Sachgüter	32'020.75	-262'526.95	-8'892'448.92
601 Tiefbauten	32'020.75	-136'315.50	-428'746.32
603 Hochbauten	0.00	-50'750.60	-8'423'567.60
606 Mobilien	0.00	-75'460.85	-40'135.00
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	0.00	-7'500.00	0.00
610 Beiträge Dritter für eigene Rechnung	0.00	-7'500.00	0.00
62 Darlehen und Beteiligungen	-5'321'021.75	-111'823'452.45	-152'879.00
623 Eigene Unternehmungen	-1'350'914.55	-111'478'169.45	0.00
624 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	-3'200'000.00	0.00	0.00
625 Private Institutionen	-763'528.20	-338'704.00	-146'300.00
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	-6'579.00	-6'579.00	-6'579.00
63 Rückerstattungen für Sachgüter	-472'399.25	-1'440'552.40	-1'660'923.00
631 Tiefbauten	-328'965.55	-1'435'940.85	-1'484'744.70
633 Hochbauten	-143'330.05	0.00	-113'318.30
639 Übrige Sachgüter	-103.65	-4'611.55	-62'860.00
66 Beiträge für eigene Rechnung	-3'534'434.15	-3'954'307.15	-11'044'206.80
660 Bund	-1'004'230.35	-1'692'120.85	-7'045'954.25
661 Kanton	-2'304'449.90	-1'729'531.45	-3'905'963.95
662 Private Institutionen	-9'676.95	-9'677.25	-9'677.25
663 Eigene Anstalten	0.00	0.00	0.00
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-216'076.95	-522'977.60	-82'611.35
69 Aktivierungen	-34'097'992.05	-38'508'498.92	-43'270'721.63
690 Aktivierte Ausgaben	-33'984'992.05	-36'208'498.92	-43'157'132.63
695 Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzverm.	-113'000.00	-2'300'000.00	-113'589.00

ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN / Sonderrechnungen	Rechnung 2012	Rechnung 2011	Rechnung 2010
5 AUSGABEN	4'804'680.49	2'953'911.13	9'239'405.26
50 Sachgüter	4'446'011.19	2'396'099.63	4'731'521.85
501 Tiefbauten	3'202'766.36	2'270'296.48	3'495'239.30
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'243'244.83	125'803.15	1'236'282.55
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	83'285.75	1'945.00	48'197.40
589 Übrige Investitionsausgaben	83'285.75	1'945.00	48'197.40
59 Passivierungen	275'383.55	555'866.50	4'459'686.01
590 Passivierte Einnahmen	275'383.55	555'866.50	4'459'686.01
6 EINNAHMEN	-4'804'680.49	-2'953'911.13	-9'239'405.26
60 Sachgüter	-170'310.20	0.00	-75'278.81
601 Tiefbauten	-865.75	0.00	0.00
606 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	-4'629.64	0.00	-75'278.81
610 Beiträge Dritter für eigene Rechnung	-164'814.81	0.00	0.00
62 Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00	-3'468'513.90
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00	-3'468'513.90
63 Rückerstattungen für Sachgüter	-96'073.35	-109'033.40	-131'360.55
631 Tiefbauten	-96'073.35	-109'033.40	-131'360.55
66 Beiträge für eigene Rechnung	-9'000.00	-446'833.10	-784'532.75
660 Bund	0.00	-235'288.00	-500'000.00
661 Kanton	0.00	-182'656.20	-240'034.60
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-9'000.00	-28'888.90	-44'498.15
69 Aktivierungen	-4'529'296.94	-2'398'044.63	-4'779'719.25
690 Aktivierte Ausgaben	-4'529'296.94	-2'398'044.63	-4'779'719.25

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- 8 Abschreibungstabelle**
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Details zur Laufenden Rechnung
- Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht

Abschreibungstabelle

Verwaltungsvermögen	Buchwert 01.01.2012 Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Buchwert vor Abschreibungen Fr.	Harmonisierte Abschreibungen Art 331	Satz %	Übrige Abschreibungen Art 332	Buchwert 31.12.2012 Fr.
Steuerfinanzierter Haushalt	497'609'536.60	33'984'992.05	-9'295'834.40	522'298'694.25	-29'459'155.68	5.64	-616'631.00	492'222'907.57
114 Sachgüter	217'422'190.73	22'759'659.51	-2'404'238.60	237'777'611.64	-23'017'122.83		-	214'760'488.81
1140 Grundstücke	3'572'442.00	156'552.00	-	3'728'994.00	-372'899.20		-	3'356'094.80
1141 Tiefbauten	188'160'206.23	10'398'870.47	-1'719'953.25	196'839'123.45	-11'514'448.76		-	185'324'674.69
1143 Hochbauten	2'382'225.00	129'534.65	-	2'511'759.65	-251'174.65		-	2'260'585.00
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'415'948.25	11'077'842.69	-743.10	33'493'047.84	-10'632'370.86		-	22'860'676.98
1149 Übrige Sachgüter	891'369.25	996'859.70	-683'542.25	1'204'686.70	-246'229.36		-	958'457.34
116 Investitionsbeiträge	27'833'223.20	2'274'544.00	-1'569'497.10	28'538'270.10	-3'123'793.01		-	25'414'477.09
1161 Kanton	2'705'818.50	-	-	2'705'818.50	-270'582.50		-	2'435'236.00
1162 Gemeinden	14'856.00	-	-	14'856.00	-1'486.00		-	13'370.00
1163 Eigene Unternehmungen	19'372.00	840'886.25	-1'450'000.00	-589'741.75	-1'937.00		-	-591'678.75
1164 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'802'375.50	-	-	1'802'375.50	-308'063.50		-	1'494'312.00
1165 Private Institutionen	14'722'240.70	279'428.55	-9'676.95	14'991'992.30	-1'804'576.67		-	13'187'415.63
1166 Private Haushalte	8'568'560.50	1'154'229.20	-109'820.15	9'612'969.55	-737'147.34		-	8'875'822.21
117 Übrige aktivierte Ausgaben	27'067'507.85	1'209'243.95	-1'076.95	28'275'674.85	-3'318'239.84		-	24'957'435.01
1170 Materielle Enteignung	9'072'773.87	-	-	9'072'773.87	-907'277.59		-	8'165'496.28
1171 Raumplanung	9'249'228.91	131'279.90	-	9'380'508.81	-317'444.50		-	9'063'064.31
1179 Übrige aktivierte Ausgaben	8'745'505.07	1'077'964.05	-1'076.95	9'822'392.17	-2'093'517.75		-	7'728'874.42
Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	272'322'921.78	26'243'447.46	-3'974'812.65	294'591'556.59	-29'459'155.68	10.00	-	265'132'400.91
115 Darlehen und Beteiligungen	225'286'614.82	7'741'544.59	-5'321'021.75	227'707'137.66	-		-616'631.00	227'090'506.66
1153 Eigene Unternehmungen	204'836'675.82	1'260'099.59	-1'350'914.55	204'745'860.86	-		-	204'745'860.86
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	14'909'700.00	4'200'000.00	-3'200'000.00	15'909'700.00	-		-555'400.00	15'354'300.00
1155 Private Institutionen	5'523'786.00	2'281'445.00	-763'528.20	7'041'702.80	-		-61'231.00	6'980'471.80
1159 Übrige Darlehen und Beteiligungen	16'453.00	-	-6'579.00	9'874.00	-		-	9'874.00
Sonderrechnungen	53'490'309.00	4'529'296.94	-275'383.55	57'744'222.39	-3'649'647.39	6.32	-	54'094'575.00
Stadtentwässerung	46'360'201.00	2'840'560.55	-96'073.35	49'104'688.20	-2'785'688.20	5.67	-	46'319'000.00
114 Sachgüter	0.00	2'840'560.55	-96'073.35	2'744'487.20	-2'744'487.20		-	0.00
117 Übrige aktivierte Ausgaben	410'201.00	-	-	410'201.00	-41'201.00		-	369'000.00
115 Darlehen und Beteiligungen	45'950'000.00	-	-	45'950'000.00	-		-	45'950'000.00
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	-	-	-	-	-	-	-	-
115 Darlehen und Beteiligungen	-	-	-	-	-		-	-
Entsorgung + Recycling	7'130'108.00	1'688'736.39	-179'310.20	8'639'534.19	-863'959.19	10.00	-	7'775'575.00
114 Sachgüter	7'130'108.00	1'631'290.64	-179'310.20	8'582'088.44	-863'959.19		-	7'718'129.25
117 Übrige aktivierte Ausgaben	-	57'445.75	-	57'445.75	-		-	57'445.75
Total steuerfinanzierter Haushalt und Sonderrechnungen	551'099'845.60	38'514'288.99	-9'571'217.95	580'042'916.64	-33'108'803.07	5.71	-616'631.00	546'317'482.57
Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	279'863'230.78	30'772'744.40	-4'250'196.20	306'385'778.98	-33'108'803.07	10.81	-	273'276'975.91
114 Sachgüter	224'552'298.73	27'231'510.70	-2'679'622.15	249'104'187.28	-26'625'569.22		-	222'478'618.06
116 Investitionsbeiträge	27'833'223.20	2'274'544.00	-1'569'497.10	28'538'270.10	-3'123'793.01		-	25'414'477.09
117 Übrige aktivierte Ausgaben	27'477'708.85	1'266'689.70	-1'076.95	28'743'321.60	-3'359'440.84		-	25'383'880.76
115 Darlehen und Beteiligungen	271'236'614.82	7'741'544.59	-5'321'021.75	273'657'137.66	-		-616'631.00	273'040'506.66

Abschreibungstabelle

Verwaltungsvermögen	Buchwert 01.01.2012 Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Buchwert vor Abschreibungen Fr.	Harmonisierte Abschreibungen Art 331	Satz %	Übrige Abschreibungen Art 332	Buchwert 31.12.2012 Fr.
Anstalten	2'493'371'183.65	326'636'645.39	-7'731'537.32	2'812'276'291.72	-185'610'135.29	6.60	-	2'626'666'156.43
Bernmobil	437'041'156.43	37'357'780.46	-	474'398'936.89	-22'553'325.20	4.75	-	451'845'611.69
114 Sachgüter	433'468'056.43	37'357'780.46	0.00	470'825'836.89	-22'553'325.20		-	448'272'511.69
115 Darlehen und Beteiligungen	3'573'100.00	-	-	3'573'100.00	-		-	3'573'100.00
Energie Wasser Bern ewb	1'599'835'466.89	245'577'147.79	-4'551'547.97	1'840'861'066.71	-152'141'100.77	8.26	-	1'688'719'965.94
114 Sachgüter	1'354'616'588.78	186'804'179.83	-4'551'547.97	1'536'869'220.64	-152'141'100.77		-	1'384'728'119.87
115 Darlehen und Beteiligungen	245'218'878.11	58'772'967.96	0.00	303'991'846.07	-		-	303'991'846.07
Stadtbauten Bern	456'494'560.33	43'701'717.14	-3'179'989.35	497'016'288.12	-10'915'709.32	2.20	-	486'100'578.80
114 Sachgüter	456'494'560.33	43'701'717.14	-3'179'989.35	497'016'288.12	-10'915'709.32		-	486'100'578.80
Total steuerfinanzierter Haushalt, Sonderrechnungen und Anstalten	3'044'471'029.25	365'150'934.38	-17'302'755.27	3'392'319'208.36	-218'718'938.36	6.45	-616'631.00	3'172'983'639.00
Gesamtrechnung konsolidiert	2'839'634'353.43	363'890'834.79	-15'951'840.72	3'187'573'347.50	-218'718'938.36	6.86	-616'631.00	2'968'237'778.14
Total abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	2'524'442'436.32	298'636'421.83	-11'981'733.52	2'811'097'124.63	-218'718'938.36	7.78	-	2'592'378'186.27
114 Sachgüter	2'469'131'504.27	295'095'188.13	-10'411'159.47	2'753'815'532.93	-212'235'704.51		-	2'541'579'828.42
116 Investitionsbeiträge	27'833'223.20	2'274'544.00	-1'569'497.10	28'538'270.10	-3'123'793.01		-	25'414'477.09
117 Übrige aktivierte Ausgaben	27'477'708.85	1'266'689.70	-1'076.95	28'743'321.60	-3'359'440.84		-	25'383'880.76
Total Darlehen und Beteiligungen konsolidiert	315'191'917.11	65'254'412.96	-3'970'107.20	376'476'222.87	-	-	-616'631.00	375'859'591.87
115 Darlehen und Beteiligungen	520'028'592.93	66'514'512.55	-5'321'021.75	581'222'083.73	-	-	-616'631.00	580'605'452.73
115 Eliminierung eigene Unternehmungen (1153)	-204'836'675.82	-1'260'099.59	1'350'914.55	-204'745'860.86	-	-	-	-204'745'860.86

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle

9 Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Zusammenzug Verwaltungsvermögen (ohne Anstalten)		530'338'918.40	30'772'744.40	-4'250'196.20	488'805'328.22	-91'824'534.98
Steuerfinanzierter Haushalt Nettoinvestitionen ¹⁾		414'813'154.35	26'243'447.46 22'268'634.81	-3'974'812.65	393'916'855.75 318'962'192.21	-74'954'663.54
1000 Gemeinde und Behörden		740'000.00	175'618.05	0.00	400'134.45	0.00
1100 Präsidialdirektion		26'526'165.00	1'920'622.20	-1'459'676.95	23'630'301.69	-2'803'545.42
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		45'601'672.00	3'475'719.20	-551'109.30	32'546'801.88	-11'239'721.80
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		12'206'950.05	2'393'076.60	-143'433.70	7'415'106.53	-148'341.25
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		306'684'891.30	12'096'649.36	-1'820'592.70	265'188'402.21	-60'528'794.65
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		23'053'476.00	6'181'762.05	0.00	64'736'108.99	-234'260.42
Sonderrechnungen		115'525'764.05	4'529'296.94	-275'383.55	94'888'472.47	-16'869'871.44
2850 TBA, Stadtentwässerung Nettoinvestitionen		97'284'334.00	2'840'560.55 2'744'487.20	-96'073.35	81'914'447.29 65'518'472.89	-16'395'974.40
2870 Entsorgung + Recycling Nettoinvestitionen		18'241'430.05	1'688'736.39 1'509'426.19	-179'310.20	12'974'025.18 12'500'128.14	-473'897.04
Zusammenzug Finanzvermögen		363'116'075.50	40'217'889.21	2'298'568.78	184'018'451.30	47'512'201.70
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		2'963'000.00	113'000.00	0.00	2'413'000.00	0.00
2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		360'153'075.50	40'104'889.21	2'298'568.78	181'605'451.30	47'512'201.70

*) abgerechneter Kredit

1) ohne Gruppe 115 (Darlehen und Beteiligungen)

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
1000 Gemeinde und Behörden		740'000.00	175'618.05	0.00	400'134.45	0.00
040 Stadtkanzlei		740'000.00	175'618.05	0.00	400'134.45	0.00
I0400004 Ersatz Wahlausmittlungs-Software	16.03.2005 GRB	150'000.00			149'555.55	
I0400008 E-Voting	08.12.2010 GRB	240'000.00				
I0400009 Projekt E-Arch	19.12.2012 GRB	50'000.00				
I040-047 Strategieerarbeitung Archivierungskonz.	22.10.2010 GRB	300'000.00	175'618.05		250'578.90	
1100 Präsidioldirektion		26'526'165.00	1'920'622.20	-1'459'676.95	23'630'301.69	-2'803'545.42
110 Abteilung Kulturelles		15'199'165.00	1'280'314.80	-1'459'676.95	14'503'311.85	-1'709'951.15
I1100001 Schaffung Paul Klee-Zentrum, Beitrag	04.03.2001 GDE	3'518'000.00			3'530'497.05	
I1100007 Bern.Hist Museum, KUBUS	05.09.2002 PSR 27.02.2005 GDE 17.08.2011 GR 17.08.2011 GR	7'946'000.00 76'415.00 61'250.00			8'340'000.00	-171'249.95
I1100009 Beitrag Betriebsicherheit Stadttheater	20.12.2006 PGR 14.02.2008 STR	1'542'500.00	279'428.55	-9'676.95	1'491'928.55	-88'701.20
I1100012 Beitrag Instandsetzung ZPK	30.11.2011 GRB	300'000.00	160'000.00		300'000.00	
I1100013 Sanierung Gebäude Stadttheater	01.12.2011 STR	1'755'000.00	840'886.25	-1'450'000.00	840'886.25	-1'450'000.00
120 Denkmalpflege		1'340'000.00	86'057.95	0.00	282'764.55	0.00
I1200005 Quartierinventare: Nachführen Bauinventare	28.08.2007 PGR 14.10.2009 GRB	240'000.00	48'908.70		245'615.30	
I1200006 Überarbeitung Bauinventare	21.12.2011 PGR 18.12.2012 STR	1'100'000.00	37'149.25		37'149.25	
150 Bauinspektorat		250'000.00	155.50	0.00	23'813.05	0.00
I1500003 Anpassen der Bauinspektoratssoftware	01.12.2010 GRB	250'000.00	155.50		23'813.05	
170 Stadtplanungsamt		9'737'000.00	554'093.95	0.00	8'820'412.24	-1'093'594.27
I1700003 Planung Murtenstrasse 10 - 66	22.03.2006 PGR 18.10.2006 GRB	85'000.00			76'345.45	
I1700005 Gesamtplanung Lorraine, Platanenweg	18.10.2006 GRB	50'000.00			31'474.25	
I1700006 Zonenplan Weyermannshaus-Ost	18.10.2006 GRB	50'000.00			43'242.65	
I1700013 Planung Kantonales Kasernenareal	05.12.2007 PGR 30.01.2008 GRB	80'000.00			69'793.65	
I1700014 ÖV-Knoten Bern: Adm.Unterstützung Pr.Org	05.12.2007 GRB	50'000.00			50'000.00	
I1700015 Bauliche Stadtentwicklung Wohnen, Studie	16.01.2008 PGR 07.03.2012 GRB	110'000.00			7'023.85	
I1700016 ESP Wankdorf: Bereich S-Bahnstation	05.07.2000 GRB	210'000.00				
I1700018 Planungen Holligen	09.09.2009 GRB	50'000.00			49'927.60	
I1700027 Arealplanung Mühledorfstrasse	11.11.2009 GRB	130'000.00			116'419.10	
I1700028 Europaplatz, Ausarbeitung Vorprojekt	02.12.2009 PGR 22.12.2010 GRB	90'000.00			72'786.10	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I1700029 Zonen für Wohnexperimente	12.05.2010 GRB	60'000.00	11'918.40		41'677.30	
I1700030 Güterstr.-Weyermannsstr.: Nutzungsstrat.	16.06.2006 GRB	82'500.00	-2'675.20		80'616.10	
I1700031 Planung Schützenmatte-Bollwerk-Hodlerstr.	20.06.2012 GRB	75'000.00	12'901.20		12'901.20	
I1700032 Schönberg-Ost; Vereinbarung Kanton-Stadt	24.11.2010 GRB	0.00			230'000.00	-250'000.00
I1700033 Langsamverkehrspass. Ausserholligen PrW.	25.11.2010 STR	320'000.00	27'192.30		318'908.95	-320'000.00
I1700035 Stadtteilpark Wyssloch; Ums. 1. Etappe	14.09.2011 PGR 29.08.2012 GRB	90'000.00	39'248.65		41'248.65	
I1700036 Naturgefahrenplanung	23.11.2011 GRB	140'000.00	55'025.30		60'025.30	
I1700037 Planung Bhf. Weissenbühl-Beaumont-G.	14.12.2011 GRB	130'000.00	36'360.00		36'360.00	
I1700038 Nutzungskonzept: Studie Loryplatz	21.12.2011 GRB	140'000.00	41'026.50		41'026.50	
I1700039 Spielplatzplanung Stadt Bern; Projekt.k.	21.12.2011 GRB	140'000.00	117'325.50		117'325.50	
I1700041 Revision Stadtentwicklungskonzept 1995	21.02.2012 GRB	150'000.00	107'207.70		107'207.70	
I1700042 Synergiemassn. Umgestaltung Centralweg	23.05.2012 GRB	50'000.00	11'387.60		11'387.60	
I1700054 Zonenplan Forsthaus Eymatt	05.12.2012 GRB	53'000.00				
I170-022 Brünnen Projektmanagement, Realisierung	11.03.1992 GRB	100'000.00			92'388.35	
I170-026 Umsetzung GS-Strategie im SPA	21.11.2001 GRB	100'000.00			88'917.05	
I170-032 Revision Bauklassenplan, Anp. Baulinie	11.02.1987 GRB	80'000.00			66'747.20	
I170-033 Rehag-Juch Ueberbauungsordnung, Planung	15.12.1993 PGR 09.08.1995 PGR 03.05.2005 GRB	85'000.00			87'990.95	
I170-035 ESP Wankdorf, Projektorganisation	12.12.2001 PGR 11.02.2004 PGR 02.03.2006 PSR 29.10.2009 STR	670'000.00			646'721.60	
I170-037 Folgearbeiten zum STEK	23.07.1996 STR	1'500'000.00	60'640.00		1'153'809.74	-69'706.00
I170-044 Planung Gaswerkareal Neugestaltung	13.09.2000 GRB	98'000.00			36'187.60	
I170-051 Neudruck bauliche Grundordnung	22.03.2000 GRB	45'500.00			40'748.45	
I170-052 Synergiemassn. Gestaltung öffentl. Raum	22.12.1999 GRB	50'000.00			49'899.40	
I170-059 Neues Wohnen Bern Ost/Riedbach, Planung	21.11.2001 GRB	40'000.00			33'962.65	
I170-064 Überbauungsordnung A'holligen III und IV	29.05.2002 GRB	50'000.00			45'116.10	
I170-065 Masterplan Bahnhof BE	15.05.1997 STR 11.03.1999 STR 18.11.1999 STR	3'695'000.00 165'000.00 165'000.00			4'326'511.80	-453'888.27
I170-079 Freiraumplanung 2005	30.11.2005 PGR 02.12.2009 GRB	148'000.00	5'000.00		129'250.35	
I170-103 STEK-Ergänzung Infrastruktur	23.04.2003 GRB 19.11.2003 GRB	60'000.00 60'000.00			120'331.95	
I170-974 Nutzungszonenplan Allmenden:Vorprojekt	22.10.2003 PGR 25.10.2009 PGR 11.03.2010 STR	290'000.00	31'536.00		286'131.60	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		45'601'672.00	3'475'719.20	-551'109.30	32'546'801.88	-11'239'721.80
220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle		39'497'072.00	1'553'743.10	-109'820.15	26'124'837.75	-10'379'458.65
I2200002 Lärmschutz an Stadtstrassen MJP2008	29.01.2009 STR	5'172'600.00	147'490.85	-19'820.15	4'588'931.20	-1'012'628.35
I2200003 Lärmschutz an Stadtstrassen MJP2010	27.01.2011 STR	2'914'472.00	975'969.45	-90'000.00	1'077'901.25	-108'148.20
I2200009 Ersatz Luftimmissions-Messtation	09.12.2009 GRB	200'000.00	896.40		107'806.30	
I2200010 Ersatz Atomabsorptionsspektrofotometer	05.12.2012 GRB	230'000.00				
I2200013 Lärmschutz an Stadtstrasse MJP2012	29.11.2012 STR	3'600'000.00	30'455.60		30'455.60	
I2200016 DOC-Messgerät	07.12.2011 GRB	85'000.00				
I2200019 Förderung energieeffiz. Gebäudesanierung	07.05.2009 STR	1'980'000.00	398'617.50		1'664'652.15	
I220-009 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 1999	17.02.2000 STR	4'890'000.00			2'986'360.00	-1'841'394.65
I220-017 Lärmschutz an Stadtstrassen MJP 2004	12.08.2006 STR	7'000'000.00			5'174'804.65	-1'714'742.15
I220-021 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2001	25.04.2002 STR	6'935'000.00			4'999'932.55	-3'118'831.70
I220-026 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2006	24.05.2007 STR	6'300'000.00	313.30		5'433'466.15	-2'583'713.60
I220-027 Labormöbel und -einrichtungen Stadtlabor	18.10.2006 PGR 10.12.2008 GRB	190'000.00			60'527.90	
230 Polizeiinspektorat		2'168'600.00	191'017.25	-1'076.95	2'329'591.63	-261'898.70
I2300008 Registerharmonisierung	12.12.2007 PGR 08.05.2008 PSR 20.08.2009 STR	1'845'600.00	132'243.65	-1'076.95	2'086'344.80	-261'898.70
I2300009 Personenlenkung Stade de Suisse	04.07.2007 GRB	160'000.00			184'473.23	
I2300013 Anpassung Image-Link	05.12.2012 GRB	63'000.00				
I2300015 Pilotprojekt Einwohnerdaten	30.05.2012 GRB	100'000.00	58'773.60		58'773.60	
250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt		3'451'000.00	1'655'438.00	-440'212.20	3'511'781.25	-506'164.45
I2500011 FZQ: Wechselladefahrzeug	01.12.2011 STR	430'000.00	66'120.40		425'349.20	
I2500025 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	1'045'000.00	93'133.55		977'788.05	
I2500027 Ersatz Grosstanklöschf. u. Pulverf. BFW	29.11.2012 STR	755'000.00	500'000.00		500'000.00	
I2500031 Ersatz Funkausrüstung der BFW Bern	10.12.2008 GRB	180'000.00	18'673.95		240'194.55	
I2500033 Ersatz Branddienstbekleidung	08.12.2010 GRB	200'000.00	100'000.00		100'000.00	
I2500034 Ersatz Alarmierungssystem	05.12.2012 GR	100'000.00				
I2500038 Ersatz Pionierfahrzeug (Pi41)	01.12.2012 STR	496'000.00	192'358.80		517'345.90	
I2500048 Ersatz MS Feuerwehr Bern	07.12.2011 GRB	245'000.00	244'939.10		244'939.10	
I2510009 Feuerwehr Allmend	23.03.2011 GRB	0.00	440'212.20	-440'212.20	506'164.45	-506'164.45
260 Wirtschaftsamt		200'000.00	0.00	0.00	505'070.40	-92'200.00
I1600001 Marke Wirtschaftsstandort Bern	03.09.2003 GRB 17.12.2003 GRB	60'000.00 140'000.00			505'070.40	-92'200.00

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
270 Tierpark		285'000.00	75'520.85	0.00	75'520.85	0.00
I2700009 Ersatz Informationssäulen Tierpark	08.12.2010 GRB	150'000.00	75'520.85		75'520.85	
I2700010 Endoskopiegerät	07.12.2011 GRB	70'000.00				
I2700011 2.5 Tonnen Hydraulikbagger	07.12.2011 GRB	65'000.00				
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		12'206'950.05	2'393'076.60	-143'433.70	7'415'106.53	-148'341.25
310 Sozialamt		2'637'430.05	150'717.25	-143'330.05	380'771.15	-143'330.05
I3100003 Weiterentwicklung KiSS	09.09.2009 PGR 16.02.2012 STR	2'494'100.00	7'387.20		237'441.10	
I3100009 Bern rollt; Zeughausgasse Light Box	21.12.2011 GRB	143'330.05	143'330.05	-143'330.05	143'330.05	-143'330.05
320 Schulamt		8'797'900.00	2'146'422.95	-103.65	6'938'398.98	-5'011.20
I3200002 Ersatz Schuladministrationsprg. EVENTO	23.08.2011 GRB	227'000.00	176'260.25		182'265.05	
I3200005 Ersatz Schulbus Oberbottigen	04.07.2012 GRB	66'900.00	66'884.40		66'884.40	
I320-004 Informatikplattform Volksschulen	03.07.2002 PGR 06.05.2004 PSR 21.05.2006 GDE	8'504'000.00	1'903'278.30	-103.65	6'689'249.53	-5'011.20
330 Jugendamt		139'620.00	91'270.80	0.00	91'270.80	0.00
I3300004 Verwaltung von Betreuungsgutscheinen	27.06.2012 GRB	139'620.00	91'270.80		91'270.80	
350 Alter- und Versicherungsamt		96'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
I3500004 Programme für EL und Zuschuss nach Dekret	05.12.2012 GRB	96'000.00				
380 Sportamt		536'000.00	4'665.60	0.00	4'665.60	0.00
I380-004 KA-WE-DE Ersatz Eisbearbeitungsmaschine	17.10.2012 GRB	200'000.00				
I3800001 Eisaufbaumaschine Zamboni Weyerli	05.12.2012 GRB	156'000.00				
I3800004 Sportamt Reservationstool	08.12.2010 GRB	180'000.00	4'665.60		4'665.60	
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		306'684'891.30	12'096'649.36	-1'820'592.70	265'188'402.21	-60'528'794.65
510 Tiefbauamt		260'720'875.10	6'806'238.78	-1'501'297.95	228'209'490.04	-54'873'487.95
I5100001 Sanierung Wankdorfpl., Tramverlängerung	23.03.2005 PGR 09.12.2009 GRB	3'696'000.00	228'833.00		3'297'025.05	
I5100003 Aare, Hochwasserschutz	26.10.2006 STR	210'000.00			72'618.30	-40'833.05
I5100004 Spitalgasse; Sanierungsarbeiten	22.09.2005 STR	750'000.00	1'019'808.25		1'065'308.25	
I5100005 Niederbottigen-/Murtenstr., Umgestaltung	26.10.2005 GRB	2'278'000.00			2'060'936.00	
I5100007 Lorrainebrücke, Unterhaltsarbeiten	16.08.2012 STR	400'000.00	106'191.30		106'191.30	
I5100008 Tiefenaubrücke, Gehweg	05.12.2012 GRB	40'000.00				
I5100013 Sulgenrain; 2 Vereinbarung.Leitungsverl.	26.01.2005 GRB	99'684.40			102'679.30	
I5100017 Werterhaltung Infrastruktur Tiefbauber.	23.03.2005 GRB	150'000.00			67'067.85	
I5100018 Baul. Massn. Fussgängerzone Bümplizstr.	22.09.2005 STR	350'000.00			207'965.60	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5100020 Verlegung Standort Zaffaraya	21.09.2005 PGR 01.11.2006 GRB	260'000.00	8'098.65	-4'485.00	216'963.85	-13'455.00
I5100021 Gesamtprojekt Geodaten "Verkehr"	16.11.2005 GRB	280'000.00	2'557.50		78'943.60	
I5100024 Kirchenfeldbrücke, Brückenkonstruktion	* 21.10.2009 GRB	170'000.00	60'046.35		157'398.30	
I5100031 Untertorbrücke, Stützmauer	08.09.2010 GRB	200'000.00	6'000.00		203'698.65	-35'000.00
I5100034 S-Bahn Wankdorf, Vorplatz	20.12.2006 GRB	2'590'000.00			2'453'273.45	-981'563.60
I5100036 Verkehrsrechner, Ersatz	24.10.2007 PGR 12.11.2009 STR	5'400'000.00	652'385.85		993'053.85	-420'107.60
I5100038 Pneubagger	05.12.2012 GRB	150'000.00				
I5100039 Zugfahrzeug Strassenunterhalt	08.12.2010 GRB	115'000.00	103'523.00		103'523.00	
I5100040 Zugfahrzeug Strassenunterhalt	07.12.2011 GRB	115'000.00				
I5100041 Zugfahrzeug Strassenunterhalt	05.12.2012 GRB	115'000.00				
I5100043 Vibrationswalze Strassenunterhalt	08.12.2010 GRB	55'000.00	60'609.60		60'609.60	
I5100044 Reinigungsmaschine gross	07.12.2011 GRB	240'000.00				
I5100045 Reinigungsmaschine klein (Kärcher)	09.12.2009 GRB	150'000.00	-183'578.05		5'064.45	
I5100046 Reinigungsmaschine klein	05.12.2012 GRB	150'000.00				
I5100047 Reinigungsmaschine mittel	07.12.2011 GRB	235'000.00				
I5100048 Strassenreinigungsmaschine City-Cat	09.12.2009 GRB	191'000.00	5'064.45		183'695.35	
I5100049 Strassenreinigungsmaschine City-Cat	05.12.2012 GRB	191'000.00				
I5100050 Strassenreinigungsmaschine City-Cat	07.12.2011 GRB	191'000.00				
I5100051 Strassenreinigungsmaschine City-Cat	05.12.2012 GRB	191'000.00				
I5100054 Anhänger Pannendienst	07.12.2011 GRB	85'000.00				
I5100056 Tram Bern West	26.11.2006 GDE	26'000'000.00	595'433.80		26'150'961.15	-4'040'000.00
I5100060 Bahnhof/Bollwerk Verlegung Taxiwarteraum	15.02.2006 GRB	190'000.00			143'565.95	
I5100062 Eigerstrasse, Brückenkopf West	28.02.2006 PGR 16.11.2006 STR	5'533'000.00	30'697.70		5'299'349.90	
I5100064 Neufeldzubringer Teilprojekt 1	22.03.2006 GRB	7'929'000.00	-832'396.60	-205'630.35	10'075'590.50	-282'766.65
I5100065 Aare Bern, Sofortmassnahmen Hochwasser	18.05.2006 STR	3'605'000.00	50'453.55		3'808'841.55	-2'212'388.35
I5100067 Neufeldzubringer Henkerbrünnli	18.05.2006 STR	1'600'000.00	104'379.10		1'642'760.10	
I5100069 Parkuhren (Bewirtschaftung) 2. Etappe	24.11.2005 STR	786'720.00			756'696.85	
I5100070 Verkehrslenkung W'dorf, LSA Papiermühle	29.08.2006 GRB	237'443.35			237'443.35	
I5100072 Bollwerk; Abbruch und Neubau Passerelle	21.09.2006 STR	860'000.00			943'572.60	
I5100075 Erneuerung LSA Winkelriedstrasse	13.09.2006 GRB	124'000.00			93'260.17	
I5100077 Erneuerung LSA Länggass-/Fabrikstrasse	13.09.2006 GRB	237'000.00			66'405.25	
I5100078 VL Wankdorf / LSA Papiermühle-/Worbl.str	29.08.2006 GRB	237'443.35	2'761.00		2'761.00	
I5100079 Erneuerung LSA Laubeggstr./Haspelweg	13.09.2006 GRB	129'000.00	6'801.65		106'379.75	
I5100082 Laubeggstrasse Umweltspur/Fussgänger	* 01.03.2007 STR	680'000.00	15'000.00		647'618.70	
I5100084 Dalmazibach Renaturierung	26.10.2006 STR	210'000.00			798.00	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5100085 Aussenperron der Haltestelle Bümpliz Süd	30.05.2007 GRB	298'084.00			298'083.85	
I5100087 LSA Weissensteinstr./Schw'burgstr. Ers.	15.08.2007 GRB	290'000.00			57'862.10	
I5100088 LSA Seftigenstr. / Sandrainstr. Ersatz	15.08.2007 GRB	250'000.00			197'111.17	-2'658.00
I5100098 Munzingerplatz, Neugestaltung 2. Etappe	02.07.2008 PGR 26.02.2009 STR	247'000.00	165'296.60		183'589.80	
I5100099 Ersatz Zentrale Parkuhren	06.05.2010 STR	780'000.00			888.20	
I5100100 Ersatz Sammelparkuhren	06.05.2010 STR	270'000.00	24'300.10		302'792.80	
I5100109 Geräte-Trägerfahrzeug 4x4	05.12.2012 GRB	185'000.00				
I5100110 Transportfahrzeug mit Hebebühne	05.12.2012 GRB	80'000.00				
I5100111 Transportfahrzeug mit Hebebühne	05.12.2012 GRB	80'000.00				
I5100117 Hochwassers. Prognosemodell Geschiebeb.	19.09.2007 GRB	270'000.00	9'923.95		108'183.40	
I5100119 Verkehrsberuhigung Länggasse-Felsenau T2	19.09.2007 GRB	4'135'000.00	-1'692.50	102'643.65	6'895'195.95	-2'760'246.70
I5100120 Erarbeitung Gefahrenkarte Stadt Bern	05.12.2007 GRB	180'000.00	46'943.40		179'007.40	-90'678.50
I5100123 Begegnungszonen 2008	19.12.2007 GRB	110'000.00	2'241.80		71'360.45	
I5100124 Worblaufen-/Stauffacherstr.: LSA / Bush.	23.04.2008 GRB	167'000.00			135'317.05	
I5100125 Fussgängerübergang Bahnhof Bümpliz Süd	19.03.2008 GRB	120'000.00	4'000.00		84'435.30	
I5100126 Riedbachstrasse: Radstreifen/Trottoir	28.05.2008 PGR 11.05.2011 PGR 01.11.2012 STR	3'075'000.00	65'239.85		184'804.35	
I5100130 Ersatz LSA Inselplatz	27.08.2008 GRB	300'000.00			532.00	
I5100132 Polygonbrücke	* 10.05.2012 STR	900'000.00	810'000.00		810'000.00	
I5100148 11 x WD Streuanhänger / Einrichtungen	* 28.04.2011 STR	550'000.00	150'000.00		150'000.00	
I5100150 Hochwasserschutz Aare: Ufersch. Felsenau	30.10.2008 STR	5'030'000.00	8'578.50	-454'198.00	7'810'013.85	-4'659'249.00
I5100153 Begegnungszonen 2009	14.01.2009 GRB	110'000.00			94'402.60	
I5100154 Tram XL: Provisorische Anpassung von HS	13.05.2009 GRB	290'000.00			139'252.90	
I5100157 Turnweg: Umgestaltung für Begegnungszone	24.06.2009 GRB	300'000.00			288'613.05	-957.60
I5100162 Mühledorfstrasse Erweiterung	26.01.2011 GRB 28.06.2012 STR	2'200'000.00	15'417.70		36'865.20	
I5100163 Papiermühlestr.: Sanierung Phase 1	31.10.2012 GRB	250'000.00				
I5100172 3x Kommunaltraktoren	05.12.2012 GRB	135'000.00				
I5100173 Transportfahrzeug mit Verdeck+Hebebühne	08.12.2010 GRB	87'000.00	73'886.04		73'886.04	
I5100180 Betriebs- Gestaltungs- Nutzungskonzept Lorrainestr.	19.12.2012 GRB	100'000.00				
I5100181 Kornhausbrücke, stat. System Neuerfass.	* 21.10.2009 GRB	170'000.00	-44'046.35		134'034.50	
I5100183 Rehhagstrasse: Strassenentwässerung	14.10.2009 PGR 17.06.2010 STR	1'175'000.00	27'964.65		862'850.30	-200'000.00
I5100184 Ersatz LSA Weissenstein/Brunnmatt/Pest.	28.10.2009 GRB	195'000.00			159'268.30	
I5100185 Begegnungszonen 2010; Ausföhr./Erfolgskt	09.12.2009 GRB	105'000.00	12'847.40		96'724.85	
I5100187 LSA Belp-/Effinger-/Kappellenstr. Ersatz	25.02.2010 STR	348'000.00	36'418.10		350'383.20	
I5100189 Bahnhofplatz: Zusätzliche Sitzbänke	17.03.2010 GRB	90'000.00	3'000.00		52'088.70	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
I5100191 Brückensuizide; Notmassnahmen	16.12.2009 PGR 09.06.2011 STR	725'000.00	543'324.30		625'861.85	
I5100192 Handbuch Gestaltung öffentliche Räume	07.04.2010 GRB	75'000.00	23'544.15		88'640.85	
I5100193 Kleine Westtangente: Sanierung Deckbelag	05.05.2010 GRB	165'000.00	5'000.00		136'115.15	
I5100195 Moosweg: Sanierung Strassenentwässerung	12.08.2009 GRB	200'000.00	95'874.15		297'817.90	
I5100196 ESP Wankdorf: Verbreiterung Klawastrasse	01.07.2010 STR	570'000.00	695.85		441'939.80	
I5100201 Begegnungszonen 2011; Ausföhr./Erfolgskt	15.12.2010 GRB	54'000.00	11'350.80		48'775.20	
I5100202 Teilsanierung und Ausbau LSA Nordring	09.03.2011 GRB	110'000.00	24'783.10	-58'178.35	92'065.30	-58'178.35
I5100203 Strassenentwässerung: Pilotpr. Datenerh.	02.02.2011 GRB	100'000.00	72'636.05		83'303.65	
I5100204 Polleranlage Matte	25.05.2011 GRB	80'000.00	14'362.55		14'362.55	
I5100205 Monbijoustr.: Instandsetzung Str.analage	16.03.2011 GRB	130'000.00	51'197.90		130'439.35	
I5100206 Seftigenstrasse: Ersatz Dienstgeleise	22.06.2011 GRB	150'000.00	47'261.00		86'105.05	
I5100207 Notfallrouten	06.07.2011 GRB	150'000.00	135'106.90		135'106.90	
I5100208 Ersatz LSA Winkelried-/Telstrasse	17.08.2011 GRB	275'000.00	110'773.45		110'773.45	
I5100209 Ersatz LSA Stand-/Winkelr./Stauffacher	17.08.2011 GRB	280'000.00	139'914.10		139'914.10	
I5100248 Strassenreinigung: Ersatz Reinigungsm.	21.12.2011 GRB	190'000.00	188'642.50		188'642.50	
I5100249 Optimierung Polleranlagen: Hotelgasse	17.08.2011 GRB	300'000.00	131'247.65		131'247.65	
I5100250 Sanierung u. Ausbau LSA Winkelried/Klawa	15.06.2011 GRB	260'000.00	255'000.00		255'000.00	
I5100251 Breitenrain: Sanierung der Gleisanlagen	21.12.2011 GRB	100'000.00	102'425.95		102'425.95	
I5100252 Umnutzung Schanzenpost: Ers. Velostation	01.12.2011 STR	2'000'000.00	9'728.45		9'728.45	
I5100253 Kornhausbrücke, Sanierung Schienenfugen	28.03.2012 GRB	285'000.00	263'540.35		263'540.35	
I5100254 Winterdienst Ersatz Glatteis-Frühwarnsys	14.12.2012 GRB	280'000.00	150'280.10		150'280.10	
I5100255 Begegnungszonen 2012; Ausföhr./Erfolgskt	09.05.2012 GRB	126'000.00	60'306.80		60'306.80	
I5100256 VM Region Bern: 1. Etappe Bern Nord	06.06.2012 GRB	300'000.00				
I5100257 Thunstrasse: Ersatz LSA-Trasse	20.06.2012 GRB	285'000.00	71'280.00		71'280.00	
I5100258 Helvetiaplatz: Partielle Instandsetzung	27.06.2012 GRB	290'000.00	178'322.00		178'322.00	
I5100259 Breitenrain; San. der Gleisanlagen TP 4	04.07.2012 GRB	150'000.00	138'506.65		138'506.65	
I5100260 Breitenrain; San. der Gleisanlagen TP 5	04.07.2012 GRB	150'000.00	32'956.65		32'956.65	
I5100261 Breitenrain; San. der Gleisanlagen TP 7	04.07.2012 GRB	100'000.00	19'560.50		19'560.50	
I5100262 Dienstgleisverbind. Kreisel Burgernziel	14.12.2011 GRB	60'000.00	16'951.70		16'951.70	
I510-262 Salzstreuer-Aufbau (betr. I5100262, Umbuchung 2013)		0.00	36'553.90		36'553.90	
I5100263 RBS-Linie 40: Neue Linienföhrung	22.08.2012 GRB	100'000.00	36'471.35		36'471.35	
I510-027 Zubringer Neufeld, Länggasse 2004	03.03.2002 GDE	9'200'000.00	910'183.10		2'939'777.78	-325'173.60
I5100279 KöR: Migration Koordinationsstelle	15.08.2012 GRB	125'000.00	4'495.50		4'495.50	
I510-028 Kram-, Gerechtigkeitsgasse; Gesamt-san.	04.12.2003 GDE	11'734'000.00			11'982'215.20	-414'941.15
I5100280 Alte Murtenstrasse; Sanierung Strassentwässerung / Belag	05.07.2012 STR	390'000.00				
I5100281 Aareuferanlage Dählhölzli: Hochwassers.	05.09.2012 GRB	280'000.00	26'730.00		26'730.00	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5100282 Kultur- und Kleinplakatierung	15.08.2012 GRB	120'000.00				
I5100283 Zustandserfassung der Gemeindestrassen	04.07.2012 GRB	130'000.00	106'436.15		106'436.15	
I5100284 Belagwiederherstellung nach Grabarbeiten EWB	31.12.2012 GRB	210'000.00				
I5100285 Parkplatzbewirtschaftung	19.12.2012 GRB	180'000.00				
I5100286 Kiesentnahme 2012/2013	06.12.2012 STR	690'000.00				
I510-034 Obermatt/Wangenmatt, Erschliessung	07.09.2000 PSR 30.04.2009 STR	1'020'000.00	12'122.85		1'102'382.65	-733'063.00
I510-042 Bümpliz-Süd, Bahnhofplatz	04.03.1999 STR 29.01.2004 STR	475'000.00 465'000.00			677'572.95	
I510-043 HB Bern: Rinnstellensan. Bubenberg-Uf.	26.11.1998 STR	45'000.00			2'422.25	
I510-044 HB Bern: Rinnstellensan. Neuengass-Uf.	26.11.1998 STR	614'000.00			632'711.60	
I510-045 HB Bern: Rinnstellensan. Christoffel-Uf.	26.11.1998 STR	345'000.00			18'820.65	
I510-059 Flank. Massn. Neubau Stadion Wankdorf	25.11.1999 STR	785'000.00	95'920.20		784'975.25	
I510-060 Aare Bern, Hochwasserschutz	30.03.2000 PSR 31.03.2005 PSR 29.03.2007 PSR 04.02.2010 STR	5'780'000.00	219'749.35	-585'000.00	6'885'498.75	-2'286'836.45
I510-061 San. Marktgasse, Schäden Pflästerung	14.11.2000 PGR 20.09.2006 PGR 21.10.2010 STR 23.09.2012 GMD	5'250'000.00	421'537.49		907'098.59	-60'348.35
I510-063 HB Bern: Neukonz.Bahnhofpl./Bubenbergpl.	13.06.2000 PGR 20.09.2001 STR	820'000.00			654'263.00	
I510-066 Flankierende Massn. Proj. Tram BE West	14.02.2002 STR	230'000.00			48'736.65	
I510-067 Brünnen, Basiserschliessung	28.11.1999 GDE	2'500'000.00	-55'694.50		2'792'742.45	-653'389.15
I510-068 Brünnen, flankierende Massnahmen	28.11.1999 GDE	12'900'000.00	13'233.40		11'853'218.75	-4'652'497.00
I510-071 Seftigenstrasse, Sanierung	30.05.2002 STR	1'843'000.00			1'818'582.85	
I510-074 Bundesplatz Neugestaltung; Strassenbau	15.02.2001 PSR 20.03.2003 STR	3'590'000.00			7'847'679.00	-4'000'000.00
I510-076 Verkehrsbeeinfluss. Freudenbergerpl.etc.	17.02.2000 STR	1'360'000.00			65'371.85	
I510-082 Bahnhofpl./Bubenbergpl. San./Umgest.	25.11.2004 PSR 05.06.2005 GDE 02.12.2009 GRB	16'275'000.00 6'825'000.00	-3'095'094.00		18'679'891.99	-3'709'968.30
I510-090 ESP A'holligen, Erschl. S-Bahn-Station	15.02.1996 STR 08.01.1997 ZAE	495'000.00 13'000.00			507'288.10	
I510-092 ESP A'holligen, Anp. F'burg-/Turnierstr.	15.02.1996 STR	500'000.00			489'278.85	-8'347.15
I510-096 Uferweg, Felsenastr./Strandweg, Projekt	16.10.1991 GRB	40'000.00			22'892.00	
I510-108 Forsthaus-Güterbahnhof, Erneuerung LSA	28.04.1994 STR 09.11.1994 ZAE	634'000.00 65'000.00			697'484.15	-267'479.85
I510-111 Freudenbergerplatz/Ostring, Ersatz LSA	22.02.1996 STR	800'000.00			756'104.40	
I510-116 VSM Verkehrssystem Management (Nat'str.)	27.05.1998 STR	1'340'000.00			4'186.35	
I510-131 Kornhausbrücke, Gesamterneuerung	09.06.1996 GDE	20'658'000.00			18'593'193.10	-12'992.00
I510-143 Murtenstrasse, Rad-und Fussweg, Beitrag	06.05.1998 GRB	209'000.00			149'145.50	
I510-145 Stadtbachstrasse, San. Stützmauer SBB	21.01.1999 STR	3'168'000.00			2'797'130.95	-4'910.05

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-147 Staats-/Gemeindestr., Ant.Handänd'kosten	15.09.1993 GRB	60'000.00			97'069.25	
I510-155 San'arbeiten 2000/2005 Bushaltestellen	13.02.2003 STR	834'000.00			122'197.95	
I510-179 Weissenstein, Erschliessung	06.09.2001 STR	800'000.00	56'475.20	-27'000.00	821'514.50	-27'000.00
I510-200 Unterführung Eigerstr./M'bijoustr. San.	01.07.2009 GRB	120'000.00	900.85		57'531.50	
I510-205 Erschliessung Schermen-Areal	30.11.2006 STR	1'350'000.00	148'216.85		714'820.25	
I510-209 Europaplatz	22.09.1996 GDE	5'000'000.00	44'373.85		150'741.95	
I510-219 Integr. Verkehrsing.arbeitspl.; Ersatz	15.08.2007 GRB	80'000.00			67'475.55	
I510-230 Geräte-Trägerfahrzeug Kombi	09.12.2009 GRB	185'000.00			198'390.05	
I510-231 Geräte-Trägerfahrzeug Kombi	08.12.2010 GRB	185'000.00	198'390.05		198'390.05	
I510-239 Puch-Allradfahrzeug	09.12.2009 GRB	115'000.00			115'170.00	
I510-241 Kommunaltraktoren	19.06.2008 STR	1'600'000.00	228'236.40		1'067'869.55	-28'799.00
I510-253 Pneu-Bagger FAI	08.12.2010 GRB	90'000.00	105'840.00		105'840.00	
I510-256 Strassenreinigungsmaschine City Cat	09.12.2009 GRB	191'000.00	5'064.45		183'695.35	
I510-265 Transportfahrzeug mit Hebebühne	05.12.2012 GRB	87'000.00				
I510-267 Transportfahrzeug mit Hebebühne	10.12.2008 GRB	87'000.00			78'531.85	
I510-268 Paul Klee Zentrum, Zugänge Nord und Süd	30.11.2000 STR 04.03.2001 GDE	0.00 4'167'500.00			9'323'960.45	-4'815'980.25
I510-275 Postgass-Brunngassshalde: Lehnenviadukt	20.03.2003 STR	4'880'000.00			6'067'252.00	-964'993.00
I510-277 Weingartstrasse Baumbepfl. (Ant.TAB)	14.08.2002 GRB	120'000.00			127'869.80	
I510-314 Flank.Massn. Bahnhof West	02.06.2003 PGR 27.05.2004 STR		117'000.00 4'000'000.00		4'292'417.00	-561'342.80
I510-336 Aare: Renaturierung Elfenau	13.01.2005 PGR 17.11.2005 STR		350.00 950'000.00		129'572.50	
I510-339 Bollwerk: Strassensanierung	01.07.2009 PGR 07.07.2011 PSR 06.12.2012 STR		44'623.20 2'240'000.00		141'447.20	
I510-341 Hirschengraben: Neugestaltung 2. Etappe	22.09.2005 STR	1'620'000.00	835'159.00		980'835.70	
I510-346 Weissensteinstrasse: Lärmschutzwand	02.05.2007 GRB	50'000.00			47'699.10	
I510-353 Ersatz/Neuanschaffung CAD-Arbeitspl. TAB	20.04.2004 GRB	97'000.00			89'506.70	
I510-359 Rappefluh: Sicherung der Felsböschung	* 13.10.2004 PGR * 20.06.2006 PGR * 25.02.2010 STR			-269'449.90	449'083.20	-269'449.90
I510-902 Modernisierung öv-Bevorzugung an LSA	12.09.2001 GRB	300'000.00			29'303.85	
I510-903 Zubringer Neufeld, fl.Massn.Längg. Proj.	16.08.1989 GRB 24.05.2000 GRB	50'000.00 100'000.00			177'163.70	
I510-905 Stadion Wankdorf ESP Wankdorf-Ausserh.	24.04.1996 GRB	100'000.00			1'033'337.60	-948'021.15
I510-907 Förd. Fuss-/Veloverk.i.Z.Paul-Klee-Zent.	04.03.2001 GDE	570'000.00			281'870.95	
I510-942 Wankdorffeld, Schutz der Wohnbevölkerung	14.03.1999 PGR 25.11.1999 STR		-68'920.20 785'000.00			
I510-954 Hirschengaben, Neugestaltung	18.10.2000 GRB	30'000.00			29'372.05	
I510-956 Könizstrasse, Umgestaltung	13.09.2000 GRB	15'000.00				

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
I510-967 V'kehrsinfrastr ESP W'dorf, Anteil Stadt	09.02.2003 GDE	18'731'000.00	20'964.80		21'888'669.65	-14'329'873.40
I510Z002 LSA-Erneuerung	* 11.06.2003 GRB	260'000.00	-10'643.40			
520 Stadtgärtnerei		21'911'183.20	3'006'933.56	-39'412.00	18'226'465.27	-1'162'514.45
I5200002 Baumpflanzungen 1989-1991	17.08.1989 STR	940'000.00			939'884.30	
I5200046 Weissenstein, Wegverbind./Freiflächen	19.02.2003 PGR 10.06.2004 STR	2'170'000.00			2'232'425.45	-25'756.20
I5200053 Weingartstrasse Baumbepflanzung	14.08.2002 GRB	163'000.00			161'959.75	
I5200057 Wohnumfeldverbess. 3, Stadtteile I-VI	24.01.2008 STR	860'000.00	48'208.65	-12'500.00	727'057.55	-58'000.00
I5200061 Brünnen, neue Parkanlage	15.08.2007 PGR 23.10.2008 PSR 15.10.2009 STR	3'269'300.00	-356'019.00	93'000.00	3'695'077.14	-587'868.40
I5200062 Grünanlagen, diverse Sanierungen	25.04.2001 GRB 19.01.2006 STR	2'864'000.00	12'542.90	-17'042.00	2'773'118.15	-62'957.40
I5200067 Wohnumfeldverbesserung (WUV) 2	27.03.2003 STR	690'000.00			716'104.07	-26'980.00
I5200088 Grossflächenmäher	08.12.2010 GRB	150'000.00	123'985.40		123'985.40	
I5200090 Grossflächenmäher	07.12.2011 GRB	150'000.00				
I5200093 Englische Anlage Parkpflege Massnahmen	16.05.2012 GRB	144'000.00	42'696.10		42'696.10	
I5200094 Aaretal Parkpflegewerk / Massnahmen	22.10.2008 PGR 04.07.2012 GRB	153'000.00	22'778.50		84'224.15	
I5200097 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	470'000.00			465'000.00	
I5200099 Aufhebung Familiengartenareal Schermen	18.10.2006 GRB	295'000.00			291'938.45	-291'938.45
I5200100 ESP Wankdorf / S-Bahn Station W'dorf	20.12.2006 GRB	110'000.00			117'353.65	-6'144.00
I5200101 Fuss-und Radverb. B'pliz-Oberbott. Bepfl	26.04.2007 STR	84'000.00	8'387.95		40'614.05	
I5200105 Erhaltung der Biodiversität / Förderung	14.05.2008 GRB	169'000.00	200.90		143'659.45	
I5200109 Aarehang-Wälder: Waldbauliche Massnahmen	15.10.2008 GRB	135'000.00			114'000.00	
I5200113 Baumsanierungen Bundesgasse	11.02.2009 GRB	200'000.00	6'350.55		205'217.95	
I5200114 TRP Vernetzung; Bern West 2 P. / Ost 1.P	13.05.2009 GRB	120'000.00	21'461.45	-2'870.00	90'490.70	-2'870.00
I5200115 San./Umgest. Spielplatz Muesmattschulh.	* 20.05.2009 GRB	150'000.00	1'775.65		126'174.30	
I5200119 Historische Gärten, Garteninventar	19.10.2011 GRB	270'000.00	53'987.80		54'287.80	
I5200120 Massnahmen zur Erhaltung der Biodiversität	31.10.2012 GRB	220'000.00				
I5200121 KG Rossfeld; Sanierung u. Umgestaltung	* 09.09.2009 GRB	115'000.00	-6'039.60		104'168.50	
I5200122 Ersatz Mähtraktor	09.12.2009 GRB	150'000.00			74'879.00	
I5200123 Grünflächenmanagement Bern (GFMB)	07.12.2011 GRB	100'000.00	13'832.20		13'832.20	
I5200124 Sanierungsbedarf Bethlehempark	* 09.09.2009 GRB	130'000.00	275.15		129'613.85	
I5200125 Aarehang-Wälder, Felswandstabilisierung	21.10.2009 GRB	205'000.00			191'136.00	
I5200128 Kasernenwiese: Migros-Breitsch-Provisorium	19.05.2010 GRB	150'000.00				
I5200129 Sanierung Rosengarten: Mauern + Treppen	23.06.2010 GRB	230'000.00	47'329.10		218'404.10	
I5200131 Baggerlader	12.09.2012 GRB	70'000.00	72'684.00		72'684.00	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
I5200132 Elektrogabelstapler	08.12.2010 GRB	80'000.00				
I5200136 Kleintransporter mit Hebebühne	07.12.2011 GRB	120'000.00				
I5200139 Rosengarten: Graffitienschutz, Beläge	06.04.2011 GRB	287'000.00	64'941.65		270'223.85	
I5200140 Brännackerstr. Spielplatz: Sanierung	15.06.2011 GRB	130'000.00	21'436.30		128'396.45	
I5200141 Schütte: Baumsanierung	15.06.2011 GRB	170'000.00			124'706.95	
I5200142 Eymatt, Familiengartenareal: Sanierung	01.06.2011 GRB	296'000.00	108'089.80		256'186.85	
I5200143 Ladenwandgut, Familiengartenareal: San.	22.06.2011 GRB	206'000.00	66'405.90		145'368.85	
I5200144 Sonnenhof, Familiengartenareal: San.	22.06.2011 GRB	277'000.00	104'197.40		242'210.35	
I5200145 Spielplatzkonzept Stadt Bern	06.07.2011 GRB	123'000.00	66'148.95		103'408.95	
I5200146 Strassen- und Anlagebäume: Sanierung	06.07.2011 GRB	274'000.00	21'576.90		199'419.10	
I5200147 Ersatz Mannschafts- und Zugfahrzeug	06.07.2011 GRB	121'564.50	40'824.00		121'864.00	
I5200148 Kommunaltraktor mit Rasenaufnahmeggerät	06.07.2011 GRB	114'318.70			116'245.90	
I5200149 Aarehang-Wälder: Baul. Massn. Engehalde	07.09.2011 GRB	279'000.00	15'819.60		185'319.60	
I5200150 Grosse Allmend: Dringende Belagsrep.	17.08.2011 GRB	210'000.00	163'262.80		163'335.80	
I5200155 Öffentliche Grünanlagen: Ers. Abfalleim.	21.12.2011 GRB	213'500.00	164'818.05		164'818.05	
I5200156 Gryphenhübelispielplatz: Sanierung	25.01.2012 GRB	215'000.00	219'027.96		219'027.96	
I5200157 Manuelschule Spielplatz: Sanierung	15.02.2012 GRB	175'000.00	383.00		383.00	
I5200158 Seidenhof Spielplatz: Sanierung	15.02.2012 GRB	191'000.00	182'884.25		182'884.25	
I5200159 Bürenpark Spielplatz: Sanierung	15.02.2012 GRB	220'000.00	184'608.00		184'608.00	
I5200160 Sempachstrasse Spielplatz: Sanierung	15.02.2012 GRB	176'000.00	159'921.50		159'921.50	
I5200161 Aaregg 1 Spielplatz: Sanierung	15.02.2012 GRB	181'000.00	158'557.40		158'557.40	
I5200162 Familiengartenareale: Ausstattungen	21.02.2012 GRB	207'000.00	174'654.55		174'654.55	
I5200163 Bottigenmoos I, Familiengartenareal: San	21.02.2012 GRB	263'000.00	218'023.10		218'023.10	
I5200164 Schlossmatt Spielplatz: Sanierung	29.02.2012 GRB	198'000.00	189'053.30		189'053.30	
I5200165 Multifunktionskompaktlader	21.03.2012 GRB	80'000.00	80'948.00		80'948.00	
I5200166 Erlacherhof / Junkerng. 49: PSR-Garten	14.12.2011 GRB	136'500.00	106'385.00	-100'000.00	106'385.00	-100'000.00
I5200167 Städtische Spielplätze: Kleinmassnahmen	04.07.2012 GRB	218'000.00	149'275.70		149'275.70	
I5200168 Höhe Spielplatz: Neuschaffung - WUV 4	04.07.2012 GRB	260'000.00	73.00		73.00	
I5200169 Löchligut, Familiengartenareal: Sanierung	04.07.2012 GRB	219'000.00	11'476.20		11'476.20	
I5200170 Strassenbäume: Sanierung	04.07.2012 GRB	283'000.00	199'815.95		199'815.95	
I5200173 Öffentliche Grünanlagen: Kleinmassnahmen	29.12.2012 GRB	248'000.00	19'887.60		19'887.60	
I5200174 Spielplatz Eifenau	31.12.2012 GRB	290'000.00				
I5200175 Verlegung Familiengärten Mutachstr./Erw. Könizstr.	05.12.2012 GRB	235'000.00				
I5200176 Sanierungsbedarf Familiengartenareal Thormanmätteli	05.12.2012 GRB	288'000.00				

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
521 Friedhöfe		1'432'500.00	276'285.70	-64'882.75	1'311'156.35	-87'298.65
I5210012 Traktorbagger	09.12.2009 GRB	130'000.00	11'296.25		123'430.55	
I5210020 Sanierungsbedarf Sch'haldenfriedhof	* 14.01.2009 GRB	162'000.00	8.50	-639.45	179'176.20	-18'009.80
I5210024 Schosshaldenfriedhof: Urnennischenmauer	11.03.2010 STR	630'000.00	120'009.25	-48'037.65	645'157.00	-53'083.20
I5210025 Baggerlader	05.12.2012 GRB	130'000.00				
I5210027 Schlosshaldenfriedhof: Wasserleitungen	06.04.2011 GRB	265'500.00	144'606.75	-10'404.85	248'381.70	-10'404.85
I5210028 Graffitischutz Bremgarten-/Schossh.f.hof	* 09.11.2011 GRB	115'000.00	364.95	-5'800.80	115'010.90	-5'800.80
570 Vermessungsamt		4'721'400.00	564'334.07	0.00	3'919'747.20	0.00
I5700004 Ersterhebung Kreis 6	22.06.2011 GRB	480'000.00	106'493.75		106'493.75	
I5700005 Ersatz Orthofoto 2008	08.12.2010 GRB	120'000.00	85'992.00		85'992.00	
I5700007 Ersatz GPS Geoinformation	06.07.2011 GRB	140'000.00	26'662.25		115'982.70	
I5700008 Stadtteilpläne Stadtteil VI	24.01.2007 GRB	65'000.00	145.00		57'947.10	
I5700009 Ablösung DILAS zur 3D-Verwaltung	21.12.2011 GRB	85'000.00	31'932.42		66'687.19	
I570-008 Datawarehouse für Geodaten	21.08.2003 STR	650'000.00			622'414.65	
I570-017 Ersterhebung Altstadt (2. Teil)	30.01.2008 GRB	680'000.00	17'768.25		429'608.25	
I570-019 Ablösung GIS-Software (Realisierung)	31.03.2008 PGR 27.11.2008 STR	2'501'400.00	295'340.40		2'434'621.56	
580 Verkehrsamt		17'898'933.00	1'442'857.25	-215'000.00	13'521'543.35	-4'405'493.60
I5800004 Massnahmenplan Verkehrssicherheit	15.12.2004 GRB	100'000.00	1'339.90		101'047.20	-7'500.00
I5800005 Muristrasse; Langsamverkehr, Ents. USP	23.03.2005 GRB	55'000.00			96'697.45	
I5800006 MVS Sofortmassnahmen Viktoriaplatz	23.11.2005 GRB	50'000.00			31'610.85	
I580-001 Kleinmassnahmen RFFV	05.12.2001 GRB	150'000.00				
I5800017 MVS Kleinmassnahmen in allen Stadtteilen	26.04.2006 GRB	210'000.00	34'576.40		207'163.65	
I5800018 Breitenrainplatz, Erarb. Wettbewerbsprog	13.09.2006 PGR 26.04.2007 PSR 23.10.2008 PSR 22.09.2011 STR	1'160'000.00	228'301.15		701'987.15	-60.00
I580-005 Velostation Bollwerk; elek. Zutrittsyst.	* 19.06.2002 GRB	215'000.00		-215'000.00	343'864.20	-342'433.60
I5800050 MVS Massn. zur Erhöhung Verkehrssicherh.	12.12.2007 GRB	130'000.00			129'464.15	
I5800052 Zunkunft Bahnhof Bern (ZBB)	05.12.2007 PGR 23.04.2008 PGR 29.10.2009 PSR 10.05.2012 STR		150'474.00		909'226.40	
I5800053 Teilverkehrsplan MIV Stadtteil 3	11.06.2008 GRB	130'000.00			124'559.65	
I5800057 Tram Region Bern	13.08.2009 PSR 03.11.2011 STR	1'800'000.00	215'000.00		1'062'129.80	
I5800062 ÖV-Erschliessung Insel / von Roll	17.09.2008 PGR 01.07.2009 PGR 11.11.2010 STR	1'500'000.00	3'203.35		130'727.15	
I5800063 Kalcheggweg: Rad- und Fussweg	29.10.2008 GRB	255'000.00	800.00		30'436.20	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
I5800065 Teilverkehrsplan MIV IV Kirchenfeld-Sch.	21.01.2009 GRB	150'000.00	22'919.10		149'917.05	
I5800066 Tempo 30-Zonen: Schliessung Netzlücken	28.01.2009 GRB	260'000.00	62'184.00		134'349.90	
I5800070 Brunnmatt-/Pestalozzistrasse	31.08.2011 GRB	90'000.00	33'090.50		73'080.65	
I5800071 Teilverkehrsplan MIV Stadtteil V	26.08.2009 GRB	60'000.00			35'107.05	
I5800072 VP Sanierung Thunstrasse Ost - Ostring	16.09.2009 PGR 17.02.2011 STR	370'000.00	77'389.45		309'329.85	
I5800077 Verkehrserhebung in Bern Ost	16.02.2011 GRB	65'000.00	11'664.00		60'264.00	
I5800078 Sicherung Zugang Bitzius-Schulhaus	06.07.2011 GRB	180'000.00	4'505.75		23'600.55	
I5800079 Brünnenstr; Lärmsan. Bernstr/Riedbachstr	09.06.2011 GRB	50'000.00	47'467.00		47'467.00	
I580-008 Sanierung von Unfallschwerpunkten	18.10.2000 GRB 11.06.2003 GRB	150'000.00 100'000.00	4'926.50		245'167.50	
I5800080 Aegertenstr.-Jubiläumstr.: San. Gef.st.	26.01.2011 GRB	50'000.00	11'400.00		38'695.25	
I5800081 Zweckmässigkeitsbeurteilung 2. Tramachse	07.09.2011 GRB	34'933.00	44'429.50		44'429.50	
I5800092 Verlängerung Trolleybus 11 zum Warmbächliweg	18.01.2012 GRB	50'000.00				
I5800094 Verkehrserhebung Sandrainquartier	28.03.2012 GRB	60'000.00	45'793.80		45'793.80	
I5800095 Erfolgskontrolle Untere Altstadt	25.04.2012 GRB	60'000.00	36'222.90		36'222.90	
I5800096 Überprüfung VS Schul-/Kindergartenumfeld	04.07.2012 GRB	150'000.00	92'340.00		92'340.00	
I5800104 ÖV-Konzept Sandrain-Marzili-Matte-Altenberg	19.12.2012 GRB	29'000.00				
I580-012 MVS: Kleinmassnahmen 2002	20.02.2002 GRB	100'000.00			99'399.25	
I580-013 Schlösslistr. 39-45, V'besserungsmassn.	22.05.2002 GRB	50'000.00				
I580-020 Einführung Tempo 30-Zonen	19.02.1992 PGR 27.08.1992 STR	900'000.00			777'001.85	
I580-050 ESP Wankdorf: Bereich S-Bahnhof- Station	05.07.2000 GRB	125'000.00			204'443.10	
I580-055 Thunstrasse West Betriebs-Gest'konzept	18.10.2000 GRB	50'000.00				
I580-104 Massn'plan Verk'sicherheit, Öff'ar. 2003	11.06.2003 GRB	60'000.00			56'474.75	
I580-106 MSV Sanierung Unfallschwerpkt. Massn. 03	11.06.2003 GRB	50'000.00	5'920.00		45'071.85	
I580-110 Fuss- und Veloverb. Bümpliz-Oberbottigen	23.10.2002 PGR 26.04.2007 STR	2'000'000.00	308'909.95		2'093'274.40	
I580-314 Loryplatz, Verb'massnahmen Zweiradfahrer	01.02.1996 STR	295'000.00			234'412.80	
I5809018 Parkraumkonzept Velostation Milchgässli	25.11.2004 STR	4'730'000.00			4'806'786.50	-4'055'500.00
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		23'053'476.00	6'181'762.05	0.00	64'736'108.99	-234'260.42
600 Direktionsstabsdienste		2'265'000.00	252'658.60	0.00	453'509.50	-142'700.25
I6000001 Projekt ZIMBE (all in one)	09.12.2009 PGR 18.03.2010 PSR 23.08.2011 PGR 01.05.2012 STR	2'265'000.00	252'658.60		453'509.50	-142'700.25

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
610 Finanzverwaltung		4'400'000.00	4'319'884.49	0.00	52'679'693.56	0.00
I6100007 Gesamtprojekt Wankdorf Stadiondach	24.04.2002 GRB	200'000.00			120'000.00	
I6109999 Kleininvestitionen		4'200'000.00	4'319'884.49		52'559'693.56	
620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse		6'600'000.00	0.00	0.00	3'656'170.55	-25'236.00
I6200001 Förderung des Wohnungsbaus	28.01.1990 GDE	6'600'000.00			3'656'170.55	-25'236.00
650 Informatikdienste		9'688'476.00	1'609'218.96	0.00	7'946'735.38	-66'324.17
I6500011 NEWOD: Neue Einwohnerdienste	01.12.2004 PGR 27.10.2005 STR	2'478'000.00			2'412'368.30	
I6500013 SBZ: Releasewechsel WebShop CRM 7.0	13.09.2010 GRB	300'000.00			299'716.48	
I6500018 Ersatz Backup-System	02.06.2010 GRB	250'000.00			225'131.47	
I6500019 KOMKO/Erneuerung	03.12.2009 STR	800'000.00			756'283.65	
I650-003 Einführung Sicherheitsmanagement	12.07.2006 GRB	125'000.00			165'990.12	-66'324.17
I6500039 Integriertes Zeitwirtschaftssystem	16.06.2005 STR	1'250'000.00	8'018.00		1'217'084.35	
I6500048 Neues Intranet und Geschäftsverwaltung	29.10.2008 PGR 29.10.2009 PSR 07.07.2011 STR	1'993'850.00	802'830.30		1'400'060.05	
I6500049 Erneuerung Backup-Bandtechnologie	15.08.2012 GRB	61'922.00				
I6500051 Konzepterstellung neues Rechenzentrum	21.11.2012 GRB	150'000.00				
I6500053 Ausbau E3 Mitarbeitende m. fester ArZeit	07.04.2010 GRB	300'000.00			299'527.75	
I6500055 Erneuerung DMZ	17.08.2011 GRB	140'000.00	9'067.00		140'773.00	
I6500057 Telefonie-Endgeräte VoIP	21.11.2012 GRB	100'000.00				
I6500061 Erneuerung des ESX-Hosts	07.12.2011 GRB	150'000.00			141'698.15	
I6500062 Speicherausbau	07.12.2011 GRB	145'000.00			98'798.40	
I6500063 Microsoft Server-Lizenzen: Auflagen StR	25.04.2012 GR	299'504.00	197'261.71		197'261.71	
I6500064 Sicherer Einsatz von Smartphones u. Pads	25.04.2012 GR	100'000.00	72'779.55		72'779.55	
I6500065 EDRUSCA	16.05.2012 GR	147'680.00	18'116.75		18'116.75	
I6500066 Ablösung GERES-Schnittstelle	16.05.2012 GR	293'000.00	212'526.70		212'526.70	
I6500068 Service Desk und Asset Management	29.08.2012 GRB	185'500.00	90'373.50		90'373.50	
I6500069 Erneuerung Backup-Bandtechnologie	15.08.2012 GRB	61'992.00	56'646.00		56'646.00	
I6500070 Konzepterst. neues Rechenzentrum	21.11.2012 GRB	150'000.00	79'833.60		79'833.60	
I6500071 Telefonie-Endgeräte (VoIP)	21.11.2012 GRB	100'000.00	61'765.85		61'765.85	
I650072 Ausbau / Ersatz Speichersystem	19.12.2012 GRB	107'028.00				
660 Schul- und Büromaterialzentrale		100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
I6600005 Ersatzbeschaffung LKW	07.12.2011 GRB	100'000.00				

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
Sonderrechnungen		115'525'764.05	4'529'296.94	-275'383.55	94'888'472.47	-16'869'871.44
2850 TBA, Stadtentwässerung		97'284'334.00	2'840'560.55	-96'073.35	81'914'447.29	-16'395'974.40
I8500002 Kanal Länggasse-Aare	20.10.1991 GDE	22'700'000.00	252'110.00		17'861'118.40	-5'833'898.55
I8500007 Bümpliz, gen. Entwässerungsplan, GEP	26.11.1992 STR	650'000.00			672'953.80	-249'124.00
I8500012 Gen. Entwässerungsplan Stadtteil III	16.03.2000 STR	930'000.00	11'465.00		251'398.20	-8'900.00
I8500014 Stadtbachstrasse, Sanierung Stütz- mauer	21.01.1999 STR	375'000.00			274'266.40	
I8500015 Kanäle Wankdorf-Aare	25.06.1995 GDE 12.08.1999 ZAE 21.02.2002 STR	32'880'000.00 1'904'334.00 790'000.00			36'015'911.04	-8'138'063.20
I8500016 Kanalnetzerweiterung Stauffacherstrasse	13.05.1998 GRB 21.08.2003 STR	0.00 1'950'000.00			1'925'603.45	
I8500022 Oberbottigen; Erneuerung Pumpwerk	24.04.2002 PGR 21.08.2008 STR	0.00 1'330'000.00	5'866.00		1'076'168.60	
I8500024 Fremdwasser-Elimination	26.11.1998 STR	2'800'000.00	25'631.25		2'132'315.55	
I8500026 Messerliweg, Kanalsanierung	19.10.2000 STR	545'000.00			415'004.95	
I8500029 Breitenrain, Kanalsanierung 3. Etappe	19.03.1998 STR	225'000.00			313'673.75	-52'346.35
I8500030 Gen. Entw'planung Stadt Bern, Teil GEP	16.12.1998 GRB	130'000.00			118'610.75	-110'000.00
I8500036 Dalmazibach Renaturierung Tierparkres.	15.05.2002 GRB	80'000.00			76'169.95	
I8500041 Gestaltung Bundesplatz, Kanalisation	15.02.2001 PGR 20.03.2003 STR	390'000.00			352'413.25	
I8500047 Stadtentwässerung i.Z. Paul Klee-Zentrum	04.03.2001 GDE	190'000.00			265'671.75	-132'835.90
I8500050 Gäbelbach; Hochwasserschutzkonzept	20.02.2002 GRB	120'000.00			118'580.05	
I8500054 AWR, Unterlagen Regenabwassergebühr	15.02.2001 STR	1'470'000.00			1'164'887.80	
I8500055 Sanierung Stadtbach Schloss Bümpliz	21.11.2012 GRB	240'000.00				
I8500062 Gäbelbach; Pumpendruckleitung	14.02.2007 GRB	90'000.00				
I8500064 Oberbottigen; Meteorwasserkanäle	14.08.2002 GRB	90'000.00			20'785.70	
I8500076 Dalmazibach; Renaturierung	26.10.2006 STR	1'310'000.00			1'032'994.60	-780'791.60
I8500081 Kram-, Gerechtigkeitsg.; W'leitungskanal	04.12.2003 STR	3'199'000.00	46'336.55		3'065'567.80	-5'344.80
I8500085 Sekundäre Abwasseranl. (SAA); Umsetzung	21.08.2003 STR	1'417'000.00	37'343.75		1'103'598.45	
I8500090 Weissenstein/Neumatt; Kanalnetzerweiter.	26.01.2006 STR	785'000.00	56'309.90		514'840.25	
I8500115 Spitalgasse, Stadtbach	22.09.2005 STR	1'580'000.00	1'976'524.00		2'052'829.55	
I8500119 Buchweg Sanierung Entwässerung	23.03.2005 GRB	70'000.00			45'304.50	
I8500121 Bümplizstrasse Öffnung Stadtbach Löwena.	06.07.2005 GRB	160'000.00	5'000.00	-37'037.05	163'307.85	-37'037.05
I8500122 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	1'285'000.00	-910'527.65		844'520.10	
I8500124 Überbauung Schönberg-Ost; Schmutzabw.	17.11.2005 STR	490'000.00			447'816.20	
I8500132 Kanalnetz; Erlachstrasse	08.11.2006 KGR 14.02.2008 STR	0.00 973'000.00			825'857.20	-108'126.35
I8500134 Mayweg, Kanalersatz	27.02.2007 PSR 19.06.2008 STR	400'000.00			357'585.15	-21'814.70
I8500135 Gäbelbach; Wasserbauplan Spil	14.02.2007 GRB	130'000.00			122'771.75	

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
I8500136 Riedbach; Wasserbauplan	14.02.2007 GRB	145'000.00			50'388.70	
I8500137 Laubeggstrasse Kanalsanierung	* 01.03.2007 STR	200'000.00	5'400.00		165'425.60	
I8500142 Gäbelbach Ersatz Pumpendruckleitung	* 14.02.2008 STR	1'850'000.00	922.00		1'557'938.20	-66'200.00
I8500143 Entwicklungskonzept Fliessgewässer	13.02.2008 GRB	150'000.00	7'500.00		131'706.55	
I8500144 Könizstrasse; Kanalsanierungen	18.03.2009 PGR 25.02.2010 STR	555'000.00	108'199.15	-31'259.00	580'954.30	-31'259.00
I8500147 Genereller Entwässerungsplan	06.05.2010 STR	600'000.00				
I8500150 Hochwasserschutz Aare: Ufersch. Felsenau	30.10.2008 STR	1'600'000.00	-70'715.70		1'841'821.65	
I8500151 Gr. Muristalden: Ers. Entlastungsleitung	13.05.2009 GRB	290'000.00	34'772.00		247'074.85	-65'234.20
I8500153 Richtplanungen; Gen. Entwässerungsplan	06.05.2010 STR	600'000.00	76'225.00		183'245.30	-726'388.00
I8500154 Marktgasse; Netzerweiterung + Sanierung	21.10.2010 PSR 23.09.2012 GDE	4'450'000.00	327'549.85		670'371.20	-833.40
I8500159 Sanierung Wankdorfpl., Tramverlängerung	09.12.2009 GRB	1'200'000.00	59'952.05		1'107'406.95	
I8500160 Moosbach: Renaturierung	28.11.2001 GRB	140'000.00			97'259.30	
I8500161 Ersterfassung/Aufbau Anlagenbuchhaltung	09.12.2009 GRB	295'000.00	7'112.05		75'677.80	
I8500162 Sanierung Speicherkanal Länggasse	10.03.2010 GRB	70'000.00			59'211.00	
I8500163 Rehhagstrasse: Verlegung Schmutzwasserl.	17.06.2010 STR	595'000.00	471.95		334'937.00	
I8500164 Berchtoldstr.:Ersatzneubau Mischwasserk.	08.12.2010 PGR 17.03.2011 STR	550'000.00	205'388.50	-27'777.30	466'906.55	-27'777.30
I8500166 Stauffacherstr.-Ittgraben Mischabwasserk	02.02.2011 GRB 28.06.2012 STR	670'000.00	56'487.75		73'824.85	
I8500167 Monbijoustr.: Kanalisierung Friedeckweg	16.03.2011 GRB	170'000.00	58'050.25		159'626.60	
I8500168 Riedbachstrasse Abwasseranlagen	11.05.2011 PGR 02.12.2012 STR	970'000.00	219'864.95		239'942.35	
I8500181 Kasernenareal-Breitenrainpl: Kanalneubau	22.06.2011 GRB	150'000.00	81'991.95		82'871.75	
I8500182 Siedlungsentw.: Erhaltungsplanung Softw.	02.11.2011 GRB	231'000.00	149'480.00		149'480.00	
I8500190 KöR: Migration Koordinationsstelle	15.08.2012 GRB	125'000.00	5'850.00		5'850.00	
2870 Entsorgung + Recycling		18'241'430.05	1'688'736.39	-179'310.20	12'974'025.18	-473'897.04
I8700006 Stützpunkt Fellerstr.12, Umb. Lagerräume	28.11.2001 GRB	148'000.00			96'378.80	
I8700021 Beschaff.Hakenfahrzeug m.Kran Abfallents	11.11.2004 STR	537'000.00			545'036.25	
I8700023 Neue Abfalleimer für Innenstadt	17.12.2003 GRB	161'000.00			159'719.70	
I8700032 12 Glascontainer, 2005	02.11.2005 GRB	181'000.00			134'764.65	
I8700034 6 Glascontainer, 2007	19.12.2007 GRB	181'000.00			108'320.00	
I8700035 EDV-gestütztes Auftr.management Abfall	19.05.2004 GRB	297'000.00			306'235.86	-11'924.70
I8700036 Ersatz 4 Kehrriechwagen KS 4 / 2005	11.11.2004 STR	1'800'000.00			2'573'843.20	
I8700037 Ersatz 4 Kehrriechwagen KS 4 / 2006	11.11.2004 STR	1'800'000.00			1'924'858.29	
I8700038 Ersatz 2 Kehrriechwagen KS 4 / 2007	11.11.2004 STR	1'350'000.00			1'138'837.91	
I8700039 Ersatz 1 KW Renault Midlum 22 0.16	19.03.2009 STR	419'640.00			388'413.13	-74'349.45

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
I8700040 Ersatz 4 Renault Puncher / 2012	05.07.2012 STR	2'534'400.00	775'389.75	-4'629.64	775'389.75	-4'629.64
I8700043 Ersatz 1 Mercedes 313 DI	08.12.2010 GRB	90'000.00				
I8700045 Ersatz 1 Hubstapler Clark CDP30	09.12.2009 GRB	100'000.00	7'334.01		77'604.01	
I8700046 Fellerstrasse 13a, el. Schiebetor	30.06.2004 GRB	292'000.00			250'630.95	
I8700048 Quartierentsorgungsstelle Marzili	01.02.2006 GRB	292'192.00			309'625.70	
I8700052 Ersatz Pneulader FAI 556 ex 10	12.08.2009 GRB	204'655.20			183'883.75	
I8700053 Ersatz Häcksler Stark	08.12.2010 GRB	70'000.00				
I8700056 QES Coop Bau & Hobby	14.12.2005 GRB	86'645.00	2'900.00		75'370.90	
I8700058 Ersatzbeschaffung sechs Kehrichtwagen	05.07.2012 STR	1'267'200.00				
I8700061 Quartiersammelstelle Brünen-Nord 1	20.09.2006 GRB	203'601.00	-173.93		211'016.54	
I8700062 Quartiersammelstelle Sempachstrasse	20.09.2006 GRB	285'485.00			263'782.93	
I8700069 QES Landoltstrasse	31.01.2007 GRB	266'654.00			281'263.47	
I8700070 HK-SS Weissenstein / Neumatt	01.02.2007 STR	418'944.00		-9'000.00	451'434.73	-143'999.98
I8700071 HK-SS Brünen Nord	01.02.2007 STR	874'863.00	9'467.13		494'822.08	-72'383.35
I8700073 Ersatz KW Mini Höfe (KW 106)	08.12.2010 GRB	88'700.00			82'469.45	
I8700078 QES Hirschengraben	22.09.2005 STR	200'000.00	160'851.80		168'925.20	
I8700079 QES Rathaus	14.05.2008 GRB	91'460.00			61'451.95	
I8700080 QES Glockenstrasse	02.07.2008 GRB	298'067.05			283'224.20	
I8700084 Ausstattung AEB-Räume in neuer KVA	08.12.2010 GRB	180'000.00	154'465.15		154'465.15	
I8700085 Glas- und Büchsenammelstelle Mittelstr.	03.12.2008 GRB	179'702.75			160'043.25	
I8700086 Munzingerplatz: Neugestaltung / QES	26.02.2009 STR	283'000.00	139'992.12		169'177.32	
I8700087 Organischer Abfall zur Energiegewinnung	16.09.2009 GRB	102'220.00	25'840.00		75'982.40	
I8700088 Service- und Einsatzfahrzeug	16.12.2009 GRB	173'236.00			164'045.77	-929.36
I8700089 Überbauung Acherli: Bau HK-Sammelstelle	17.02.2010 GRB	157'590.95	14'288.55	-93'458.36	133'349.42	-93'458.36
I8700090 QES Bottigenstrasse	16.02.2011 GRB	194'940.00	4'905.05		130'162.25	
I8700091 QES Muesmatt	23.06.2010 GRB	250'170.00	13'732.34		168'718.78	
I8700092 HK-SS Baumgarten Ost	05.07.2010 GRB	177'088.10	18'420.75	-72'222.20	109'453.77	-72'222.20
I8700094 Hauskehricht-Sammelstellen Erweiterung	08.12.2010 GRB	150'000.00				
I8700100 Erneuerung Kommunikationssujet ERB	13.06.2012 GRB	172'800.00	57'445.75		57'445.75	
I8700101 Release o. Ablösung Axapta/OBU (KW)	28.03.2012 PGR 08.11.2012 STR	1'501'200.00	300'205.92		300'205.92	
I8700105 Fröschmatt-/Zypressenstr. Bau HKSS	20.06.2012 GRB	104'976.00	3'672.00		3'672.00	
I8700106 Neue Littering-Gebühr	27.06.2012 GRB	75'000.00				

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
Finanzvermögen		363'116'075.50	40'217'889.21	2'298'568.78	184'018'451.30	47'512'201.70
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		2'963'000.00	113'000.00	0.00	2'413'000.00	0.00
620 Liegenschaftsverwaltung		2'963'000.00	113'000.00	0.00	2'413'000.00	0.00
U6200084 Einstelle Philosophenweg; Enteignung	13.05.2009 GRB	2'850'000.00			2'300'000.00	
U6200085 Übertragung/Heimfall BR KTVZ Eymatt	02.05.2012 GRB	113'000.00	113'000.00	0.00	113'000.00	0.00
2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		360'153'075.50	40'104'889.21	2'298'568.78	181'605'451.30	47'512'201.70
860.503.158.3 Oberfeld, Ostermundigen	24.02.1995 BK 04.06.1997 BK	208'000.00 70'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	254'977.90 0.00	254'977.90 0.00
860.503.250.1 Neuengass-Unterführung	04.11.1997 LV 29.05.1998 GR	55'000.00 1'845'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	1'672'651.65 0.00	882.70 0.00
860.503.294.1 Christoffel-Unterführung, Projektierung	19.11.1999 BK 24.08.2001 BK	300'000.00 1'132'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	1'463'913.90 0.00	0.00 0.00
860.503.301.3 Kostendeckende Mietzinse	18.09.1998 BK	150'000.00	0.00	0.00	164'971.55	32'920.10
860.503.349.3 Einführung kostend. Mieten, Info etc.	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	125'000.00 120'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	359'915.90 0.00	29'890.80 0.00
860.503.350.3 Einführung kostend. Mieten, Unterhalt	25.02.2000 BK 26.10.2001 BK	1'000'000.00 580'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	1'044'616.55 0.00	10'421.10 0.00
860.503.379.3 Restaurant Dählhölzli, Umbaukredit	05.04.2002 BK	250'000.00	0.00	0.00	862'460.45	619'925.70
860.503.392.3 ESP Wankdorf, Infrastrukturleistungen	20.09.2002 BK, G 22.08.2003 BK	3'113'000.00 60'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	3'095'000.00 0.00	0.00 0.00
860.503.417.3 Oberfeld Zonenplan, Planungsmehrwert	16.06.2004 GR	14'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
860.503.423.3 Eymatt, San. Gäbelbachbrücke	02.03.2009 LV	99'000.00	16'841.30	0.00	183'593.95	35'000.00
860.503.424.3 Brünnen-Nord, Projektmanag. 05/06	28.01.2005 BK	180'000.00	0.00	166'402.60	207'884.30	207'884.30
860.503.425.3 Scheuerrain/Sulgenrain, Überbauungsproj	19.11.2004 BK	600'000.00	0.00	0.00	684'528.65	702'679.30
860.503.429.3 Schlachthof-Areal, Masterplan	28.01.2005 BK	160'000.00	0.00	0.00	278'217.20	5'750.00
860.503.430.3 Areal Acherli, Altlastensanierung	01.07.2004 BK 29.08.2000 BK 05.03.2008 GR	1'000'000.00 3'780'000.00 3'800'000.00	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00	9'437'503.30 0.00 0.00	1'886.35 0.00 0.00
860.503.431.3 Schlachthof-Areal, Abkl. Altlasten	26.06.2002 GR 25.09.2005 GDE 27.01.2006 BK	65'200.00 4'534'800.00 2'450'000.00	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00	3'384'548.25 0.00 0.00	15'333.00 0.00 0.00
860.503.447.3 Ausserholligen IV, Wettbewerb	16.09.2005 BK	200'000.00	8'000.00	0.00	259'252.45	15'000.00
860.503.455.3 Christoffelunterführung, San. Erweit.	30.01.2004 SR 27.03.2006 GR		0.00 31'580'500.00	0.00 0.00	40'402'566.50 0.00	9'790'585.85 0.00
860.503.464.1 Laubeggstr. 36, Projektierungskredit	31.03.2006 BK	870'000.00	18'921.10	18'921.10	1'555'887.35	1'555'887.35
860.503.467.3 Brünnen-Nord, 1. Etappe Infrastruktur	31.05.2006 GR 18.08.2006 BK 18.02.2009 GR	6'996'000.00 8'530'563.00	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00
860.503.477.3 Schlachthof, Vermarktung, Parzell.	25.09.2005 GDE 26.09.2010 GDE	20'800'000.00 25'640'000.00	4'324'359.90 0.00	373'244.50 0.00	9'964'919.25 0.00	460'716.85 0.00
860.503.478.1 Kornhaus, Bauliche Optimierung	18.05.2006 SR	790'000.00	11'792.50	0.00	730'960.05	121.80
860.503.488.3 Bitziusstr. 17/Haspelweg 51, Projektkre	27.10.2006 BK	410'000.00	0.00	0.00	1'733'703.00	1'733'703.00

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
860.503.497.3 Elfenaupark, Parkpfliegewerk	25.05.2007 LV 28.08.2009 BK 29.10.2010 BK	95'000.00 175'000.00 500'000.00	57'615.35 0.00 0.00	16'995.90 0.00 0.00	788'388.50 0.00 0.00	16'995.90 0.00 0.00
860.503.498.3 Mittelstr. 17-21, Machbarkeitsstudie	16.02.2007 BK 26.02.2008 GR	230'000.00 3'510'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	3'361'472.70 0.00	0.00 0.00
860.503.499.1 Mindstr. 7, Sanierung, Anbau Balkone	16.02.2007 BK	1'898'000.00	0.00	0.00	1'470'641.45	0.00
860.503.500.1 Mindstr. 8, Sanierung, Anbau Balkone	16.02.2007 BK	1'761'000.00	0.00	0.00	1'318'426.95	0.00
860.503.511.3 Siedlung Stöckacker Süd, Konzepte	01.10.2012 GDE	70'000'000.00	1'824'149.85	800'133.40	5'916'280.66	826'776.55
860.503.512.3 Umgeb. Schlösser Bümpliz, Masterpl.	29.06.2007 BK 08.01.2010 BK	150'000.00 1'848'000.00	463'274.35 0.00	0.00 0.00	1'378'899.85 0.00	261'278.15 0.00
860.503.518.1 ZPP Mingerstr., Erwerb Einstellhalleng.	20.06.2007 GR	3'100'000.00	0.00	0.00	3'710'600.00	3'710'600.00
860.503.522.3 Klösterlistuz 16+18, Gest. Klösterlitter.	16.11.2007 BK	284'000.00	0.00	0.00	261'442.45	0.00
860.503.523.3 ZPP Warmbächliweg - Güterstrasse	07.11.2007 LV 25.11.2011 BK	100'000.00 664'200.00	731'071.16 0.00	211'918.15 0.00	830'476.81 0.00	211'918.15 0.00
860.503.526.1 Dalmazirain 32, 34, Dalmaziquali 64	* 28.11.2007 LV	100'000.00	0.00	0.00	117'450.55	119'362.25
860.503.527.1 Gewerbepark Felsenau, San. Kanalisat.	30.11.2007 LV 30.10.2009 BK	95'000.00 1'465'000.00	319'159.35 0.00	162'184.35 0.00	1'351'114.15 0.00	162'184.35 0.00
860.503.531.1 Mindstr. 9, San. Whg, Anbau Balkone	27.01.2008 BK	1'825'000.00	0.00	0.00	1'587'639.05	5'000.00
860.503.532.1 Mindstr. 10, San. Whg, Anbau Balkone	28.01.2008 BK	1'952'000.00	2'898.70	0.00	1'788'975.35	3'000.00
860.503.537.1 Englisberg, Mehrwertabschöpfung	01.12.1999 GR	150'000.00	0.00	0.00	31'501.30	31'501.30
860.503.538.3 Englisberg, Basiserschliessung	03.04.2002 GR	207'768.00	0.00	0.00	80'043.00	80'043.00
860.503.540.3 Altes Tramdepot, Muristalden 6-8	03.04.1996 GR	140'000.00	0.00	0.00	54'819.35	0.00
860.503.541.1 Neues Schloss Bümpliz, Parkanlage	22.01.1998 SR	720'000.00	0.00	0.00	589'774.35	0.00
860.503.543.1 Rebgut, Güterzusammenlegung	29.03.1995 GR	270'000.00	0.00	0.00	81'645.95	0.00
860.503.547.1 NBB Christoffeluhf., Ausbau Mietfläche	04.04.2008 BK	3'500'000.00	0.00	0.00	3'708'483.75	1'002'867.05
860.503.548.1 Laubeggstr. 36, San. Bauernhaus	04.04.2008 BK	1'970'000.00	338'282.25	0.00	1'835'333.95	0.00
860.503.553.1 Wylersfeldstr. 8 Gesamtsanierung	18.12.2009 BK	1'440'000.00	144'614.55	17'690.00	1'077'500.80	17'690.00
860.503.562.1 Neuengass-Untf. 2a, Neugest. Abgang	17.12.2010 BK	1'790'000.00	603'963.35	1'000.00	685'355.25	1'000.00
860.503.569.1 Freiburgstr. 473 a-b, San. Geb.Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	0.00	0.00	395'472.30	0.00
860.503.570.1 Freiburgstr. 475 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	0.00	0.00	383'967.20	0.00
860.503.571.1 Freiburgstr. 477 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	0.00	0.00	397'712.20	0.00
860.503.572.1 Freiburgstr. 479 a-b, San. Geb. Hülle	23.01.2009 BK	405'000.00	0.00	0.00	389'965.05	0.00
860.503.577.1 Burgunderstr. 1-5, Proj. Kredit San. Geb.	24.03.2009 LV	70'000.00	0.00	0.00	28'394.35	0.00
860.503.578.1 Bernstr. 25-29, Proj. Kredit San. Geb.	24.03.2009 LV	80'000.00	0.00	0.00	28'520.40	0.00
860.503.579.1 Wachtelweg 11-17, Proj. Kredit San. Geb	27.03.2009 BK	120'000.00	12'214.80	0.00	100'378.40	0.00
860.503.580.1 Wachtelweg 19-23, Proj. Kredit San. Geb.	27.03.2009 BK	110'000.00	3'369.60	0.00	58'717.60	5'380.00
860.503.581.1 Mattenhofstr. 29-31, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK 18.12.2009 BK	160'000.00 3'975'000.00	32'853.60 0.00	16'175.00 0.00	3'523'774.25 0.00	16'175.00 0.00
860.503.582.1 Fröschmattstr. 14-18, Proj. Kredit Gesamt	27.03.2009 BK	250'000.00	99'442.90	33'129.60	369'592.25	42'029.60
860.503.583.1 Sandrainstr. 3 a-c, Proj. Kredit Gesamt	26.08.2011 BK	4'890'000.00	816'181.75	68'598.40	1'075'496.75	90'058.40

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
860.503.584.1 Huberstr. 18+20, Proj. Kredit Gesamtsan	27.03.2009 BK	215'000.00	0.00	0.00	13'531.00	3'694.70
860.503.586.1 Undo-endo 24+24a, Sanierung Gebäudehülle *	28.08.2009 BK	660'000.00	0.00	0.00	612'988.90	9'959.25
860.503.588.1 Rest. Schwellenmätteli, Hochwassersch	04.03.2009 LV	85'000.00	0.00	0.00	141'440.50	0.00
860.503.591.1 Freiburgstr. 485 a-c, Sanierung Gebäudehülle	08.05.2009 BK	480'000.00	20'491.40	0.00	455'806.65	0.00
860.503.597.3 Selhofen 31, Instandhal. Arbeit.	01.07.2009 LV	98'000.00	27'108.25	0.00	102'097.90	0.00
860.503.604.1 Centralweg 9 Planungskredit	24.08.2012 BK	8'823'000.00	360'214.95	32'495.00	1'219'794.43	89'420.42
860.503.605.1 Dalmaziquai 7 Projekt.Kred.	08.07.2009 LV 28.01.2011 BK	75'000.00 1'915'000.00	1'530'679.85 0.00	20'616.00 0.00	2'020'380.15 0.00	20'616.00 0.00
860.503.606.1 Obf. O'mundigen, Mehrwertabgabe	01.04.2009 GR	12'440'000.00	0.00	0.00	11'827'567.25	9'582'000.00
860.503.607.1 Obf. O'mundigen, Alltastensan.	01.04.2009 GR	10'000'000.00	1'846'000.00	0.00	12'704'172.60	10'000'000.00
860.503.608.1 Oberfeld Ostermundigen, Schiessplatzweg 12	01.04.2009 GR	5'000'000.00	1'669'868.90	0.00	2'160'008.10	5'000'000.00
860.503.611.3 Möblierung 3.OG, IVW, GLS, F+A, BM	28.07.2009 LV	72'000.00	0.00	3'211.80	68'546.75	3'211.80
860.503.616.3 Centralweg 9/9a, Rückbau + Alltastensan. *	28.08.2009 BK	160'000.00	0.00	0.00	303'021.60	125'049.40
860.503.618.1 Morgenstrasse 15/15b, Machbarkeitsstudie	21.09.2009 LV	30'000.00	0.00	0.00	30'012.85	0.00
860.503.619.1 Bümplizstrasse 97, Ziergarten Schloss Bümpliz *	14.09.2009 LV	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
860.503.623.1 Chemin de Poudeille 2d, Fensterersatz *	20.10.2009 LV	99'500.00	4'072.60	0.00	93'873.00	0.00
860.503.625.1 Jurastrasse 44, Sanierung	24.09.2010 BK	1'400'000.00	46'698.00	0.00	107'262.80	0.00
860.503.626.1 Jurastrasse 47, Sanierung	24.08.2012 BK	934'000.00	664'100.75	0.00	708'809.10	0.00
860.503.627.1 Jurastrasse 55, Sanierung	24.09.2010 BK	930'000.00	62'924.65	0.00	113'035.15	0.00
860.503.628.1 Jurastrasse 59, Sanierung	24.09.2010 BK	1'870'000.00	1'044'972.10	20'866.00	1'076'139.90	20'866.00
860.503.630.1 Freiburgstrasse 483 a-c, San. Gebäudehülle	26.03.2010 BK	520'000.00	38'356.80	0.00	563'508.30	0.00
860.503.632.3 Waisenhausplatz 30, Brandschutz (UET aus FV)	16.11.2005 GR	100'000.00	0.00	0.00	123'694.70	0.00
860.503.633.3 Waisenhausplatz 30, Umnutzung (UET aus FV)	16.11.2005 GR 29.01.2007 BK	100'000.00 380'000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	399'338.90 0.00	0.00 0.00
860.503.634.3 Chemin de Poudeille 2d, Geb. San.	02.02.2010 LV	50'000.00	0.00	0.00	28'865.45	0.00
860.503.635.3 Chemin de Poudeille 2d, Diverse Arbeiten	02.02.2010 LV	100'000.00	0.00	0.00	52'352.20	0.00
860.503.636.1 Sulgenbachstrasse 9, Gesamtsanierung	29.10.2010 BK	110'000.00	10'730.25	0.00	112'332.00	3'435.00
860.503.638.1 Freiburgstrasse 483 a-c, Spielplatzsanierung	26.03.2010 LV	91'000.00	2'503.60	0.00	89'852.75	303.35
860.503.641.1 Lerchenweg 31/33/35 San. Geb.hü	27.04.2010 BK	1'450'000.00	53'998.70	0.00	1'076'273.35	7'200.00
860.503.643.1 Bernstr. 25/27/29 San. Geb.hü	27.04.2010 BK	1'450'000.00	110'973.90	0.00	1'080'352.30	0.00
860.503.644.1 Burgunderstr. 1/3/5 San. Geb.hü	27.04.2010 BK	1'430'000.00	167'508.25	0.00	1'042'376.30	0.00
860.503.650.3 Attinghausenstrasse 19-31 Leitungen	18.06.2010 LV	60'000.00	0.00	0.00	62'422.65	0.00
860.503.652.1 Tscharnerstrasse 19-27, Gesamtsanierung	27.08.2010 BK	380'000.00	33'525.65	0.00	349'231.05	0.00
860.503.659.1 Mattenhofstr. 33/35 - Gesamtsan. 2. Etappe	26.11.2010 BK	150'000.00	0.00	0.00	100'585.45	0.00
860.503.660.3 Elfenuweg 110, Landwirtschaftsbetrieb	29.10.2010 BK	330'000.00	241'879.60	0.00	329'993.20	0.00
860.503.661.1 Freiburgstrasse 487 a-c, Sanierung Gebäudehülle	17.12.2010 BK	573'000.00	28'537.40	0.00	510'301.55	0.00

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
Verpflichtungskreditkontrolle						
860.503.662.1 Freiburgstrasse 489 a-c, Sanierung Gebäudehülle	17.12.2010 BK	556'000.00	62'460.45	0.00	526'670.10	10'000.00
860.503.665.1 Tierparkweg 2, Erneuerung Gartenrestaurant	28.01.2011 BK	390'000.00	17'167.50	20'196.00	441'742.40	74'229.00
860.503.667.3 Areal Tiefenau	29.04.2009 GR	140'000.00	163.10	0.00	74'456.65	0.00
860.503.669.1 Brasserie Bärengraben, Sanierung *	25.02.2011 BK	300'000.00	26'257.45	0.00	289'304.70	10'000.00
860.503.671.1 Selibühlweg 11 - Gesamtsanierung	25.02.2011 BK	1'460'000.00	40'375.60	0.00	95'090.25	0.00
860.503.673.3 Bottigenstrasse 76, Nutzungsstudie	13.07.2012 LV	74'000.00	61'121.85	0.00	88'159.85	0.00
860.503.674.3 Reichenbachstrasse 118, Planungskredit	28.01.2011 BK	225'000.00	10'195.20	0.00	127'401.75	0.00
860.503.676.3 Zypressenstrasse 8, 10, 12, Projektierungskredit	09.03.2011 LV	100'000.00	79'652.10	8'502.30	175'015.95	8'502.30
860.503.679.3 Brünnenstrasse 114, Gesamtsanierung	22.03.2011 LV	68'000.00	14'151.00	0.00	69'373.25	0.00
860.503.680.3 Felsenaustrasse 17, Sanierung Toilettenanlage *	25.03.2011 LV	70'000.00	18'512.95	0.00	67'545.05	0.00
860.503.681.3 Zwysigstrasse 14, Planungskredit	25.02.2011 BK	430'000.00	189'754.35	150.00	203'550.70	150.00
860.503.683.3 Gewerbepark Felsenau, FM-Dienstleistungen	06.05.2011 LV	75'000.00	7'620.45	0.00	90'320.40	0.00
860.503.684.1 Wachtelweg 11-17, Gebäudehüllensan.	27.05.2011 BK	3'230'000.00	2'075'205.40	23'300.00	2'087'264.00	23'300.00
860.503.685.1 Wachtelweg 19-23, Gebäudehüllensan.	27.05.2011 BK	2'990'000.00	1'648'968.25	13'142.40	1'671'104.55	13'142.40
860.503.686.1 Zähringerstrasse 22, Gebäudehüllensan.	24.06.2011 BK	850'000.00	685'488.65	7'800.00	722'985.90	7'800.00
860.503.687.1 Mattenhofstrasse 33-35, Gesamtsan.	24.06.2011 BK	4'815'000.00	3'570'568.15	0.00	3'806'199.45	0.00
860.503.689.3 Freiburgstrasse 487b, Sanierung innen	20.06.2011 LV	99'800.00	0.00	0.00	88'261.90	0.00
860.503.690.3 Freiburgstrasse 487a, Sanierung innen	20.06.2011 LV	99'500.00	0.00	0.00	86'828.95	0.00
860.503.691.3 Freiburgstrasse 489, Sanierung innen	20.06.2011 LV	92'000.00	0.00	0.00	99'324.05	0.00
860.503.692.3 Freiburgstrasse 489a, Sanierung innen	20.06.2011 LV	99'500.00	0.00	0.00	88'197.10	0.00
860.503.693.3 Bümplizstrasse 21/23/25, Projektierungskredit	01.07.2011 LV	80'000.00	1'602'485.85	0.00	1'646'497.10	0.00
860.503.694.1 Tscharnerstrasse 25, Gesamtsanierung	26.08.2011 BK	1'980'000.00	695'479.45	0.00	695'479.45	0.00
860.503.695.1 Tscharnerstrasse 27, Gesamtsanierung	26.08.2011 BK	1'980'000.00	719'830.25	0.00	719'830.25	0.00
860.503.696.3 Nachhaltiges Immobilienmanagement	12.07.2011 LV	70'000.00	67'248.50	0.00	67'248.50	0.00
860.503.697.3 Winterfeldweg 68, Innensanierung	28.11.2011 LV	80'000.00	69'461.30	0.00	69'461.30	0.00
860.503.698.3 Winterfeldweg 108, Sanierung	26.08.2011 BK	137'000.00	3'478.15	0.00	135'003.20	0.00
860.503.699.3 Elfenaueweg 90, Sanierung Wohnung	26.08.2011 BK	180'000.00	113'502.75	0.00	133'654.30	0.00
860.503.700.1 Klösterlistutz 16, Einbau Restaurant	28.10.2011 BK	291'000.00	237'692.30	0.00	250'634.95	0.00
860.503.701.3 Sulgenbachstrasse 5, Fassadensan. *	20.09.2011 LV	47'000.00	12'837.35	0.00	55'105.70	0.00
860.503.702.3 Wachtelweg 13, Sanierung Wohnung *	17.10.2011 LV	75'000.00	19'872.30	0.00	60'059.05	0.00
860.503.703.3 Wachtelweg 9, Sanierung Wohnung *	17.10.2011 LV	96'000.00	21'202.20	0.00	89'835.35	0.00
860.503.704.3 Wachtelweg 23, Sanierung Wohnung *	17.10.2011 LV	80'000.00	20'100.30	0.00	66'427.85	0.00
860.503.705.1 Sulgenbachstrasse 9, Gesamtsanierung	28.10.2011 BK	1'900'000.00	1'174'856.45	0.00	1'174'856.45	0.00
860.503.706.1 Sulgenbachstrasse 5a, Gesamtsan.	25.11.2011 BK	900'000.00	89'262.35	0.00	138'419.10	0.00

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.707.1 Dalmaziquai 69, Grundausbau Probelokal	28.10.2011 BK	860'000.00	607'003.65	0.00	809'719.50	0.00
860.503.708.1 Fröschmattstrasse 14, Gesamtsanierung	27.01.2012 BK	3'100'000.00	536'803.10	0.00	536'803.10	0.00
860.503.709.1 Fröschmattstrasse 16, Gesamtsanierung	27.01.2012 BK	1'555'000.00	293'459.95	0.00	293'459.95	0.00
860.503.710.1 Fröschmattstrasse 18, Gesamtsanierung	27.01.2012 BK	3'170'000.00	568'470.90	0.00	568'470.90	0.00
860.503.711.3 Zypressenstrasse 8, Sofortmassnahmen Brand	01.12.2011 LV	50'000.00	10'746.65	167'372.55	12'859.70	167'372.55
860.503.712.3 Stauffacherstrasse 122-128, Gebäuderückbau	28.10.2011 BK	850'000.00	1'269'238.65	0.00	1'276'110.40	160'000.00
860.503.713.3 Brünnenstrasse 73 ,Sanierung REFH	11.01.2012 LV	97'000.00	99'904.80	0.00	99'904.80	0.00
860.503.714.3 Freiburgstrasse 489c, Innensanierung	06.01.2012 LV	99'000.00	84'763.60	0.00	93'763.60	0.00
860.503.715.3 Tramdepot Burgernziel, Arealentwicklung	16.12.2011 BK	600'000.00	442'124.20	36'646.23	469'502.20	36'646.23
860.503.717.1 Freiburgstrasse 459 a-c, San. Gebäudehülle	24.02.2012 BK	570'000.00	447'145.95	0.00	447'145.95	0.00
860.503.718.1 Freiburgstrasse 471 a-c, San. Gebäudehülle	24.02.2012 BK	480'000.00	334'457.65	0.00	334'457.65	0.00
860.503.719.1 Selhofen 31, Gebäudehüllensanierung	24.02.2012 BK	430'000.00	118'162.80	0.00	118'162.80	0.00
860.503.720.3 Dalmaziquai 7+13, Hochwasserschutz	31.01.2012 LV	96'000.00	98'888.00	3'133.50	98'888.00	3'133.50
860.503.721.3 Brünnenstrasse 73a, Innensan. DEFH	27.02.2012 LV	76'000.00	75'589.25	0.00	75'589.25	0.00
860.503.722.3 Stapfenstrasse 60b, Innensan. DEFH	16.02.2012 LV	63'000.00	61'087.45	0.00	61'087.45	0.00
860.503.723.3 Wachtelweg 19, 2. OG rechts	27.02.2012 LV	85'000.00	78'520.75	0.00	78'520.75	0.00
860.503.724.3 Brünnenstrasse 114, Gesamtsanierung	30.03.2012 BK	1'890'000.00	627'538.95	0.00	627'538.95	0.00
860.503.725.3 Keltenstrasse 106+108, Projektierungsk.	26.03.2012 LV	95'000.00	25'960.25	0.00	25'960.25	0.00
860.503.726.3 Winterfeldweg 66, Innensanierung Whg	27.03.2012 LV	95'000.00	83'850.95	0.00	83'850.95	0.00
860.503.727.3 Matzenriedstrasse 95, Sanierung Wohnhaus	26.04.2012 BK	430'000.00	294'646.70	0.00	294'646.70	0.00
860.503.728.3 Matzenriedstrasse 95, Stallneubau	26.04.2012 BK	1'425'000.00	17'920.70	0.00	17'920.70	0.00
860.503.729.3 Stegenweg 20, Sanierung	26.04.2012 BK	420'000.00	1'775.40	0.00	1'775.40	0.00
860.503.730.3 Eymattstrasse 146, 146a	26.08.2011 BK	480'000.00	25'025.50	0.00	25'025.50	0.00
860.503.731.3 Freiburgstrasse 459, Innensanierung	16.04.2012 LV	95'000.00	81'542.65	0.00	81'542.65	0.00
860.503.732.3 Freiburgstrasse 459a, Innensanierung	16.04.2012 LV	99'000.00	82'308.80	0.00	82'308.80	0.00
860.503.733.3 Freiburgstrasse 459b, Innensanierung	16.04.2012 LV	99'000.00	83'120.00	0.00	83'120.00	0.00
860.503.734.3 Laubeggstrasse 38, San. Wohnung 2.OG	19.04.2012 LV	97'000.00	91'894.50	0.00	91'894.50	0.00
860.503.735.1 Zypressenstrasse 8, Gesamtsanierung	29.06.2012 BK	3'672'800.00	159'221.50	42'000.00	159'221.50	42'000.00
860.503.736.1 Zypressenstrasse 10, Gesamtsanierung	29.06.2012 BK	1'442'120.00	50'763.35	0.00	50'763.35	0.00
860.503.737.1 Zypressenstrasse 12, Gesamtsanierung	29.06.2012 BK	2'155'680.00	73'455.95	0.00	73'455.95	0.00
860.503.738.3 Freiburgstrasse 121, Machbarkeitsstudie	03.05.2012 LV	90'000.00	28'388.80	0.00	28'388.80	0.00
860.503.739.3 Bümplizstrasse 98, Machbarkeitsstudie	26.10.2012 BK	270'000.00	30'185.00	0.00	30'185.00	0.00
860.503.740.3 Dalmaziquai 11 - Pumpwerk	03.05.2012 LV	95'000.00	73'580.45	0.00	73'580.45	0.00

	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2012		Total bis 31.12.2012	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.741.3 Freiburgstrasse 459c, Innensanierung	19.06.2012 LV	99'000.00	77'218.60	0.00	77'218.60	0.00
860.503.742.3 Freiburgstrasse 463c, Innensanierung	04.05.2012 LV	75'000.00	46'807.60	0.00	46'807.60	0.00
860.503.743.3 Freiburgstrasse 469 - Innensanierung	04.05.2012 LV	99'000.00	40'039.00	0.00	40'039.00	0.00
860.503.744.3 Freiburgstrasse 471a - Innensanierung	23.07.2012 LV	99'500.00	56'012.05	12'744.00	56'012.05	12'744.00
860.503.745.3 Freiburgstrasse 483, Innensanierung	14.06.2012 LV	99'000.00	72'621.20	0.00	72'621.20	0.00
860.503.746.3 Gewerbepark Felsenau, Sprinkler	29.06.2012 BK	1'400'000.00	514'154.15	0.00	514'154.15	0.00
860.503.747.3 Mindstrasse 3, Wasserschaden	30.05.2012 LV	50'000.00	242'604.50	0.00	242'604.50	0.00
860.503.748.3 Münzrain 1, Ausbau Nebenraum EG	12.06.2012 LV	50'000.00	47'111.55	0.00	47'111.55	0.00
860.503.749.3 Felsenau - Entwicklung Baufelder B/E	19.06.2012 LV	50'000.00	21'621.45	0.00	21'621.45	0.00
860.503.750.3 Entwicklung Holligen (Mutachstrasse)	21.06.2012 LV	50'000.00	29'596.10	0.00	29'596.10	0.00
860.503.751.3 Jurastrasse - Sanierung Kanalisation	13.07.2012 LV	98'500.00	28'451.60	0.00	28'451.60	0.00
860.503.753.3 Landw. Kühlewil - Regenabwasserleit.	26.10.2012 BK	626'144.50	180'295.25	0.00	180'295.25	0.00
860.503.754.3 Wachtelweg 11, 2. OG rechts	23.08.2012 LV	97'000.00	68'517.60	0.00	68'517.60	0.00
860.503.755.3 Wachtelweg 11, 3. OG links	23.08.2012 LV	98'000.00	72'149.25	0.00	72'149.25	0.00
860.503.756.3 Wachtelweg 23, 2. OG links	23.08.2012 LV	81'000.00	78'796.65	0.00	78'796.65	0.00
860.503.757.3 Brunnmattstrasse 50 - Vorplatz	08.08.2012 LV	100'000.00	85'813.60	0.00	85'813.60	0.00
860.503.759.3 Mattenenge 3 - Ländteter	31.08.2012 LV	59'000.00	102.00	0.00	102.00	0.00
860.503.760.3 Jurastrasse 58, 60, 89, Verdichtung	05.09.2012 LV	60'000.00	14'658.60	0.00	14'658.60	0.00
860.503.761.3 Brünnenstrasse 67c - Sanierung	04.09.2012 LV	98'000.00	77'922.05	0.00	77'922.05	0.00
860.503.762.3 Mindstrasse 10 - Kühlanlage	12.09.2012 LV	98'000.00	90'945.85	0.00	90'945.85	0.00
860.503.763.1 Tscharnerstrasse 19 - Gesamtsan.	26.10.2012 BK	1'980'000.00	6'878.10	0.00	6'878.10	0.00
860.503.764.1 Tscharnerstrasse 21 - Gesamtsan.	26.10.2012 BK	1'980'000.00	6'878.10	0.00	6'878.10	0.00
860.503.765.1 Tscharnerstr. 23, Gesamtsan.	26.10.2012 BK	3'155'000.00	64'798.20	0.00	64'798.20	0.00
860.503.766.3 Postgasse 62 - Sanierung Geb.Hülle	30.11.2012 BK	500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
860.503.767.3 Gangloff-Areal - Machbarkeitsstudie	16.10.2012 LV	100'000.00	24'173.75	0.00	24'173.75	0.00
860.503.768.3 Winterfeldweg 74 - Sanierung Whg EG	16.10.2012 LV	98'000.00	35'678.20	0.00	35'678.20	0.00
860.503.769.3 Dalmaziquai 11 - Sohle + Schwellenab.	25.10.2012 LV	95 000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
860.503.771.3 Brünnenstrasse 83 - Innensan. REFH	30.11.2012 LV	98'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
860.503.772.3 Freiburgstrasse 57 - Whg EG	05.12.2012 LV	50'000.00	14'000.00	0.00	14'000.00	0.00
860.503.777.3 Stauffacherstrasse 80, 80a, 82 - Ges.	09.01.2013 LV	99'000.00	373.50	0.00	373.50	0.00

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle

10 Nachkreditabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

NACHKREDITE GEMEINDERAT

Dienst- stelle	Rechnung 2012	Globalkredit 2012	Nachkredit Fr.	Begründungen
	168'962'849.12	158'118'443.90	10'844'405.22 10'441'811.10	TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT davon gebundener Aufwand
1200	116'958.07	-10'669.22	127'627.29	Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie
240	116'958.07	10'669.22-	127'627.29	Sanitätspolizei Reduktion Kantonsbeitrag um Fr. 1'097'407.00 (gebundener Aufwand) - GRB 19.2.2013
1300	132'382'789.50	123'608'338.04	8'774'451.46	Direktion für Bildung, Soziales und Sport
310	99'068'987.21	91'277'918.04	7'791'069.17	Sozialamt Neue Finanzierung der KK-Prämien für SozialhilfebezügerInnen (gebundener Aufwand) - GRA 19.2.2013
350	33'313'802.29	32'330'420.00	983'382.29	Alters- und Versicherungsamt Gemeindeanteil Ergänzungsleistungen und Familienzulagen für Nichterwerbstätige (gebundener Aufwand) - GRB 28.6.2012
1500	35'829'554.31	34'157'175.08	1'672'379.23	Direktion für Tiefbau, Verkehrs und Stadtgrün
500	34'255'274.76	32'715'542.41	1'539'732.35	Direktionsstabsdienste Höher ausfallender Gemeindebeitrag an den öffentlichen Verkehr (gebundener Aufwand) - GRB 21.11.2012
570	1'574'279.55	1'441'632.67	132'646.88	Vermessungsamt Rückläufige Gebühren für Amtshandlungen; Mindereinnahmen aufgrund Neudefinition Nachführungsprozess Lichtsignalanlagen - GRB 13.02.2013
1600	633'547.24	363'600.00	269'947.24	Direktion für Finanzen, Personal und Informatik
620	510'049.76	363'600.00	146'449.76	Liegenschaften im öffentlichen Interesse Höhere Passivzinsen - GRB 19.2.2013
621	40'096.33	0.00	40'096.33	Rebgut Neuenstadt Mindereinnahmen Weinverkäufe - GRB 19.2.2013
660	83'401.15	0.00	83'401.15	Schul- und Büromaterialzentrale Korrektur von Fehlbuchungen aus dem Rechnungsjahr 2011 - GRB 19.2.2013

NACHKREDITE STADTRAT

Dienst- stelle	Rechnung 2012	Globalkredit 2012	Nachkredit Fr.	Begründungen
	81'527'798.13	61'777'433.30	19'750'364.83 0.00	TOTAL STEUERFINANZierter HAUSHALT davon gebundener Aufwand
1200	11'289'285.07	10'763'101.86	526'183.21	Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie
260	3'933'660.11	3'682'915.84	250'744.27	Wirtschaftsamt Zusatz-Beitrag an BT, zusätzliche Übernachtungsabgaben und Beitrag Swiss ECS - SRB 25.4.2013
270	7'355'624.96	7'080'186.02	275'438.94	Tierpark Sparmassnahmen BärenPark (Einnahmen plus Fr. 350'000.00) nicht realisiert - SRB 25.4.2013
1500	70'238'513.06	51'014'331.44	19'224'181.62	Direktion für Tiefbau, Verkehrs und Stadtgrün
510	70'238'513.06	51'014'331.44	19'224'181.62	Tiefbauamt Rückstellung Rückerstattung Abfallgrundgebühren - SRB 8.11.2012



Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle

11 Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

**Laufende Rechnung nach
Produktgruppen siehe Band 2**

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG	Rechnung 2012		Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	Aufwand	Ertrag		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Total Aufwand	1'041'756'844.33		1'006'771'593.76	961'719'308.61
Total Ertrag		1'033'604'865.96-	1'009'146'593.76-	1'000'829'762.94-
Nettoaufwand/-Nettoertrag	8'151'978.37		2'375'000.00-	39'110'454.33-
0 Gemeinde und Behörden				
Total Aufwand	12'003'945.53		12'129'325.52	12'987'798.51
Total Ertrag		553'111.65-	359'984.70-	1'320'529.13-
Nettoaufwand	11'450'833.88		11'769'340.82	11'667'269.38
1 Präsidialdirektion				
Total Aufwand	55'005'783.45		52'452'844.81	62'228'951.60
Total Ertrag		8'218'514.98-	4'509'080.10-	9'330'333.64-
Nettoaufwand	46'787'268.47		47'943'764.71	52'898'617.96
2 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie				
Total Aufwand	130'798'871.19		132'237'984.11	127'172'234.89
Total Ertrag		90'263'088.11-	89'799'323.41-	113'031'772.44-
Nettoaufwand	40'535'783.08		42'438'660.70	14'140'462.45
3 Direktion für Bildung, Soziales und Sport				
Total Aufwand	495'173'257.38		484'393'956.66	466'585'157.12
Total Ertrag		258'775'684.52-	247'739'098.00-	238'072'128.36-
Nettoaufwand	236'397'572.86		236'654'858.66	228'513'028.76
5 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün				
Total Aufwand	168'035'999.84		148'788'618.89	141'043'963.22
Total Ertrag		41'036'390.61-	41'991'079.52-	42'333'182.26-
Nettoaufwand	126'999'609.23		106'797'539.37	98'710'780.96
6 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik				
Total Aufwand	180'738'986.94		176'768'863.77	151'701'203.27
Total Ertrag		634'758'076.09-	624'748'028.03-	596'741'817.11-
Nettoertrag		454'019'089.15-	447'979'164.26-	445'040'613.84-

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
1000 Gemeinde und Behörden			
Nettoergebnis	11'450'833.88	11'769'340.82	11'667'269.38
Aufwand	12'003'945.53	12'129'325.52	12'987'798.51
Ertrag	-553'111.65	-359'984.70	-1'320'529.13
010 Stadtrat			
Nettoergebnis	1'850'825.13	1'842'309.20	1'693'302.96
Total Aufwand	1'859'967.43	1'849'886.90	1'707'384.26
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	443'840.00	410'000.00	381'990.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	644'159.50	637'333.10	623'909.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	71'817.30	69'955.55	46'064.20
304 Personalversicherungsbeiträge	77'505.15	98'307.75	116'415.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'406.40	5'006.10	5'054.95
309 Übriger Personalaufwand	5'962.45	8'200.00	11'282.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	106'061.40	146'700.00	105'003.50
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'476.65	3'500.00	5'415.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	530.35	1'100.00	197.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	224'442.05	196'955.40	196'223.25
317 Spesenentschädigungen	76'205.75	57'000.00	57'224.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	65'954.08	70'381.00	75'018.66
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	2'500.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	0.00	100.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	136'606.35	142'848.00	83'585.15
Total Ertrag	-9'142.30	-7'577.70	-14'081.30
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-536.00	0.00	-920.00
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	-2'000.00	-22.70
436 Rückerstattungen	-8'606.30	-5'577.70	-13'138.60
020 Ombudsstelle			
Nettoergebnis	369'338.63	390'638.64	379'361.70
Total Aufwand	372'209.33	393'506.34	382'271.10
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	242'768.60	243'184.60	245'078.20
303 Sozialversicherungsbeiträge	19'281.00	19'193.80	13'221.55
304 Personalversicherungsbeiträge	36'155.55	39'547.00	40'260.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'593.50	1'619.74	1'580.40
309 Übriger Personalaufwand	0.00	2'000.00	349.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	5'919.40	6'700.00	5'190.74
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	1'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	240.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	28'828.85	32'506.20	30'126.25
317 Spesenentschädigungen	771.00	1'000.00	632.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	22'632.18	32'155.00	31'050.96
365 Beiträge private Institutionen	2'493.00	2'600.00	2'521.00
390 Intern verrechneter Aufwand	11'766.25	11'760.00	12'260.65
Total Ertrag	-2'870.70	-2'867.70	-2'909.40
436 Rückerstattungen	-2'870.70	-2'867.70	-2'909.40

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
030 Gemeinderat			
Nettoergebnis	3'157'522.09	3'242'764.00	3'136'032.58
Total Aufwand	3'439'026.99	3'461'815.00	3'267'989.03
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'125'777.50	1'131'390.00	1'128'537.50
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'607.00	2'832.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	88'410.95	88'335.00	84'134.30
304 Personalversicherungsbeiträge	242'584.40	258'982.60	268'919.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'181.00	5'181.00	5'181.00
307 Rentenleistungen	156'893.70	152'397.00	96'263.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	40'076.25	55'000.00	71'110.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	146'308.30	142'958.40	147'751.85
317 Spesenentschädigungen	294'450.99	277'000.00	301'308.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	18'451.90	30'397.00	35'162.43
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	8'000.00	0.00	0.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	451'661.10	530'000.00	522'920.35
365 Beiträge private Institutionen	812'921.05	745'400.00	564'854.65
366 Beiträge private Haushalte	1'160.00	0.00	740.00
390 Intern verrechneter Aufwand	44'542.85	41'942.00	41'104.90
Total Ertrag	-281'504.90	-219'051.00	-131'956.45
436 Rückerstattungen	-281'104.90	-219'051.00	-131'956.45
439 Übrige Entgelte	-400.00	0.00	0.00
040 Stadtkanzlei			
Nettoergebnis	5'130'818.94	5'255'676.01	4'343'673.82
Total Aufwand	5'361'919.79	5'379'086.61	5'036'539.55
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	160'993.50	210'000.00	104'623.15
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'142'050.20	2'154'331.51	2'090'632.65
303 Sozialversicherungsbeiträge	173'527.85	172'359.80	133'251.75
304 Personalversicherungsbeiträge	308'805.95	325'698.50	305'457.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	16'306.65	16'741.73	15'855.40
309 Übriger Personalaufwand	18'797.20	28'500.00	34'493.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	450'127.92	451'700.00	252'415.34
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	17'106.42	10'000.00	8'597.04
313 Verbrauchsmaterialien	36'872.19	12'000.00	10'597.81
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	27'959.57	45'000.00	37'526.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	596'003.90	591'093.95	596'867.40
317 Spesenentschädigungen	45'366.80	32'000.00	33'228.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	727'979.50	716'609.00	801'440.61
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	575.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	75.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	113'729.29	86'094.66	84'525.90
365 Beiträge private Institutionen	18'838.00	20'700.00	15'660.00
390 Intern verrechneter Aufwand	498'951.30	502'224.00	504'469.35
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'503.55	4'033.46	6'247.25
Total Ertrag	-231'100.85	-123'410.60	-692'865.73
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-731.00	-2'000.00	-360.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-5'660.60	0.00	-11'015.80
436 Rückerstattungen	-190'578.00	-101'410.60	-671'944.08
438 Eigenleistungen für Investitionen	-33'966.25	-20'000.00	-9'545.85
439 Übrige Entgelte	-165.00	0.00	0.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
050 Informationsdienst			
Nettoergebnis	942'329.09	1'037'952.97	987'736.78
Total Aufwand	970'821.99	1'045'030.67	1'021'161.38
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	601'577.60	611'562.20	612'016.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	47'085.00	45'918.90	24'047.05
304 Personalversicherungsbeiträge	86'343.40	92'071.90	109'156.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'307.25	4'551.53	4'377.40
309 Übriger Personalaufwand	5'017.20	9'000.00	10'573.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	30'652.65	35'990.00	29'125.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	818.00	2'000.00	1'897.95
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	55'095.60	57'767.20	59'416.30
317 Spesenentschädigungen	3'014.75	4'000.00	2'408.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	77'979.64	117'846.94	109'401.33
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'500.00	10'500.00	10'500.00
365 Beiträge private Institutionen	500.00	500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	47'376.05	53'322.00	47'303.50
391 Intern verrechnete Passivzinsen	554.85	0.00	938.75
Total Ertrag	-28'492.90	-7'077.70	-33'424.60
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'200.00	0.00	-2'200.00
436 Rückerstattungen	-7'007.90	-7'077.70	-12'374.60
438 Eigenleistungen für Investitionen	-19'285.00	0.00	-18'850.00
060 Finanzinspektorat			
Nettoergebnis	0.00	0.00	1'127'161.54
Total Aufwand	0.00	0.00	1'572'453.19
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	1'095'732.50
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	70'210.05
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	161'799.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	7'805.90
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	29'885.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	3'940.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	253.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	73'021.15
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	3'095.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	57'290.34
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	6.40
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	490.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	68'922.20
Total Ertrag	0.00	0.00	-445'291.65
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	-19'000.00
434 Andere Benützungsggebühren und DL	0.00	0.00	-312'646.00
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	-14'206.65
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	-99'439.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
1100 Präsidialdirektion			
Nettoergebnis	46'787'268.47	47'943'764.71	52'898'617.96
Aufwand	55'005'783.45	52'452'844.81	62'228'951.60
Ertrag	-8'218'514.98	-4'509'080.10	-9'330'333.64
100 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	3'874'944.79	3'897'446.95	4'269'889.60
Total Aufwand	6'031'586.07	4'195'531.25	8'116'685.29
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'942'733.38	2'043'725.99	1'938'523.07
303 Sozialversicherungsbeiträge	149'499.80	158'912.80	132'753.40
304 Personalversicherungsbeiträge	252'665.05	273'601.35	299'262.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'631.30	15'659.16	14'305.45
309 Übriger Personalaufwand	66'172.75	105'320.00	51'478.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	35'643.93	45'200.00	22'115.41
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'534.60	1'450.00	2'214.95
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'619.45	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'500.00	10.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	223'224.32	215'572.70	217'593.10
317 Spesenentschädigungen	32'355.45	60'800.00	83'095.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	185'960.41	124'250.50	113'298.81
319 Übriger Sachaufwand	0.00	7'000.00	17.80
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	533'261.00	549'552.10	542'353.00
365 Beiträge private Institutionen	367'996.65	4'500.00	1'390'888.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'879'649.53	233'000.00	2'984'229.05
390 Intern verrechneter Aufwand	238'502.55	254'544.00	188'918.95
391 Intern verrechnete Passivzinsen	105'135.90	100'942.65	135'628.45
Total Ertrag	-2'156'641.28	-298'084.30	-3'846'795.69
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'850'000.00	-100'000.00	-3'118'036.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-10.00	-500.00	-492.00
436 Rückerstattungen	-98'931.95	-41'524.30	-106'474.54
438 Eigenleistungen für Investitionen	-2'875.00	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	-0.10
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-169'060.55	0.00	-520'000.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-6'114.25	-23'060.00	-30'100.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-29'649.53	-133'000.00	-71'693.05
110 Kulturförderung			
Nettoergebnis	34'621'808.77	34'674'699.81	40'194'205.93
Total Aufwand	36'117'062.97	35'745'989.71	41'824'855.68
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	49'332.00	40'000.00	36'962.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	733'518.11	662'497.30	679'865.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	58'623.90	53'039.70	45'574.30
304 Personalversicherungsbeiträge	135'590.75	108'602.10	130'159.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'508.05	5'089.22	5'091.65
309 Übriger Personalaufwand	1'535.00	1'000.00	3'358.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'428.92	25'050.00	14'403.23
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'874.75	0.00	0.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	14'737.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	8'448.00	7'500.00	4'781.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	314'376.35	296'160.80	1'091'029.65
317 Spesenentschädigungen	14'447.40	8'500.00	10'652.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	39'154.04	13'011.00	103'772.96
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	700.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'810'078.10	1'803'801.59	1'550'877.79

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	0.00	9'266'000.00
365 Beiträge private Institutionen	31'281'894.40	31'303'484.00	26'961'790.60
375 Durchl. Beiträge private Inst.	986'500.00	971'500.00	971'500.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	17'342.70	0.00	33'460.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	234'656.55	0.00	417'188.40
390 Intern verrechneter Aufwand	56'892.60	51'990.00	51'631.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	347'861.35	394'764.00	431'319.00
Total Ertrag	-1'495'254.20	-1'071'289.90	-1'630'649.75
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-107'772.00	-92'000.00	-105'569.00
436 Rückerstattungen	-298'639.50	-7'789.90	-520'120.75
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-85'000.00	0.00	0.00
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-986'500.00	-971'500.00	-971'500.00
475 Durchlaufende Beiträge Private Inst.	-17'342.70	0.00	-33'460.00
120 Denkmalpflege			
Nettoergebnis	693'650.78	696'320.82	657'901.72
Total Aufwand	1'165'377.78	1'102'182.82	1'076'801.02
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	750.00	1'800.00	1'191.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	581'971.30	553'544.20	557'816.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	46'554.45	44'314.45	32'536.00
304 Personalversicherungsbeiträge	88'401.25	85'392.50	90'222.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'390.65	4'206.10	4'146.95
309 Übriger Personalaufwand	11'093.00	3'000.00	3'925.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	21'094.75	12'800.00	7'963.43
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'205.16	500.00	4'944.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	162.00	1'000.00	24'773.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	92'011.75	90'925.20	91'967.75
317 Spesenentschädigungen	4'590.10	12'000.00	19'055.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	23'917.77	31'068.00	23'722.74
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	35'607.95	37'664.60	31'407.70
365 Beiträge private Institutionen	174'480.00	164'600.00	112'690.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	19'000.00	0.00	14'500.00
390 Intern verrechneter Aufwand	54'137.35	52'798.00	50'155.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'010.30	6'569.77	5'782.25
Total Ertrag	-471'727.00	-405'862.00	-418'899.30
435 Übrige Verkaufserlöse	-542.40	0.00	-156.00
436 Rückerstattungen	-39'635.35	-21'862.00	-31'955.30
438 Eigenleistungen für Investitionen	-37'149.25	-4'000.00	-6'788.00
451 Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-14'400.00	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-130'000.00	-130'000.00	-130'000.00
130 Stadtentwicklung			
Nettoergebnis	1'981'145.07	2'233'275.05	2'195'897.60
Total Aufwand	2'074'817.72	2'272'101.25	2'288'657.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'299'400.89	1'361'952.75	1'340'867.39
303 Sozialversicherungsbeiträge	104'231.20	109'285.05	83'246.80
304 Personalversicherungsbeiträge	174'986.25	204'796.65	217'764.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	10'195.40	11'122.20	10'386.85
309 Übriger Personalaufwand	22'227.80	20'240.00	25'481.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	58'370.30	93'830.00	91'505.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'967.00	4'500.00	2'597.00
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	300.00	15.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	626.35	0.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	159'623.00	150'152.60	155'666.35

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
317 Spesenentschädigungen	4'683.70	24'400.00	4'039.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	83'964.38	155'100.00	92'699.36
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	2'900.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	6'920.00	2'480.00	71'760.00
390 Intern verrechneter Aufwand	147'621.45	131'042.00	192'625.40
Total Ertrag	-93'672.65	-38'826.20	-92'759.40
435 Übrige Verkaufserlöse	-743.85	-2'000.00	-46'423.40
436 Rückerstattungen	-41'813.80	-14'826.20	-41'641.00
439 Übrige Entgelte	-51'115.00	-22'000.00	-4'695.00
150 Bauinspektorat			
Nettoergebnis	1'279'804.63	1'937'833.33	1'344'329.17
Total Aufwand	5'153'226.13	4'465'715.13	4'555'052.72
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	104'202.75	130'000.00	62'540.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'243'183.35	2'239'754.44	2'194'569.65
303 Sozialversicherungsbeiträge	179'473.30	178'811.15	118'760.20
304 Personalversicherungsbeiträge	379'836.00	360'694.75	406'725.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	61'739.00	63'400.85	60'378.65
309 Übriger Personalaufwand	33'982.25	36'450.00	23'196.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	309'024.15	241'000.00	235'129.36
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'621.45	11'000.00	4'679.15
313 Verbrauchsmaterialien	1'369.05	2'000.00	1'228.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	22'170.95	32'000.00	21'844.74
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	262'435.50	260'800.60	251'651.65
317 Spesenentschädigungen	11'718.20	25'000.00	11'493.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	201'717.88	213'600.00	175'789.92
319 Übriger Sachaufwand	0.00	10'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	-110.00	10'000.00	3'191.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	258'331.75	95'465.04	142'570.20
365 Beiträge private Institutionen	215'000.00	130'500.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	522'701.40	100'000.00	514'603.10
390 Intern verrechneter Aufwand	333'580.75	316'774.00	316'946.75
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'248.40	8'464.30	9'752.25
Total Ertrag	-3'873'421.50	-2'527'881.80	-3'210'723.55
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'798.80	-1'500.00	-1'789.80
430 Ersatzabgaben	-516'925.00	-200'000.00	-501'229.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-3'055'128.90	-2'215'000.00	-2'575'664.60
435 Übrige Verkaufserlöse	-28'424.15	-20'000.00	-26'965.75
436 Rückerstattungen	-51'634.80	-36'381.80	-37'797.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-25'000.00	-55'561.40
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-215'000.00	0.00	0.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-4'509.85	-30'000.00	-11'715.30
170 Stadtplanungsamt			
Nettoergebnis	4'335'914.43	4'504'188.75	4'236'393.94
Total Aufwand	4'463'712.78	4'671'324.65	4'366'899.89
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'484'655.20	2'544'807.69	2'384'250.20
303 Sozialversicherungsbeiträge	199'563.40	203'492.16	158'126.10
304 Personalversicherungsbeiträge	400'568.85	404'763.46	398'226.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	68'177.35	70'485.85	66'395.25
309 Übriger Personalaufwand	22'104.45	19'900.00	26'795.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	35'954.61	68'767.00	27'075.34
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	271.90	4'450.00	200.00
313 Verbrauchsmaterialien	744.65	1'200.00	684.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	260.85	0.00	0.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'477.95	10'050.00	1'118.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	225'361.10	226'140.82	238'027.35
317 Spesenentschädigungen	6'608.70	8'000.00	6'969.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	58'020.97	117'318.00	64'353.10
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	232.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	602'517.15	582'153.70	646'490.20
365 Beiträge private Institutionen	510.00	2'500.00	1'218.35
390 Intern verrechneter Aufwand	276'787.80	287'106.00	249'257.60
391 Intern verrechnete Passivzinsen	80'127.85	120'189.97	97'480.90
Total Ertrag	-127'798.35	-167'135.90	-130'505.95
435 Übrige Verkaufserlöse	-6'882.40	-500.00	-9'820.10
436 Rückerstattungen	-38'878.15	-30'635.90	-34'743.20
438 Eigenleistungen für Investitionen	-66'311.00	-120'000.00	-70'100.00
439 Übrige Entgelte	-396.80	-1'000.00	-842.65
490 Intern verrechneter Aufwand	-15'330.00	-15'000.00	-15'000.00
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie			
Nettoergebnis	40'535'783.08	42'438'660.70	14'140'462.45
Aufwand	130'798'871.19	132'237'984.11	127'172'234.89
Ertrag	-90'263'088.11	-89'799'323.41	-113'031'772.44
200 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	2'262'532.27	2'286'686.83	2'156'711.54
Total Aufwand	3'205'600.58	3'203'928.47	3'073'135.85
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'969'984.05	1'949'742.00	1'909'460.95
303 Sozialversicherungsbeiträge	157'101.10	155'900.16	116'403.00
304 Personalversicherungsbeiträge	269'967.35	250'698.04	283'062.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'840.20	15'705.60	14'316.55
309 Übriger Personalaufwand	40'683.45	39'300.00	43'717.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'336.90	25'200.00	23'034.45
311 Ansch. Mobillien/Maschinen/Fahrzeuge	750.00	3'000.00	3'009.10
313 Verbrauchsmaterialien	2'039.95	2'100.00	4'844.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	198.70	300.00	619.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	362'694.15	380'122.60	370'635.25
317 Spesenentschädigungen	11'308.40	12'100.00	9'764.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	67'005.93	98'996.07	59'435.20
319 Übriger Sachaufwand	0.00	100.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	5'005.90	3'000.00	5'620.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	28'907.80	20'957.00	10'760.85
365 Beiträge private Institutionen	17'500.00	17'500.00	17'500.00
390 Intern verrechneter Aufwand	236'051.90	228'182.00	199'398.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'224.80	1'025.00	1'553.00
Total Ertrag	-943'068.31	-917'241.64	-916'424.31
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-289'850.00	-287'000.00	-281'700.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'011.95	-1'800.00	-1'880.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-110'124.00	-110'324.00	-110'124.00
436 Rückerstattungen	-48'620.31	-26'497.64	-29'995.86
451 Rückerstattungen Kanton	-842.05	0.00	-1'104.45
490 Intern verrechneter Aufwand	-491'620.00	-491'620.00	-491'620.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
210 Kantonspolizei			
Nettoergebnis	30'961'688.00	31'475'094.00	29'940'000.00
Total Aufwand	30'961'688.00	31'475'094.00	29'940'000.00
351 Entschädigungen an Kanton	30'961'688.00	31'475'094.00	29'940'000.00
220 Amt für Umweltschutz			
Nettoergebnis	4'702'679.24	4'890'449.92	5'171'797.33
Total Aufwand	6'790'261.15	6'722'380.60	6'991'939.43
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'359'425.60	2'353'154.04	2'270'689.30
303 Sozialversicherungsbeiträge	187'768.25	186'714.48	116'479.40
304 Personalversicherungsbeiträge	324'569.95	318'296.96	348'676.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	18'549.10	18'587.64	17'489.15
306 Dienstkleider, Zulagen	688.50	600.00	142.35
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'212.25	45'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	47'296.70	36'700.00	32'654.65
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	103'159.54	158'300.00	176'780.47
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'839.22	21'100.94	7'877.25
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'098.75	2'000.00	895.40
313 Verbrauchsmaterialien	87'313.52	101'200.00	91'216.63
315 DL Dritter übriger Unterhalt	74'338.88	86'150.00	70'772.83
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	242'903.45	228'758.60	287'394.05
317 Spesenentschädigungen	23'398.19	35'000.00	17'727.38
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'284'091.22	1'263'046.00	1'398'847.18
319 Übriger Sachaufwand	227.80	500.00	3'395.50
330 Abschreibungen Finanzvermögen	176.45	500.00	-927.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'323'592.85	1'203'127.00	1'459'955.05
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	20'000.00	0.00	20'000.00
365 Beiträge private Institutionen	79'637.58	80'300.00	76'941.14
390 Intern verrechneter Aufwand	313'557.35	254'698.00	260'383.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	288'416.00	328'646.94	334'549.25
Total Ertrag	-2'087'581.91	-1'831'930.68	-1'820'142.10
431 Gebühren für Amtshandlungen	-723'833.50	-780'000.00	-664'701.20
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'047'020.80	-831'000.00	-977'296.50
435 Übrige Verkaufserlöse	-694.25	0.00	-86.00
436 Rückerstattungen	-122'898.41	-27'310.68	-30'648.90
438 Eigenleistungen für Investitionen	-109'252.00	-120'000.00	-107'488.00
439 Übrige Entgelte	-17'600.00	-35'200.00	-7'865.90
451 Rückerstattungen Kanton	-1'004.95	0.00	-1'316.60
490 Intern verrechneter Aufwand	-65'278.00	-38'420.00	-30'739.00
230 Polizeiinspektorat			
Nettoergebnis	4'078'501.92	4'900'866.51	4'584'833.49
Total Aufwand	16'972'324.08	17'936'285.76	16'646'313.57
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'722.80	4'000.00	3'906.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'546'272.18	9'172'005.60	8'791'110.04
303 Sozialversicherungsbeiträge	684'858.90	731'778.96	583'580.45
304 Personalversicherungsbeiträge	1'143'032.80	1'147'820.96	1'217'755.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	67'059.75	78'626.40	67'817.95
306 Dienstkleider, Zulagen	27'970.40	12'300.00	13'416.72
309 Übriger Personalaufwand	17'733.30	94'500.00	86'123.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	150'123.10	125'300.00	124'002.09
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	66'028.10	1'800.00	5'904.08
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	10'199.25	16'500.00	33'221.30
313 Verbrauchsmaterialien	7'525.30	8'700.00	3'532.30

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
315 DL Dritter übriger Unterhalt	82'123.75	113'700.00	100'414.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	842'303.79	858'706.20	814'201.51
317 Spesenentschädigungen	29'201.70	23'300.00	30'101.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'519'371.05	1'778'916.20	2'045'961.86
319 Übriger Sachaufwand	1'714.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	337'698.05	372'000.00	74'627.27
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	611'327.16	730'210.00	433'875.30
365 Beiträge private Institutionen	127'399.10	155'600.00	137'923.95
390 Intern verrechneter Aufwand	2'637'641.00	2'425'121.60	2'007'463.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	59'018.60	85'399.84	71'373.15
Total Ertrag	-12'893'822.16	-13'035'419.25	-12'061'480.08
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-243'594.10	-217'750.00	-229'140.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'700.00	-4'000.00	-2'700.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-844'562.00	-881'350.00	-749'780.80
431 Gebühren für Amtshandlungen	-3'284'565.60	-3'538'545.61	-3'032'466.23
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-7'765'528.72	-7'476'150.00	-7'257'096.44
435 Übrige Verkaufserlöse	-3'160.05	-3'720.00	-4'177.80
436 Rückerstattungen	-241'294.99	-187'503.64	-169'013.21
437 Bussen	-130'248.00	-170'000.00	-179'711.45
438 Eigenleistungen für Investitionen	-24'844.00	-200'000.00	-66'664.00
439 Übrige Entgelte	-19.00	0.00	-40.00
450 Rückerstattungen Bund	-54'770.10	-53'000.00	-54'370.10
451 Rückerstattungen Kanton	-6'571.75	0.00	-17'661.95
490 Intern verrechneter Aufwand	-291'963.85	-303'400.00	-298'658.10
240 Sanitätspolizei			
Nettoergebnis	116'958.07	-10'669.22	-12'011.10
Total Aufwand	18'856'414.95	19'240'366.18	18'956'091.98
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'976'338.25	12'617'168.80	12'197'785.09
303 Sozialversicherungsbeiträge	939'718.70	1'009'409.96	725'669.95
304 Personalversicherungsbeiträge	1'613'528.75	1'358'421.88	1'592'320.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	90'242.70	98'215.54	91'759.80
306 Dienstkleider, Zulagen	60'114.96	90'000.00	64'117.37
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	577'170.00	488'300.00	375'000.00
309 Übriger Personalaufwand	195'527.80	113'000.00	106'156.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	34'459.07	42'000.00	44'910.07
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	32'731.90	33'000.00	42'923.30
313 Verbrauchsmaterialien	554'446.54	630'000.00	673'481.08
315 DL Dritter übriger Unterhalt	353'390.93	300'000.00	413'216.60
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	641'254.60	672'648.00	648'013.84
317 Spesenentschädigungen	29'642.50	27'000.00	31'504.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	259'034.17	275'200.00	278'666.87
319 Übriger Sachaufwand	500.00	8'000.00	1'527.20
330 Abschreibungen Finanzvermögen	320'053.93	130'000.00	257'998.06
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	175'433.10	360'000.00	355'230.85
363 Beiträge eigene Anstalten	30'000.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	8'033.40	10'000.00	7'225.00
390 Intern verrechneter Aufwand	964'793.65	978'002.00	1'048'585.55
Total Ertrag	-18'739'456.88	-19'251'035.40	-18'968'103.08
431 Gebühren für Amtshandlungen	-6'891.90	-6'000.00	-5'593.80
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-11'951'485.98	-11'501'000.00	-11'180'338.43
435 Übrige Verkaufserlöse	-884'441.50	-920'000.00	-886'291.90
436 Rückerstattungen	-298'129.45	-159'955.40	-210'031.05
439 Übrige Entgelte	-270'041.30	-250'000.00	-278'941.80
451 Rückerstattungen Kanton	-5'296'101.15	-6'388'480.00	-6'372'117.15
490 Intern verrechneter Aufwand	-32'365.60	-25'600.00	-34'788.95

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt			
Nettoergebnis	19'399'498.25	19'934'377.72	18'746'346.31
Total Aufwand	26'787'725.92	26'158'216.44	25'172'221.81
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	300.00	1'000.00	250.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'581'722.26	13'633'642.64	13'392'638.29
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'012'266.10	1'064'730.72	694'073.29
304 Personalversicherungsbeiträge	1'635'755.90	1'534'277.36	1'653'860.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	99'825.50	109'949.88	95'389.81
306 Dienstkleider, Zulagen	396'806.45	341'336.00	351'034.22
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	106'491.70	0.00	47'358.55
309 Übriger Personalaufwand	321'595.55	411'120.00	333'023.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	74'061.69	132'140.00	59'500.97
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	365'225.67	165'604.00	260'234.13
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'770.05	3'900.00	3'531.30
313 Verbrauchsmaterialien	688'385.05	630'317.00	608'670.23
315 DL Dritter übriger Unterhalt	352'240.39	388'240.00	202'210.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'369'954.04	4'547'292.00	4'293'543.00
317 Spesenentschädigungen	48'416.35	32'320.00	37'895.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	752'663.90	808'009.99	664'384.00
319 Übriger Sachaufwand	2'000.00	6'000.00	1'000.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	5'889.91	11'000.00	1'025.40
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'494'081.38	904'989.00	1'034'904.40
351 Entschädigungen an Kanton	1'065'841.00	1'030'000.00	1'022'021.00
352 Entschädigungen an Gemeinden	7'877.50	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	64'454.03	57'700.00	63'459.97
390 Intern verrechneter Aufwand	235'831.40	239'458.00	248'592.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	102'270.10	105'189.85	103'621.80
Total Ertrag	-7'388'227.67	-6'223'838.72	-6'425'875.50
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-12'936.00	-11'400.00	-12'636.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-260.00	0.00	-320.05
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-72'499.85	-54'996.00	-71'420.45
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-4'275'181.70	-3'660'458.00	-3'333'763.70
435 Übrige Verkaufserlöse	-455'848.51	-333'770.00	-565'523.78
436 Rückerstattungen	-329'164.71	-264'998.72	-348'286.79
439 Übrige Entgelte	-262'633.60	-92'000.00	-91'056.77
450 Rückerstattungen Bund	-2'440.05	0.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-1'853'036.55	-1'712'854.00	-1'848'420.65
490 Intern verrechneter Aufwand	-124'226.70	-93'362.00	-154'447.31
260 Wirtschaftsamt			
Nettoergebnis	3'933'660.11	3'682'915.84	3'944'853.79
Total Aufwand	4'299'813.16	4'091'820.48	4'632'878.92
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	674'856.40	663'536.28	646'220.30
303 Sozialversicherungsbeiträge	54'151.50	53'055.00	37'149.20
304 Personalversicherungsbeiträge	101'750.85	116'868.20	110'283.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'130.60	5'199.60	4'892.40
309 Übriger Personalaufwand	973.90	2'640.00	24'661.65
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	58'837.20	28'000.00	54'774.60
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	254.15	2'500.00	3'111.10
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	114.15
315 DL Dritter übriger Unterhalt	840.25	0.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	69'685.80	79'268.40	75'616.40
317 Spesenentschädigungen	20'355.10	30'000.00	21'648.82
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	194'098.31	213'169.00	538'172.70
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	33'551.90	33'549.00	37'279.00
365 Beiträge private Institutionen	3'009'472.40	2'778'000.00	2'998'986.15
390 Intern verrechneter Aufwand	67'299.00	77'312.00	69'120.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'555.80	8'723.00	10'848.45
Total Ertrag	-366'153.05	-408'904.64	-688'025.13
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	-259'200.00
436 Rückerstattungen	-86'849.70	-81'904.64	-62'359.43
451 Rückerstattungen Kanton	-279'303.35	-327'000.00	-363'656.15
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	-2'809.55
270 Tierpark			
Nettoergebnis	7'355'624.96	7'080'186.02	6'977'663.05
Total Aufwand	9'437'060.47	9'841'066.66	9'266'958.69
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'321'921.90	3'365'323.56	3'263'276.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	265'122.00	269'848.80	196'569.75
304 Personalversicherungsbeiträge	498'884.70	410'307.00	400'764.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	25'905.20	26'529.24	25'052.05
306 Dienstkleider, Zulagen	30'592.00	20'000.00	16'446.90
309 Übriger Personalaufwand	17'051.65	36'000.00	47'204.75
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	80'037.29	142'000.00	99'789.66
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	23'150.75	25'000.00	17'103.15
313 Verbrauchsmaterialien	485'600.02	568'000.00	316'585.89
315 DL Dritter übriger Unterhalt	46'502.95	30'000.00	23'553.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'792'403.60	4'042'931.80	3'906'614.25
317 Spesenentschädigungen	21'628.60	22'500.00	13'776.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	452'734.68	498'854.30	550'568.53
319 Übriger Sachaufwand	915.60	7'000.00	260.05
330 Abschreibungen Finanzvermögen	373.50	500.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	199'069.02	201'690.00	224'031.50
365 Beiträge private Institutionen	18'424.16	26'000.00	16'931.71
390 Intern verrechneter Aufwand	130'802.05	121'148.00	117'194.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	25'940.80	27'433.96	31'235.15
Total Ertrag	-2'081'435.51	-2'760'880.64	-2'289'295.64
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-11'025.00	0.00	-12'035.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'410.45	0.00	-18'928.15
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'623'791.70	-1'932'000.00	-1'740'651.31
435 Übrige Verkaufserlöse	-143'528.30	-340'000.00	-160'081.68
436 Rückerstattungen	-43'513.65	-50'380.64	-46'434.36
438 Eigenleistungen für Investitionen	-37'753.75	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-198'354.91	-421'000.00	-291'257.44
451 Rückerstattungen Kanton	-1'417.75	0.00	-1'895.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-19'640.00	-17'500.00	-18'012.70
280 Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz			
Nettoergebnis	10'724'640.26	11'198'753.08	9'630'268.04
Total Aufwand	13'487'982.88	13'568'825.52	12'492'694.64
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	20'850.00	0.00	22'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'682'794.30	8'702'439.36	8'250'539.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	698'334.30	691'528.56	525'829.60
304 Personalversicherungsbeiträge	1'264'258.55	1'173'672.36	1'294'583.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	69'028.40	69'747.00	64'999.55
309 Übriger Personalaufwand	141'151.42	94'000.00	104'918.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	91'789.34	107'000.00	92'657.18
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	35'583.35	47'000.00	5'830.20
313 Verbrauchsmaterialien	490.55	2'000.00	414.70

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
315 DL Dritter übriger Unterhalt	21'437.85	15'000.00	11'143.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	964'748.20	1'037'102.24	854'812.75
317 Spesenentschädigungen	46'214.60	50'000.00	41'539.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	510'236.85	483'400.00	408'381.66
319 Übriger Sachaufwand	2'304.95	5'000.00	26'873.30
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'995.57	2'500.00	3'303.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	99'494.65	85'000.00	19'910.90
365 Beiträge private Institutionen	6'578.00	6'260.00	7'866.00
390 Intern verrechneter Aufwand	830'692.00	997'176.00	756'292.70
Total Ertrag	-2'763'342.62	-2'370'072.44	-2'862'426.60
431 Gebühren für Amtshandlungen	-2'118'424.32	-1'900'000.00	-2'348'952.90
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-83.10
436 Rückerstattungen	-619'216.65	-466'572.44	-494'592.10
451 Rückerstattungen Kanton	-3'706.25	0.00	-4'798.50
490 Intern verrechneter Aufwand	-21'995.40	-3'500.00	-14'000.00
290 Energie Wasser Bern			
Nettoergebnis	-43'000'000.00	-43'000'000.00	-67'000'000.00
Total Ertrag	-43'000'000.00	-43'000'000.00	-67'000'000.00
463 Beiträge eigene Anstalten	-43'000'000.00	-43'000'000.00	-67'000'000.00
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport			
Nettoergebnis	236'397'572.86	236'654'858.66	228'513'028.76
Aufwand	495'173'257.38	484'393'956.66	466'585'157.12
Ertrag	-258'775'684.52	-247'739'098.00	-238'072'128.36
300 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	-60'675'847.92	-54'494'104.35	-54'969'457.16
Total Aufwand	75'208'593.57	80'568'109.35	73'002'005.24
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	8'700.00	0.00	6'350.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'178'016.68	5'216'766.00	5'008'582.88
303 Sozialversicherungsbeiträge	409'495.10	415'840.00	297'351.40
304 Personalversicherungsbeiträge	700'153.15	655'457.90	695'598.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	40'234.65	46'084.05	38'620.25
309 Übriger Personalaufwand	115'782.52	139'750.00	115'633.78
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	71'246.90	89'200.00	104'413.86
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	24'093.50	24'200.00	11'484.15
313 Verbrauchsmaterialien	9'627.10	7'100.00	13'204.85
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	135.00	0.00	3'312.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	6'409.70	14'100.00	11'210.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	678'893.46	684'298.40	688'844.35
317 Spesenentschädigungen	14'646.15	18'300.00	16'705.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	203'454.52	216'404.00	125'144.93
319 Übriger Sachaufwand	65'808.49	77'500.00	72'199.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	47'940.55	19'681.00	27'483.20
351 Entschädigungen an Kanton	62'475'000.00	67'746'000.00	62'289'206.20
365 Beiträge private Institutionen	250'591.55	158'200.00	235'303.00
366 Beiträge private Haushalte	4'328'956.85	4'503'000.00	2'716'936.24
390 Intern verrechneter Aufwand	577'448.75	534'232.00	518'000.60
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'958.95	1'996.00	6'420.35

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Total Ertrag	-135'884'441.49	-135'062'213.70	-127'971'462.40
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-788.40	0.00	-834.35
436 Rückerstattungen	-1'548'303.54	-1'224'571.70	-1'254'433.27
439 Übrige Entgelte	-395'303.65	-150'500.00	-397'455.53
450 Rückerstattungen Bund	-3'616'921.95	-3'900'000.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	-129'105'838.95	-128'597'842.00	-123'564'285.05
461 Beiträge Kanton	-596'985.00	-550'000.00	-2'072'484.20
490 Intern verrechneter Aufwand	-620'300.00	-639'300.00	-681'970.00
310 Sozialamt			
Nettoergebnis	99'068'987.21	91'277'918.04	89'164'170.09
Total Aufwand	147'586'933.72	135'955'419.80	129'371'278.74
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	18'461'767.85	19'902'428.49	19'467'348.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'478'076.20	1'584'840.67	1'114'403.80
304 Personalversicherungsbeiträge	2'423'542.60	2'269'322.90	2'716'952.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	146'992.70	164'362.03	151'934.30
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	8'452.55	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	199'379.90	284'277.00	173'361.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	261'354.90	316'550.00	341'527.72
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	95'881.69	88'500.00	153'470.57
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	43'679.10	28'500.00	49'818.70
313 Verbrauchsmaterialien	673'769.54	646'284.00	753'305.03
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	76'213.75	24'000.00	50'820.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	366'742.43	379'000.00	364'151.02
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'510'354.58	2'841'033.71	2'442'594.25
317 Spesenentschädigungen	129'941.30	120'750.00	116'780.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	860'039.84	1'159'579.00	799'744.57
319 Übriger Sachaufwand	86'668.75	26'621.00	56'631.06
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	1'976.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	375'300.00	586'307.00	306'825.69
365 Beiträge private Institutionen	4'713'579.90	4'946'257.00	4'587'521.85
366 Beiträge private Haushalte	112'034'400.34	97'832'115.00	93'445'409.88
390 Intern verrechneter Aufwand	2'620'003.95	2'703'495.00	2'257'715.65
391 Intern verrechnete Passivzinsen	20'791.85	51'197.00	18'985.25
Total Ertrag	-48'517'946.51	-44'677'501.76	-40'207'108.65
431 Gebühren für Amtshandlungen	-40'000.00	0.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-165'475.10	-160'000.00	-160'755.60
435 Übrige Verkaufserlöse	-833'873.90	-837'600.00	-799'129.80
436 Rückerstattungen	-34'025'741.99	-28'397'688.76	-30'656'401.15
439 Übrige Entgelte	-36'725.60	0.00	-3'464.00
451 Rückerstattungen Kanton	-862'733.45	-1'109'249.00	-426'700.00
461 Beiträge Kanton	-11'191'652.32	-12'597'987.00	-7'126'959.50
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'810.00	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-1'358'934.15	-1'574'977.00	-1'033'698.60
320 Schulamt			
Nettoergebnis	94'443'337.00	95'583'131.92	93'535'621.83
Total Aufwand	117'800'067.38	114'629'207.00	114'921'156.97
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	125'089.80	111'000.00	132'248.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'068'341.75	6'476'329.00	6'666'054.15
302 Löhne der Lehrkräfte	12'705.00	10'000.00	12'076.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	567'696.70	524'543.00	373'366.55
304 Personalversicherungsbeiträge	851'261.10	701'746.00	744'806.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	50'064.90	52'044.00	45'956.95
306 Dienstkleider, Zulagen	35.90	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	103'752.29	84'250.00	69'871.47
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'787'700.30	2'965'000.00	2'869'475.22

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	958'362.42	918'000.00	941'174.56
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	681.90	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	974'701.78	909'000.00	893'051.44
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	49'718.01	0.00	23'827.10
315 DL Dritter übriger Unterhalt	226'185.98	457'514.00	254'292.73
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	38'506'371.25	38'942'962.00	38'114'471.05
317 Spesenentschädigungen	1'330'093.73	600'400.00	1'235'869.42
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	658'980.44	874'865.00	730'532.89
319 Übriger Sachaufwand	2'933.20	1'500.00	5'697.85
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	2.59
330 Abschreibungen Finanzvermögen	22'041.30	10'000.00	20'053.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'414'838.21	1'290'037.00	1'012'912.40
351 Entschädigungen an Kanton	46'279'366.05	45'632'042.00	45'639'668.65
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'710'053.80	780'000.00	760'890.05
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	95'000.00	95'000.00	96'258.75
365 Beiträge private Institutionen	6'606'703.00	6'610'220.00	7'106'412.00
366 Beiträge private Haushalte	393'451.55	493'000.00	364'009.60
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	832'664.45	842'000.00	813'573.75
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	825'190.27	0.00	798'142.85
390 Intern verrechneter Aufwand	5'253'964.65	5'148'067.00	5'100'604.25
391 Intern verrechnete Passivzinsen	92'117.65	99'688.00	95'856.20
Total Ertrag	-23'356'730.38	-19'046'075.08	-21'385'535.14
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-683'518.35	-700'000.00	-445'978.55
430 Ersatzabgaben	-6'177.60	0.00	0.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'592'185.33	-3'824'000.00	-4'223'996.83
433 Schulgelder	-26'200.00	-24'000.00	-26'150.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-20'125.50	-20'000.00	-18'289.20
436 Rückerstattungen	-1'320'868.60	-114'647.08	-987'008.21
438 Eigenleistungen für Investitionen	-7'849.70	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-17'939.65	-3'600.00	-21'145.78
451 Rückerstattungen Kanton	-14'418'636.62	-13'227'828.00	-13'705'270.55
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-436'490.00	-140'000.00	-183'145.00
461 Beiträge Kanton	-163'000.00	-120'000.00	-163'000.00
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-832'664.45	-842'000.00	-813'573.75
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-758'726.58	0.00	-735'920.92
490 Intern verrechneter Aufwand	-72'348.00	-30'000.00	-62'056.35
330 Jugendamt			
Nettoergebnis	43'271'606.10	44'484'637.94	42'880'869.45
Total Aufwand	58'687'022.61	59'512'596.30	58'108'257.14
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	10'580.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	24'050'991.80	23'511'057.61	23'870'326.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'909'686.15	1'885'933.84	1'399'651.90
304 Personalversicherungsbeiträge	2'359'926.80	2'463'699.84	2'357'036.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	191'553.60	207'579.23	186'855.20
309 Übriger Personalaufwand	244'615.82	513'150.00	613'727.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	358'976.78	376'462.20	333'534.72
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	352'647.57	361'996.90	424'674.13
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'168.30	1'400.00	2'729.30
313 Verbrauchsmaterialien	1'627'863.61	1'637'836.00	1'514'340.80
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	78'988.55	69'500.00	103'737.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	166'421.90	168'323.25	219'548.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'265'678.45	3'549'372.33	3'449'187.10
317 Spesenentschädigungen	180'208.05	176'171.40	169'956.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	551'097.76	555'202.70	462'702.04
319 Übriger Sachaufwand	17'498.40	35'210.00	5'674.75
330 Abschreibungen Finanzvermögen	17'322.00	1'500.00	39'304.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	151'658.80	54'957.00	104'088.85
365 Beiträge private Institutionen	21'830'564.74	22'688'898.00	21'599'405.20
366 Beiträge private Haushalte	206'323.53	216'905.00	213'202.50

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	30'000.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'089'085.20	1'032'949.00	997'165.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'744.80	4'492.00	828.90
Total Ertrag	-15'415'416.51	-15'027'958.36	-15'227'387.69
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-22'888.00	0.00	-1'768.50
432 Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-395'381.05	-364'406.75	-387'631.80
434 Andere Benützungsgeldern und DL	-6'915'105.25	-6'872'920.15	-7'003'105.35
436 Ruckerstattungen	-1'748'768.90	-1'385'730.72	-2'160'150.10
439 Übrige Entgelte	-187'842.11	-146'505.05	-118'651.05
450 Ruckerstattungen Bund	-913'500.45	-885'000.00	-541'150.00
451 Ruckerstattungen Kanton	-4'935'080.55	-5'057'895.69	-4'747'565.54
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-42'708.40	0.00	-26'526.85
490 Intern verrechneter Aufwand	-254'141.80	-315'500.00	-240'838.50
350 Alters- und Versicherungsamt			
Nettoergebnis	33'313'802.29	32'330'420.00	30'961'981.88
Total Aufwand	57'003'535.29	53'971'435.00	53'117'526.20
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	12'307.25	20'000.00	12'611.30
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	14'671'326.95	15'047'804.00	14'379'998.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'168'567.50	1'163'043.00	865'542.90
304 Personalversicherungsbeiträge	1'601'096.55	1'550'522.00	1'574'160.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	118'287.15	140'592.00	114'591.60
306 Dienstkleider, Zulagen	3'382.65	11'000.00	12'793.70
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	100'761.25	85'000.00	122'735.80
309 Übriger Personalaufwand	175'358.95	220'500.00	186'341.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	80'999.95	112'184.00	76'020.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	251'380.96	309'900.00	319'754.69
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	373'192.37	372'500.00	352'905.36
313 Verbrauchsmaterialien	1'530'239.99	1'552'500.00	1'523'635.59
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	110'772.95	120'000.00	121'172.69
315 DL Dritter übriger Unterhalt	211'205.25	202'500.00	162'244.15
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'133'329.35	517'884.00	557'086.90
317 Spesenentschädigungen	90'402.95	103'700.00	82'929.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	576'397.62	621'064.00	585'538.65
319 Übriger Sachaufwand	80'009.62	108'000.00	83'568.85
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	141'484.55	205'960.00	190'984.35
361 Beiträge Kanton	30'652'798.20	28'606'000.00	28'769'958.60
365 Beiträge private Institutionen	193'394.75	257'500.00	110'227.10
366 Beiträge private Haushalte	36'985.47	51'000.00	39'681.90
369 Einlagen in Rückstellungen	1'892'331.00	1'952'000.00	1'921'394.60
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	48'008.95	0.00	292'374.27
390 Intern verrechneter Aufwand	747'071.61	637'794.00	655'936.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'441.50	2'488.00	3'337.70
Total Ertrag	-23'689'733.00	-21'641'015.00	-22'155'544.32
432 Spital- und Heimplatz, Kostgelder	-2'318'811.65	-334'000.00	-399'616.55
434 Andere Benützungsgeldern und DL	-16'333'796.80	-18'879'319.00	-18'236'474.45
435 Übrige Verkaufserlöse	-435'858.95	-403'000.00	-426'937.30
436 Ruckerstattungen	-1'616'855.80	-928'996.00	-1'754'195.51
439 Übrige Entgelte	-242'563.60	-39'700.00	-189'797.51
461 Beiträge Kanton	-1'120'818.00	-976'000.00	-1'068'523.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-1'541'028.20	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-80'000.00	-80'000.00	-80'000.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
360 Schulzahnmedizinischer Dienst			
Nettoergebnis	1'463'319.67	1'553'852.48	2'207'116.66
Total Aufwand	5'827'336.97	5'913'346.88	5'518'388.52
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'977'839.40	3'082'571.02	2'868'266.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	237'176.00	244'988.50	187'888.80
304 Personalversicherungsbeiträge	382'122.60	370'834.61	388'954.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	22'895.30	28'864.95	21'828.35
309 Übriger Personalaufwand	38'229.00	25'400.00	36'102.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	33'966.65	20'500.00	23'790.37
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	35'309.20	18'000.00	7'243.45
313 Verbrauchsmaterialien	343'465.45	285'000.00	305'660.66
315 DL Dritter übriger Unterhalt	104'052.44	68'800.00	79'807.79
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	753'327.95	795'921.80	755'783.35
317 Spesenentschädigungen	3'199.40	4'000.00	3'942.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	158'478.71	180'122.00	194'322.40
319 Übriger Sachaufwand	382.76	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	38'006.10	30'000.00	34'883.25
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	82'353.36	61'428.00	70'867.65
365 Beiträge private Institutionen	2'250.00	2'500.00	2'400.00
366 Beiträge private Haushalte	35'366.70	33'000.00	39'829.40
390 Intern verrechneter Aufwand	572'280.05	656'178.00	488'939.30
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'635.90	5'238.00	7'877.00
Total Ertrag	-4'364'017.30	-4'359'494.40	-3'311'271.86
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-33'360.00	-36'140.00	-33'360.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-21'762.45	-14'500.00	-11'782.25
436 Rückerstattungen	-3'657'762.50	-3'783'854.40	-2'668'989.16
439 Übrige Entgelte	-327'327.80	-85'000.00	-313'689.25
490 Intern verrechneter Aufwand	-323'804.55	-440'000.00	-283'451.20
370 Gesundheitsdienst			
Nettoergebnis	4'208'408.19	4'304'002.00	4'316'063.22
Total Aufwand	5'580'711.17	5'614'823.00	5'751'917.81
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'503'913.78	3'467'673.00	3'650'482.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	281'524.60	276'577.00	188'884.15
304 Personalversicherungsbeiträge	479'064.80	419'353.00	577'681.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	26'174.65	28'048.00	26'766.70
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	500.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	68'530.38	49'000.00	64'155.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	63'054.50	253'950.00	83'029.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	27'273.95	34'350.00	22'540.38
313 Verbrauchsmaterialien	50'288.55	53'000.00	62'694.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'429.10	12'300.00	6'373.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	335'079.00	328'209.00	335'067.70
317 Spesenentschädigungen	46'658.54	35'200.00	43'100.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	349'488.62	324'783.00	349'085.93
319 Übriger Sachaufwand	0.00	500.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	300.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	11'514.85	10'000.00	11'865.05
365 Beiträge private Institutionen	3'344.50	4'526.00	3'160.75
366 Beiträge private Haushalte	65'733.65	78'500.00	97'010.40
390 Intern verrechneter Aufwand	261'637.70	238'354.00	229'720.40
Total Ertrag	-1'372'302.98	-1'310'821.00	-1'435'854.59
429 Übrige Vermögenserträge	0.00	0.00	1'000.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	0.00	0.00	-10'250.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-28'571.50	-34'000.00	-25'408.40
436 Rückerstattungen	-815'111.91	-862'821.00	-850'355.04

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
439 Übrige Entgelte	-105'113.57	-4'000.00	-96'292.35
490 Intern verrechneter Aufwand	-423'506.00	-410'000.00	-454'548.80
380 Sportamt			
Nettoergebnis	21'303'960.32	21'615'000.63	20'416'662.79
Total Aufwand	27'479'056.67	28'229'019.33	26'794'626.50
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'635'424.15	6'280'941.98	6'582'796.94
302 Löhne der Lehrkräfte	8'000.00	213'000.00	16'780.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	522'062.35	525'359.80	425'934.60
304 Personalversicherungsbeiträge	728'767.35	720'731.90	813'679.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	51'112.15	49'214.75	50'758.65
306 Dienstkleider, Zulagen	49'216.70	41'000.00	24'655.70
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	10'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	35'081.20	50'000.00	99'130.03
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	63'659.33	91'950.00	90'462.94
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	58'166.34	216'300.00	62'782.56
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	20'596.55	17'000.00	15'377.00
313 Verbrauchsmaterialien	450'452.27	433'750.00	401'540.04
315 DL Dritter übriger Unterhalt	258'590.96	219'000.00	287'491.98
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	14'811'330.45	15'628'912.90	14'491'243.17
317 Spesenentschädigungen	48'553.95	62'300.00	105'835.89
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	621'354.65	634'362.00	487'570.32
319 Übriger Sachaufwand	0.00	1'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	866.45	7'500.00	192.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	357'291.26	331'191.00	281'326.70
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'076'000.00	1'076'000.00	1'076'000.00
365 Beiträge private Institutionen	279'362.81	312'000.00	197'807.95
390 Intern verrechneter Aufwand	1'394'159.75	1'298'486.00	1'275'202.33
391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'008.00	9'019.00	8'058.50
Total Ertrag	-6'175'096.35	-6'614'018.70	-6'377'963.71
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-19'470.00	-50'000.00	-2'442.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-711.00	0.00	-1'095.75
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-475'877.30	-349'230.00	-444'378.75
431 Gebühren für Amtshandlungen	-3'578.90	0.00	-4'926.00
433 Schulgelder	-81'820.80	-60'000.00	-11'909.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-4'375'845.90	-5'231'867.00	-4'770'823.45
435 Übrige Verkaufserlöse	-41'710.25	-33'700.00	-35'021.55
436 Rückerstattungen	-373'749.25	-425'321.70	-393'112.33
439 Übrige Entgelte	-399'707.85	-59'000.00	-298'158.40
490 Intern verrechneter Aufwand	-402'625.10	-404'900.00	-416'096.48
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün			
Nettoergebnis	126'999'609.23	106'797'539.37	98'710'780.96
Aufwand	168'035'999.84	148'788'618.89	141'043'963.22
Ertrag	-41'036'390.61	-41'991'079.52	-42'333'182.26
500 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	34'255'274.76	32'715'542.41	33'100'600.55
Total Aufwand	35'171'613.41	33'525'935.04	33'386'813.10
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'095'325.85	2'164'486.45	2'047'918.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	162'401.90	160'134.95	145'615.20

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
304 Personalversicherungsbeiträge	277'646.45	300'951.15	280'499.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	53'927.20	56'862.26	55'426.15
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	15'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	44'664.20	40'470.00	40'745.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	37'069.52	54'068.00	34'273.35
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'096.15	5'322.00	1'726.90
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	100.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	431.95	4'505.00	193.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	293'779.15	322'779.60	315'058.05
317 Spesenentschädigungen	9'940.10	9'250.00	5'506.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	70'564.79	131'948.63	102'013.82
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	12'700.00	1'753.20
352 Entschädigungen an Gemeinden	66'335.10	55'500.00	52'053.30
361 Beiträge Kanton	30'101'286.00	28'296'950.00	28'295'766.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	160'785.85	169'782.00	158'934.80
363 Beiträge eigene Anstalten	643'490.25	600'000.00	625'312.10
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	28'330.00	22'250.00	26'308.98
390 Intern verrechneter Aufwand	261'188.95	225'475.00	216'937.15
391 Intern verrechnete Passivzinsen	859'350.00	876'200.00	980'670.00
Total Ertrag	-916'338.65	-810'392.63	-286'212.55
435 Übrige Verkaufserlöse	-100.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-757'670.00	-171'692.63	-175'752.75
439 Übrige Entgelte	-46'523.85	0.00	-360.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-74'044.80	-600'000.00	-72'099.80
490 Intern verrechneter Aufwand	-38'000.00	-38'700.00	-38'000.00
510 Tiefbauamt			
Nettoergebnis	70'238'513.06	51'014'331.44	44'383'040.06
Total Aufwand	96'044'004.80	76'942'407.42	71'448'900.92
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	25'634'759.34	26'393'943.96	25'995'935.11
303 Sozialversicherungsbeiträge	2'042'766.85	2'145'883.08	1'398'403.05
304 Personalversicherungsbeiträge	3'294'906.50	3'362'346.72	3'445'601.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	713'704.35	749'385.66	724'622.05
306 Dienstkleider, Zulagen	128'817.15	124'900.00	261'868.55
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	357'648.35	40'000.00	299'241.45
309 Übriger Personalaufwand	393'160.07	185'100.00	-59'452.98
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	100'726.83	90'500.00	88'236.33
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	69'670.82	44'800.00	48'148.25
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'227'503.00	1'282'000.00	1'312'891.52
313 Verbrauchsmaterialien	4'054'185.07	3'811'300.00	3'537'476.27
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'373'920.11	2'891'000.00	3'958'212.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'246'867.08	2'173'300.00	2'445'381.46
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'671'374.54	6'608'053.00	6'774'768.70
317 Spesenentschädigungen	77'733.65	81'000.00	88'871.83
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'136'171.57	7'717'149.00	8'254'859.17
319 Übriger Sachaufwand	19'665'893.46	14'000.00	15'731.62
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	15.50
330 Abschreibungen Finanzvermögen	2'728.60	0.00	3'599.65
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	11'111'267.58	13'074'058.00	5'428'075.29
365 Beiträge private Institutionen	37'071.28	34'500.00	34'831.20
390 Intern verrechneter Aufwand	1'822'215.10	1'741'936.00	1'827'139.25
391 Intern verrechnete Passivzinsen	4'880'913.50	4'377'252.00	5'564'442.95
Total Ertrag	-25'805'491.74	-25'928'075.98	-27'065'860.86
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-7'849'616.35	-7'935'000.00	-7'637'407.40
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-101.05	0.00	0.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-52'400.00	0.00	-81'200.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'241.00	-1'000.00	-2'537.80

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
431 Gebühren für Amtshandlungen	-31'540.00	-180'000.00	-59'350.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-13'663'192.36	-13'970'000.00	-13'385'066.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-192'124.43	-195'000.00	-189'319.90
436 Rückerstattungen	-2'402'465.35	-2'206'575.98	-2'902'860.48
438 Eigenleistungen für Investitionen	-320'916.95	-460'000.00	-288'462.65
439 Übrige Entgelte	-31'316.45	-40'000.00	-68'004.23
451 Rückerstattungen Kanton	-107'479.65	-70'000.00	-1'719'473.90
490 Intern verrechneter Aufwand	-1'152'098.15	-870'500.00	-732'178.50
520 Stadtgärtnerei			
Nettoergebnis	17'241'162.32	17'248'648.71	16'461'782.60
Total Aufwand	27'859'712.43	27'790'698.71	27'171'402.72
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	225.00	400.00	200.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	14'353'786.75	14'381'839.35	14'062'148.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'143'720.65	1'173'708.51	690'220.10
304 Personalversicherungsbeiträge	1'811'483.05	1'907'093.64	1'876'090.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	401'329.95	414'196.97	390'353.65
306 Dienstkleider, Zulagen	115'117.00	95'000.00	116'374.35
309 Übriger Personalaufwand	157'537.55	137'000.00	183'477.21
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	75'549.65	67'000.00	79'044.17
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	25'040.95	15'000.00	46'505.30
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	29'291.05	40'000.00	45'773.40
313 Verbrauchsmaterialien	1'985'477.93	1'736'000.00	1'923'104.60
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	513'523.60	370'000.00	697'056.75
315 DL Dritter übriger Unterhalt	143'397.48	142'000.00	142'542.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'465'347.00	2'614'436.20	2'416'614.80
317 Spesenentschädigungen	25'601.85	20'000.00	21'467.76
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'079'313.82	1'213'349.00	1'103'727.28
319 Übriger Sachaufwand	3'205.85	8'000.00	13'613.70
330 Abschreibungen Finanzvermögen	18'072.10	20'000.00	5'067.05
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'072'170.80	2'107'408.76	2'061'451.80
352 Entschädigungen an Gemeinden	18'245.55	18'000.00	17'762.85
361 Beiträge Kanton	100'000.00	100'000.00	100'000.00
365 Beiträge private Institutionen	56'066.00	55'000.00	56'056.25
390 Intern verrechneter Aufwand	822'539.75	688'460.00	654'274.55
391 Intern verrechnete Passivzinsen	443'669.10	466'806.28	468'476.35
Total Ertrag	-10'618'550.11	-10'542'050.00	-10'709'620.12
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-644'620.00	-650'000.00	-633'365.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-309'465.20	-304'000.00	-307'785.85
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-561'141.75	-564'000.00	-563'633.30
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-3'933'214.65	-4'074'300.00	-4'155'147.34
435 Übrige Verkaufserlöse	-878'496.90	-879'000.00	-906'398.06
436 Rückerstattungen	-441'989.60	-548'000.00	-503'003.08
438 Eigenleistungen für Investitionen	-324'464.75	-90'000.00	-180'400.00
439 Übrige Entgelte	-12'898.70	-4'500.00	-3'543.96
451 Rückerstattungen Kanton	-74'676.25	-75'000.00	-111'534.45
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-266'274.00	-220'000.00	-250'476.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-45'207.81	-70'000.00	-74'892.08
490 Intern verrechneter Aufwand	-3'126'100.50	-3'063'250.00	-3'019'441.00
570 Vermessungsamt			
Nettoergebnis	1'574'279.55	1'441'632.67	1'077'029.20
Total Aufwand	5'056'963.41	5'167'163.86	4'985'874.27
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'602'929.10	2'680'810.54	2'686'572.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	209'109.30	214'282.77	179'580.40
304 Personalversicherungsbeiträge	379'344.95	366'647.72	357'396.65

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	73'505.20	77'585.03	76'881.70
306 Dienstkleider, Zulagen	2'679.20	2'500.00	2'131.50
309 Übriger Personalaufwand	42'079.29	28'000.00	20'215.21
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	22'834.98	29'200.00	20'215.42
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'449.75	0.00	3'106.70
313 Verbrauchsmaterialien	14'239.55	22'000.00	23'552.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	5'000.00	2'435.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	345'402.60	371'904.80	363'428.65
317 Spesenentschädigungen	6'245.70	7'500.00	7'773.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	289'564.06	293'850.00	304'004.10
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	1'000.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	609.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	521'058.07	535'629.00	504'841.47
365 Beiträge private Institutionen	4'303.95	4'000.00	2'914.90
390 Intern verrechneter Aufwand	421'207.01	409'010.00	299'151.02
391 Intern verrechnete Passivzinsen	119'010.70	119'244.00	130'064.15
Total Ertrag	-3'482'683.86	-3'725'531.19	-3'908'845.07
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-1'510'000.00	-1'510'000.00	-1'510'000.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-30.90	0.00	-4.05
431 Gebühren für Amtshandlungen	-1'208'607.05	-1'330'000.00	-1'402'665.05
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'700.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-44'744.75	-31'271.19	-52'577.71
438 Eigenleistungen für Investitionen	-205'531.40	-210'000.00	-232'517.15
439 Übrige Entgelte	-2'657.31	0.00	-435.36
450 Rückerstattungen Bund	-202'293.25	-240'000.00	-227'089.70
451 Rückerstattungen Kanton	-48'909.95	-50'000.00	-72'467.85
490 Intern verrechneter Aufwand	-257'209.25	-354'260.00	-411'088.20
580 Abteilung Verkehr			
Nettoergebnis	3'690'379.54	4'377'384.14	3'688'328.55
Total Aufwand	3'903'705.79	5'362'413.86	4'050'972.21
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'347'512.01	1'452'581.56	1'300'159.09
303 Sozialversicherungsbeiträge	107'609.15	112'569.60	83'870.45
304 Personalversicherungsbeiträge	216'976.70	219'781.42	197'557.25
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	36'468.95	40'002.00	35'994.75
309 Übriger Personalaufwand	5'762.15	14'900.00	34'054.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	23'865.93	27'553.00	46'195.27
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	72'816.40	1'500.00	380.20
313 Verbrauchsmaterialien	352.80	700.00	308.50
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	10'869.40	0.00	104'787.45
315 DL Dritter übriger Unterhalt	668.10	6'550.00	113.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	110'864.20	126'991.60	127'467.45
317 Spesenentschädigungen	4'983.85	6'000.00	5'203.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	220'342.72	197'258.68	228'414.04
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	628'182.85	2'534'696.00	1'263'595.91
365 Beiträge private Institutionen	1'684.00	2'400.00	1'901.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	582'530.23	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	413'684.25	431'900.00	501'395.65
391 Intern verrechnete Passivzinsen	118'532.10	187'030.00	119'573.50
392 Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	0.00	0.00
Total Ertrag	-213'326.25	-985'029.72	-362'643.66
436 Rückerstattungen	-123'011.05	-116'029.72	-123'914.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-35'000.00	0.00
439 Übrige Entgelte	-1'254.60	0.00	-13'664.10
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-17'395.55	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-71'665.05	-834'000.00	-225'065.56

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik			
Nettoergebnis	-454'019'089.15	-447'979'164.26	-445'040'613.84
Aufwand	180'738'986.94	176'768'863.77	151'701'203.27
Ertrag	-634'758'076.09	-624'748'028.03	-596'741'817.11
600 Direktionsstabsdienste			
Nettoergebnis	1'227'292.29	1'349'262.24	1'070'759.88
Total Aufwand	1'879'562.69	1'788'731.80	1'548'778.33
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'522.10	6'000.00	4'675.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	988'504.80	974'553.72	947'914.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	79'575.10	78'010.20	69'934.15
304 Personalversicherungsbeiträge	132'210.60	126'478.60	150'016.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'571.95	7'632.48	7'336.90
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	7'367.30	35'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	11'306.90	31'800.00	6'006.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	17'059.10	94'250.00	57'701.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'013.20	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	200.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	4'289.80	3'500.00	254.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	125'978.60	127'630.80	124'343.30
317 Spesenentschädigungen	27'782.75	16'000.00	15'184.05
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	170'437.65	102'538.00	31'502.00
319 Übriger Sachaufwand	0.00	100.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	61'793.34	9'100.00	12'934.34
365 Beiträge private Institutionen	100.00	110.00	100.00
390 Intern verrechneter Aufwand	232'038.25	175'828.00	119'412.04
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'011.25	0.00	1'462.55
Total Ertrag	-652'270.40	-439'469.56	-478'018.45
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-284'463.90	-192'060.00	-234'777.80
435 Übrige Verkaufserlöse	-21'980.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-244'480.80	-188'949.56	-184'300.65
490 Intern verrechneter Aufwand	-101'345.70	-58'460.00	-58'940.00
610 Finanzverwaltung			
Nettoergebnis	-29'080'049.78	-27'293'370.22	-13'940'865.22
Total Aufwand	115'428'940.77	111'217'412.67	84'086'625.75
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'285'882.48	1'157'865.96	1'241'803.76
303 Sozialversicherungsbeiträge	104'538.35	91'945.80	82'882.70
304 Personalversicherungsbeiträge	185'388.85	163'975.68	206'304.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'945.50	8'216.16	8'529.60
309 Übriger Personalaufwand	22'562.20	43'700.00	15'283.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	10'430.70	18'500.00	11'953.92
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	969.00	1'500.00	607.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	71.80	1'000.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	147'909.15	142'215.00	141'510.98
317 Spesenentschädigungen	1'548.70	2'750.00	2'757.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	297'704.92	305'600.00	274'676.95
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'978'185.10	1'355'000.00	2'302'753.72
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	54'336'229.45	51'679'390.07	53'931'350.01
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	50'021.20	6'486'833.00	143'988.90
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	1'089.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	800'654.51	453'203.00	780'341.73

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	616'631.00	0.00	54'902.00
361 Beiträge Kanton	55'112'269.00	48'721'332.00	24'392'444.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
365 Beiträge private Institutionen	247'684.60	247'820.00	251'673.25
390 Intern verrechneter Aufwand	176'654.88	162'066.00	146'863.73
391 Intern verrechnete Passivzinsen	34'159.38	163'000.00	83'408.35
Total Ertrag	-144'508'990.55	-138'510'782.89	-98'027'490.97
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-198'905.00	-300'000.00	-191'255.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-584'785.66	-675'655.00	-998'363.96
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-51'861'470.75	-26'426'639.00	-47'571'930.64
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-12'280'397.00	0.00	-13'699.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-115'111.20	0.00	-107'972.85
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-5'105'110.30	-37'450'361.00	-5'087'602.62
429 Übrige Vermögenserträge	-4'470.87	0.00	-4'094.90
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-115'046.80	-160'000.00	-169'149.15
435 Übrige Verkaufserlöse	-200.00	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-580'228.25	-203'414.44	-248'970.30
439 Übrige Entgelte	-47'190.32	-2'000.00	-48.95
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-63'254'000.00	-63'253'600.00	-32'120'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'067'676.75	-2'100'000.00	-2'055'071.60
490 Intern verrechneter Aufwand	-64'050.75	-76'400.00	-72'946.70
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-8'230'346.90	-7'862'713.45	-9'386'385.30
620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse			
Nettoergebnis	510'049.76	363'600.00	-379'883.34
Total Aufwand	1'692'649.56	1'462'600.00	1'905'213.51
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'178.40	0.00	3'472.90
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	30'938.95	15'000.00	26'013.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	11'486.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	39'004.10	42'600.00	45'651.60
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	-4.15
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'108'474.66	1'110'000.00	1'231'638.51
391 Intern verrechnete Passivzinsen	513'053.45	295'000.00	586'954.45
Total Ertrag	-1'182'599.80	-1'099'000.00	-2'285'096.85
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'176'073.80	-1'099'000.00	-1'103'919.90
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-5'000.00
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	-1'169'120.00
439 Übrige Entgelte	-6'526.00	0.00	-7'056.95
621 Rebgut Neuenstadt			
Nettoergebnis	40'096.33	0.00	0.00
Total Aufwand	1'489'069.96	1'716'000.00	1'480'946.68
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	655'434.85	739'000.00	666'796.30
303 Sozialversicherungsbeiträge	46'545.50	54'000.00	40'504.50
304 Personalversicherungsbeiträge	65'420.70	58'100.00	76'259.25
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'415.80	6'700.00	5'540.90
309 Übriger Personalaufwand	1'627.50	2'700.00	2'452.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	34'092.20	22'400.00	20'986.45
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'421.25	900.00	900.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	15'303.55	16'000.00	20'411.60
313 Verbrauchsmaterialien	294'366.47	285'000.00	205'933.72
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	2'215.30	4'500.00	2'826.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	17'078.35	31'000.00	30'481.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	104'056.35	109'900.00	105'640.40
317 Spesenentschädigungen	5'621.75	6'000.00	4'671.35

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	192'400.59	227'400.00	212'804.63
330 Abschreibungen Finanzvermögen	3'000.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	36'827.65	49'500.00	76'822.68
369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	96'400.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	6'242.15	6'500.00	7'914.85
Total Ertrag	-1'448'973.63	-1'716'000.00	-1'480'946.68
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	0.00	-945.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-10'491.55	-5'000.00	-3'294.95
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'423'012.33	-1'703'000.00	-1'465'113.33
436 Rückerstattungen	-12'593.80	-8'000.00	-8'738.35
439 Übrige Entgelte	-2'875.95	0.00	-2'855.05
630 Steuerverwaltung			
Nettoergebnis	-412'746'011.35	-409'587'280.00	-418'339'183.42
Total Aufwand	20'486'805.54	20'895'220.00	19'370'244.17
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'507'547.15	5'833'000.00	5'494'603.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	443'755.70	456'000.00	354'645.05
304 Personalversicherungsbeiträge	781'176.20	813'180.00	833'247.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	43'952.95	69'000.00	43'332.15
309 Übriger Personalaufwand	18'200.05	32'000.00	29'379.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	37'683.50	41'000.00	38'504.80
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'538.35	5'000.00	1'500.55
313 Verbrauchsmaterialien	444.00	500.00	52.10
315 DL Dritter übriger Unterhalt	5'124.65	4'000.00	38'477.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	755'800.55	745'662.00	726'930.90
317 Spesenentschädigungen	6'239.60	10'000.00	7'058.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'313'324.23	1'268'222.00	1'489'156.51
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'373'291.40	2'400'000.00	1'921'396.65
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'740'698.36	6'900'000.00	5'948'061.51
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'313.85	23'000.00	0.00
351 Entschädigungen an Kanton	1'342'206.55	1'370'000.00	1'349'306.60
361 Beiträge Kanton	578'130.50	400'000.00	555'204.85
390 Intern verrechneter Aufwand	517'377.95	524'656.00	539'385.70
Total Ertrag	-433'232'816.89	-430'482'500.00	-437'709'427.59
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	-310'353'136.28	-301'400'000.00	-315'144'748.10
401 Gewinn- und Kapitalsteuern	-64'287'828.85	-73'300'000.00	-67'605'013.60
402 Liegenschaftssteuern	-37'268'815.15	-36'000'000.00	-36'883'121.20
403 Grundstückgewinnsteuern	-7'340'112.50	-7'000'000.00	-4'681'772.85
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'911'887.40	-1'900'000.00	-1'901'321.15
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'054'521.95	-2'200'000.00	-2'452'871.40
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-23'040.00	-29'000.00	-24'930.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-51'716.80	-37'000.00	-40'102.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-50'776.75	-70'000.00	-41'441.35
435 Übrige Verkaufserlöse	-2'238.55	-2'000.00	-3'372.30
436 Rückerstattungen	-1'384'885.06	-1'225'000.00	-1'518'513.94
439 Übrige Entgelte	-50.00	-1'000.00	-120'832.20
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-4'013'063.10	-3'000'000.00	-2'897'088.50
451 Rückerstattungen Kanton	-4'364'338.50	-4'189'000.00	-4'266'807.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-120'906.00	-124'000.00	-121'992.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-5'500.00	-5'500.00	-5'500.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
640 Personalamt			
Nettoergebnis	4'443'511.67	5'298'073.16	4'053'876.53
Total Aufwand	5'151'517.47	5'955'823.80	5'099'451.83
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'548'617.11	2'808'317.80	2'407'011.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	200'849.00	224'426.00	159'878.20
304 Personalversicherungsbeiträge	983'031.60	991'758.36	1'172'708.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	18'782.25	24'732.64	17'551.60
306 Dienstkleider, Zulagen	1'671.50	0.00	0.00
307 Rentenleistungen	153'366.15	180'600.00	152'803.40
309 Übriger Personalaufwand	254'551.75	290'500.00	192'524.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	42'827.37	74'000.00	45'085.12
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	22'502.90	0.00	13'272.75
315 DL Dritter übriger Unterhalt	928.80	500.00	506.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	216'582.91	258'503.00	219'581.49
317 Spesenentschädigungen	96'906.05	145'400.00	98'636.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	264'061.86	541'586.00	341'085.74
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'259.90	30'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	11'717.60	12'100.00	12'679.20
390 Intern verrechneter Aufwand	332'860.72	373'400.00	266'127.28
Total Ertrag	-708'005.80	-657'750.64	-1'045'575.30
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-174'872.75	0.00	-13'630.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-140.00	0.00	-250.00
436 Rückerstattungen	-114'601.05	-232'915.64	-165'308.30
490 Intern verrechneter Aufwand	-418'392.00	-424'835.00	-866'387.00
650 Informatikdienste			
Nettoergebnis	-158'218.75	187'864.78	-460.01
Total Aufwand	18'922'488.96	18'423'614.86	24'484'687.96
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'393'842.00	5'781'892.92	4'736'313.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	430'453.00	462'236.88	319'823.20
304 Personalversicherungsbeiträge	796'282.95	788'713.56	885'682.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	41'851.15	47'948.04	43'105.85
309 Übriger Personalaufwand	89'681.72	82'700.00	101'149.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	90'996.96	86'000.00	83'938.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'541.40	8'000.00	4'283.95
313 Verbrauchsmaterialien	1'416.55	6'000.00	1'724.95
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'742'650.49	862'500.00	873'528.79
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	663'277.90	686'644.00	677'938.95
317 Spesenentschädigungen	18'931.65	30'000.00	35'750.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'532'020.69	3'159'948.00	2'739'389.67
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'112'966.41	3'982'349.03	10'205'101.91
365 Beiträge private Institutionen	6'164.55	6'000.00	5'373.60
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'860'987.32	2'233'702.00	3'087'053.60
390 Intern verrechneter Aufwand	31'019.02	31'900.00	543'031.04
391 Intern verrechnete Passivzinsen	108'405.20	167'080.43	141'498.35
Total Ertrag	-19'080'707.71	-18'235'750.08	-24'485'147.97
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-2'519'880.06	-2'285'406.00	-2'630'211.90
435 Übrige Verkaufserlöse	-5'535.00	0.00	-151.90
436 Rückerstattungen	-129'278.20	-66'941.28	-109'891.63
438 Eigenleistungen für Investitionen	-552'326.45	-635'000.00	-111'761.10
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-818'322.56	-840'486.20	-8'083'264.54
490 Intern verrechneter Aufwand	-15'055'365.44	-14'407'916.60	-13'549'866.90

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
660 Schul- und Büromaterialzentrale			
Nettoergebnis	83'401.15	0.00	-77'913.82
Total Aufwand	11'043'489.81	10'714'156.04	10'706'390.44
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'270'263.45	1'238'874.96	1'239'125.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	104'364.40	99'297.12	87'052.60
304 Personalversicherungsbeiträge	178'231.75	146'192.04	201'551.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	10'264.80	10'455.84	9'834.15
306 Dienstkleider, Zulagen	6'714.26	0.00	0.00
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	2'844.80	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	6'760.40	6'500.00	18'315.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'494'014.37	2'483'156.00	2'134'984.16
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	311'178.84	402'300.00	428'310.98
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	166'403.60	297'200.00	197'753.95
313 Verbrauchsmaterialien	350'364.20	586'160.08	513'072.87
315 DL Dritter übriger Unterhalt	55'156.05	62'900.00	49'738.50
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	223'979.70	200'898.00	197'036.20
317 Spesenentschädigungen	5'544.60	2'800.00	1'440.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	198'430.42	267'234.00	311'231.74
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	93.10
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'288.34	9'000.00	9'879.54
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	68'321.38	72'450.00	100'519.05
390 Intern verrechneter Aufwand	6'582'771.95	4'826'638.00	5'202'816.50
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'592.50	2'100.00	3'634.60
Total Ertrag	-10'960'088.66	-10'714'156.04	-10'784'304.26
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-93.50	-200.00	-140.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-4'432'815.99	-5'976'800.00	-5'637'601.51
436 Rückerstattungen	-122'129.17	-94'156.04	-86'706.75
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-32'450.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-6'405'050.00	-4'643'000.00	-5'027'406.00
670 Finanzinspektorat			
Nettoergebnis	1'141'025.03	1'158'285.78	0.00
Total Aufwand	1'624'647.68	1'550'904.60	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'164'036.50	1'083'959.10	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	92'600.90	86'175.55	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	160'305.55	173'580.55	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'337.65	7'956.60	0.00
309 Übriger Personalaufwand	41'319.25	10'500.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	9'185.75	5'500.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	1'000.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	73'007.30	77'074.80	0.00
317 Spesenentschädigungen	4'651.15	3'500.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'335.33	27'350.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	250.00	500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	69'618.30	73'808.00	0.00
Total Ertrag	-483'622.65	-392'618.82	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-1'800.00	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-36'660.00	-20'000.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-324'411.00	-255'903.82	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-248.45	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-15'546.95	-13'596.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	-104'956.25	-103'119.00	0.00

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
690 Stadtbauten (StaBe)			
Nettoergebnis	-19'480'185.50	-19'455'600.00	-17'426'944.44
Total Aufwand	3'019'814.50	3'044'400.00	3'018'864.60
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'269'814.50	2'294'400.00	2'268'864.60
365 Beiträge private Institutionen	750'000.00	750'000.00	750'000.00
Total Ertrag	-22'500'000.00	-22'500'000.00	-20'445'809.04
463 Beiträge eigene Anstalten	-22'500'000.00	-22'500'000.00	-20'445'809.04

Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Sonderrechnungen			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Aufwand	136'693'110.23	140'620'952.28	152'423'066.37
Ertrag	-136'693'110.23	-140'620'952.28	-152'423'066.37
2850 Tiefbauamt, Stadtentwässerung			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	40'129'742.65	43'096'814.24	41'261'876.32
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'683'371.27	3'834'618.84	3'522'322.68
303 Sozialversicherungsbeiträge	295'424.60	305'095.20	198'896.65
304 Personalversicherungsbeiträge	458'105.65	497'595.80	498'253.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	104'524.95	104'204.40	99'276.35
306 Dienstkleider, Zulagen	14'885.85	11'200.00	29'331.50
309 Übriger Personalaufwand	90'321.13	80'100.00	80'825.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	23'912.21	47'000.00	26'022.41
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	190'654.48	212'000.00	289'093.96
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	169'548.74	170'000.00	152'751.75
313 Verbrauchsmaterialien	240'989.85	333'000.00	333'931.62
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'578'312.51	1'400'000.00	1'410'180.08
315 DL Dritter übriger Unterhalt	82'117.45	80'000.00	76'478.88
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	284'936.67	290'000.00	270'071.00
317 Spesenentschädigungen	26'490.88	28'000.00	29'653.52
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'911'254.44	7'230'500.00	6'873'090.40
319 Übriger Sachaufwand	500.00	0.00	8'795.30
330 Abschreibungen Finanzvermögen	7'348.82	5'000.00	1'652.79
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'785'688.20	5'000'000.00	1'535'104.95
352 Entschädigungen an Gemeinden	14'428.80	15'000.00	0.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'554'994.35	12'582'000.00	12'327'777.60
365 Beiträge private Institutionen	1'425.00	1'500.00	1'275.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	10'610'506.80	10'870'000.00	13'497'091.73
Total Ertrag	-40'129'742.65	-43'096'814.24	-41'261'876.32
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-50.22	0.00	-432.96
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'347'521.20	-2'242'000.00	-2'441'488.90
431 Gebühren für Amtshandlungen	-128'465.00	-70'000.00	-155'063.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-33'885'647.36	-33'900'000.00	-36'809'206.31
435 Übrige Verkaufserlöse	-469.53	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	-61'186.27	-693'019.00	-145'212.80
438 Eigenleistungen für Investitionen	-79'136.35	-50'000.00	-146'000.00
439 Übrige Entgelte	-5'705.63	-10'000.00	-29'367.40
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-59'353.20	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-3'562'207.89	-6'131'795.24	-1'535'104.95

Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
2860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	64'616'157.00	66'180'684.00	79'557'413.07
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'000.00	7'700.00	4'800.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'422'837.20	4'736'000.00	4'514'379.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	354'544.25	382'500.00	277'827.50
304 Personalversicherungsbeiträge	680'017.70	644'620.00	713'394.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	35'424.03	43'300.00	35'588.81
309 Übriger Personalaufwand	85'825.65	180'520.00	44'471.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	155'970.70	166'000.00	155'049.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	67'317.65	33'400.00	24'374.60
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	435'417.85	324'600.00	383'175.15
313 Verbrauchsmaterialien	729'296.45	14'400.00	740'852.85
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	18'561'431.00	21'363'000.00	12'619'996.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	89'467.75	166'200.00	112'038.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'313'129.80	6'151'400.00	6'551'661.00
317 Spesenentschädigungen	70'471.08	73'500.00	71'116.33
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'202'193.09	4'319'710.00	3'104'746.61
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'158'750.00	5'602'500.00	4'395'000.00
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'991'011.80	19'188'806.00	16'991'011.80
330 Abschreibungen Finanzvermögen	338'826.96	301'700.00	15'167'826.15
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	6'919'224.04	2'480'828.00	13'650'102.22
Total Ertrag	-64'616'157.00	-66'180'684.00	-79'557'413.07
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-93'776.20	-142'500.00	-300'556.80
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-335'490.00	-323'380.00	-344'780.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-56'187'296.55	-56'038'800.00	-55'831'145.84
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-4'729'504.61	-8'377'806.00	-21'313'474.30
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-733'629.60	-937'200.00	-894'880.55
435 Übrige Verkaufserlöse	-4'852.60	-6'600.00	-6'583.75
436 Rückerstattungen	-553'418.65	-248'698.00	-640'001.80
439 Übrige Entgelte	-1'978'188.79	-105'700.00	-225'990.03

Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
2870 Entsorgung + Recycling			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	31'947'210.58	31'343'454.04	31'603'776.98
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'779'554.55	8'037'724.39	7'838'601.38
303 Sozialversicherungsbeiträge	621'877.30	637'699.33	484'939.65
304 Personalversicherungsbeiträge	923'671.95	1'021'139.76	1'058'301.85
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	217'709.70	225'111.41	221'418.85
306 Dienstkleider, Zulagen	88'505.30	81'000.00	112'953.60
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	178'281.28	0.00	85'285.10
309 Übriger Personalaufwand	117'867.06	114'700.00	29'006.39
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	73'447.59	90'250.00	78'359.30
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	120'579.80	156'000.00	126'443.40
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	87'461.97	114'515.00	99'482.75
313 Verbrauchsmaterialien	618'794.17	610'200.00	626'513.36
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	284'236.46	71'500.00	79'681.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'224'054.93	1'352'025.10	1'153'338.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	672'542.85	787'473.30	732'772.69
317 Spesenentschädigungen	10'426.99	10'400.00	13'851.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	14'918'392.57	15'047'813.17	14'680'367.13
319 Übriger Sachaufwand	11'017.50	12'500.00	7'018.15
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	195'249.15	210'000.00	345'089.52
330 Abschreibungen Finanzvermögen	11'614.15	45'000.00	5'636.17
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	863'959.19	1'096'231.00	792'230.18
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	4'350.00	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	37'818.95	26'143.00	24'828.15
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'885'797.17	1'596'028.58	3'007'658.01
Total Ertrag	-31'947'210.58	-31'343'454.04	-31'603'776.98
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-97.50	0.00	-919.91
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-24'846.00	-41'415.60	-41'896.00
434 Andere Benützunggebühren und DL	-29'734'172.32	-29'104'802.63	-29'341'783.08
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'905'889.69	-1'814'854.27	-1'951'692.98
436 Rückerstattungen	-202'372.07	-262'381.54	-175'593.90
437 Bussen	-49'421.30	-120'000.00	-51'922.65
439 Übrige Entgelte	-30'411.70	0.00	-39'968.46

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Anstalten			
Nettoergebnis	114'196'733.88	-61'842'000.00	-77'695'308.21
Aufwand	803'411'984.86	599'354'257.00	583'891'137.32
Ertrag	-689'215'250.98	-661'196'257.00	-661'586'445.53
3910 BERNMOBIL			
Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand	161'725'624.87	154'274'000.00	156'082'308.49
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	65'517'564.10	63'449'091.00	61'495'693.49
303 Sozialversicherungsbeiträge	5'101'656.36	0.00	4'847'745.50
304 Personalversicherungsbeiträge	5'888'894.05	12'338'203.00	7'042'487.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'699'925.53	0.00	607'488.24
306 Dienstkleider, Zulagen	288'867.06	0.00	314'405.42
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	6'066.48	0.00	42'980.00
309 Übriger Personalaufwand	1'416'662.59	1'443'100.00	1'529'388.78
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'025'325.43	1'457'690.00	1'158'570.42
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'008'583.23	1'629'310.00	2'103'924.21
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'082'747.26	3'360'000.00	2'912'445.98
313 Verbrauchsmaterialien	10'009'880.79	9'408'000.00	9'472'029.02
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	2'694'911.85	2'326'656.00	2'992'871.52
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'299'460.05	1'099'344.00	954'005.72
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'767'776.86	2'950'000.00	2'744'669.46
317 Spesenentschädigungen	285'503.31	301'100.00	247'873.41
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	25'942'508.64	25'110'320.00	29'590'647.11
319 Übriger Sachaufwand	563'589.79	458'550.00	444'132.73
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'179.95	0.00	1'526.95
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	8'116'032.19	6'014'452.00	5'426'154.23
330 Abschreibungen Finanzvermögen	14'464.50	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'553'325.20	22'632'000.00	20'247'294.31
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	31'386.33	0.00	21'065.74
365 Beiträge private Institutionen	88'578.32	113'030.00	100'061.50
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	319'735.00	183'154.00	1'784'847.25
Total Ertrag	-161'725'624.87	-154'274'000.00	-156'082'308.49
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-2'598'234.43	-2'200'000.00	-2'523'545.76
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-215'121.47	-75'000.00	-360'334.72
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-3'000.00	0.00	-13'777.78
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-1'600.00	-2'000.00	-1'600.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-546'330.40	-335'000.00	-463'013.50
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-3'740.74	0.00	-1'500.00
435 Übrige Verkaufserlöse	-87'696'816.92	-86'287'000.00	-91'094'158.19
436 Rückerstattungen	-7'669'054.40	-2'765'000.00	-3'713'857.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'061'289.84	-610'000.00	-807'393.39
439 Übrige Entgelte	-6'122'293.26	-4'800'000.00	-5'684'323.45
451 Rückerstattungen Kanton	-55'029'236.00	-57'101'826.00	-51'320'630.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'501.00	-98'174.00	-98'174.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-680'406.41	0.00	0.00

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
3920 Energie Wasser Bern			
Nettoergebnis	140'880'459.80	-43'000'000.00	-46'749'499.17
Total Aufwand	586'492'059.14	385'037'157.00	375'188'391.42
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	60'515'727.00	62'024'673.00	61'802'462.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'759'392.50	3'764'541.00	3'698'795.30
304 Personalversicherungsbeiträge	6'343'311.70	6'560'446.00	9'732'745.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'175'768.65	1'700'184.00	1'272'156.05
306 Dienstkleider, Zulagen	233'360.58	155'922.00	252'733.24
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'064'405.08	2'606'878.00	1'135'511.84
309 Übriger Personalaufwand	3'095'972.96	2'398'627.00	2'595'017.54
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	802'320.10	1'054'950.00	989'834.65
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'192'553.28	2'329'516.00	1'872'926.67
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	211'750'121.11	186'985'340.00	183'869'854.41
313 Verbrauchsmaterialien	4'990'768.16	8'978'900.00	5'023'692.44
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	8'421'498.67	6'364'864.00	7'221'601.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'113'239.78	2'821'825.00	1'599'191.49
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'505'471.26	782'255.00	1'225'411.18
317 Spesenentschädigungen	0.00	193'076.00	-26.54
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'053'037.33	25'116'068.00	29'336'645.65
319 Übriger Sachaufwand	1'163'665.30	4'317'996.00	1'071'197.05
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	51'240.51	346'075.00	693.78
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	14'845'685.19	19'785'799.00	11'322'124.44
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	57'849.90	554'262.00	109'741.55
330 Abschreibungen Finanzvermögen	253'163.74	0.00	1'260'097.27
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	152'141'100.77	40'294'960.00	45'553'903.64
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	316'234.87	0.00	0.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	981'066.85	0.00	0.00
369 Einlagen in Rückstellungen	0.00	0.00	66'868.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	81'665'103.85	5'900'000.00	4'175'212.27
Total Ertrag	-445'611'599.34	-428'037'157.00	-421'937'890.59
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-26'949.04	-272'700.00	-76'421.85
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'206'692.56	-1'969'500.00	-1'972'020.99
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-703'210.40	0.00	-1'635'789.59
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-3'606'985.74	-232'300.00	-2'676'092.54
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	0.00	-4'191'500.00	-206'991.63
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-51'572'399.69	-40'577'149.00	-49'298'109.79
435 Übrige Verkaufserlöse	-355'694'797.38	-349'978'925.00	-340'613'931.23
436 Rückerstattungen	-676'576.25	-984'803.00	-1'205'907.14
438 Eigenleistungen für Investitionen	-14'726'082.56	-17'364'930.00	-14'279'023.66
439 Übrige Entgelte	-4'750'105.72	-6'565'350.00	-6'761'302.90
462 Beiträge Gemeinden	0.00	0.00	962'913.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-5'940'800.00	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'707'000.00	-5'900'000.00	-4'175'212.27

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
3930 Stadtbauten Bern StaBe			
Nettoergebnis	-26'683'725.92	-18'842'000.00	-30'945'809.04
Total Aufwand	55'194'300.85	60'043'100.00	52'620'437.41
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'126'939.55	6'540'200.00	5'637'620.72
303 Sozialversicherungsbeiträge	515'643.79	489'000.00	520'929.07
304 Personalversicherungsbeiträge	789'185.86	715'000.00	803'702.63
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	170'386.32	164'000.00	167'122.07
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	150'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	308'821.91	473'500.00	365'484.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	120'433.95	156'000.00	117'417.27
311 Ansch. Mobiliien/Maschinen/Fahrzeuge	66'342.45	65'000.00	67'674.25
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'326'179.15	121'000.00	1'557'538.15
313 Verbrauchsmaterialien	12'018.45	10'000.00	12'248.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	18'055'424.90	21'312'500.00	18'103'569.08
315 DL Dritter übriger Unterhalt	14'287.10	15'000.00	11'655.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'950'199.30	7'064'800.00	7'118'587.30
317 Spesenentschädigungen	28'965.90	40'000.00	28'315.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'304'190.73	4'187'100.00	3'519'393.40
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'453'794.97	7'500'000.00	4'689'284.87
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'204.00	20'000.00	28'219.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'915'709.32	10'980'000.00	9'832'748.00
365 Beiträge private Institutionen	34'573.20	40'000.00	38'926.80
Total Ertrag	-81'878'026.77	-78'885'100.00	-83'566'246.45
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-77'149'608.83	-75'877'100.00	-76'760'828.38
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-1'428'369.12	-1'458'000.00	-1'556'078.63
435 Übrige Verkaufserlöse	-677'075.20	0.00	-3'079'247.55
436 Rückerstattungen	-201'934.91	-200'000.00	-242'354.37
438 Eigenleistungen für Investitionen	-2'247'393.15	-1'300'000.00	-1'657'526.05
439 Übrige Entgelte	-173'645.56	-50'000.00	-270'211.47

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
11.1 Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag
 1 mit einjährigem Leistungsvertrag
 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag
 * lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten			
		Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011	
VERWALTUNGSDIREKTIONEN		311'066'356.94	286'340'789.00	260'992'002.92	
1000 GEMEINDE UND BEHÖRDEN		1'287'573.15	1'299'800.00	1'107'186.00	
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	451'661.10	530'000.00	522'920.35
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	21'831.00	24'400.00	18'671.00
3650001	Beiträge an Anlässe des Gemeinderats	0	214'312.90	105'000.00	91'981.45
3650002	Beiträge Quartier-/Partizipationsgremien	0	295'603.85	300'000.00	297'279.95
3650003	Beitrag Vereinigung für Bern	0	63'000.00	63'000.00	63'000.00
3650004	Beitr. Städteverb. inkl. Standortbeitrag	0	74'629.00	74'000.00	74'080.00
3650005	Beiträge Verein für Landesplanung (VLP)	0	13'622.50	15'000.00	13'581.25
3650006	Beiträge Rat der Gemeinden Europas	0	2'340.00	2'400.00	2'340.00
3650007	Beiträge Verband Bernischer Gemeinden	0	13'092.00	14'000.00	13'092.00
3650008	Org. viles du patrimoine mondiale	0	9'570.00	12'000.00	9'500.00
3650011	Städtetag	0	56'622.80	90'000.00	0.00
3650012	Hauptstadtregion	0	70'128.00	70'000.00	0.00
3660000	Beiträge an private Haushalte	0	1'160.00	0.00	740.00
1100 PRÄSIDIALLIREKTION		32'046'801.05	31'608'064.00	37'804'346.95	
3640101	Stadtheater	0	0.00	0.00	9'266'000.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	39'246.10	26'480.00	311'356.35
3650100	Beiträge aus Spez'finanz. und Mehrwertabsch.	0	384'060.55	130'500.00	520'000.00
3650104	Reitschule, Betriebsbeitrag IKUR	2	380'000.00	380'000.00	378'780.00
3650105	Förderung bildende Kunst	0	181'424.40	178'000.00	178'000.00
3650106	Förderung Literatur	0	155'000.00	155'000.00	155'000.00
3650107	Förderung Filmschaffen	0	112'000.00	112'000.00	102'000.00
3650108	Förderung der Musik	0	416'000.00	416'000.00	431'000.00
3650109	Theaterschaffen	0	1'008'650.00	805'000.00	862'042.00
3650111	A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	0	305'000.00	305'000.00	595'925.60
3650113	Kulturelle Infrastrukturen	0	21'000.00	21'000.00	27'700.00
3650114	Kulturelle Beziehungen Schweizer Städte	0	15'000.00	15'000.00	15'000.00
3650116	Cinéville	2	170'000.00	170'000.00	170'000.00
3650118	Förderung Breitenkultur	1	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650120	Kulturaustausch	0	33'000.00	33'000.00	42'000.00
3650122	Berner Symphonie-Orchester	0	0.00	0.00	4'039'667.00
3650123	Kunstmuseum	2	2'398'500.00	2'398'500.00	2'340'000.00
3650124	Kunsthalle	2	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00
3650125	Camerata Bern	2	350'000.00	350'000.00	400'000.00
3650126	Berner Kammerorchester	2	100'000.00	100'000.00	0.00
3650127	Interessengemeinschaft Neue Musik	2	35'000.00	35'000.00	30'000.00
3650128	Schlachthaus Theater	2	1'112'936.00	1'190'000.00	910'000.00
3650129	Dampfzentrale	2	1'916'000.00	1'916'000.00	1'234'000.00
3650131	WIM	1	0.00	0.00	30'000.00
3650132	Be Jazz	2	105'000.00	105'000.00	80'000.00
3650135	Denkmalpflegerische Sanierungsbeiträge	0	162'000.00	147'600.00	95'200.00
3650137	Bern. Historisches Museum	2	1'497'240.00	1'497'240.00	1'460'000.00
3650138	Paul Klee-Zentrum	2	2'202'732.00	2'202'732.00	2'149'000.00
3650139	auawirleben	2	270'000.00	270'000.00	220'000.00
3650140	Ev. ref. Kirchmeieramt	0	1'000.00	1'000.00	700.00
3650141	Louise Aeschlimann Stiftung	0	3'000.00	3'000.00	3'000.00
3650142	Verein Abendmusik Münster	0	1'000.00	1'000.00	0.00
3650143	Albert Einstein Ges. Bern, Einsteinhaus	2	60'000.00	60'000.00	60'000.00
3650147	Verein Stadtsaal im Kornhaus	2	660'000.00	660'000.00	659'000.00
3650149	Verein grosse Halle	2	240'000.00	240'000.00	235'470.00
3650153	Fonds Stadtentwicklung durch Kultur	0	75'000.00	75'000.00	75'000.00
3650155	Lichtspiel	2	55'000.00	55'000.00	30'000.00
3650156	Bee Flat	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650157	Jazzfestival	2	0.00	0.00	50'000.00

ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag

1 mit einjährigem Leistungsvertrag

2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag

* lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten			
		Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011	
3650158	Buskers Festival	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650159	Beweggrund	2	30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650160	Tanzaktive Plattform	0	0.00	0.00	20'000.00
3650161	Das Theater an der Effingerstrasse	2	250'000.00	250'000.00	200'000.00
3650162	Puppenbühne Demenga/Wirth	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650163	Tojo Theater	2	60'000.00	60'000.00	50'000.00
3650170	La Cappella	2	150'000.00	150'000.00	150'000.00
3650172	Robert-Walser-Stiftung	2	100'000.00	100'000.00	100'000.00
3650173	Kulturbeiträge mit Jahresvertrag	1	665'000.00	817'000.00	575'000.00
3650174	Eiskunstlauf EM 2011	0	0.00	0.00	650'000.00
3650176	Konzert Theater Bern	2	14'547'012.00	14'547'012.00	7'273'506.00
3650177	Grossanlässe	0	0.00	0.00	0.00
3650179	Rendez-vous Bundesplatz	0	180'000.00	0.00	0.00
1200 DIREKTION FÜR SICHERHEIT, UMWELT UND ENERGIE			3'389'376.17	3'131'360.00	3'346'833.92
3520000	Entschädigungen an Gemeinden		7'877.50	0.00	0.00
3620000	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0	20'000.00	0.00	20'000.00
3630000	Beiträge an eigene Anstalten	0	30'000.00	0.00	0.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	86'763.17	81'760.00	82'237.82
3650201	Einsatzkostenversicherung	0	50'000.00	50'000.00	50'000.00
3650204	Tierheim Oberbottigen	0	14'500.00	14'500.00	14'500.00
3650205	Bern Tourismus, Beitrag	2	890'000.00	905'000.00	1'090'000.00
	Zusatzbeitrag für Bearbeitung Tourismusmarkt	0	200'000.00	0.00	0.00
3650206	Bern Tourismus, Übernachtungsabgabe	2	1'911'887.40	1'865'000.00	1'901'321.15
3650208	A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	0	86'089.10	113'000.00	97'003.95
3650209	Beteiligungen an der öffentl. Energieberatung	0	62'259.00	72'100.00	61'771.00
3650210	Fanarbeit YB/SCB	1	30'000.00	30'000.00	30'000.00
1300 DIREKTION FÜR BILDUNG, SOZIALES UND SPORT			186'407'192.34	170'696'621.00	163'382'819.77
3610301	Lastenausgleich Familienzulagen	0	301'929.00	502'000.00	150'802.00
3610302	Gde'anteil Kantonsbeitrag EL/FZL/KiZu NE	0	28'808'907.00	26'104'000.00	26'700'132.00
3610303	Zuschüsse nach Dekret	0 *	1'541'962.20	2'000'000.00	1'919'024.60
3620301	Vorschulen, Schulen innerhalb Schulpfl.	0	1'675'688.30	720'000.00	716'477.00
3620302	Allgemeine Musikschulen	0	34'365.50	60'000.00	44'413.05
3640301	Volkshochschule Bern	0	95'000.00	95'000.00	96'258.75
3640302	Bern Arena Stadion AG	2	1'076'000.00	1'076'000.00	1'076'000.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	147'155.65	101'700.00	153'736.25
3650301	Verein Comprendi?	2	50'000.00	50'000.00	40'000.00
3650303	Benevol Bern-Freiwilligenagentur	1 *	101'860.00	105'000.00	101'860.00
3650304	Speiseanstalt der untern Stadt	2 *	36'475.00	36'475.00	36'475.00
3650305	Heilsarmee, Passantenheim, begleit. Wohnen	2 *	784'176.00	790'057.00	784'176.00
3650306	Verein WOhnen Bern	2 *	996'211.00	1'003'683.00	996'211.00
3650308	Schwandengut und Frauenwohngemeinschaft	2 *	475'491.00	479'057.00	475'491.00
3650309	Betreutes Wohnen für Drogen Konsumierende	2 *	392'147.00	394'720.00	343'125.00
3650310	Verband Arbeit statt Fürsorge / BIAS	0	1'565'209.65	1'788'365.00	1'548'971.55
3650311	Gemeindehaus Burgfeld	0 *	83'688.00	83'688.00	93'157.30
3650312	Familientreff Bern-Stadt	1 *	132'333.00	135'423.00	132'333.00
3650313	Mütterzentrum Bern-West	1 *	133'412.00	128'315.00	121'348.00
3650316	Vereinigung Beratung/Integrationshilfe	1 *	3'715'049.00	3'830'055.00	3'715'049.00
3650319	Beiträge an Fäger (Ferienpass)	0	28'400.30	48'000.00	35'900.50
3650320	Private Kindertagesstätten (Kitas)	1 *	12'083'443.00	12'532'083.00	12'107'684.00
3650321	Dachverband für offene Kinderarbeit DOK	1 *	1'823'838.20	1'818'000.00	1'809'121.25
3650322	SpielRaum	1	151'433.29	131'600.00	150'075.40
3650323	Nachzahlungen Abgeltungen	0 *	44'296.45	80'000.00	6'628.00
3650327	Verein leolea (Tageseltern)	1 *	1'109'200.00	980'914.00	966'554.00

ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag
 1 mit einjährigem Leistungsvertrag
 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag
 * lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten			
		Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011	
3650330	FKS Spielgruppen Region Bern	1	103'100.00	103'100.00	103'100.00
3650336	Neue Tagesbetreuungsplätze	0	6'751.15	400'000.00	0.00
3650337	Beitrag Westwind	1	110'000.00	110'000.00	110'040.00
3650339	Jugend- und Kulturzentrum Gaskessel	1 *	427'614.00	440'000.00	427'614.00
3650340	Trägerverein für offene Jugendarbeit	1 *	1'819'218.85	1'784'500.00	1'771'320.05
3650348	Integrationsmassnahmen Alter	0	180'181.95	230'000.00	96'335.10
3650351	Aufgabenhilfe	1	300'000.00	300'000.00	272'000.00
3650352	Ludothek Bern-West	0	21'200.00	21'200.00	21'200.00
3650354	Verein Frau-Arbeit-Weiterbildung	0	4'950.00	4'950.00	4'950.00
3650357	Mitgliederbeiträge	0	71'329.90	72'416.00	51'004.05
3650359	Förderung des Jugendsportes	0	56'657.10	66'800.00	49'614.10
3650360	Verein Berner Feriensportlager Fiesch	0	200'000.00	200'000.00	120'000.00
3650361	Musikschule Konservatorium Bern	0	2'970'000.00	2'970'000.00	3'500'000.00
3650362	Stiftung Kornhausbibliothek	2	3'300'000.00	3'300'000.00	3'300'000.00
3650364	Sportvereine und Sportveranstaltungen	0	16'135.71	35'000.00	20'348.00
3650378	Beitrag an Standplatz Buech	0	64'999.20	65'000.00	64'999.20
3650380	Alkistübli	0	263'834.85	250'000.00	201'817.10
3650381	Verein Schuldensanierung	0	60'000.00	60'000.00	60'000.00
3650382	Kulturlegi	0	50'000.00	50'000.00	50'000.00
3660000	Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	593'156.80	708'410.00	743'938.00
3660303	Beiträge an KIGA	0	135'000.00	135'000.00	135'000.00
3660304	Auslagen für Betreute	0	190'449.90	190'000.00	191'164.25
3660305	Geschenke, Mitgliederbeiträge	0	1'922.35	7'495.00	3'383.40
3660306	Unterstützungen nach SKOS-Richtlinien	0 *	34'877'811.25	35'622'807.00	32'872'675.25
3660307	Mietzinse	0 *	27'905'489.30	27'008'936.00	26'228'792.50
3660308	Medizinalauslagen (inkl. KK-Prämien)	0 *	24'265'728.35	9'456'457.00	8'530'582.75
3660309	Pflegeelder in stat. Einrichtungen	0 *	8'800'674.40	8'892'847.00	9'037'149.84
3660310	Übrige Unterstützungen	0 *	10'996'590.89	11'586'068.00	11'562'908.44
3660312	Alimentenbevorschussung laut kt. Gesetz	0 *	4'811'706.35	4'870'000.00	4'827'935.90
3660313	Aufwendungen Asylbereich	0	3'833'262.15	3'900'000.00	2'072'104.99
3660315	Stipendien für Musikunterricht	0	288'490.40	361'000.00	287'622.90
3660316	Fremdbetreuung	0	27'070.00	6'000.00	25'668.75
3660317	Kinderlager	0	38'663.65	72'500.00	72'337.65
3660319	Kulturvermittlung/-pädagogik	0	93'802.50	130'000.00	74'450.10
3660322	Ablieferung Alimentenvermittlung	0 *	241'399.80	260'000.00	250'365.20
3690000	Einlagen in Rückstellungen (AH Kühlewil)	0	1'892'331.00	1'952'000.00	1'921'394.60
1500 DIREKTION FÜR TIEFBAU, VERKEHR UND STADTGRÜN			31'217'597.98	29'359'682.00	29'371'841.38
3520000	Entschädigungen an Gemeinden	0	18'245.55	18'000.00	17'762.85
3520501	Muri, Defizit Bodenackerfähre	0	16'855.20	16'500.00	31'981.80
3520502	Zollikofen, Defizit Reichenbachfähre	0	35'479.90	25'000.00	6'071.50
3520503	Bremgarten, Defizit Zehndermättelifähre	0	14'000.00	14'000.00	14'000.00
3610000	Beiträge an Kanton	0	30'201'286.00	28'396'950.00	28'395'766.00
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	160'785.85	169'782.00	158'934.80
3630000	Beiträge an eigene Anstalten	0	0.00	0.00	250.00
3630501	Zusatzverbilligung Sen'abos EL-Bezüger	0	569'445.45	540'000.00	552'962.30
3630502	Betriebsdefizit Nachtlinien	0	74'044.80	60'000.00	72'099.80
3640000	Beiträge gem'wirtschaftl. Unternehmungen	0	0.00	1'300.00	0.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	61'114.83	52'150.00	55'954.53
3650501	Beiträge an Elfenauaktivitäten	0	40'000.00	40'000.00	40'000.00
3650502	Berner Wanderwege, Beitrag	0	26'340.40	26'000.00	26'057.80

ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag

1 mit einjährigem Leistungsvertrag

2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag

* lastenausgleichsberechtigt

		Nettokosten		
		Rechnung 2012	Budget 2012	Rechnung 2011
1600	DIREKTION FÜR FINANZEN,			
	PERSONAL UND INFORMATIK	56'717'816.25	50'245'262.00	25'978'974.90
3610601	Kantonaler Finanzausgleich	42'014'792.00	39'600'000.00	24'392'444.00
3610604	Pauschale Steueranrechnung	578'130.50	400'000.00	555'204.85
3610605	Vertikaler Finanzausgleich	13'097'477.00	9'121'332.00	0.00
3620601	Ev. ref. Kirchgde., bürgerliches Geläute	11'500.00	11'500.00	11'500.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	18'692.15	18'720.00	22'601.45
3650601	Arbeit und Bildung Bern (abb)	1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650602	Staatsbürgerliche Gesellschaft	1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650603	KV Bern, Lehrstellenvermittlung	1'250.00	1'250.00	1'250.00
3650604	KV Bern, Rechtsauskunftsstelle	2'000.00	2'000.00	2'000.00
3650605	Gewerkschaftsbund, Rechtsauskunftsstelle	6'000.00	6'000.00	6'000.00
3650606	Berner Münster-Stiftung	750'000.00	750'000.00	750'000.00
3650612	Schweizerisches Alpines Museum	50'917.00	51'000.00	50'917.00
3650617	Pfadfinderorganisationen, Mietzinserslass	5'057.60	5'060.00	5'057.60
3650621	Entwicklungszusammenarbeit, hum. Hilfe	180'000.00	180'000.00	180'000.00
3690000	Einlagen in Rückstellungen (Rebgut)	0.00	96'400.00	0.00

ÜBERSICHT EINLAGEN UND ENTNAHMEN SPEZIALFINANZIERUNGEN

Konto	Bezeichnung	Bestand 31.12.2011	Einlagen 2012	Entnahmen 2012	Bestand 31.12.2012
2280	Spezialfinanzierung gestützt auf übergeordnetes Recht	100'585'917.90	1'964'649.53	-169'060.55	102'381'506.88
			Konto 380	Konto 480	
102	Fonds zur Finanzierung öffentlicher Luftschutzräume (Verwendung in Absprache mit Kanton)	2'478'944.40			2'478'944.40
110	KiöR, Kunst im öffentlichen Raum (Einlage Anteil städtischer Investitionskredite)	299'040.00	85'000.00		384'040.00
170	Planungsmehrwertabschöpfung (Einlagen gem. Vereinbarungen mit Grundeigentümern nach BauG Art. 142, Entnahmen mit GRB)	17'807'933.50	1'879'649.53	-169'060.55	19'518'522.48
601	Buchgewinn Stadtwerke Bern (Buchgewinn Ausgliederung Anstalt ewb)	80'000'000.00			80'000'000.00
2281	Spezialfinanzierung gestützt auf Gemeindereglemente	20'313'499.90	5'038'074.72	-2'040'075.20	23'311'499.42
101	Fonds zur Finanzierung öffentlicher Parkplätze (Ersatzabgabe, Verwendung mit GRB, Defizitdeckung Nachtlinien)	2'734'029.62	522'701.40	-289'044.80	2'967'686.22
102	Denkmalpflege, Sanierungsbeiträge (Sanierungsbeiträge nach GRB)	57'569.78	19'000.00	-14'400.00	62'169.78
103	Kulturbeiträge (Einlage nicht verwendeter Kulturkredite)	534'645.92	149'656.55		684'302.47
303	Kinderparlament (Verwendung für Aktivitäten Kinderparlament)	28'705.98	30'000.00	-42'708.40	15'997.58
304	Alters- und Pflegeheim Kühlewil (Gewinn, bzw. Defizitdeckung aus Infrastrukturbeiträgen der Pensionäre)	263'017.21	48'008.95		311'026.16
310-361	Schulspezialfinanzierungen (Beiträge Schulreisen, etc.)	2'759'906.72	825'190.27	-758'726.58	2'826'370.41
521-523	Grabpflanzungen, Grabunterhalt (Saldo entspricht dem Überschuss bzw. Defizit aus abgelaufenen Grabdepots)	10'696'964.37		-45'207.81	10'651'756.56
580	Fuss- und Veloverkehr (Produkt P580140: Ausgaben immer 1,25 Mio. Fr. pro Jahr, Differenz zu eff. Kosten Einlage, Beiträge an Projekte mit GRB Entnahmen)	1'248'185.09	582'530.23	-71'665.05	1'759'050.27
601	Informatik (Finanzierung Migration Bürokommunikation)	1'990'475.21	2'860'987.32	-818'322.56	4'033'139.97
	Total Bestand Spezialfinanzierungen	120'899'417.80	7'002'724.25	-2'209'135.75	125'693'006.30



Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung

12 Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung

Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

**Die Einzelobjekte sind
in Kapitel 9 aufgeführt**

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
1000-1600		STEUERFINANZierter HAUSHALT			
		Total Aufwand	1'041'756'844.33	1'006'771'593.76	961'719'308.61
		Total Ertrag	-1'033'604'865.96	-1'009'146'593.76	-1'000'829'762.94
		Nettoergebnis	8'151'978.37	-2'375'000.00	-39'110'454.33
0		Allgemeine Verwaltung	-904'265.86	12'540'372.17	10'924'407.67
011		Legislative	1'850'825.13	1'842'309.20	1'693'302.96
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	443'840.00	410'000.00	381'990.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	644'159.50	637'333.10	623'909.05
	303	Sozialversicherungsbeiträge	71'817.30	69'955.55	46'064.20
	304	Personalversicherungsbeiträge	77'505.15	98'307.75	116'415.40
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'406.40	5'006.10	5'054.95
	309	Übriger Personalaufwand	5'962.45	8'200.00	11'282.70
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	106'061.40	146'700.00	105'003.50
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'476.65	3'500.00	5'415.90
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	530.35	1'100.00	197.25
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	224'442.05	196'955.40	196'223.25
	317	Spesenentschädigungen	76'205.75	57'000.00	57'224.25
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	65'954.08	70'381.00	75'018.66
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	2'500.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	0.00	100.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	136'606.35	142'848.00	83'585.15
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-536.00	0.00	-920.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	-2'000.00	-22.70
	436	Rückerstattungen	-8'606.30	-5'577.70	-13'138.60
012		Exekutive	4'002'266.20	3'933'129.95	3'706'889.53
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'125'777.50	1'131'390.00	1'128'537.50
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	609'049.36	500'630.38	427'263.79
	303	Sozialversicherungsbeiträge	140'145.31	128'009.42	120'842.51
	304	Personalversicherungsbeiträge	332'979.24	328'543.08	344'577.20
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	9'814.14	8'816.33	8'710.81
	307	Rentenleistungen	156'893.70	152'397.00	96'263.00
	309	Übriger Personalaufwand	10'502.49	6'943.30	8'494.40
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	48'598.65	64'109.10	80'193.45
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	590.13	637.00	24.97
	313	Verbrauchsmaterialien	1'625.68	1'274.00	908.97
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	191.10	131.73
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	348'863.74	303'721.02	305'636.03
	317	Spesenentschädigungen	299'873.67	281'904.90	304'543.04
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	32'815.55	54'229.13	39'207.63
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	31'993.47	12'075.61	3'399.03
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	451'661.10	530'000.00	522'920.35
	365	Beiträge private Institutionen	815'411.05	747'311.00	566'765.65
	366	Beiträge private Haushalte	1'160.00	0.00	740.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	144'544.61	113'789.23	93'172.87
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'016.58	652.93	989.26
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-91'402.92	-70'148.99	-70'148.99
	436	Rückerstattungen	-288'762.81	-225'042.70	-137'702.89
	439	Übrige Entgelte	-400.00	0.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-277.76	0.00	-277.89
	490	Intern verrechneter Aufwand	-180'206.28	-138'302.89	-138'302.89
029		Allgemeine Verwaltung	-6'757'357.19	6'764'933.02	5'524'215.18
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	171'915.60	216'000.00	111'498.15
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	27'018'804.43	28'060'203.96	26'196'860.55
	303	Sozialversicherungsbeiträge	2'154'510.85	2'219'625.79	1'697'412.45
	304	Personalversicherungsbeiträge	4'482'870.99	4'487'198.39	4'981'353.05
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	240'126.54	273'181.01	241'397.09
	306	Dienstkleider, Zulagen	8'385.76	0.00	0.00
	307	Rentenleistungen	153'366.15	180'600.00	152'803.40
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	10'212.10	50'000.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	667'750.45	795'601.82	638'154.17
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'345'571.86	3'529'470.69	2'828'718.50
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	386'515.17	461'613.00	472'601.18
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	166'403.60	297'200.00	197'753.95
	313	Verbrauchsmaterialien	389'250.64	606'167.76	529'510.83
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	1'619.45	0.00	3'312.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'839'540.68	990'817.30	981'028.66
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'612'880.81	3'728'997.59	3'677'312.19
	317	Spesenentschädigungen	258'972.39	338'658.58	301'456.12
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'912'016.66	6'905'212.92	6'292'413.89
	319	Übriger Sachaufwand	64'846.89	84'700.00	72'797.25
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	324.60
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	11'294.24	12'000.00	16'664.79
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	4'470'581.52	4'500'859.68	11'460'324.91
	332	Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	616'631.00	0.00	54'902.00
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	11'500.00	11'500.00
	365	Beiträge private Institutionen	577'023.80	442'670.00	1'015'483.45
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	4'740'636.85	2'466'702.00	6'071'282.65
	390	Intern verrechneter Aufwand	9'292'779.47	7'488'331.86	8'140'324.91
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	160'982.00	202'549.07	207'143.39
	406	Besitz- und Aufwandsteuern	-289'850.00	-287'000.00	-281'700.00
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-68.31	0.00	-8'227.41
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-12'280'397.00	0.00	-500.00
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	-60'000.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-7'991.94	-7'698.37	-6'617.92
	429	Übrige Vermögenserträge	-4'470.87	0.00	-4'094.90
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-64'530.35	-32'156.30	-32'104.55
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-788.40	0.00	-834.35
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-5'303'996.84	-3'070'744.83	-6'525'367.21
	435	Übrige Verkaufserlöse	-4'469'265.74	-5'979'300.00	-5'654'518.31
	436	Rückerstattungen	-2'756'832.42	-2'283'915.84	-3'280'976.37
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-608'452.70	-655'000.00	-172'606.95
	439	Übrige Entgelte	-277'226.00	-174'783.35	-165'048.48
	451	Rückerstattungen Kanton	-2'950'393.29	-2'979'000.00	-2'918'511.56
	463	Beiträge eigene Anstalten	-22'500'000.00	-22'500'000.00	-20'445'809.04
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'067'676.75	-2'100'000.00	-2'055'071.60
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-987'383.11	-840'486.20	-8'603'264.54
	490	Intern verrechneter Aufwand	-22'913'873.86	-20'541'843.51	-20'543'172.71
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-29'649.53	-133'000.00	-71'693.05
1		Öffentliche Sicherheit	68'018'412.61	70'888'557.31	65'322'806.21
100		Mass und Gewicht	1'574'279.55	1'441'632.67	1'077'029.20
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'602'929.10	2'680'810.54	2'686'572.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	209'109.30	214'282.77	179'580.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	379'344.95	366'647.72	357'396.65
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	73'505.20	77'585.03	76'881.70
	306	Dienstkleider, Zulagen	2'679.20	2'500.00	2'131.50
	309	Übriger Personalaufwand	42'079.29	28'000.00	20'215.21
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	22'834.98	29'200.00	20'215.42
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'449.75	0.00	3'106.70
	313	Verbrauchsmaterialien	14'239.55	22'000.00	23'552.50
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	5'000.00	2'435.20
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	345'402.60	371'904.80	363'428.65
	317	Spesenentschädigungen	6'245.70	7'500.00	7'773.05
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	289'564.06	293'850.00	304'004.10
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	1'000.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	609.30
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	521'058.07	535'629.00	504'841.47
	365	Beiträge private Institutionen	4'303.95	4'000.00	2'914.90
	390	Intern verrechneter Aufwand	421'207.01	409'010.00	299'151.02
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	119'010.70	119'244.00	130'064.15
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-1'510'000.00	-1'510'000.00	-1'510'000.00
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-30.90	0.00	-4.05
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-1'208'607.05	-1'330'000.00	-1'402'665.05
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'700.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-44'744.75	-31'271.19	-52'577.71
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-205'531.40	-210'000.00	-232'517.15
	439	Übrige Entgelte	-2'657.31	0.00	-435.36
	450	Rückerstattungen Bund	-202'293.25	-240'000.00	-227'089.70
	451	Rückerstattungen Kanton	-48'909.95	-50'000.00	-72'467.85
	490	Intern verrechneter Aufwand	-257'209.25	-354'260.00	-411'088.20
101		Übrige Rechtspflege	12'004'444.89	13'136'586.41	10'974'597.21
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	125'052.75	130'000.00	85'340.80
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	10'925'977.65	10'942'193.80	10'445'108.65
	303	Sozialversicherungsbeiträge	877'807.60	870'339.71	644'589.80

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'644'094.55	1'534'367.11	1'701'308.95
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	130'767.40	133'147.85	125'378.20
	309	Übriger Personalaufwand	175'133.67	130'450.00	128'115.10
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	400'813.49	348'000.00	327'786.54
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	42'204.80	58'000.00	10'509.35
	313	Verbrauchsmaterialien	1'859.60	4'000.00	1'642.90
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	43'608.80	47'000.00	32'987.84
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'227'183.70	1'297'902.84	1'106'464.40
	317	Spesenentschädigungen	57'932.80	75'000.00	53'032.80
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	711'954.73	697'000.00	584'171.58
	319	Übriger Sachaufwand	2'304.95	15'000.00	26'873.30
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	1'885.57	12'500.00	6'495.25
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	357'826.40	180'465.04	162'481.10
	365	Beiträge private Institutionen	221'578.00	136'760.00	7'866.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	522'701.40	100'000.00	514'603.10
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'164'272.75	1'313'950.00	1'073'239.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'248.40	8'464.30	9'752.25
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-1'798.80	-1'500.00	-1'789.80
	430	Ersatzabgaben	-516'925.00	-200'000.00	-501'229.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-5'173'553.22	-4'115'000.00	-4'924'617.50
	435	Übrige Verkaufserlöse	-28'424.15	-20'000.00	-27'048.85
	436	Rückerstattungen	-670'851.45	-502'954.24	-532'389.80
	438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	-25'000.00	-55'561.40
	451	Rückerstattungen Kanton	-3'706.25	0.00	-4'798.50
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-215'000.00	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-21'995.40	-3'500.00	-14'000.00
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-4'509.85	-30'000.00	-11'715.30
113		Gemeindepolizei	35'040'189.92	36'375'960.51	34'524'833.49
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'722.80	4'000.00	3'906.80
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'546'272.18	9'172'005.60	8'791'110.04
	303	Sozialversicherungsbeiträge	684'858.90	731'778.96	583'580.45
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'143'032.80	1'147'820.96	1'217'755.35
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	67'059.75	78'626.40	67'817.95
	306	Dienstkleider, Zulagen	27'970.40	12'300.00	13'416.72
	309	Übriger Personalaufwand	17'733.30	94'500.00	86'123.80
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	150'123.10	125'300.00	124'002.09
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	66'028.10	1'800.00	5'904.08
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	10'199.25	16'500.00	33'221.30
	313	Verbrauchsmaterialien	7'525.30	8'700.00	3'532.30
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	82'123.75	113'700.00	100'414.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	842'303.79	858'706.20	814'201.51
	317	Spesenentschädigungen	29'201.70	23'300.00	30'101.70
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'519'371.05	1'778'916.20	2'045'961.86
	319	Übriger Sachaufwand	1'714.00	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	337'698.05	372'000.00	74'627.27
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	611'327.16	730'210.00	433'875.30
	351	Entschädigungen an Kanton	30'961'688.00	31'475'094.00	29'940'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	127'399.10	155'600.00	137'923.95
	390	Intern verrechneter Aufwand	2'637'641.00	2'425'121.60	2'007'463.10
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	59'018.60	85'399.84	71'373.15
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-243'594.10	-217'750.00	-229'140.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'700.00	-4'000.00	-2'700.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-844'562.00	-881'350.00	-749'780.80
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-3'284'565.60	-3'538'545.61	-3'032'466.23
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-7'765'528.72	-7'476'150.00	-7'257'096.44
	435	Übrige Verkaufserlöse	-3'160.05	-3'720.00	-4'177.80
	436	Rückerstattungen	-241'294.99	-187'503.64	-169'013.21
	437	Bussen	-130'248.00	-170'000.00	-179'711.45
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-24'844.00	-200'000.00	-66'664.00
	439	Übrige Entgelte	-19.00	0.00	-40.00
	450	Rückerstattungen Bund	-54'770.10	-53'000.00	-54'370.10
	451	Rückerstattungen Kanton	-6'571.75	0.00	-17'661.95
	490	Intern verrechneter Aufwand	-291'963.85	-303'400.00	-298'658.10
140		Feuerwehr	14'080'016.14	14'171'309.19	13'395'967.41
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	252.13	840.05	210.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'497'425.48	11'503'079.21	11'403'515.70
	303	Sozialversicherungsbeiträge	858'620.44	911'265.72	593'005.75
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'365'957.20	1'297'090.42	1'400'240.20
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	84'755.81	94'002.30	82'101.79
	306	Dienstkleider, Zulagen	373'295.87	307'983.50	309'547.28

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	86'069.30	0.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	282'170.18	353'092.38	283'440.75
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	55'031.86	73'614.49	43'355.64
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	319'436.29	139'851.93	198'701.68
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	20.00	0.00	0.00
	313	Verbrauchsmaterialien	482'139.66	434'399.36	436'460.31
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	290'031.35	291'964.61	137'481.92
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'115'525.67	1'254'375.10	1'121'537.78
	317	Spesenentschädigungen	32'493.16	18'357.79	26'137.04
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	562'572.45	573'179.28	444'243.16
	319	Übriger Sachaufwand	2'000.00	6'000.00	1'000.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	5'889.91	6'500.00	1'025.40
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'311'780.00	854'750.48	892'032.12
	351	Entschädigungen an Kanton	895'319.22	865'212.48	858'509.98
	352	Entschädigungen an Gemeinden	7'877.50	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	9'586.61	1'700.00	8'566.44
	390	Intern verrechneter Aufwand	192'409.14	188'407.75	195'203.56
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	100'763.17	104'336.37	102'328.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'172.78	0.00	-1'901.35
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-240.00	0.00	-300.05
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-70'961.10	-52'246.20	-69'911.83
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-3'462'529.41	-3'075'658.00	-2'712'591.04
	435	Übrige Verkaufserlöse	-207'190.43	-122'371.50	-288'654.27
	436	Rückerstattungen	-226'062.79	-138'202.33	-210'492.27
	439	Übrige Entgelte	-360.00	0.00	0.00
	450	Rückerstattungen Bund	-2'440.05	0.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'799'359.45	-1'657'854.00	-1'784'464.22
	490	Intern verrechneter Aufwand	-80'090.25	-62'362.00	-74'362.06
151		Militär	754'122.28	934'950.61	803'694.79
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	10.56	35.26	8.81
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	269'372.67	402'623.75	300'748.32
	303	Sozialversicherungsbeiträge	23'958.82	31'445.49	23'288.70
	304	Personalversicherungsbeiträge	41'337.66	48'100.37	49'192.32
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'342.08	3'170.20	2'874.34
	306	Dienstkleider, Zulagen	708.77	1'233.13	542.37
	309	Übriger Personalaufwand	8'820.13	10'040.80	10'937.17
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'373.04	4'615.89	2'596.20
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	8'367.75	5'514.34	6'721.15
	313	Verbrauchsmaterialien	13'254.15	17'822.00	11'930.54
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	7'156.15	14'748.07	8'872.40
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	378'093.61	429'591.09	373'026.60
	317	Spesenentschädigungen	1'337.58	746.50	1'375.79
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	17'081.95	14'817.60	17'726.95
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	11'312.58	7'213.26	17'025.34
	351	Entschädigungen an Kanton	37'577.80	36'314.21	36'032.84
	365	Beiträge private Institutionen	193.83	0.00	162.15
	390	Intern verrechneter Aufwand	9'290.10	8'189.42	9'232.10
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	430.79	0.00	0.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-63.96	0.00	-54.66
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-513.35	0.00	-523.55
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-9'961.52	-1'000.00	-1'179.90
	435	Übrige Verkaufserlöse	-69.96	-3'610.00	-182.64
	436	Rückerstattungen	-21'579.34	-4'660.77	-20'005.69
	439	Übrige Entgelte	-46'521.50	-92'000.00	-46'386.76
	451	Rückerstattungen Kanton	-188.11	0.00	-266.10
160		Zivilschutz	4'565'359.83	4'828'117.92	4'546'684.11
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	37.31	124.69	31.19
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'814'924.11	1'727'939.68	1'688'374.27
	303	Sozialversicherungsbeiträge	129'686.84	122'019.51	77'778.84
	304	Personalversicherungsbeiträge	228'461.04	189'086.57	204'428.03
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	12'727.61	12'777.38	10'413.68
	306	Dienstkleider, Zulagen	22'801.81	32'119.37	40'944.57
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	20'422.40	0.00	47'358.55
	309	Übriger Personalaufwand	30'605.24	47'986.82	38'645.08
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'656.79	53'909.62	13'549.13
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	37'421.63	20'237.73	54'811.30
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'750.05	3'900.00	3'531.30
	313	Verbrauchsmaterialien	192'991.24	178'095.64	160'279.38
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	55'052.89	81'527.32	55'856.03
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'876'334.76	2'863'325.81	2'798'978.62

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	317	Spesenentschädigungen	14'585.61	13'215.71	10'382.32
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	173'009.50	220'013.11	202'413.89
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	4'500.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	170'988.80	43'025.26	125'846.94
	351	Entschädigungen an Kanton	132'943.98	128'473.31	127'478.18
	365	Beiträge private Institutionen	54'673.59	56'000.00	54'731.38
	390	Intern verrechneter Aufwand	34'132.16	42'860.83	44'156.74
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'076.14	853.48	1'293.80
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-10'699.26	-11'400.00	-10'679.99
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-20.00	0.00	-20.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-1'025.40	-2'749.80	-985.07
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-802'690.77	-583'800.00	-619'992.76
	435	Übrige Verkaufserlöse	-248'588.12	-207'788.50	-276'686.87
	436	Rückerstattungen	-81'522.58	-122'135.62	-117'788.83
	439	Übrige Entgelte	-215'752.10	0.00	-44'670.01
	451	Rückerstattungen Kanton	-53'488.99	-55'000.00	-63'690.33
	490	Intern verrechneter Aufwand	-44'136.45	-31'000.00	-80'085.25
2		Bildung	91'517'651.60	92'656'705.11	90'588'519.73
214		Musikschulen	3'149'538.51	3'394'715.75	3'837'374.24
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	13.80
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	132.60
	317	Spesenentschädigungen	0.00	0.00	204.15
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	6'349.75	2'949.00	3'276.75
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	34'365.50	60'000.00	44'413.05
	365	Beiträge private Institutionen	2'970'000.00	2'970'000.00	3'500'000.00
	366	Beiträge private Haushalte	288'490.40	361'000.00	288'618.90
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	752.06	766.75	953.59
	436	Rückerstattungen	-150'419.20	0.00	-238.60
219		Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	87'863'394.87	88'764'784.67	86'272'328.16
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	107'881.40	100'000.00	119'725.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'786'195.45	6'183'701.00	6'391'225.15
	302	Löhne der Lehrkräfte	12'705.00	10'000.00	12'076.55
	303	Sozialversicherungsbeiträge	544'908.35	500'839.00	358'740.80
	304	Personalversicherungsbeiträge	732'053.20	635'573.00	676'730.10
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	48'027.25	49'639.00	43'993.55
	306	Dienstkleider, Zulagen	35.90	0.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	87'302.04	71'000.00	56'078.47
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'688'021.51	2'878'300.00	2'782'457.02
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	911'052.42	872'000.00	893'453.76
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	681.90	0.00	0.00
	313	Verbrauchsmaterialien	906'835.33	833'500.00	827'944.99
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	49'718.01	0.00	23'827.10
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	214'066.98	452'164.00	249'669.68
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	37'730'553.25	38'180'832.00	37'345'558.00
	317	Spesenentschädigungen	1'311'283.03	563'100.00	1'209'579.17
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	630'820.01	843'164.00	702'251.84
	319	Übriger Sachaufwand	1'929.45	0.00	5'573.35
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	2.59
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	21'621.55	10'000.00	20'053.75
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'395'788.96	1'275'190.00	996'256.50
	351	Entschädigungen an Kanton	38'632'437.35	38'622'042.00	38'234'705.05
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'675'688.30	720'000.00	716'477.00
	365	Beiträge private Institutionen	311'775.00	314'160.00	281'506.00
	366	Beiträge private Haushalte	104'366.15	130'000.00	75'215.70
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	825'190.27	0.00	798'142.85
	390	Intern verrechneter Aufwand	5'074'994.05	4'984'264.00	4'925'526.65
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	89'861.47	97'387.75	92'995.43
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-680'528.35	-700'000.00	-442'948.55
	430	Ersatzabgaben	-6'177.60	0.00	0.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-4'486'755.33	-3'720'000.00	-4'115'996.88
	433	Schulgelder	-26'200.00	-24'000.00	-26'150.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-20'125.50	-20'000.00	-18'039.20
	436	Rückerstattungen	-1'165'546.00	-104'471.08	-978'072.21
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-7'052.70	0.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	-20'689.65	-3'600.00	-21'895.78
	451	Rückerstattungen Kanton	-5'188'759.00	-4'700'000.00	-4'820'213.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-436'490.00	-140'000.00	-183'145.00
	461	Beiträge Kanton	-163'000.00	-120'000.00	-163'000.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-758'726.58	0.00	-735'920.92
	490	Intern verrechneter Aufwand	-72'348.00	-30'000.00	-62'056.35
220		Sonderschulen	0.00	0.00	0.00
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	17'208.40	11'000.00	12'523.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	282'146.30	292'628.00	274'829.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	22'788.35	23'704.00	14'625.75
	304	Personalversicherungsbeiträge	119'207.90	66'173.00	68'076.10
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'037.65	2'405.00	1'963.40
	309	Übriger Personalaufwand	16'450.25	13'250.00	13'793.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	99'678.79	86'700.00	87'004.40
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	47'310.00	46'000.00	47'720.80
	313	Verbrauchsmaterialien	67'866.45	75'500.00	64'973.85
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	12'119.00	5'350.00	4'623.05
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	775'818.00	762'130.00	768'913.00
	317	Spesenentschädigungen	18'810.70	37'300.00	26'086.10
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'160.43	31'701.00	28'281.05
	319	Übriger Sachaufwand	1'003.75	1'500.00	124.50
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	419.75	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	6'000.00	6'825.65
	351	Entschädigungen an Kanton	7'646'928.70	7'010'000.00	7'404'963.60
	365	Beiträge private Institutionen	3'728.00	4'860.00	3'706.00
	366	Beiträge private Haushalte	595.00	2'000.00	175.00
	376	Durchl. Beiträge private Haushalte	832'664.45	842'000.00	813'573.75
	390	Intern verrechneter Aufwand	178'970.60	163'803.00	175'077.60
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'990.00	0.00	-3'030.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-105'430.00	-104'000.00	-107'999.95
	435	Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	-250.00
	436	Rückerstattungen	-4'903.40	-10'176.00	-8'697.40
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-797.00	0.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	2'750.00	0.00	750.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-9'229'877.62	-8'527'828.00	-8'885'057.55
	470	Durchlaufende Beiträge Bund	-832'664.45	-842'000.00	-813'573.75
234		Berufsbildung	409'718.22	402'204.69	382'558.58
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	317'301.49	324'967.00	322'590.15
	303	Sozialversicherungsbeiträge	17'414.83	22'984.48	16'358.17
	304	Personalversicherungsbeiträge	5'916.26	6'152.60	8'005.81
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'332.54	3'143.92	2'292.37
	309	Übriger Personalaufwand	41'729.43	43'050.00	30'691.13
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	713.34	434.00	1'903.67
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'738.63	0.00	84.16
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	4'838.18	4'618.35	4'707.65
	317	Spesenentschädigungen	6'870.16	10'070.00	4'778.50
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	34'790.16	2'998.65	3'813.88
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	245.00	0.00	144.24
	390	Intern verrechneter Aufwand	5'431.25	4'655.82	4'235.95
	435	Übrige Verkaufserlöse	-0.70	0.00	-3.50
	436	Rückerstattungen	-23'488.10	-14'605.93	-17'043.59
	439	Übrige Entgelte	0.00	0.00	-0.01
	490	Intern verrechneter Aufwand	-6'114.25	-6'264.20	0.00
292		Erwachsenenbildung	95'000.00	95'000.00	96'258.75
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	95'000.00	95'000.00	96'258.75
3		Kultur und Freizeit	83'395'463.80	83'360'550.86	87'734'194.17
300		Bibliothek	3'335'403.62	3'328'631.50	3'329'660.68
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	12'699.50	5'898.00	6'553.50
	365	Beiträge private Institutionen	3'321'200.00	3'321'200.00	3'321'200.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'504.12	1'533.50	1'907.18
309		Kulturförderung	34'684'225.77	34'674'699.81	40'245'122.93
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	49'332.00	40'000.00	36'962.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	733'518.11	662'497.30	679'865.70
	303	Sozialversicherungsbeiträge	58'623.90	53'039.70	45'574.30
	304	Personalversicherungsbeiträge	135'590.75	108'602.10	130'159.05
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'508.05	5'089.22	5'091.65
	309	Übriger Personalaufwand	1'535.00	1'000.00	3'358.60
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'428.92	25'050.00	14'403.23
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'874.75	0.00	0.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	14'737.70
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	8'448.00	7'500.00	4'781.50
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	314'376.35	296'160.80	1'091'029.65
	317	Spesenentschädigungen	14'447.40	8'500.00	10'652.10
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	39'154.04	13'011.00	103'772.96
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	700.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'810'078.10	1'803'801.59	1'550'877.79
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	0.00	0.00
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	0.00	9'266'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	31'332'811.40	31'303'484.00	27'012'707.60
	375	Durchl. Beiträge private Inst.	986'500.00	971'500.00	971'500.00
	376	Durchl. Beiträge private Haushalte	17'342.70	0.00	33'460.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	234'656.55	0.00	417'188.40
	390	Intern verrechneter Aufwand	56'892.60	51'990.00	51'631.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	347'861.35	394'764.00	431'319.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-107'772.00	-92'000.00	-105'569.00
	436	Rückerstattungen	-298'639.50	-7'789.90	-520'120.75
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-85'000.00	0.00	0.00
	470	Durchlaufende Beiträge Bund	-986'500.00	-971'500.00	-971'500.00
	475	Durchlaufende Beiträge Private Inst.	-17'342.70	0.00	-33'460.00
310		Denkmalpflege und Heimatschutz	3'713'465.28	3'740'720.82	3'676'766.32
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	750.00	1'800.00	1'191.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	581'971.30	553'544.20	557'816.70
	303	Sozialversicherungsbeiträge	46'554.45	44'314.45	32'536.00
	304	Personalversicherungsbeiträge	88'401.25	85'392.50	90'222.20
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	4'390.65	4'206.10	4'146.95
	309	Übriger Personalaufwand	11'093.00	3'000.00	3'925.30
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	21'094.75	12'800.00	7'963.43
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'205.16	500.00	4'944.50
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	162.00	1'000.00	24'773.20
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'361'826.25	2'385'325.20	2'360'832.35
	317	Spesenentschädigungen	4'590.10	12'000.00	19'055.90
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	23'917.77	31'068.00	23'722.74
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	35'607.95	37'664.60	31'407.70
	365	Beiträge private Institutionen	924'480.00	914'600.00	862'690.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	19'000.00	0.00	14'500.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	54'137.35	52'798.00	50'155.40
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'010.30	6'569.77	5'782.25
	435	Übrige Verkaufserlöse	-542.40	0.00	-156.00
	436	Rückerstattungen	-39'635.35	-21'862.00	-31'955.30
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-37'149.25	-4'000.00	-6'788.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-250'000.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-14'400.00	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-130'000.00	-130'000.00	-130'000.00
330		Parkanlagen und Wanderwege	12'997'726.25	12'921'312.08	12'433'260.80
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'894'850.81	9'785'802.62	9'672'565.74
	303	Sozialversicherungsbeiträge	730'008.44	751'606.93	432'674.13
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'159'819.56	1'228'482.03	1'179'425.47
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	256'195.26	262'896.12	246'023.74
	306	Dienstkleider, Zulagen	73'714.36	61'750.00	71'853.56
	309	Übriger Personalaufwand	120'230.07	96'550.00	138'861.09
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	54'902.50	38'610.00	57'256.15
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	16'454.36	9'750.00	31'557.01
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	29'291.05	40'000.00	45'773.40
	313	Verbrauchsmaterialien	1'542'810.17	1'389'650.00	1'434'632.80
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	443'096.77	300'000.00	615'282.34
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	70'843.30	78'000.00	91'812.47
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'223'406.49	1'275'151.81	1'179'686.65
	317	Spesenentschädigungen	18'628.35	13'150.00	13'103.69
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	671'084.53	759'826.85	691'076.27
	319	Übriger Sachaufwand	2'355.85	5'900.00	9'066.22
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	4'219.55	5'000.00	1'925.10
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'754'172.34	1'736'665.11	1'695'558.82
	361	Beiträge Kanton	100'000.00	100'000.00	100'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	36'890.94	35'750.00	36'904.52
	390	Intern verrechneter Aufwand	549'864.09	490'501.50	475'335.25
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	384'687.51	395'369.12	411'715.48
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-275'657.82	-291'100.00	-285'130.36
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-508'146.37	-511'200.00	-508'030.40
	434	Andere Benützungsggebühren und DL	-1'438'706.91	-1'371'650.00	-1'609'136.87

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	435	Übrige Verkaufserlöse	-195'870.46	-171'400.00	-181'777.42
	436	Rückerstattungen	-325'641.97	-408'900.01	-419'137.27
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-271'085.05	-90'000.00	-128'575.11
	439	Übrige Entgelte	-8'304.84	-2'300.00	-581.85
	451	Rückerstattungen Kanton	-64'564.76	-65'550.00	-111'357.82
	490	Intern verrechneter Aufwand	-3'051'821.87	-3'027'000.00	-2'955'102.00
340		Sport	21'303'960.32	21'615'000.63	21'066'662.79
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'635'424.15	6'280'941.98	6'582'796.94
	302	Löhne der Lehrkräfte	8'000.00	213'000.00	16'780.00
	303	Sozialversicherungsbeiträge	522'062.35	525'359.80	425'934.60
	304	Personalversicherungsbeiträge	728'767.35	720'731.90	813'679.00
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	51'112.15	49'214.75	50'758.65
	306	Dienstkleider, Zulagen	49'216.70	41'000.00	24'655.70
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	10'000.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	35'081.20	50'000.00	99'130.03
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	63'659.33	91'950.00	90'462.94
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	58'166.34	216'300.00	62'782.56
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	20'596.55	17'000.00	15'377.00
	313	Verbrauchsmaterialien	450'452.27	433'750.00	401'540.04
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	258'590.96	219'000.00	287'491.98
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	14'811'330.45	15'628'912.90	14'491'243.17
	317	Spesenentschädigungen	48'553.95	62'300.00	105'835.89
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	621'354.65	634'362.00	487'570.32
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	1'000.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	866.45	7'500.00	192.20
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	357'291.26	331'191.00	281'326.70
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'076'000.00	1'076'000.00	1'076'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	279'362.81	312'000.00	847'807.95
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'394'159.75	1'298'486.00	1'275'202.33
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	9'008.00	9'019.00	8'058.50
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-19'470.00	-50'000.00	-2'442.00
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-711.00	0.00	-1'095.75
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-475'877.30	-349'230.00	-444'378.75
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-3'578.90	0.00	-4'926.00
	433	Schulgelder	-81'820.80	-60'000.00	-11'909.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-4'375'845.90	-5'231'867.00	-4'770'823.45
	435	Übrige Verkaufserlöse	-41'710.25	-33'700.00	-35'021.55
	436	Rückerstattungen	-373'749.25	-425'321.70	-393'112.33
	439	Übrige Entgelte	-399'707.85	-59'000.00	-298'158.40
	490	Intern verrechneter Aufwand	-402'625.10	-404'900.00	-416'096.48
350		Übrige Freizeitgestaltung	7'360'682.56	7'080'186.02	6'982'720.65
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'321'921.90	3'365'323.56	3'263'276.10
	303	Sozialversicherungsbeiträge	265'122.00	269'848.80	196'569.75
	304	Personalversicherungsbeiträge	498'884.70	410'307.00	400'764.55
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	25'905.20	26'529.24	25'052.05
	306	Dienstkleider, Zulagen	30'592.00	20'000.00	16'446.90
	309	Übriger Personalaufwand	17'051.65	36'000.00	47'204.75
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	80'037.29	142'000.00	99'789.66
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	23'150.75	25'000.00	17'103.15
	313	Verbrauchsmaterialien	485'600.02	568'000.00	316'585.89
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	46'502.95	30'000.00	23'553.75
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'792'403.60	4'042'931.80	3'906'614.25
	317	Spesenentschädigungen	21'628.60	22'500.00	13'776.65
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	452'734.68	498'854.30	550'568.53
	319	Übriger Sachaufwand	915.60	7'000.00	260.05
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	373.50	500.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	199'069.02	201'690.00	224'031.50
	365	Beiträge private Institutionen	23'481.76	26'000.00	21'989.31
	390	Intern verrechneter Aufwand	130'802.05	121'148.00	117'194.30
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	25'940.80	27'433.96	31'235.15
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-11'025.00	0.00	-12'035.00
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-2'410.45	0.00	-18'928.15
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'623'791.70	-1'932'000.00	-1'740'651.31
	435	Übrige Verkaufserlöse	-143'528.30	-340'000.00	-160'081.68
	436	Rückerstattungen	-43'513.65	-50'380.64	-46'434.36
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-37'753.75	0.00	0.00
	439	Übrige Entgelte	-198'354.91	-421'000.00	-291'257.44
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'417.75	0.00	-1'895.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-19'640.00	-17'500.00	-18'012.70

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
4		Gesundheit	5'788'685.93	5'847'185.26	6'623'615.76
440		Spitex/Krankenpflege	0.00	0.00	112'446.98
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	480.80
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	81'199.76
	303	Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	5'017.62
	304	Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	13'275.78
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	641.32
	309	Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	2'630.66
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	1'560.48
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	1'998.50
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	65.28
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	999.12
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	18'807.62
	317	Spesenentschädigungen	0.00	0.00	676.62
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	13'046.12
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	307.58
	365	Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	61.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	17'599.78
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	44.22
	436	Rückerstattungen	0.00	0.00	-25'964.42
	439	Übrige Entgelte	0.00	0.00	-0.86
	490	Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	-20'000.00
460		Schulärztliche Pflege	3'490'941.67	3'518'830.82	3'502'380.85
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'522'713.84	2'481'629.96	2'580'910.29
	303	Sozialversicherungsbeiträge	202'587.72	197'991.63	147'465.76
	304	Personalversicherungsbeiträge	354'144.71	301'159.48	410'230.80
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	18'765.79	20'075.67	19'240.13
	306	Dienstkleider, Zulagen	0.00	273.01	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	45'592.66	36'021.74	52'840.86
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	33'431.97	78'639.48	52'888.31
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	20'917.25	31'760.65	20'067.87
	313	Verbrauchsmaterialien	19'770.90	50'276.32	30'121.75
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	5'697.14	10'343.11	5'144.68
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	257'314.58	249'571.29	248'534.73
	317	Spesenentschädigungen	43'274.73	31'909.13	37'218.05
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	303'372.83	313'879.03	241'163.28
	319	Übriger Sachaufwand	0.00	273.01	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	300.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'944.92	7'785.10	8'428.18
	365	Beiträge private Institutionen	2'851.57	3'213.06	2'662.50
	366	Beiträge private Haushalte	39'070.42	78'398.00	75'542.48
	390	Intern verrechneter Aufwand	215'251.34	193'597.33	186'326.54
	429	Übrige Vermögenserträge	0.00	0.00	1'000.00
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	0.00	0.00	-10'250.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-23'648.00	-29'000.00	-20'475.00
	436	Rückerstattungen	-134'747.19	-168'966.18	-99'794.20
	439	Übrige Entgelte	-82'129.51	0.00	-71'884.96
	490	Intern verrechneter Aufwand	-363'236.00	-370'000.00	-415'301.20
461		Schulzahnärztliche Pflege	1'607'862.80	1'944'628.61	2'236'903.19
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'592'299.30	2'775'124.55	2'540'153.67
	303	Sozialversicherungsbeiträge	206'032.29	220'599.59	168'208.65
	304	Personalversicherungsbeiträge	325'635.83	332'814.15	344'842.30
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	19'793.14	26'322.79	19'230.14
	309	Übriger Personalaufwand	33'127.50	20'997.00	33'000.54
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	33'966.65	20'100.00	23'790.37
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	35'309.20	18'000.00	7'243.45
	313	Verbrauchsmaterialien	336'217.85	284'000.00	305'586.06
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	99'940.64	63'800.00	79'225.34
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	753'327.95	795'921.80	755'783.35
	317	Spesenentschädigungen	2'772.09	3'622.50	3'583.39
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	99'596.25	117'459.62	99'803.91
	319	Übriger Sachaufwand	382.76	0.00	0.00
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	38'006.10	30'000.00	34'883.25
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	77'827.05	47'231.22	65'812.64
	365	Beiträge private Institutionen	1'947.75	2'190.00	2'094.65
	366	Beiträge private Haushalte	35'366.70	33'000.00	39'829.40
	390	Intern verrechneter Aufwand	569'380.18	652'399.88	486'655.14
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	5'925.33	4'513.69	6'919.02
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-33'360.00	-36'140.00	-33'360.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	435	Übrige Verkaufserlöse	-21'762.45	-14'500.00	-11'782.25
	436	Rückerstattungen	-3'030'166.96	-3'012'828.18	-2'219'405.38
	439	Übrige Entgelte	-249'897.80	0.00	-231'743.25
	490	Intern verrechneter Aufwand	-323'804.55	-440'000.00	-283'451.20
490		Übriges Gesundheitswesen	689'881.46	383'725.83	771'884.74
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'343'078.29	13'910'658.31	13'595'470.23
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'049'799.29	1'112'384.24	786'768.49
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'794'935.61	1'514'635.86	1'803'883.35
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	100'753.72	108'730.03	101'884.58
	306	Dienstkleider, Zulagen	60'114.96	90'226.99	64'117.37
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	577'170.00	488'300.00	375'000.00
	309	Übriger Personalaufwand	223'567.02	130'381.26	120'572.60
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	64'081.60	217'710.52	75'051.11
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	39'088.60	35'589.35	45'395.81
	313	Verbrauchsmaterialien	592'211.79	633'723.68	706'128.18
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	359'234.69	306'956.89	415'027.47
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	719'019.02	751'285.71	734'546.81
	317	Spesenentschädigungen	33'453.62	30'668.37	37'746.76
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	364'032.42	348'766.35	481'108.01
	319	Übriger Sachaufwand	500.00	8'226.99	1'527.20
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	320'053.93	130'000.00	257'998.06
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	181'529.34	376'411.68	363'722.73
	363	Beiträge eigene Anstalten	30'000.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	8'828.58	11'622.94	8'028.60
	366	Beiträge private Haushalte	26'663.23	102.00	21'467.92
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'014'079.88	1'026'536.79	1'094'263.57
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	710.57	724.31	957.98
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-6'891.90	-6'000.00	-5'593.80
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-11'956'409.48	-11'506'000.00	-11'185'271.83
	435	Übrige Verkaufserlöse	-884'441.50	-920'000.00	-886'291.90
	436	Rückerstattungen	-1'606'089.71	-1'624'836.44	-1'410'175.67
	439	Übrige Entgelte	-370'455.36	-339'000.00	-385'295.19
	451	Rückerstattungen Kanton	-5'296'101.15	-6'388'480.00	-6'372'117.15
	490	Intern verrechneter Aufwand	-92'635.60	-65'600.00	-74'036.55
5		Soziale Wohlfahrt	109'892'319.32	108'035'411.38	102'942'485.10
500		AHV-Zweigstelle	696'881.48	1'000'802.48	960'423.03
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'707.52	7'650.00	5'580.52
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'005'099.50	2'167'919.10	1'943'272.35
	303	Sozialversicherungsbeiträge	161'165.44	172'676.89	129'932.47
	304	Personalversicherungsbeiträge	283'529.42	254'954.07	268'445.95
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	16'051.63	17'480.97	15'415.71
	309	Übriger Personalaufwand	18'445.11	28'687.50	26'793.82
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	17'278.92	21'037.50	15'505.17
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'293.89	7'650.00	24'880.23
	313	Verbrauchsmaterialien	160.77	382.50	183.66
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	4'034.63	9'562.50	9'099.50
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	193'827.84	198'090.63	214'224.84
	317	Spesenentschädigungen	866.29	1'147.50	1'384.89
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	15'677.48	23'552.75	13'079.63
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'732.21	7'109.53	3'570.07
	365	Beiträge private Institutionen	662.24	956.25	708.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	168'406.18	157'170.78	181'059.76
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	349.96	356.49	513.32
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'122'704.00	-2'050'000.00	-1'800'000.00
	436	Rückerstattungen	-80'671.03	-25'582.48	-93'216.89
	439	Übrige Entgelte	-32.52	0.00	-9.97
501		Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV	29'110'836.00	26'606'000.00	26'850'934.00
	361	Beiträge Kanton	29'110'836.00	26'606'000.00	26'850'934.00
530		Ergänzungsleistungen der AHV, IV	2'080'071.62	2'054'397.08	1'731'752.97
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'507.57	5'700.00	5'107.58
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'466'356.50	1'431'668.36	1'315'883.16
	303	Sozialversicherungsbeiträge	118'388.56	114'275.49	101'558.43
	304	Personalversicherungsbeiträge	193'505.70	168'706.42	186'558.69
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	11'730.51	11'568.26	10'486.60
	309	Übriger Personalaufwand	13'493.08	21'375.00	27'000.88
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	12'874.49	15'675.00	19'283.61

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'709.18	5'700.00	21'795.49
	313	Verbrauchsmaterialien	119.78	285.00	236.75
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	3'006.19	7'125.00	12'891.36
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	144'420.75	147'596.94	196'651.68
	317	Spesenentschädigungen	668.70	855.00	1'711.02
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	11'469.02	17'413.50	12'440.15
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'761.25	5'297.30	3'267.52
	365	Beiträge private Institutionen	493.42	712.50	648.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	125'479.12	117'107.64	166'635.71
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	260.75	265.62	469.82
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	-295'797.00
	436	Rückerstattungen	-33'148.72	-16'929.95	-55'067.37
	439	Übrige Entgelte	-24.23	0.00	-9.11
540		Jugendschutz	13'186'487.70	13'340'048.78	12'991'146.15
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	10'430.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'245'492.15	7'308'105.61	7'217'563.31
	303	Sozialversicherungsbeiträge	579'971.30	576'589.09	359'299.46
	304	Personalversicherungsbeiträge	874'747.48	835'442.48	776'026.67
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	56'512.26	74'751.38	54'832.56
	309	Übriger Personalaufwand	90'416.36	155'650.00	102'367.47
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	202'801.28	229'950.00	208'125.51
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	115'439.66	117'350.00	130'169.15
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	684.00	1'400.00	920.70
	313	Verbrauchsmaterialien	277'926.20	318'400.00	268'543.67
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	8'876.70	63'000.00	44'023.45
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	76'534.98	87'850.00	149'498.18
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	898'423.11	985'493.58	948'670.64
	317	Spesenentschädigungen	34'730.90	31'650.00	27'689.50
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	200'752.70	178'409.00	182'217.21
	319	Übriger Sachaufwand	6'620.10	19'200.00	2'979.65
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	77'388.90	1'000.00	38'990.35
	365	Beiträge private Institutionen	8'467'496.64	8'576'431.00	8'393'124.36
	366	Beiträge private Haushalte	191'678.05	193'375.00	194'471.46
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	30'000.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	676'158.33	650'999.00	629'153.81
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	872.40	0.00	414.46
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-22'888.00	0.00	-1'768.50
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-52'318.70	-41'500.00	-50'904.75
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-838'396.45	-996'126.00	-908'956.15
	436	Rückerstattungen	-329'933.78	-278'475.67	-373'430.28
	439	Übrige Entgelte	-89'372.92	-98'000.00	-69'879.35
	450	Rückerstattungen Bund	-503'337.00	-480'000.00	-486'334.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-4'935'080.55	-5'057'895.69	-4'747'565.54
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-42'708.40	0.00	-26'526.85
	490	Intern verrechneter Aufwand	-113'000.00	-113'000.00	-113'000.00
541		Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	30'085'118.40	31'144'589.16	29'889'723.30
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	150.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	16'805'499.65	16'202'952.00	16'652'763.14
	303	Sozialversicherungsbeiträge	1'329'714.85	1'309'344.75	1'040'352.44
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'485'179.32	1'628'257.36	1'581'009.43
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	135'041.34	132'827.85	132'022.64
	309	Übriger Personalaufwand	154'199.46	357'500.00	511'359.63
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	156'175.50	146'512.20	125'409.21
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	237'207.91	244'646.90	294'504.98
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'484.30	0.00	1'808.60
	313	Verbrauchsmaterialien	1'349'937.41	1'319'436.00	1'245'797.13
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	70'111.85	6'500.00	59'713.55
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	89'886.92	80'473.25	70'050.67
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'367'255.34	2'563'878.75	2'500'516.46
	317	Spesenentschädigungen	145'477.15	144'521.40	142'266.70
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	350'345.06	376'793.70	280'484.83
	319	Übriger Sachaufwand	10'878.30	16'010.00	2'695.10
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	17'322.00	1'500.00	39'304.95
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	74'269.90	53'957.00	65'098.50
	365	Beiträge private Institutionen	13'363'068.10	14'112'467.00	13'206'280.84
	366	Beiträge private Haushalte	14'645.48	23'530.00	18'731.29
	390	Intern verrechneter Aufwand	412'926.87	381'950.00	368'011.04
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	872.40	4'492.00	414.44
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-343'062.35	-322'906.75	-336'727.05
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-6'076'708.80	-5'876'794.15	-6'094'149.20

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	436	Rückerstattungen	-1'418'835.12	-1'107'255.05	-1'786'719.82
	439	Übrige Entgelte	-98'469.19	-48'505.05	-48'771.70
	450	Rückerstattungen Bund	-410'163.45	-405'000.00	-54'816.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-141'141.80	-202'500.00	-127'838.50
570		Altersheime	884'255.73	1'069'220.44	22'020.57
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'092.16	6'650.00	480.80
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	11'199'870.95	11'448'216.54	10'824'142.93
	303	Sozialversicherungsbeiträge	889'013.50	876'090.62	614'711.87
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'124'061.43	1'126'861.51	1'073'839.44
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	90'505.01	111'542.77	86'328.62
	306	Dienstkleider, Zulagen	3'382.65	11'000.00	12'793.70
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	100'761.25	85'000.00	122'735.80
	309	Übriger Personalaufwand	143'420.76	170'437.50	124'654.41
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	50'846.54	75'471.50	36'248.27
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	247'377.89	296'550.00	267'083.49
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	373'192.37	372'500.00	352'905.36
	313	Verbrauchsmaterialien	1'529'959.44	1'551'832.50	1'523'019.37
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	110'772.95	120'000.00	121'172.69
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	204'164.43	185'812.50	137'255.93
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'795'080.76	172'196.43	89'539.12
	317	Spesenentschädigungen	88'867.96	101'697.50	77'803.32
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	549'251.12	580'097.75	512'718.40
	319	Übriger Sachaufwand	80'009.62	108'000.00	83'568.85
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	127'991.09	193'553.17	183'223.99
	365	Beiträge private Institutionen	192'239.09	255'831.25	12'353.00
	366	Beiträge private Haushalte	36'985.47	51'000.00	39'681.90
	369	Einlagen in Rückstellungen	1'892'331.00	1'952'000.00	1'921'394.60
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	48'008.95	0.00	292'374.27
	390	Intern verrechneter Aufwand	453'186.31	363'515.58	253'117.79
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	1'830.79	1'865.89	2'221.88
	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'318'811.65	-334'000.00	-399'616.55
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-14'211'092.80	-16'829'319.00	-16'140'677.45
	435	Übrige Verkaufserlöse	-435'858.95	-403'000.00	-426'937.30
	436	Rückerstattungen	-502'831.31	-486'483.57	-497'819.06
	439	Übrige Entgelte	-242'506.85	-39'700.00	-189'775.87
	461	Beiträge Kanton	-1'120'818.00	-976'000.00	-1'068'523.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-1'541'028.20	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-80'000.00	-80'000.00	-20'000.00
580		Sozialhilfe	94'269'597.31	86'918'853.71	79'601'350.85
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	9'695'712.88	10'247'989.97	9'911'831.84
	303	Sozialversicherungsbeiträge	777'961.42	814'503.46	609'935.63
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'279'193.17	1'222'682.30	1'389'688.46
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	77'594.97	86'288.90	78'323.79
	309	Übriger Personalaufwand	104'098.28	148'366.90	97'667.27
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	101'406.70	97'964.75	77'163.58
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'651.95	19'787.50	56'862.86
	313	Verbrauchsmaterialien	62.00	0.00	128.76
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	8'691.35	0.00	2'421.36
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	112'776.67	102'775.00	101'685.14
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'010'457.44	1'228'464.56	799'622.18
	317	Spesenentschädigungen	5'441.74	18'570.00	5'328.09
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	221'755.68	287'897.45	284'419.41
	319	Übriger Sachaufwand	64'339.60	7'893.75	5'642.91
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	151'225.00	384'450.15	171'888.90
	365	Beiträge private Institutionen	657'356.55	193'437.50	188'126.00
	366	Beiträge private Haushalte	106'846'294.19	92'567'115.00	88'232'108.78
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'352'052.98	1'399'458.15	1'056'562.99
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	17'465.87	38'338.55	15'111.27
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-28'000.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-26'862'535.09	-20'817'821.03	-22'797'568.52
	439	Übrige Entgelte	-134.02	0.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	-612'733.45	-181'884.00	-181'500.00
	461	Beiträge Kanton	0.00	-21'000.00	0.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'072.37	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-727'466.20	-926'425.15	-504'099.85
581		Zuschüsse an minderbemittelte Personen	541'757.46	1'600'000.00	942'628.14
	361	Beiträge Kanton	1'541'962.20	2'000'000.00	1'919'024.60
	436	Rückerstattungen	-1'000'204.74	-400'000.00	-976'396.46

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
582		Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe	3'743'324.81	3'777'778.23	4'038'372.08
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	726.00	0.00	2'206.60
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	739'892.77	803'925.18	895'481.96
	303	Sozialversicherungsbeiträge	58'937.22	61'340.76	48'063.20
	304	Personalversicherungsbeiträge	94'399.92	101'160.76	121'253.24
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'867.15	6'850.70	6'958.29
	309	Übriger Personalaufwand	7'386.61	12'842.69	9'593.36
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'277.07	23'632.50	29'912.88
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	507.56	1'005.00	7'701.87
	313	Verbrauchsmaterialien	7'969.94	6'500.00	12'504.31
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	29.70	0.00	180.58
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	7'075.33	8'070.00	5'203.08
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	117'945.65	114'229.31	147'690.04
	317	Spesenentschädigungen	3'341.38	3'995.00	2'884.89
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	94'966.33	94'624.04	82'186.74
	319	Übriger Sachaufwand	750.12	212.50	250.82
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'910.94	28'246.79	8'316.97
	365	Beiträge private Institutionen	3'089'559.61	3'005'567.00	3'049'989.08
	366	Beiträge private Haushalte	0.00	23'000.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	54'100.87	60'140.35	95'016.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	693.86	2'745.53	940.20
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-2'000.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-260'298.77	-282'533.54	-144'771.08
	439	Übrige Entgelte	-25'506.50	0.00	-45'001.70
	451	Rückerstattungen Kanton	-250'000.00	-250'000.00	-245'200.00
	461	Beiträge Kanton	0.00	-1'500.00	0.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-154.55	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-27'053.40	-46'276.34	-52'989.70
583		Asylwesen	-87'600.07	7'938.08	-56'364.14
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'574.00	0.00	2'905.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	905'339.84	679'700.00	728'967.12
	303	Sozialversicherungsbeiträge	71'390.83	57'400.00	46'976.62
	304	Personalversicherungsbeiträge	102'480.07	84'826.00	91'244.44
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'068.56	6'300.00	5'680.53
	309	Übriger Personalaufwand	10'508.87	0.00	5'566.19
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	7'637.02	8'260.00	5'673.59
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'683.51	2'100.00	1'998.05
	313	Verbrauchsmaterialien	1'596.31	0.00	786.97
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	105.30	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	75.81	4'200.00	2'485.14
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	152'699.86	145'939.68	148'969.54
	317	Spesenentschädigungen	4'130.96	4'900.00	2'498.44
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'864.95	10'337.80	9'690.48
	319	Übriger Sachaufwand	234.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	13'163.82	1'828.40	6'023.50
	365	Beiträge private Institutionen	995.83	0.00	8'000.00
	366	Beiträge private Haushalte	4'328'956.85	4'480'000.00	2'716'936.24
	390	Intern verrechneter Aufwand	106'814.42	78'670.90	83'675.03
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	519.56	475.30	591.22
	436	Rückerstattungen	-1'157'963.49	-887'000.00	-1'050'458.29
	439	Übrige Entgelte	-237'570.00	0.00	-192'516.75
	450	Rückerstattungen Bund	-3'616'921.95	-3'900'000.00	0.00
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	-374'373.00
	461	Beiträge Kanton	-596'985.00	-550'000.00	-2'072'484.20
	490	Intern verrechneter Aufwand	-205'000.00	-220'000.00	-235'200.00
585		Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge	-105'282.67	-603'201.28	-47'373.20
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'027'025.76	998'795.34	1'141'928.88
	303	Sozialversicherungsbeiträge	82'658.38	78'475.45	79'364.36
	304	Personalversicherungsbeiträge	145'197.54	129'087.84	277'279.30
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	8'174.17	7'895.43	9'065.94
	309	Übriger Personalaufwand	6'815.89	13'297.41	7'414.21
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'547.84	9'292.75	6'821.86
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	428.88	4'107.50	1'872.35
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	36.24
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	681.26
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	34'444.59	30'955.00	23'723.33
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	109'274.91	120'681.86	107'254.78
	317	Spesenentschädigungen	1'376.97	1'685.00	302.68
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	9'104.53	22'165.71	17'378.33
	319	Übriger Sachaufwand	84.93	893.75	683.67

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	17'934.44	96'795.66	19'317.42
	365	Beiträge private Institutionen	4'002.06	5'187.50	4'020.32
	366	Beiträge private Haushalte	5'053'106.15	5'130'000.00	5'078'301.10
	390	Intern verrechneter Aufwand	130'022.98	128'438.60	120'785.34
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	2'064.86	9'589.62	2'257.42
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-10'000.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-6'631'172.44	-7'206'770.19	-6'895'934.94
	439	Übrige Entgelte	-39.43	0.00	0.00
	461	Beiträge Kanton	0.00	-7'500.00	0.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-583.08	0.00	0.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-103'752.60	-176'275.51	-49'927.05
587		Lastenausgleich	-66'630'838.95	-60'851'842.00	-60'900'705.85
	351	Entschädigungen an Kanton	62'475'000.00	67'746'000.00	62'289'206.20
	451	Rückerstattungen Kanton	-129'105'838.95	-128'597'842.00	-123'189'912.05
588		Arbeitslosenfürsorge	1'937'710.50	1'970'826.70	6'738'577.20
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'564'240.20	8'489'614.00	8'234'641.85
	303	Sozialversicherungsbeiträge	603'514.25	678'527.00	418'926.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	977'809.75	895'648.00	1'025'598.05
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	59'850.40	68'853.00	63'198.80
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	8'452.55	0.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	87'293.90	120'760.00	67'572.95
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	150'933.48	208'600.00	257'164.92
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	76'697.19	64'500.00	94'595.32
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	43'679.10	28'500.00	49'818.70
	313	Verbrauchsmaterialien	673'707.54	646'284.00	753'130.43
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	67'522.40	24'000.00	47'537.30
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	212'962.93	239'000.00	236'602.77
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'327'964.78	1'438'316.70	1'473'491.20
	317	Spesenentschädigungen	122'764.55	100'100.00	111'101.50
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	627'583.15	822'811.00	496'768.41
	319	Übriger Sachaufwand	22'221.70	17'621.00	50'147.76
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	1'976.50
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	201'386.85	77'598.00	110'499.09
	365	Beiträge private Institutionen	1'102'822.40	1'792'265.00	1'557'011.55
	366	Beiträge private Haushalte	135'000.00	135'000.00	135'000.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	1'123'309.45	1'162'156.00	1'067'234.50
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	713.80	727.00	1'018.20
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-165'475.10	-160'000.00	-160'755.60
	435	Übrige Verkaufserlöse	-833'873.90	-837'600.00	-799'129.80
	436	Rückerstattungen	-524'505.95	-371'102.00	-957'468.10
	439	Übrige Entgelte	-36'550.65	0.00	-3'464.00
	451	Rückerstattungen Kanton	0.00	-677'365.00	0.00
	461	Beiträge Kanton	-11'191'652.32	-12'567'987.00	-7'126'959.50
	490	Intern verrechneter Aufwand	-500'661.95	-426'000.00	-466'682.00
591		Hilfsaktionen im Ausland	180'000.00	0.00	180'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	180'000.00	0.00	180'000.00
6		Verkehr	104'588'915.47	84'314'119.51	77'612'827.59
620		Gemeindestrassennetz	72'922'964.08	54'124'707.39	47'107'165.62
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	26'533'536.47	27'294'163.69	26'895'863.70
	303	Sozialversicherungsbeiträge	2'104'817.50	2'214'299.53	1'447'784.98
	304	Personalversicherungsbeiträge	3'414'406.05	3'503'185.94	3'560'354.71
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	734'963.61	773'692.05	745'605.02
	306	Dienstkleider, Zulagen	128'817.15	124'900.00	261'868.55
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	357'648.35	40'000.00	299'241.45
	309	Übriger Personalaufwand	397'448.50	191'161.52	-32'791.49
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	113'259.39	97'657.18	127'716.58
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	142'161.25	44'897.65	48'344.26
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'227'503.00	1'282'000.00	1'312'891.52
	313	Verbrauchsmaterialien	4'054'354.41	3'741'439.06	3'537'633.78
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	3'384'772.14	2'891'000.00	4'063'000.35
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'247'379.31	2'176'334.04	2'445'437.77
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'731'688.76	6'632'690.20	6'835'996.76
	317	Spesenentschädigungen	80'861.01	84'650.15	91'901.68
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'329'845.99	7'886'135.72	8'447'140.17
	319	Übriger Sachaufwand	19'665'893.46	14'000.00	15'731.62
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	0.00	15.50

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	2'728.60	0.00	3'599.65
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	11'570'488.19	15'429'355.22	6'529'376.82
	365	Beiträge private Institutionen	38'610.53	36'744.52	36'587.45
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	582'530.23	0.00	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	2'092'448.71	2'025'865.23	2'166'255.67
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	4'957'279.06	4'527'642.82	5'644'331.97
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-7'849'616.35	-7'935'000.00	-7'637'407.40
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-101.05	0.00	0.00
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-52'400.00	0.00	-81'200.00
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'241.00	-1'000.00	-2'537.80
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-31'540.00	-180'000.00	-59'350.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-13'663'192.36	-13'970'000.00	-13'385'066.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-192'124.43	-195'000.00	-189'319.90
	436	Rückerstattungen	-2'477'812.33	-2'296'607.13	-2'980'241.58
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-320'916.95	-495'000.00	-288'462.65
	439	Übrige Entgelte	-31'894.72	-40'000.00	-76'419.56
	451	Rückerstattungen Kanton	-107'479.65	-70'000.00	-1'719'473.90
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-17'395.55	0.00	0.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-71'665.05	-834'000.00	-225'065.56
	490	Intern verrechneter Aufwand	-1'152'098.15	-870'500.00	-732'178.50
650		Regionalverkehrsbetriebe	31'386'141.72	29'595'430.36	30'229'152.94
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	138'536.90	137'678.16	139'126.91
	303	Sozialversicherungsbeiträge	10'926.40	10'806.84	10'680.15
	304	Personalversicherungsbeiträge	18'385.00	20'621.96	20'195.00
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'630.55	3'734.40	3'721.40
	309	Übriger Personalaufwand	80.00	80.00	0.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	28.52	100.00	0.00
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'897.35	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	170.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	8'813.40	10'634.00	10'584.00
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	7'000.00	0.00
	352	Entschädigungen an Gemeinden	66'335.10	55'500.00	52'053.30
	361	Beiträge Kanton	30'101'286.00	28'296'950.00	28'295'766.00
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	160'785.85	169'782.00	158'934.80
	363	Beiträge eigene Anstalten	643'490.25	600'000.00	625'312.10
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	1'300.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	2'330.00	350.00	108.98
	390	Intern verrechneter Aufwand	6'156.55	6'128.00	5'660.35
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	859'350.00	876'200.00	980'670.00
	436	Rückerstattungen	-561'845.35	-1'605.00	-1'560.25
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-74'044.80	-600'000.00	-72'099.80
690		Übriger Verkehr	279'809.67	593'981.76	276'509.03
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	20'889.97	5'785.19	15'755.85
	303	Sozialversicherungsbeiträge	22'664.48	461.69	17'187.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	49'156.88	931.23	41'033.55
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'530.23	168.03	7'439.43
	309	Übriger Personalaufwand	646.22	71.28	3'321.10
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	5'543.64	122.67	3'288.07
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	155.06	7.35	89.50
	313	Verbrauchsmaterialien	91.38	575'002.94	73.64
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	7.46	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	75.49	33.54	28.77
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	25'277.64	541.32	33'119.69
	317	Spesenentschädigungen	965.53	24.76	1'106.07
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	12'380.85	500.79	16'809.50
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	72'585.96	6'831.84	69'680.74
	365	Beiträge private Institutionen	79.00	0.28	79.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	65'435.24	2'901.32	73'210.74
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	18'104.11	1'421.43	17'038.45
	436	Rückerstattungen	-21'419.94	-823.90	-20'428.87
	439	Übrige Entgelte	-359.53	0.00	-2'323.60
7		Umwelt und Raumordnung	15'543'319.91	15'999'597.12	15'779'292.34
740		Friedhof und Bestattung	4'243'436.07	4'327'336.63	4'028'521.80
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	225.00	400.00	200.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'458'935.94	4'596'036.73	4'389'582.31
	303	Sozialversicherungsbeiträge	413'712.21	422'101.58	257'545.97
	304	Personalversicherungsbeiträge	651'663.49	678'611.61	696'665.18

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	145'134.69	151'300.85	144'329.91
	306	Dienstkleider, Zulagen	41'402.64	33'250.00	44'520.79
	309	Übriger Personalaufwand	37'307.48	40'450.00	44'616.12
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	20'647.15	28'390.00	21'788.02
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	8'586.59	5'250.00	14'948.29
	313	Verbrauchsmaterialien	442'667.76	346'350.00	488'471.80
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	70'426.83	70'000.00	81'774.41
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	72'554.18	64'000.00	50'729.63
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'241'940.51	1'339'284.39	1'236'928.15
	317	Spesenentschädigungen	6'973.50	6'850.00	8'364.07
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	408'229.29	453'522.15	412'651.01
	319	Übriger Sachaufwand	850.00	2'100.00	4'547.48
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	13'852.55	15'000.00	3'141.95
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	317'998.46	370'743.65	365'892.98
	352	Entschädigungen an Gemeinden	18'245.55	18'000.00	17'762.85
	365	Beiträge private Institutionen	19'175.06	19'250.00	19'151.73
	390	Intern verrechneter Aufwand	272'675.66	197'958.50	178'939.30
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	58'981.59	71'437.16	56'760.87
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-644'620.00	-650'000.00	-633'365.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-33'807.38	-12'900.00	-22'655.49
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-52'995.38	-52'800.00	-55'602.90
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-2'494'507.74	-2'702'650.00	-2'546'010.47
	435	Übrige Verkaufserlöse	-682'626.44	-707'600.00	-724'620.64
	436	Rückerstattungen	-116'347.63	-139'099.99	-83'865.81
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-53'379.70	0.00	-51'824.89
	439	Übrige Entgelte	-4'593.86	-2'200.00	-2'962.11
	451	Rückerstattungen Kanton	-10'111.49	-9'450.00	-176.63
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-266'274.00	-220'000.00	-250'476.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-45'207.81	-70'000.00	-74'892.08
	490	Intern verrechneter Aufwand	-74'278.63	-36'250.00	-64'339.00
789		Übrige Immissionen	4'702'679.24	4'890'449.92	5'171'797.33
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'359'425.60	2'353'154.04	2'270'689.30
	303	Sozialversicherungsbeiträge	187'768.25	186'714.48	116'479.40
	304	Personalversicherungsbeiträge	324'569.95	318'296.96	348'676.55
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	18'549.10	18'587.64	17'489.15
	306	Dienstkleider, Zulagen	688.50	600.00	142.35
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	4'212.25	45'000.00	0.00
	309	Übriger Personalaufwand	47'296.70	36'700.00	32'654.65
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	103'159.54	158'300.00	176'780.47
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'839.22	21'100.94	7'877.25
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'098.75	2'000.00	895.40
	313	Verbrauchsmaterialien	87'313.52	101'200.00	91'216.63
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	74'338.88	86'150.00	70'772.83
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	242'903.45	228'758.60	287'394.05
	317	Spesenentschädigungen	23'398.19	35'000.00	17'727.38
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'284'091.22	1'263'046.00	1'398'847.18
	319	Übriger Sachaufwand	227.80	500.00	3'395.50
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	176.45	500.00	-927.55
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'323'592.85	1'203'127.00	1'459'955.05
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	20'000.00	0.00	20'000.00
	365	Beiträge private Institutionen	79'637.58	80'300.00	76'941.14
	390	Intern verrechneter Aufwand	313'557.35	254'698.00	260'383.45
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	288'416.00	328'646.94	334'549.25
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-723'833.50	-780'000.00	-664'701.20
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-1'047'020.80	-831'000.00	-977'296.50
	435	Übrige Verkaufserlöse	-694.25	0.00	-86.00
	436	Rückerstattungen	-122'898.41	-27'310.68	-30'648.90
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-109'252.00	-120'000.00	-107'488.00
	439	Übrige Entgelte	-17'600.00	-35'200.00	-7'865.90
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'004.95	0.00	-1'316.60
	490	Intern verrechneter Aufwand	-65'278.00	-38'420.00	-30'739.00
790		Raumplanung	5'405'176.58	5'541'895.22	5'316'293.95
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'912'500.11	3'091'384.33	2'768'724.85
	303	Sozialversicherungsbeiträge	222'457.42	247'183.62	175'427.22
	304	Personalversicherungsbeiträge	448'889.12	482'774.43	439'997.14
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	75'856.81	86'013.43	73'967.60
	309	Übriger Personalaufwand	22'931.95	28'667.20	30'866.81
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	41'744.34	89'040.15	30'502.29
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	442.81	5'845.00	294.69
	313	Verbrauchsmaterialien	836.73	-503'242.00	761.65

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	270.76	0.00	0.00
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'558.33	13'532.42	1'147.32
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	250'633.44	327'953.90	271'147.05
	317	Spesenentschädigungen	7'499.66	10'325.09	8'036.83
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	72'308.42	145'089.17	83'676.64
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	232.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	972'314.43	1'046'104.14	1'042'903.84
	365	Beiträge private Institutionen	575.75	2'655.20	1'284.10
	390	Intern verrechneter Aufwand	354'803.20	432'175.45	338'326.09
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	173'912.58	228'704.26	208'532.98
	435	Übrige Verkaufserlöse	-6'882.40	-500.00	-9'820.10
	436	Rückerstattungen	-65'122.28	-55'810.57	-60'847.23
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-66'311.00	-120'000.00	-70'100.00
	439	Übrige Entgelte	-713.60	-1'000.00	-3'767.82
	490	Intern verrechneter Aufwand	-15'330.00	-15'000.00	-15'000.00
791		Entwicklungskonzepte	1'192'028.02	1'239'915.35	1'262'679.26
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	864'701.86	860'857.04	846'256.52
	303	Sozialversicherungsbeiträge	69'046.40	68'884.38	49'561.76
	304	Personalversicherungsbeiträge	125'984.99	147'121.84	141'076.16
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'542.52	6'794.87	6'379.46
	309	Übriger Personalaufwand	6'767.80	5'322.00	29'797.56
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	65'040.83	32'710.00	94'002.05
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	802.55	2'950.00	3'265.33
	313	Verbrauchsmaterialien	0.00	60.00	118.80
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	840.25	0.00	0.00
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	84'918.09	93'297.00	89'427.50
	317	Spesenentschädigungen	21'240.40	33'000.00	22'410.82
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	195'458.22	252'765.00	567'276.66
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	33'551.90	34'419.00	37'279.00
	365	Beiträge private Institutionen	7'696.00	8'129.00	11'276.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	89'322.43	95'849.72	92'867.85
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	8'555.80	8'723.00	10'848.45
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	-259'200.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-412.50	0.00	-43'725.00
	436	Rückerstattungen	-108'726.17	-83'967.50	-69'773.96
	451	Rückerstattungen Kanton	-279'303.35	-327'000.00	-363'656.15
	490	Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	-2'809.55
8		Volkswirtschaft	-39'996'962.60	-40'230'000.00	-64'008'678.85
830		Tourismus	3'003'037.40	2'770'000.00	2'991'321.15
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'150.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	3'001'887.40	2'770'000.00	2'991'321.15
860		Elektrizität, Gas, Fernwärme	-43'000'000.00	-43'000'000.00	-67'000'000.00
	463	Beiträge eigene Anstalten	-43'000'000.00	-43'000'000.00	-67'000'000.00
9		Finanzen und Steuern	-429'691'561.81	-435'787'498.72	-432'629'924.05
900		Obligatorische periodische Steuern	-368'206'710.83	-367'894'914.06	-376'520'030.12
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'431'805.34	3'640'149.50	3'392'872.58
	303	Sozialversicherungsbeiträge	276'937.33	287'353.70	228'080.72
	304	Personalversicherungsbeiträge	460'283.33	505'645.18	501'577.46
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	27'471.19	41'672.20	26'982.78
	309	Übriger Personalaufwand	14'425.21	20'676.86	22'126.12
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	24'376.67	26'513.69	24'904.85
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'261.37	3'232.90	969.59
	313	Verbrauchsmaterialien	289.46	323.06	33.65
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	3'322.03	2'584.60	24'843.50
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	469'349.98	475'475.18	463'471.10
	317	Spesenentschädigungen	3'981.31	6'461.52	4'630.04
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	44'337.07	44'081.73	46'996.09
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'373'291.40	2'400'000.00	1'921'396.65
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	9'983.00	14'861.49	0.00
	351	Entschädigungen an Kanton	1'201'762.50	1'200'000.00	1'192'600.00
	361	Beiträge Kanton	578'130.50	400'000.00	555'204.85
	390	Intern verrechneter Aufwand	353'629.21	364'142.92	383'139.47
	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-309'496'442.93	-300'400'000.00	-313'538'117.95
	401	Gewinn- und Kapitalsteuern	-64'287'828.85	-73'300'000.00	-67'605'013.60

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'054'521.95	-2'200'000.00	-2'452'871.40
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-14'302.34	-18'485.63	-15'891.29
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-25'858.40	-22'784.60	-24'694.81
	435	Übrige Verkaufserlöse	-142.22	0.00	-255.88
	436	Rückerstattungen	-64'302.95	-46'672.20	-75'575.52
	439	Übrige Entgelte	-32.59	-646.16	-120'825.12
	451	Rückerstattungen Kanton	-1'414'509.50	-1'210'000.00	-1'349'122.00
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-120'906.00	-124'000.00	-121'992.00
	490	Intern verrechneter Aufwand	-5'500.00	-5'500.00	-5'500.00
901		Obligatorische aperiodische Steuern	-8'196'805.85	-8'000'000.00	-6'288'403.00
	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-856'693.35	-1'000'000.00	-1'606'630.15
	403	Grundstückgewinnsteuern	-7'340'112.50	-7'000'000.00	-4'681'772.85
	902	Liegenschaftssteuern	-36'465'765.82	-35'203'397.27	-36'116'780.02
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	445'427.99	426'952.20	431'151.19
	303	Sozialversicherungsbeiträge	35'084.70	32'206.40	12'857.87
	304	Personalversicherungsbeiträge	64'244.98	60'291.03	66'311.81
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'489.15	5'249.90	3'251.52
	309	Übriger Personalaufwand	709.70	2'154.26	1'169.88
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'648.99	2'657.94	2'473.59
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	458.03	326.38	101.02
	313	Verbrauchsmaterialien	31.08	33.67	3.51
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	381.94	269.28	2'645.04
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	81'369.84	69'474.63	67'936.49
	317	Spesenentschädigungen	431.36	673.20	440.72
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	67'118.45	64'592.76	75'769.11
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'072.59	1'548.37	0.00
	351	Entschädigungen an Kanton	140'444.05	170'000.00	156'706.60
	390	Intern verrechneter Aufwand	34'761.30	29'772.48	28'896.30
	402	Liegenschaftssteuern	-37'268'815.15	-36'000'000.00	-36'883'121.20
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'494.66	-2'723.46	-2'341.24
	431	Gebühren für Amtshandlungen	0.00	-2'009.10	-2'177.54
	435	Übrige Verkaufserlöse	-2'051.19	-2'000.00	-3'002.96
	436	Rückerstattungen	-70'075.49	-62'799.90	-75'850.37
	439	Übrige Entgelte	-3.48	-67.31	-1.36
903		Steuerabschreibungen	6'740'698.36	6'900'000.00	5'948'061.51
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	6'740'698.36	6'900'000.00	5'948'061.51
904		Fakultative Steuern und Abgaben	-1'931'752.64	-1'907'577.01	-1'915'939.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	10'793.17	21'550.00	15'681.71
	303	Sozialversicherungsbeiträge	870.13	1'750.00	1'266.07
	304	Personalversicherungsbeiträge	1'483.26	2'896.00	2'407.86
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	84.82	250.00	128.87
	309	Übriger Personalaufwand	12.56	101.76	52.77
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	52.65	98.58	85.55
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	12.88	12.72	4.77
	313	Verbrauchsmaterialien	0.88	1.59	0.17
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	10.31	12.72	120.56
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'650.54	2'331.48	2'293.46
	317	Spesenentschädigungen	13.35	31.80	19.03
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	135.75	216.95	231.39
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	30.40	73.14	0.00
	390	Intern verrechneter Aufwand	168.55	291.97	364.09
	406	Besitz- und Aufwandsteuern	-1'911'887.40	-1'900'000.00	-1'901'321.15
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-51.06	-92.54	-79.55
	431	Gebühren für Amtshandlungen	0.00	-1'850.00	-2'005.10
	434	Andere Benützungsggebühren und DL	-35'000.00	-35'000.00	-35'000.00
	435	Übrige Verkaufserlöse	-0.09	0.00	-1.26
	436	Rückerstattungen	-133.24	-250.00	-188.18
	439	Übrige Entgelte	-0.10	-3.18	-0.06
920		Finanzausgleich	-8'141'731.00	-14'532'268.00	-7'727'556.00
	361	Beiträge Kanton	55'112'269.00	48'721'332.00	24'392'444.00
	444	Leistungen aus dem Finanzausgleich	-63'254'000.00	-63'253'600.00	-32'120'000.00
930		Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	-4'013'063.10	-3'000'000.00	-2'897'088.50
	441	Anteile an Kantoneinnahmen	-4'013'063.10	-3'000'000.00	-2'897'088.50
940		Zinsen	-10'026'577.02	-12'512'942.38	-6'732'305.58
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	40'500.00	100'000.00	170'000.00
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'978'185.10	1'355'000.00	2'302'429.12

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	54'336'229.45	51'679'390.07	53'931'350.01
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	50'021.20	6'486'833.00	143'988.90
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	448'203.00	0.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	34'159.38	163'000.00	83'408.35
	411	Erträge Regalien und Konzessionen	-198'905.00	-300'000.00	-191'255.00
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-584'785.66	-675'655.00	-998'363.96
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-51'861'402.44	-26'426'639.00	-47'563'703.23
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-13'199.00
	425	Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-115'111.20	0.00	-107'972.85
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-5'105'110.30	-37'450'361.00	-5'027'602.62
	436	Rückerstattungen	-370'000.00	-30'000.00	-75'000.00
	439	Übrige Entgelte	-10.65	0.00	0.00
	491	Intern verrechnete Passivzinsen	-8'230'346.90	-7'862'713.45	-9'386'385.30
942		Liegenschaften des Finanzvermögens	510'049.76	363'600.00	-379'883.34
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'178.40	0.00	3'472.90
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	30'938.95	15'000.00	26'013.75
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	11'486.45
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	39'004.10	42'600.00	45'651.60
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	-4.15
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'108'474.66	1'110'000.00	1'231'638.51
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	513'053.45	295'000.00	586'954.45
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-1'176'073.80	-1'099'000.00	-1'103'919.90
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	0.00	0.00	-5'000.00
	436	Rückerstattungen	0.00	0.00	-1'169'120.00
	439	Übrige Entgelte	-6'526.00	0.00	-7'056.95
943		Gutsbetriebe	40'096.33	0.00	0.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	655'434.85	739'000.00	666'796.30
	303	Sozialversicherungsbeiträge	46'545.50	54'000.00	40'504.50
	304	Personalversicherungsbeiträge	65'420.70	58'100.00	76'259.25
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'415.80	6'700.00	5'540.90
	309	Übriger Personalaufwand	1'627.50	2'700.00	2'452.50
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	34'092.20	22'400.00	20'986.45
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'421.25	900.00	900.00
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	15'303.55	16'000.00	20'411.60
	313	Verbrauchsmaterialien	294'366.47	285'000.00	205'933.72
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	2'215.30	4'500.00	2'826.35
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	17'078.35	31'000.00	30'481.20
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	104'056.35	109'900.00	105'640.40
	317	Spesenentschädigungen	5'621.75	6'000.00	4'671.35
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	192'400.59	227'400.00	212'804.63
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	3'000.00	0.00	0.00
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	36'827.65	49'500.00	76'822.68
	369	Einlagen in Rückstellungen	0.00	96'400.00	0.00
	391	Intern verrechnete Passivzinsen	6'242.15	6'500.00	7'914.85
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	0.00	-945.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-10'491.55	-5'000.00	-3'294.95
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1'423'012.33	-1'703'000.00	-1'465'113.33
	436	Rückerstattungen	-12'593.80	-8'000.00	-8'738.35
	439	Übrige Entgelte	-2'875.95	0.00	-2'855.05

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
2850-2870 SONDERRECHNUNGEN					
		Total Aufwand	136'693'110.23	140'620'952.28	152'423'066.37
		Total Ertrag	-136'693'110.23	-140'620'952.28	-152'423'066.37
		Nettoergebnis	0.00	0.00	0.00
029		Allgemeine Verwaltung	664'425.97	770'713.93	642'962.63
	300	Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'000.00	7'700.00	4'800.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	650'940.71	788'370.00	655'034.71
	303	Sozialversicherungsbeiträge	52'038.72	63'280.00	40'705.17
	304	Personalversicherungsbeiträge	103'568.60	105'795.11	109'427.67
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'072.57	7'210.00	5'026.51
	309	Übriger Personalaufwand	13'549.35	39'863.90	6'267.47
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'673.54	22'755.51	18'613.85
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'222.50	1'901.20	101.04
	313	Verbrauchsmaterialien	310.33	315.00	399.26
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	273.55	384.99	378.39
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	11'506.62	26'366.99	15'488.80
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	81'195.04	96'607.25	92'762.40
	317	Spesenentschädigungen	41'833.08	36'495.00	24'522.82
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	170'603.54	212'395.47	160'821.27
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	9'753.29	50'723.51	17'776.08
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-7'000.00	0.00	0.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-478'325.73	-682'200.00	-487'310.23
	435	Übrige Verkaufserlöse	-46.00	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-17'065.94	-7'250.00	-20'990.55
	439	Übrige Entgelte	-4'677.80	0.00	-862.03
710		Abwasserentsorgung	0.00	0.00	0.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'683'371.27	3'834'618.84	3'522'322.68
	303	Sozialversicherungsbeiträge	295'424.60	305'095.20	198'896.65
	304	Personalversicherungsbeiträge	458'105.65	497'595.80	498'253.15
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	104'524.95	104'204.40	99'276.35
	306	Dienstkleider, Zulagen	14'885.85	11'200.00	29'331.50
	309	Übriger Personalaufwand	90'321.13	80'100.00	80'825.00
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	23'912.21	47'000.00	26'022.41
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	190'654.48	212'000.00	289'093.96
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	169'548.74	170'000.00	152'751.75
	313	Verbrauchsmaterialien	240'989.85	333'000.00	333'931.62
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	1'578'312.51	1'400'000.00	1'410'180.08
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	82'117.45	80'000.00	76'478.88
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	284'936.67	290'000.00	270'071.00
	317	Spesenentschädigungen	26'490.88	28'000.00	29'653.52
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	6'911'254.44	7'230'500.00	6'873'090.40
	319	Übriger Sachaufwand	500.00	0.00	8'795.30
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	7'348.82	5'000.00	1'652.79
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'785'688.20	5'000'000.00	1'535'104.95
	352	Entschädigungen an Gemeinden	14'428.80	15'000.00	0.00
	364	Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	12'554'994.35	12'582'000.00	12'327'777.60
	365	Beiträge private Institutionen	1'425.00	1'500.00	1'275.00
	380.01	Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	371'246.12
	380.02	Einlagen in Spez'finanz. Werterhalt Abwasser	10'610'506.80	10'870'000.00	13'125'845.61
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-50.22	0.00	-432.96
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'347'521.20	-2'242'000.00	-2'441'488.90
	431	Gebühren für Amtshandlungen	-128'465.00	-70'000.00	-155'063.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-33'885'647.36	-33'900'000.00	-36'809'206.31
	435	Übrige Verkaufserlöse	-469.53	0.00	0.00
	436	Rückerstattungen	-61'186.27	-693'019.00	-145'212.80
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-79'136.35	-50'000.00	-146'000.00
	439	Übrige Entgelte	-5'705.63	-10'000.00	-29'367.40
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-59'353.20	0.00	0.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-3'562'207.89	-6'131'795.24	-1'535'104.95
720		Abfallentsorgung	0.00	0.00	0.00
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	7'779'554.55	8'037'724.39	7'838'601.38
	303	Sozialversicherungsbeiträge	621'877.30	637'699.33	484'939.65
	304	Personalversicherungsbeiträge	923'671.95	1'021'139.76	1'058'301.85
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	217'709.70	225'111.41	221'418.85
	306	Dienstkleider, Zulagen	88'505.30	81'000.00	112'953.60

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	178'281.28	0.00	85'285.10
	309	Übriger Personalaufwand	117'867.06	114'700.00	29'006.39
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	73'447.59	90'250.00	78'359.30
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	120'579.80	156'000.00	126'443.40
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	87'461.97	114'515.00	99'482.75
	313	Verbrauchsmaterialien	618'794.17	610'200.00	626'513.36
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	284'236.46	71'500.00	79'681.25
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	1'224'054.93	1'352'025.10	1'153'338.85
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	672'542.85	787'473.30	732'772.69
	317	Spesenentschädigungen	10'426.99	10'400.00	13'851.25
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	14'918'392.57	15'047'813.17	14'680'367.13
	319	Übriger Sachaufwand	11'017.50	12'500.00	7'018.15
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	195'249.15	210'000.00	345'089.52
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	11'614.15	45'000.00	5'636.17
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	863'959.19	1'096'231.00	792'230.18
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	4'350.00	0.00	0.00
	365	Beiträge private Institutionen	37'818.95	26'143.00	24'828.15
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'885'797.17	1'596'028.58	3'007'658.01
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-97.50	0.00	-919.91
	427	Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-24'846.00	-41'415.60	-41'896.00
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-29'734'172.32	-29'104'802.63	-29'341'783.08
	435	Übrige Verkaufserlöse	-1'905'889.69	-1'814'854.27	-1'951'692.98
	436	Rückerstattungen	-202'372.07	-262'381.54	-175'593.90
	437	Bussen	-49'421.30	-120'000.00	-51'922.65
	439	Übrige Entgelte	-30'411.70	0.00	-39'968.46
942		Liegenschaften des Finanzvermögens	-664'425.97	-770'713.93	-642'962.63
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'771'896.49	3'947'630.00	3'859'345.04
	303	Sozialversicherungsbeiträge	302'505.53	319'220.00	237'122.33
	304	Personalversicherungsbeiträge	576'449.10	538'824.89	603'966.33
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	30'351.46	36'090.00	30'562.30
	309	Übriger Personalaufwand	72'276.30	140'656.10	38'204.03
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	136'297.16	143'244.49	136'436.05
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	61'095.15	31'498.80	24'273.56
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	435'417.85	324'600.00	383'175.15
	313	Verbrauchsmaterialien	728'986.12	14'085.00	740'453.59
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	18'561'157.45	21'362'615.01	12'619'618.31
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	77'961.13	139'833.01	96'549.40
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'231'934.76	6'054'792.75	6'458'898.60
	317	Spesenentschädigungen	28'638.00	37'005.00	46'593.51
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'031'589.55	4'107'314.53	2'943'925.34
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'158'750.00	5'602'500.00	4'395'000.00
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	16'991'011.80	19'188'806.00	16'991'011.80
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	329'073.67	250'976.49	15'150'050.07
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	6'919'224.04	2'480'828.00	13'650'102.22
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-93'776.20	-142'500.00	-300'556.80
	422	Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-335'490.00	-323'380.00	-344'780.00
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-56'180'296.55	-56'038'800.00	-55'831'145.84
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-4'729'504.61	-8'377'806.00	-21'313'474.30
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-255'303.87	-255'000.00	-407'570.32
	435	Übrige Verkaufserlöse	-4'806.60	-6'600.00	-6'583.75
	436	Rückerstattungen	-536'352.71	-241'448.00	-619'011.25
	439	Übrige Entgelte	-1'973'510.99	-105'700.00	-225'128.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
3910-3930		ANSTALTEN			
		Total Aufwand	803'411'984.86	599'354'257.00	583'891'137.32
		Total Ertrag	-689'215'250.98	-661'196'257.00	-661'586'445.53
		Nettoergebnis	114'196'733.88	-61'842'000.00	-77'695'308.21
090		Verwaltungsliegenschaften	-26'683'725.92	-18'842'000.00	-30'945'809.04
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'126'939.55	6'540'200.00	5'637'620.72
303		Sozialversicherungsbeiträge	515'643.79	489'000.00	520'929.07
304		Personalversicherungsbeiträge	789'185.86	715'000.00	803'702.63
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	170'386.32	164'000.00	167'122.07
308		Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	150'000.00	0.00
309		Übriger Personalaufwand	308'821.91	473'500.00	365'484.60
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	120'433.95	156'000.00	117'417.27
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	66'342.45	65'000.00	67'674.25
312		Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'326'179.15	121'000.00	1'557'538.15
313		Verbrauchsmaterialien	12'018.45	10'000.00	12'248.30
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	18'055'424.90	21'312'500.00	18'103'569.08
315		DL Dritter übriger Unterhalt	14'287.10	15'000.00	11'655.75
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'950'199.30	7'064'800.00	7'118'587.30
317		Spesenentschädigungen	28'965.90	40'000.00	28'315.80
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	4'304'190.73	4'187'100.00	3'519'393.40
322		Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	4'453'794.97	7'500'000.00	4'689'284.87
330		Abschreibungen Finanzvermögen	1'204.00	20'000.00	28'219.35
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	10'915'709.32	10'980'000.00	9'832'748.00
365		Beiträge private Institutionen	34'573.20	40'000.00	38'926.80
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-77'149'608.83	-75'877'100.00	-76'760'828.38
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-1'428'369.12	-1'458'000.00	-1'556'078.63
435		Übrige Verkaufserlöse	-677'075.20	0.00	-3'079'247.55
436		Rückerstattungen	-201'934.91	-200'000.00	-242'354.37
438		Eigenleistungen für Investitionen	-2'247'393.15	-1'300'000.00	-1'657'526.05
439		Übrige Entgelte	-173'645.56	-50'000.00	-270'211.47
650		Regionalverkehrsbetriebe	0.00	0.00	0.00
301		Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	65'517'564.10	63'449'091.00	61'495'693.49
303		Sozialversicherungsbeiträge	5'101'656.36	0.00	4'847'745.50
304		Personalversicherungsbeiträge	5'888'894.05	12'338'203.00	7'042'487.50
305		Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'699'925.53	0.00	607'488.24
306		Dienstkleider, Zulagen	288'867.06	0.00	314'405.42
308		Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	6'066.48	0.00	42'980.00
309		Übriger Personalaufwand	1'416'662.59	1'443'100.00	1'529'388.78
310		Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'025'325.43	1'457'690.00	1'158'570.42
311		Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'008'583.23	1'629'310.00	2'103'924.21
312		Wasser, Energie, Heizmaterialien	3'082'747.26	3'360'000.00	2'912'445.98
313		Verbrauchsmaterialien	10'009'880.79	9'408'000.00	9'472'029.02
314		DL Dritter baulicher Unterhalt	2'694'911.85	2'326'656.00	2'992'871.52
315		DL Dritter übriger Unterhalt	1'299'460.05	1'099'344.00	954'005.72
316		Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'767'776.86	2'950'000.00	2'744'669.46
317		Spesenentschädigungen	285'503.31	301'100.00	247'873.41
318		DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	25'942'508.64	25'110'320.00	29'590'647.11
319		Übriger Sachaufwand	563'589.79	458'550.00	444'132.73
321		Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'179.95	0.00	1'526.95
322		Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	8'116'032.19	6'014'452.00	5'426'154.23
330		Abschreibungen Finanzvermögen	14'464.50	0.00	0.00
331		Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'553'325.20	22'632'000.00	20'247'294.31
332		Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	31'386.33	0.00	21'065.74
365		Beiträge private Institutionen	88'578.32	113'030.00	100'061.50
380		Einlagen in Spezialfinanzierungen	319'735.00	183'154.00	1'784'847.25
411		Erträge Regalien und Konzessionen	-2'598'234.43	-2'200'000.00	-2'523'545.76
421		Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-215'121.47	-75'000.00	-360'334.72
424		Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-3'000.00	0.00	-13'777.78
426		Beteiligungserträge Verw'vermögen	-1'600.00	-2'000.00	-1'600.00
427		Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-546'330.40	-335'000.00	-463'013.50
434		Andere Benützungsgebühren und DL	-3'740.74	0.00	-1'500.00
435		Übrige Verkaufserlöse	-87'696'816.92	-86'287'000.00	-91'094'158.19
436		Rückerstattungen	-7'669'054.40	-2'765'000.00	-3'713'857.70
438		Eigenleistungen für Investitionen	-1'061'289.84	-610'000.00	-807'393.39
439		Übrige Entgelte	-6'122'293.26	-4'800'000.00	-5'684'323.45
451		Rückerstattungen Kanton	-55'029'236.00	-57'101'826.00	-51'320'630.00

Funktion	Art	Bezeichnung	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
	452	Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'501.00	-98'174.00	-98'174.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-680'406.41	0.00	0.00
869		Übrige Energie	140'880'459.80	-43'000'000.00	-46'749'499.17
	301	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	60'515'727.00	62'024'673.00	61'802'462.10
	303	Sozialversicherungsbeiträge	3'759'392.50	3'764'541.00	3'698'795.30
	304	Personalversicherungsbeiträge	6'343'311.70	6'560'446.00	9'732'745.90
	305	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'175'768.65	1'700'184.00	1'272'156.05
	306	Dienstkleider, Zulagen	233'360.58	155'922.00	252'733.24
	308	Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'064'405.08	2'606'878.00	1'135'511.84
	309	Übriger Personalaufwand	3'095'972.96	2'398'627.00	2'595'017.54
	310	Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	802'320.10	1'054'950.00	989'834.65
	311	Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'192'553.28	2'329'516.00	1'872'926.67
	312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	211'750'121.11	186'985'340.00	183'869'854.41
	313	Verbrauchsmaterialien	4'990'768.16	8'978'900.00	5'023'692.44
	314	DL Dritter baulicher Unterhalt	8'421'498.67	6'364'864.00	7'221'601.50
	315	DL Dritter übriger Unterhalt	2'113'239.78	2'821'825.00	1'599'191.49
	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'505'471.26	782'255.00	1'225'411.18
	317	Spesenentschädigungen	0.00	193'076.00	-26.54
	318	DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'053'037.33	25'116'068.00	29'336'645.65
	319	Übriger Sachaufwand	1'163'665.30	4'317'996.00	1'071'197.05
	321	Passivzinsen: kurzfristige Schulden	51'240.51	346'075.00	693.78
	322	Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	14'845'685.19	19'785'799.00	11'322'124.44
	323	Passivzinsen: Sonderrechnungen	57'849.90	554'262.00	109'741.55
	330	Abschreibungen Finanzvermögen	253'163.74	0.00	1'260'097.27
	331	Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	152'141'100.77	40'294'960.00	45'553'903.64
	332	Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	316'234.87	0.00	0.00
	362	Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	981'066.85	0.00	0.00
	369	Einlagen in Rückstellungen	0.00	0.00	66'868.00
	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	81'665'103.85	5'900'000.00	4'175'212.27
	421	Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-26'949.04	-272'700.00	-76'421.85
	423	Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'206'692.56	-1'969'500.00	-1'972'020.99
	424	Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-703'210.40	0.00	-1'635'789.59
	425	Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-3'606'985.74	-232'300.00	-2'676'092.54
	426	Beteiligungserträge Verw'vermögen	0.00	-4'191'500.00	-206'991.63
	434	Andere Benützungsgebühren und DL	-51'572'399.69	-40'577'149.00	-49'298'109.79
	435	Übrige Verkaufserlöse	-355'694'797.38	-349'978'925.00	-340'613'931.23
	436	Rückerstattungen	-676'576.25	-984'803.00	-1'205'907.14
	438	Eigenleistungen für Investitionen	-14'726'082.56	-17'364'930.00	-14'279'023.66
	439	Übrige Entgelte	-4'750'105.72	-6'565'350.00	-6'761'302.90
	462	Beiträge Gemeinden	0.00	0.00	962'913.00
	469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-5'940'800.00	0.00	0.00
	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'707'000.00	-5'900'000.00	-4'175'212.27

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung

13 Investitionsrechnung

Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2012	Einnahmen 2012	Nettoinvestition 2012
1000-1600	Steuerfinanzierter Haushalt		43'393'826.45	-43'393'826.45	0.00
29	Allgemeine Verwaltung		16'048'666.44	-6'772'098.70	9'276'567.74
		501	1'056'127.30	0.00	1'056'127.30
		506	6'056'589.05	0.00	6'056'589.05
		523	1'260'099.59	0.00	1'260'099.59
		524	4'200'000.00	0.00	4'200'000.00
		525	2'281'445.00	0.00	2'281'445.00
		565	1'000'886.25	0.00	1'000'886.25
		581	17'901.20	0.00	17'901.20
		589	175'618.05	0.00	175'618.05
		623	0.00	-1'350'914.55	-1'350'914.55
		624	0.00	-3'200'000.00	-3'200'000.00
		625	0.00	-763'528.20	-763'528.20
		629	0.00	-6'579.00	-6'579.00
		661	0.00	-1'450'000.00	-1'450'000.00
		669	0.00	-1'076.95	-1'076.95
100	Mass und Gewicht		313'253.65	0.00	313'253.65
		501	17'768.25	0.00	17'768.25
		506	295'485.40	0.00	295'485.40
140	Feuerwehr		1'122'092.25	0.00	1'122'092.25
		506	1'022'092.25	0.00	1'022'092.25
		509	100'000.00	0.00	100'000.00
160	Zivilschutz		440'212.20	-440'212.20	0.00
		506	440'212.20	0.00	440'212.20
		660	0.00	-440'212.20	-440'212.20
219	Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar		2'146'422.95	-103.65	2'146'319.30
		506	2'146'422.95	0.00	2'146'422.95
		639	0.00	-103.65	-103.65
290	Verwaltung		555'980.52	-143'330.05	412'650.47
		501	85'992.00	0.00	85'992.00
		503	143'330.05	0.00	143'330.05
		506	73'999.87	0.00	73'999.87
		589	252'658.60	0.00	252'658.60
		633	0.00	-143'330.05	-143'330.05
302	Theater, Konzerte		279'428.55	-9'676.95	269'751.60
		565	279'428.55	0.00	279'428.55
		662	0.00	-9'676.95	-9'676.95
310	Denkmalpflege und Heimatschutz		140'045.75	0.00	140'045.75
		501	53'987.80	0.00	53'987.80
		589	86'057.95	0.00	86'057.95
330	Parkanlagen und Wanderwege		3'243'570.16	-39'412.00	3'204'158.16
		501	2'619'867.51	0.00	2'619'867.51
		506	319'045.15	0.00	319'045.15
		581	229'136.65	0.00	229'136.65
		589	75'520.85	0.00	75'520.85
		601	0.00	96'903.50	96'903.50
		631	0.00	-136'315.50	-136'315.50
340	Sport		4'665.60	0.00	4'665.60
		506	4'665.60	0.00	4'665.60
350	Übrige Freizeitgestaltung		200.90	0.00	200.90
		501	200.90	0.00	200.90

INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2012	Einnahmen 2012	Nettoinvestition 2012
490	Übriges Gesundheitswesen		398'617.50	0.00	398'617.50
		506	0.00	0.00	0.00
		589	398'617.50	0.00	398'617.50
541	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser		91'270.80	0.00	91'270.80
		506	91'270.80	0.00	91'270.80
610	Kantonsstrassen	501	228'833.00	0.00	228'833.00
620	Gemeindestrassennetz		2'906'716.14	-642'363.05	2'264'353.09
		501	2'189'507.49	0.00	2'189'507.49
		506	680'773.15	0.00	680'773.15
		581	36'435.50	0.00	36'435.50
		631	0.00	-188'165.05	-188'165.05
		660	0.00	-454'198.00	-454'198.00
621	Parkplätze	501	34'028.55	0.00	34'028.55
651	Nahverkehrsbetriebe		668'265.15	0.00	668'265.15
		501	631'905.15	0.00	631'905.15
		581	36'360.00	0.00	36'360.00
690	Übriger Verkehr		519'347.70	-215'000.00	304'347.70
		501	519'347.70	0.00	519'347.70
		669	0.00	-215'000.00	-215'000.00
720	Abfallentsorgung		137'661.65	0.00	137'661.65
		501	133'166.15	0.00	133'166.15
		506	4'495.50	0.00	4'495.50
740	Friedhof und Bestattung		276'285.70	-64'882.75	211'402.95
		501	264'989.45	0.00	264'989.45
		506	11'296.25	0.00	11'296.25
		601	0.00	-64'882.75	-64'882.75
750	Gewässerverbauungen		363'336.45	-585'000.00	-221'663.55
		501	270'202.90	0.00	270'202.90
		509	93'133.55	0.00	93'133.55
		661	0.00	-585'000.00	-585'000.00
770	Naturschutz		55'025.30	0.00	55'025.30
		581	52'150.30	0.00	52'150.30
		589	2'875.00	0.00	2'875.00
789	Übrige Immissionen		1'155'125.60	-109'820.15	1'045'305.45
		506	896.40	0.00	896.40
		566	1'044'977.20	0.00	1'044'977.20
		589	109'252.00	0.00	109'252.00
		660	0.00	-109'820.15	-109'820.15
790	Raumplanung		120'971.25	-4'485.00	116'486.25
		501	-58'264.05	0.00	-58'264.05
		581	179'235.30	0.00	179'235.30
		631	0.00	-4'485.00	-4'485.00
810	Forstverwaltung		0.00	-269'449.90	-269'449.90
		501	0.00	0.00	0.00
		661	0.00	-269'449.90	-269'449.90
813	Strassen- und Wegunterhalt		2'655'082.25	0.00	2'655'082.25
		501	2'330'820.75	0.00	2'330'820.75
		506	324'261.50	0.00	324'261.50

INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2012	Einnahmen 2012	Nettoinvestition 2012
814	Unterhalt Schutzbauten und Entwässerungen		6'000.00	0.00	6'000.00
		501	6'000.00	0.00	6'000.00
870	Sonstige gewerbliche Betriebe		73'886.04	0.00	73'886.04
		506	73'886.04	0.00	73'886.04
942	Liegenschaften des Finanzvermögens		113'000.00	-113'000.00	0.00
		503	113'000.00	0.00	113'000.00
		695	0.00	-113'000.00	-113'000.00
999	Abschluss		9'295'834.40	-33'984'992.05	-24'689'157.65
		590	9'295'834.40	0.00	9'295'834.40
		690	0.00	-33'984'992.05	-33'984'992.05
2850-2870	Sonderrechnungen		4'804'680.49	-4'804'680.49	0.00
710	Abwasserentsorgung		2'827'138.55	-59'036.30	2'768'102.25
		501	2'821'288.55	0.00	2'821'288.55
		506	5'850.00	0.00	5'850.00
		631	0.00	-59'036.30	-59'036.30
720	Abfallentsorgung		1'688'736.39	-179'310.20	1'509'426.19
		501	368'055.81	0.00	368'055.81
		506	1'237'394.83	0.00	1'237'394.83
		509	0.00	0.00	0.00
		589	83'285.75	0.00	83'285.75
		601	0.00	-865.75	-865.75
		606	0.00	-4'629.64	-4'629.64
		610	0.00	-164'814.81	-164'814.81
		669	0.00	-9'000.00	-9'000.00
750	Gewässerverbauungen		13'422.00	-37'037.05	-23'615.05
		501	13'422.00	0.00	13'422.00
		631	0.00	-37'037.05	-37'037.05
999	Abschluss		275'383.55	-4'529'296.94	-4'253'913.39
		590	275'383.55	0.00	275'383.55
		690	0.00	-4'529'296.94	-4'529'296.94

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkreditstabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
14 Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
Bestätigungsbericht

BESTANDESRECHNUNG
Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	3'087'337'378.58	100.00	3'218'932'471.28	100.00	-131'595'092.70
10	FINANZVERMÖGEN	2'595'114'471.01	84.06	2'721'322'934.68	84.54	-126'208'463.67
100	FLÜSSIGE MITTEL	114'067'446.94	3.69	327'641'205.34	10.18	-213'573'758.40
1000	Kasse	391'136.64	0.01	420'609.88	0.01	-29'473.24
1001	Postcheck	71'340'796.08	2.31	76'606'020.19	2.38	-5'265'224.11
1002	Banken	42'335'514.22	1.37	250'614'575.27	7.79	-208'279'061.05
101	GUTHABEN	282'684'565.45	9.16	266'785'958.75	8.29	15'898'606.70
1010	Vorschüsse	6'470.56	0.00	7'285'881.86	0.23	-7'279'411.30
1011	Kontokorrente	45'697'404.58	1.48	18'420'074.06	0.57	27'277'330.52
1012	Steuer Guthaben	154'402'258.23	5.00	144'364'224.86	4.48	10'038'033.37
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'051'116.97	0.03	1'389'288.75	0.04	-338'171.78
1014	Beiträge von Gemeinwesen	544'164.00	0.02	322'734.25	0.01	221'429.75
1015	Andere Debitoren	59'367'280.66	1.92	38'432'677.27	1.19	20'934'603.39
1016	Festgelder	21'615'870.45	0.70	56'571'077.70	1.76	-34'955'207.25
102	ANLAGEN	2'068'359'708.12	66.99	1'965'443'537.85	61.06	102'916'170.27
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	140'000.00	0.00	140'000.00	0.00	0.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1'630'683.00	0.05	1'692'083.00	0.05	-61'400.00
1022	Darlehen	620'000.00	0.02	657'500.00	0.02	-37'500.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	339'820'235.62	11.01	339'820'235.62	10.56	0.00
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	1'632'800'000.00	52.89	1'529'000'000.00	47.50	103'800'000.00
1023	Liegenschaften	9'091'496.35	0.29	8'978'496.35	0.28	113'000.00
1025	Vorräte	4'385'426.16	0.14	4'630'082.38	0.14	-244'656.22
1029	Übrige Anlagen	79'871'866.99	2.59	80'525'140.50	2.50	-653'273.51
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	130'002'750.50	4.21	161'452'232.74	5.02	-31'449'482.24
1030	Transitorische Aktiven	130'002'750.50	4.21	161'452'232.74	5.02	-31'449'482.24
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	492'222'907.57	15.94	497'609'536.60	15.46	-5'386'629.03
114	SACHGÜTER	214'760'488.81	6.96	217'422'190.73	6.75	-2'661'701.92
1140	Grundstücke	3'356'094.80	0.11	3'572'442.00	0.11	-216'347.20
1141	Tiefbauten	185'324'674.69	6.00	188'160'206.23	5.85	-2'835'531.54
1143	Hochbauten	2'260'585.00	0.07	2'382'225.00	0.07	-121'640.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'860'676.98	0.74	22'415'948.25	0.70	444'728.73
1149	Übrige Sachgüter	958'457.34	0.03	891'369.25	0.03	67'088.09
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	227'090'506.66	7.36	225'286'614.82	7.00	1'803'891.84
1153	Eigene Unternehmungen	204'745'860.86	6.63	204'836'675.82	6.36	-90'814.96
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	15'354'300.00	0.50	14'909'700.00	0.46	444'600.00
1155	Private Institutionen	6'980'471.80	0.23	5'523'786.00	0.17	1'456'685.80
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	9'874.00	0.00	16'453.00	0.00	-6'579.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	25'414'477.09	0.82	27'833'223.20	0.86	-2'418'746.11
1161	Kanton	2'435'236.00	0.08	2'705'818.50	0.08	-270'582.50
1162	Gemeinden	13'370.00	0.00	14'856.00	0.00	-1'486.00
1163	Eigene Unternehmungen	-591'678.75	-0.02	19'372.00	0.00	-611'050.75
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'494'312.00	0.05	1'802'375.50	0.06	-308'063.50
1165	Private Institutionen	13'187'415.63	0.43	14'722'240.70	0.46	-1'534'825.07
1166	Private Haushalte	8'875'822.21	0.29	8'568'560.50	0.27	307'261.71
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	24'957'435.01	0.81	27'067'507.85	0.84	-2'110'072.84
1170	Materielle Enteignung	8'165'496.28	0.26	9'072'773.87	0.28	-907'277.59
1171	Raumplanung	9'063'064.31	0.29	9'249'228.91	0.29	-186'164.60
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	7'728'874.42	0.25	8'745'505.07	0.27	-1'016'630.65
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
128	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

BESTANDESRECHNUNG
Steuerfinanzierter Haushalt

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
2	PASSIVEN	3'087'337'378.58	100.00	3'218'932'471.28	100.00	-131'595'092.70
20	FREMDKAPITAL	2'913'128'432.34	94.36	3'041'365'135.17	94.48	-128'236'702.83
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	153'191'408.95	4.96	282'372'257.19	8.77	-129'180'848.24
2000	Kreditoren	29'182'289.34	0.95	31'566'309.95	0.98	-2'384'020.61
2001	Depotgelder	118'610.60	0.00	114'880.60	0.00	3'730.00
2004	Eigene Beiträge	985'400.00	0.03	1'482'153.50	0.05	-496'753.50
2005	Durchlaufende Beiträge	7'956.40	0.00	7'342.80	0.00	613.60
2006	Kontokorrente	122'096'539.90	3.95	248'088'722.45	7.71	-125'992'182.55
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	782'732.71	0.03	1'093'197.89	0.03	-310'465.18
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	17'880.00	0.00	19'650.00	0.00	-1'770.00
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	76'195'848.72	2.47	74'760'661.39	2.32	1'435'187.33
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	76'195'848.72	2.47	74'760'661.39	2.32	1'435'187.33
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *	2'377'800'000.00	77.02	2'374'000'000.00	73.75	3'800'000.00
2023	Obligationsanleihen	1'075'000'000.00	34.82	1'075'000'000.00	33.40	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	1'302'800'000.00	42.20	1'299'000'000.00	40.35	3'800'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	131'077'399.63	4.25	124'592'942.45	3.87	6'484'457.18
2030	Gemeindekapital	50'861'952.01	1.65	43'724'221.32	1.36	7'137'730.69
2033	Verwaltete Stiftungen	79'871'866.99	2.59	80'525'140.50	2.50	-653'273.51
2034	Eigenversicherung für Schäden	343'580.63	0.01	343'580.63	0.01	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	134'597'276.16	4.36	128'814'103.77	4.00	5'783'172.39
2040	Laufende Rechnung	127'826'772.10	4.14	123'299'457.62	3.83	4'527'314.48
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	6'770'504.06	0.22	5'514'646.15	0.17	1'255'857.91
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	40'266'498.88	1.30	56'825'170.37	1.77	-16'558'671.49
2050	Transitorische Passiven	40'266'498.88	1.30	56'825'170.37	1.77	-16'558'671.49
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	125'693'006.30	4.07	120'899'417.80	3.76	4'793'588.50
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	125'693'006.30	4.07	120'899'417.80	3.76	4'793'588.50
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	102'381'506.88	3.32	100'585'917.90	3.12	1'795'588.98
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	23'311'499.42	0.76	20'313'499.90	0.63	2'997'999.52
23	EIGENKAPITAL	48'515'939.94	1.57	56'667'918.31	1.76	-8'151'978.37
239	EIGENKAPITAL PER 1. JANUAR	56'667'918.31	1.84	17'557'463.98	0.55	39'110'454.33
239.1	Jahresverlust / -gewinn	-8'151'978.37	-0.26	39'110'454.33	1.22	-47'262'432.70
239.9	EIGENKAPITAL PER 31. DEZEMBER	48'515'939.94	1.57	56'667'918.31	1.76	-8'151'978.37

* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 170 Mio. Franken fällig.

BESTANDESRECHNUNG
Tiefbauamt, Stadtentwässerung

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	100'037'179.03	100.00	93'248'602.79	100.00	6'788'576.24
10	FINANZVERMÖGEN	53'718'179.03	53.70	46'888'401.79	50.28	6'829'777.24
100	FLÜSSIGE MITTEL	15'175.45	0.02	15'861.35	0.02	-685.90
1000	Kasse	5.50	0.00	380.90	0.00	-375.40
1001	Postcheck	15'169.95	0.02	15'480.45	0.02	-310.50
101	GUTHABEN	53'001'351.76	52.98	46'203'211.97	49.55	6'798'139.79
1011	Kontokorrente	50'861'952.01	50.84	43'724'221.32	46.89	7'137'730.69
1015	Andere Debitoren	2'139'399.75	2.14	2'478'990.65	2.66	-339'590.90
102	ANLAGEN	169'376.37	0.17	139'474.37	0.15	29'902.00
1025	Vorräte	169'376.37	0.17	139'474.37	0.15	29'902.00
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	532'275.45	0.53	529'854.10	0.57	2'421.35
1030	Transitorische Aktiven	532'275.45	0.53	529'854.10	0.57	2'421.35
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	46'319'000.00	46.30	46'360'201.00	49.72	-41'201.00
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	45'950'000.00	45.93	45'950'000.00	49.28	0.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	45'950'000.00	45.93	45'950'000.00	49.28	0.00
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	369'000.00	0.37	410'201.00	0.44	-41'201.00
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	369'000.00	0.37	410'201.00	0.44	-41'201.00
2	PASSIVEN	100'037'179.03	67.50	93'248'602.79	67.65	6'788'576.24
20	FREMDKAPITAL	2'498'308.16	2.50	2'758'030.83	2.96	-259'722.67
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	1'605'133.55	1.60	1'659'330.90	1.78	-54'197.35
2000	Kreditoren	1'605'133.55	1.60	1'652'956.80	1.77	-47'823.25
2006	Kontokorrente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	0.00	0.00	6'374.10	0.01	-6'374.10
204		77'943.51	0.08	89'134.73	0.10	-11'191.22
2040	Laufende Rechnung	51'041.00	0.05	66'831.00	0.07	-15'790.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	26'902.51	0.03	22'303.73	0.02	4'598.78
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	815'231.10	0.81	1'009'565.20	1.08	-194'334.10
2050	Transitorische Passiven	815'231.10	0.81	1'009'565.20	1.08	-194'334.10
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	97'538'870.87	97.50	90'490'571.96	97.04	7'048'298.91
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	97'538'870.87	97.50	90'490'571.96	97.04	7'048'298.91
2280.01	Rechnungsausgleich	21'547'069.84	21.54	22'323'589.53	23.94	-776'519.69
2280.02	Werterhalt Abwasser	75'991'801.03	75.96	68'166'982.43	73.10	7'824'818.60

BESTANDESRECHNUNG
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	755'522'768.80	100.00	745'364'205.01	100.00	10'158'563.79
10	FINANZVERMÖGEN	755'522'768.80	100.00	745'364'205.01	100.00	10'158'563.79
101	GUTHABEN	24'399'422.36	3.23	44'821'230.87	6.01	-20'421'808.51
1011	Kontokorrente	15'340'312.36	2.03	33'562'569.53	4.50	-18'222'257.17
1015	Andere Debitoren	9'059'110.00	1.20	11'258'661.34	1.51	-2'199'551.34
102	ANLAGEN	729'372'115.79	96.54	699'388'094.89	93.83	29'984'020.90
1021	Aktien und Anteilscheine	3'872'950.00	0.51	3'567'285.00	0.48	305'665.00
1022	Darlehen	92'126.90	0.01	92'126.90	0.01	0.00
1023	Liegenschaften	725'407'038.89	96.01	695'728'682.99	93.34	29'678'355.90
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	1'751'230.65	0.23	1'154'879.25	0.15	596'351.40
1030	Transitorische Aktiven	1'751'230.65	0.23	1'154'879.25	0.15	596'351.40
2	PASSIVEN	755'522'768.80	100.00	745'364'205.01	100.00	10'158'563.79
20	FREMDKAPITAL	539'686'139.67	71.43	536'446'799.92	71.97	3'239'339.75
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	13'640'713.85	1.81	10'431'003.20	1.40	3'209'710.65
2000	Kreditoren	13'640'713.85	1.81	10'431'003.20	1.40	3'209'710.65
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *	180'000'000.00	23.82	180'000'000.00	24.15	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	180'000'000.00	23.82	180'000'000.00	24.15	0.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	339'820'235.62	44.98	339'820'235.62	45.59	0.00
2030	Gemeindekapital	339'820'235.62	44.98	339'820'235.62	45.59	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	2'898'751.10	0.38	2'806'972.10	0.38	91'779.00
2040	Laufende Rechnung	2'496'921.10	0.33	2'405'142.10	0.32	91'779.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	401'830.00	0.05	401'830.00	0.05	0.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	3'326'439.10	0.44	3'388'589.00	0.45	-62'149.90
2050	Transitorische Passiven	3'326'439.10	0.44	3'388'589.00	0.45	-62'149.90
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	215'836'629.13	28.57	208'917'405.09	28.03	6'919'224.04
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	215'836'629.13	28.57	208'917'405.09	28.03	6'919'224.04
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	215'836'629.13	28.57	208'917'405.09	28.03	6'919'224.04

BESTANDESRECHNUNG
Entsorgung + Recycling

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	13'081'396.42	100.00	11'421'383.54	100.00	1'660'012.88
10	FINANZVERMÖGEN	5'305'821.42	40.56	4'030'936.15	35.29	1'274'885.27
100	FLÜSSIGE MITTEL	934'476.16	7.14	43'875.79	0.38	890'600.37
1000	Kasse	2'121.55	0.02	3'786.00	0.03	-1'664.45
1001	Postcheck	932'354.61	7.13	40'089.79	0.35	892'264.82
101	GUTHABEN	2'798'157.86	21.39	2'086'957.85	18.27	711'200.01
1011	Kontokorrente	0.05	0.00	0.00	0.00	0.05
1015	Andere Debitoren	2'798'157.81	21.39	2'086'957.85	18.27	711'199.96
102	ANLAGEN	76'423.45	0.58	102'683.42	0.90	-26'259.97
1025	Vorräte	76'423.45	0.58	102'683.42	0.90	-26'259.97
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	1'496'763.95	11.44	1'797'419.09	15.74	-300'655.14
1030	Transitorische Aktiven	1'496'763.95	11.44	1'797'419.09	15.74	-300'655.14
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	7'775'575.00	59.44	7'130'108.00	62.43	645'467.00
114	SACHGÜTER	7'718'129.25	59.00	7'130'108.00	62.43	588'021.25
1141	Tiefbauten	1'208'917.92	9.24	1'086'604.00	9.51	122'313.92
1143	Hochbauten	283'194.15	2.16	340'059.00	2.98	-56'864.85
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6'226'017.18	47.59	5'703'445.00	49.94	522'572.18
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	57'445.75	0.44	0.00	0.00	57'445.75
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	57'445.75	0.44	0.00	0.00	57'445.75
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	260'339.39	2.28	-260'339.39
128	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	260'339.39	2.28	-260'339.39
1280	Gestützt auf übergeordnetes Recht (Jahr 2005)	0.00	0.00	260'339.39	2.28	-260'339.39
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	PASSIVEN	13'081'396.42	100.00	11'421'383.54	100.00	1'660'012.88
20	FREMDKAPITAL	10'455'938.64	79.93	11'421'383.54	100.00	-965'444.90
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	3'316'356.23	25.35	4'178'847.82	36.59	-862'491.59
2000	Kreditoren	3'270'537.40	25.00	4'151'500.00	36.35	-880'962.60
2006	Kontokorrente	42'822.48	0.33	20'436.97	0.18	22'385.51
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	2'996.35	0.02	6'910.85	0.06	-3'914.50
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	6'453'660.86	49.33	6'544'475.82	57.30	-90'814.96
2030	Gemeindekapital	6'453'660.86	49.33	6'544'475.82	57.30	-90'814.96
204	RÜCKSTELLUNGEN	183'529.05	1.40	216'230.05	1.89	-32'701.00
2040	Laufende Rechnung	159'529.05	1.22	190'230.05	1.67	-30'701.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	24'000.00	0.18	26'000.00	0.23	-2'000.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	502'392.50	3.84	481'829.85	4.22	20'562.65
2050	Transitorische Passiven	502'392.50	3.84	481'829.85	4.22	20'562.65
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'625'457.78	20.07	0.00	0.00	2'625'457.78

BESTANDESRECHNUNG
Steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	3'360'780'148.93	100.00	3'462'354'687.78	100.00	-101'574'538.85
10	FINANZVERMÖGEN	2'820'916'327.22	83.94	2'917'538'978.61	84.26	-96'622'651.39
100	FLÜSSIGE MITTEL	115'017'098.55	3.42	327'700'942.48	9.46	-212'683'843.93
1000	Kasse	393'263.69	0.01	424'776.78	0.01	-31'513.09
1001	Postcheck	72'288'320.64	2.15	76'661'590.43	2.21	-4'373'269.79
1002	Banken	42'335'514.22	1.26	250'614'575.27	7.24	-208'279'061.05
101	GUTHABEN	296'739'264.01	8.83	282'666'790.04	8.16	14'072'473.97
1010	Vorschüsse	6'470.56	0.00	7'285'881.86	0.21	-7'279'411.30
1011	Kontokorrente	45'755'435.58	1.36	18'476'295.51	0.53	27'279'140.07
1012	Steuer Guthaben	154'402'258.23	4.59	144'364'224.86	4.17	10'038'033.37
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'051'116.97	0.03	1'389'288.75	0.04	-338'171.78
1014	Beiträge von Gemeinwesen	544'164.00	0.02	322'734.25	0.01	221'429.75
1015	Andere Debitoren	73'363'948.22	2.18	54'257'287.11	1.57	19'106'661.11
1016	Festgelder	21'615'870.45	0.64	56'571'077.70	1.63	-34'955'207.25
102	ANLAGEN	2'278'157'388.11	67.79	2'145'253'554.91	61.96	132'903'833.20
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	140'000.00	0.00	140'000.00	0.00	0.00
1021	Aktien und Anteilscheine	5'503'633.00	0.16	5'259'368.00	0.15	244'265.00
1022	Darlehen	712'126.90	0.02	749'626.90	0.02	-37'500.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	1'452'800'000.00	43.23	1'349'000'000.00	38.96	103'800'000.00
1023	Liegenschaften	734'498'535.24	21.86	704'707'179.34	20.35	29'791'355.90
1025	Vorräte	4'631'225.98	0.14	4'872'240.17	0.14	-241'014.19
1029	Übrige Anlagen	79'871'866.99	2.38	80'525'140.50	2.33	-653'273.51
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	131'002'576.55	3.90	161'917'691.18	4.68	-30'915'114.63
1030	Transitorische Aktiven	131'002'576.55	3.90	161'917'691.18	4.68	-30'915'114.63
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	539'863'821.71	16.06	544'555'369.78	15.73	-4'691'548.07
114	SACHGÜTER	222'478'618.06	6.62	224'552'298.73	6.49	-2'073'680.67
1140	Grundstücke	3'356'094.80	0.10	3'572'442.00	0.10	-216'347.20
1141	Tiefbauten	186'533'592.61	5.55	189'246'810.23	5.47	-2'713'217.62
1143	Hochbauten	2'543'779.15	0.08	2'722'284.00	0.08	-178'504.85
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	29'086'694.16	0.87	28'119'393.25	0.81	967'300.91
1149	Übrige Sachgüter	958'457.34	0.03	891'369.25	0.03	67'088.09
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	266'586'845.80	7.93	264'692'139.00	7.64	1'894'706.80
1153	Eigene Unternehmungen	198'292'200.00	5.90	198'292'200.00	5.73	0.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	61'304'300.00	1.82	60'859'700.00	1.76	444'600.00
1155	Private Institutionen	6'980'471.80	0.21	5'523'786.00	0.16	1'456'685.80
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	9'874.00	0.00	16'453.00	0.00	-6'579.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	25'414'477.09	0.76	27'833'223.20	0.80	-2'418'746.11
1161	Kanton	2'435'236.00	0.07	2'705'818.50	0.08	-270'582.50
1162	Gemeinden	13'370.00	0.00	14'856.00	0.00	-1'486.00
1163	Eigene Unternehmungen	-591'678.75	-0.02	19'372.00	0.00	-611'050.75
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1'494'312.00	0.04	1'802'375.50	0.05	-308'063.50
1165	Private Institutionen	13'187'415.63	0.39	14'722'240.70	0.43	-1'534'825.07
1166	Private Haushalte	8'875'822.21	0.26	8'568'560.50	0.25	307'261.71
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	25'383'880.76	0.76	27'477'708.85	0.79	-2'093'828.09
1170	Materielle Enteignung	8'165'496.28	0.24	9'072'773.87	0.26	-907'277.59
1171	Raumplanung	9'063'064.31	0.27	9'249'228.91	0.27	-186'164.60
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	8'155'320.17	0.24	9'155'706.07	0.26	-1'000'385.90
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	260'339.39	0.01	-260'339.39
128	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	260'339.39	0.01	-260'339.39
1280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	0.00	0.00	260'339.39	0.01	-260'339.39
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

BESTANDESRECHNUNG
Steuerfinanzierter Haushalt / Sonderrechnungen (konsolidiert)

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
2	PASSIVEN	3'360'780'148.93	100.00	3'462'354'687.78	100.00	-101'574'538.85
20	FREMDKAPITAL	2'870'570'244.91	85.41	2'985'379'374.62	86.22	-114'809'129.71
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	156'471'331.17	4.66	265'135'091.03	7.66	-108'663'759.86
2000	Kreditoren	47'698'674.14	1.42	47'801'769.95	1.38	-103'095.81
2001	Depotgelder	118'610.60	0.00	114'880.60	0.00	3'730.00
2004	Eigene Beiträge	985'400.00	0.03	1'482'153.50	0.04	-496'753.50
2005	Durchlaufende Beiträge	7'956.40	0.00	7'342.80	0.00	613.60
2006	Kontokorrente	106'857'080.97	3.18	214'602'811.34	6.20	-107'745'730.37
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	785'729.06	0.02	1'106'482.84	0.03	-320'753.78
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	17'880.00	0.00	19'650.00	0.00	-1'770.00
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	76'195'848.72	2.27	74'760'661.39	2.16	1'435'187.33
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	76'195'848.72	2.27	74'760'661.39	2.16	1'435'187.33
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN *	2'377'800'000.00	70.75	2'374'000'000.00	68.57	3'800'000.00
2023	Obligationsanleihen	1'075'000'000.00	31.99	1'075'000'000.00	31.05	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	1'302'800'000.00	38.76	1'299'000'000.00	37.52	3'800'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	80'215'447.62	2.39	80'868'721.13	2.34	-653'273.51
2030	Gemeindekapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2033	Verwaltete Stiftungen	79'871'866.99	2.38	80'525'140.50	2.33	-653'273.51
2034	Eigenversicherung für Schäden	343'580.63	0.01	343'580.63	0.01	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	137'757'499.82	4.10	131'926'440.65	3.81	5'831'059.17
2040	Laufende Rechnung	130'534'263.25	3.88	125'961'660.77	3.64	4'572'602.48
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	7'223'236.57	0.21	5'964'779.88	0.17	1'258'456.69
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	42'130'117.58	1.25	58'688'460.42	1.70	-16'558'342.84
2050	Transitorische Passiven	42'130'117.58	1.25	58'688'460.42	1.70	-16'558'342.84
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	441'693'964.08	13.14	420'307'394.85	12.14	21'386'569.23
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	441'693'964.08	13.14	420'307'394.85	12.14	21'386'569.23
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	199'920'377.75	5.95	191'076'489.86	5.52	8'843'887.89
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	241'773'586.33	7.19	229'230'904.99	6.62	12'542'681.34
23	EIGENKAPITAL PER 1. JANUAR	56'667'918.31	1.69	17'557'463.98	0.51	39'110'454.33
239	Eigenkapital per 1. Januar	56'667'918.31	1.69	17'557'463.98	0.51	39'110'454.33
239.1	ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG	-8'151'978.37	-0.24	39'110'454.33	1.13	-47'262'432.70

* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 200 Mio. Franken fällig.

BESTANDESRECHNUNG
Bernmobil

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	556'572'941.49	100.00	563'396'451.24	100.00	-6'823'509.75
10	FINANZVERMÖGEN	104'727'329.80	18.82	126'355'294.81	22.43	-21'627'965.01
100	FLÜSSIGE MITTEL	25'189'503.61	4.53	28'452'932.65	5.05	-3'263'429.04
1000	Kasse	1'173'296.86	0.21	1'121'007.60	0.20	52'289.26
1001	Postcheck	21'963'699.36	3.95	25'486'289.65	4.52	-3'522'590.29
1002	Banken	2'052'507.39	0.37	1'845'635.40	0.33	206'871.99
101	GUTHABEN	67'723'901.34	12.17	85'290'947.52	15.14	-17'567'046.18
1011	Kontokorrente	37'167'639.45	6.68	47'398'337.61	8.41	-10'230'698.16
1015	Andere Debitoren	10'810'518.14	1.94	21'314'663.04	3.78	-10'504'144.90
1019	Übrige Guthaben	19'745'743.75	3.55	16'577'946.87	2.94	3'167'796.88
102	ANLAGEN	2'737'924.85	0.49	2'993'414.64	0.53	-255'489.79
1022	Darlehen	100'000.00	0.02	100'000.00	0.02	0.00
1025	Vorräte	2'637'924.85	0.47	2'893'414.64	0.51	-255'489.79
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	9'076'000.00	1.63	9'618'000.00	1.71	-542'000.00
1030	Transitorische Aktiven	9'076'000.00	1.63	9'618'000.00	1.71	-542'000.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	451'845'611.69	81.18	437'041'156.43	77.57	14'804'455.26
114	SACHGÜTER	448'272'511.69	80.54	433'468'056.43	76.94	14'804'455.26
1140	Grundstücke	12'285'520.00	2.21	12'285'520.00	2.18	0.00
1141	Tiefbauten	6'402'877.00	1.15	4'808'602.00	0.85	1'594'275.00
1143	Hochbauten	11'795'986.00	2.12	12'192'167.00	2.16	-396'181.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	417'788'128.69	75.06	404'181'767.43	71.74	13'606'361.26
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	3'573'100.00	0.64	3'573'100.00	0.63	0.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'573'100.00	0.64	3'573'100.00	0.63	0.00
2	PASSIVEN	556'572'941.49	100.00	563'396'451.24	100.00	-6'823'509.75
20	FREMDKAPITAL	546'593'589.72	98.21	553'056'428.06	98.16	-6'462'838.34
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	213'486'843.72	38.36	196'718'082.06	34.92	16'768'761.66
2000	Kreditoren	213'486'843.72	38.36	196'718'082.06	34.92	16'768'761.66
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	260'456'746.00	46.80	279'135'346.00	49.55	-18'678'600.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	260'456'746.00	46.80	279'135'346.00	49.55	-18'678'600.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	33'700'000.00	6.05	33'700'000.00	5.98	0.00
2030	Gemeindekapital	33'700'000.00	6.05	33'700'000.00	5.98	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	12'560'000.00	2.26	14'861'000.00	2.64	-2'301'000.00
2040	Laufende Rechnung	12'560'000.00	2.26	14'861'000.00	2.64	-2'301'000.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	26'390'000.00	4.74	28'642'000.00	5.08	-2'252'000.00
2050	Transitorische Passiven	26'390'000.00	4.74	28'642'000.00	5.08	-2'252'000.00
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	9'979'351.77	1.79	10'340'023.18	1.84	-360'671.41
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	9'979'351.77	1.79	10'340'023.18	1.84	-360'671.41
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	8'499'248.63	1.53	9'179'655.04	1.63	-680'406.41
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	1'480'103.14	0.27	1'160'368.14	0.21	319'735.00

BESTANDESRECHNUNG
Energie Wasser Bern ewb

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	1'807'484'059.15	100.00	1'818'177'373.30	100.00	-10'693'314.15
10	FINANZVERMÖGEN	118'764'093.21	6.57	218'341'906.41	12.01	-99'577'813.20
100	FLÜSSIGE MITTEL	17'507'194.77	0.97	26'515'755.85	1.46	-9'008'561.08
1000	Kasse	17'902.55	0.00	13'931.85	0.00	3'970.70
1001	Postcheck	6'136'625.01	0.34	24'418'033.11	1.34	-18'281'408.10
1002	Banken	11'352'667.21	0.63	2'083'790.89	0.11	9'268'876.32
101	GUTHABEN	83'322'793.83	4.61	168'017'046.93	9.24	-84'694'253.10
1011	Kontokorrente	0.00	0.00	95'887'856.49	5.27	-95'887'856.49
1015	Andere Debitoren	79'153'255.96	4.38	67'938'922.27	3.74	11'214'333.69
1019	Übrige Guthaben	4'169'537.87	0.23	4'190'268.17	0.23	-20'730.30
102	ANLAGEN	2'522'294.12	0.14	3'890'541.07	0.21	-1'368'246.95
1021	Aktien und Anteilscheine	31'400.00	0.00	36'450.00	0.00	-5'050.00
1025	Vorräte	2'490'894.12	0.14	3'854'091.07	0.21	-1'363'196.95
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	15'411'810.49	0.85	19'918'562.56	1.10	-4'506'752.07
1030	Transitorische Aktiven	15'411'810.49	0.85	19'918'562.56	1.10	-4'506'752.07
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'688'719'965.94	93.43	1'599'835'466.89	87.99	88'884'499.05
114	SACHGÜTER	1'384'728'119.87	76.61	1'354'616'588.78	74.50	30'111'531.09
1141	Tiefbauten	716'778'841.40	39.66	667'185'747.46	36.70	49'593'093.94
1143	Hochbauten	276'777'950.38	15.31	131'694'889.27	7.24	145'083'061.11
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	321'008'652.74	17.76	96'283'696.56	5.30	224'724'956.18
1149	Übrige Sachgüter	70'162'675.35	3.88	459'452'255.49	25.27	-389'289'580.14
115	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN	303'991'846.07	16.82	245'218'878.11	13.49	58'772'967.96
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	258'909'484.25	14.32	204'421'090.76	11.24	54'488'393.49
1155	Private Institutionen	45'082'361.82	2.49	40'797'787.35	2.24	4'284'574.47
2	PASSIVEN	1'807'484'059.15	100.00	1'818'177'373.30	100.00	-10'693'314.15
20	FREMDKAPITAL	1'198'445'881.16	66.30	1'137'039'449.36	62.54	61'406'431.80
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	45'514'719.89	2.52	47'575'893.02	2.62	-2'061'173.13
2000	Kreditoren	32'455'338.84	1.80	47'447'614.08	2.61	-14'992'275.24
2001	Depotgelder	122'193.13	0.01	128'278.94	0.01	-6'085.81
2006	Kontokorrente	12'937'187.92	0.72	0.00	0.00	12'937'187.92
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	972'425'500.45	53.80	846'428'185.15	46.55	125'997'315.30
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	972'425'500.45	53.80	846'428'185.15	46.55	125'997'315.30
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	80'000'000.00	4.43	80'000'000.00	4.40	0.00
2030	Gemeindekapital	80'000'000.00	4.43	80'000'000.00	4.40	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	64'072'898.93	3.54	129'895'295.45	7.14	-65'822'396.52
2040	Laufende Rechnung	64'072'898.93	3.54	129'895'295.45	7.14	-65'822'396.52
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	36'432'761.89	2.02	33'140'075.74	1.82	3'292'686.15
2050	Transitorische Passiven	36'432'761.89	2.02	33'140'075.74	1.82	3'292'686.15
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	749'918'637.79	41.49	634'388'424.77	34.89	115'530'213.02
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	749'918'637.79	41.49	634'388'424.77	34.89	115'530'213.02
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	749'918'637.79	41.49	634'388'424.77	34.89	115'530'213.02
239.1	ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG	-140'880'459.80	-7.79	46'749'499.17	2.57	-187'629'958.97

BESTANDESRECHNUNG
Stadtbauten Bern

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	504'252'659.10	100.00	480'140'340.57	100.00	24'112'318.53
10	FINANZVERMÖGEN	18'152'080.30	3.60	23'645'780.24	4.92	-5'493'699.94
100	FLÜSSIGE MITTEL	1'948'558.74	0.39	2'235'326.29	0.47	-286'767.55
1000	Kasse	288.90	0.00	510.40	0.00	-221.50
1001	Postcheck	1'948'269.84	0.39	2'234'815.89	0.47	-286'546.05
101	GUTHABEN	15'118'631.67	3.00	14'596'127.48	3.04	522'504.19
1010	Vorschüsse	1'356.89	0.00	944.09	0.00	412.80
1015	Andere Debitoren	2'948'946.27	0.58	2'499'728.87	0.52	449'217.40
1019	Übrige Guthaben	12'168'328.51	2.41	12'095'454.52	2.52	72'873.99
102	ANLAGEN	185'612.44	0.04	307'453.21	0.06	-121'840.77
1021	Aktien und Anteilscheine	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00	0.00
1025	Vorräte	183'612.44	0.04	305'453.21	0.06	-121'840.77
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	899'277.45	0.18	6'506'873.26	1.36	-5'607'595.81
1030	Transitorische Aktiven	899'277.45	0.18	6'506'873.26	1.36	-5'607'595.81
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	486'100'578.80	96.40	456'494'560.33	95.08	29'606'018.47
114	SACHGÜTER	486'100'578.80	96.40	456'494'560.33	95.08	29'606'018.47
1140	Grundstücke	41'251'655.94	8.18	41'895'019.37	8.73	-643'363.43
1143	Hochbauten	444'471'921.86	88.14	413'955'539.96	86.22	30'516'381.90
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	377'001.00	0.07	644'001.00	0.13	-267'000.00
2	PASSIVEN	504'252'659.10	100.00	480'140'340.57	100.00	24'112'318.53
20	FREMDKAPITAL	462'068'933.18	91.63	444'194'531.53	92.51	17'874'401.65
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	52'179'925.86	10.35	38'061'713.13	7.93	14'118'212.73
2000	Kreditoren	3'306'013.05	0.66	4'119'814.85	0.86	-813'801.80
2001	Depotgelder	3'626.00	0.00	3'876.00	0.00	-250.00
2007	Abrechnungskonti (stadtintern)	31'792'174.01	6.30	17'379'416.14	3.62	14'412'757.87
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	17'078'112.80	3.39	16'558'606.14	3.45	519'506.66
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	285'000'000.00	56.52	285'000'000.00	59.36	0.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	285'000'000.00	56.52	285'000'000.00	59.36	0.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	84'592'200.00	16.78	84'592'200.00	17.62	0.00
2030	Gemeindekapital	84'592'200.00	16.78	84'592'200.00	17.62	0.00
204	RÜCKSTELLUNGEN	18'866'606.65	3.74	17'251'033.98	3.59	1'615'572.67
2040	Laufende Rechnung	18'805'606.65	3.73	17'190'033.98	3.58	1'615'572.67
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	61'000.00	0.01	61'000.00	0.01	0.00
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	21'430'200.67	4.25	19'289'584.42	4.02	2'140'616.25
2050	Transitorische Passiven	21'430'200.67	4.25	19'289'584.42	4.02	2'140'616.25
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	15'500'000.00	3.07	5'000'000.00	1.04	10'500'000.00
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	15'500'000.00	3.07	5'000'000.00	1.04	10'500'000.00
2281	Spezialfinanzierungen	15'500'000.00	3.07	5'000'000.00	1.04	10'500'000.00
239.1	ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG	26'683'725.92	5.29	30'945'809.04	6.45	-4'262'083.12

BESTANDESRECHNUNG
Gesamtbilanz (konsolidiert)

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2012	%	31.12.2011	%	Veränderung
1	AKTIVEN	4'412'291'651.99	100.00	4'509'810'130.61	100.00	-97'518'478.62
10	FINANZVERMÖGEN	1'444'053'873.85	32.73	1'669'915'437.79	37.03	-225'861'563.94
100	Flüssige Mittel	159'662'355.67	3.62	384'904'957.27	8.53	-225'242'601.60
101	Guthaben	380'990'804.17	8.63	389'905'301.73	8.65	-8'914'497.56
102	Anlagen	830'803'219.52	18.83	803'444'963.83	17.82	27'358'255.69
103	Transitorische Aktiven	72'597'494.49	1.65	91'660'214.96	2.03	-19'062'720.47
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'968'237'778.14	67.27	2'839'634'353.43	62.97	128'603'424.71
114	Sachgüter	2'541'579'828.42	57.60	2'469'131'504.27	54.75	72'448'324.15
115	Darlehen und Beteiligungen	375'859'591.87	8.52	315'191'917.11	6.99	60'667'674.76
116	Investitionsbeiträge	25'414'477.09	0.58	27'833'223.20	0.62	-2'418'746.11
117	Übrige aktivierte Ausgaben	25'383'880.76	0.58	27'477'708.85	0.61	-2'093'828.09
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	0.00	260'339.39	0.01	-260'339.39
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	260'339.39	0.01	-260'339.39
2	PASSIVEN	4'412'291'651.99	100.00	4'509'810'130.61	100.00	-97'518'478.62
20	FREMDKAPITAL	3'326'380'492.29	75.39	3'392'856'870.33	75.23	-66'476'378.04
200	Laufende Verpflichtungen	385'739'033.96	8.74	386'825'169.00	8.58	-1'086'135.04
201	Kurzfristige Schulden	76'195'848.72	1.73	74'760'661.39	1.66	1'435'187.33
202	Mittel- und langfristige Schulden *	2'442'882'246.45	55.37	2'435'563'531.15	54.01	7'318'715.30
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	80'215'447.62	1.82	80'868'721.13	1.79	-653'273.51
204	Rückstellungen	233'257'005.40	5.29	293'933'770.08	6.52	-60'676'764.68
205	Transitorische Passiven	108'090'910.14	2.45	120'905'017.58	2.68	-12'814'107.44
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'217'091'953.64	27.58	1'070'035'842.80	23.73	147'056'110.84
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	1'217'091'953.64	27.58	1'070'035'842.80	23.73	147'056'110.84
23	EIGENKAPITAL	56'667'918.31	1.28	17'557'463.98	0.39	39'110'454.33
239	Eigenkapital per 1. Januar	56'667'918.31	1.28	17'557'463.98	0.39	39'110'454.33
239.1	BILANZERGEBNIS VERLUST / GEWINN	-187'848'712.25	-4.26	29'359'953.50	0.65	-217'208'665.75

* Davon sind innerhalb der nächsten 12 Monate 170 Mio. Franken fällig.

Seit 1. Januar 2006 hat Energie Wasser Bern (ewb) seine Bewertungsgrundsätze auf Swiss GAAP FER umgestellt. Für die hier vorliegende Gesamtbilanz wurden diese Bewertungsgrundsätze bei den Positionen von ewb übernommen. Die Konsolidierung erfolgt somit auf zwei unterschiedlichen Bewertungsgrundsätzen (Harmonisiertes Rechnungsmodell HRM und Swiss GAAP FER).

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte	
Übersicht über die Jahresrechnung	
Finanzierungsausweis	
Zusammenzug der Bestandesrechnung	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	
nach Funktionen	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	
Abschreibungstabelle	
Verpflichtungskreditkontrolle	
Nachkredittabelle	
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	
Details zur Laufenden Rechnung	
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung	
Investitionsrechnung	
Bestandesrechnung	
15 Verzeichnisse	
Anhang	
Bestätigungsbericht	

VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN	Anz.	Titel	Zins / Div.	Be- teilig. in %	Forderungs- betrag per 31.12.2012 Fr.	Buchwert per 31.12.2012 Fr.
Schuldner						
Finanzvermögen					2'879'567.00	2'390'683.00
Konto 1020601 Festverzinsliche Wertpapiere					140'000.00	140'000.00
Länggass-Leist Bern		Hyp.	--		140'000.00	140'000.00
Konto 1021601 Aktien und Anteilscheine					2'119'567.00	1'630'683.00
Alpar, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG, Bern	2375	Akt.	--	2.34	237'500.00	71'250.00
Immobilien-gesellschaft Altes Tramdepot AG Bern	675	Akt	10,0	45.00	675'000.00	675'000.00
Bergbahnen Destination Gstaad AG, Gstaad	1190	Akt.	--	0.00	476.00	1.00
BV Holding AG (ex. Bern-Venture Ltd.)	10000	Akt.	--	0.11	100'000.00	58'100.00
Bielensee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	2	Akt.	--	0.00	4.00	1.00
Bielensee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	10	Akt.	--	0.00	50.00	1.00
BLS AG (ex. BLS Lötschbergbahn AG Bern)	249828	Akt.	--	0.31	184'887.00	184'887.00
Genossenschaft Zollfreilager, Bern	1	AS	--	--	100.00	1.00
Hallenbad AG, Lenk	80	Akt.	--	0.45	20'000.00	4'400.00
Heliswiss, Schweiz. Helikopter AG, Bern	66	Akt.	--	0.85	33'000.00	6'600.00
Käsereigenossenschaft Juchlishaus	6	AS	--	--	110.00	1.00
Kongress + Kursaal Bern AG	1156	Akt.	25,0	1.42	222'600.00	222'600.00
Bernexpo Holding AG	600	Akt	24,0	0.71	30'000.00	60'000.00
Radio- und Fernsehgenossenschaft, Bern	50	AS	--	--	5'000.00	1.00
STB Trainingszentrum AG, Bern	60	Akt.	--	28.96	60'000.00	42'000.00
Volkshaus AG, Bern	700	Akt.	--	3.89	350'000.00	105'000.00
Wärmeverbund Marzili Bern AG	200	Akt	5,0	50.00	200'000.00	200'000.00
Zuckerfabrik Aarberg und Frauenfeld AG (ZAF)	84	Akt.	8,0	0.01	840.00	840.00
Konto 1022601 Darlehen					620'000.00	620'000.00
Hypotheken des ehemaligen Spezialfonds-Pools		Hyp.	div.		620'000.00	620'000.00

VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN	Anz.	Titel	Zins / Div.	Be- teilig. in %	Forderungs- betrag per 31.12.2012 Fr.	Buchwert per 31.12.2012 Fr.
Schuldner			%	%		
Verwaltungsvermögen Darlehen und Beteiligungen					23'000'212.80	22'344'645.80
Konto 1154601 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					15'114'300.00	15'354'300.00
Egelmoos AG, Bern	70	Akt.	5,0	53.85	70'000.00	70'000.00
Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern	3280	Akt.	125,0	65.60	1'640'000.00	1'640'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	520	Akt.	100,0	66.59	260'000.00	260'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	88	Akt.	100,0		33'000.00	33'000.00
Bern Arena Stadion AG, Bern	4954	Akt.	--	71.57	1'981'600.00	1'981'600.00
Verein Domicil, Bern		Dot.Kap	2,00	33.33	650'000.00	650'000.00
Gurtenbahn Bern AG, Bern (Inhaber)	21498	Akt. I	--	76.03	6'279'700.00	6'279'700.00
Gurtenbahn Bern AG, Bern (Namen)	41299	Akt. N	--			
Messepark Bern AG, Bern	120000	Akt.	2,00	3.16	1'200'000.00	1'440'000.00
SpoHaWe AG (Sporthallen Weissenstein)	3000	Akt.	--	50.00	3'000'000.00	3'000'000.00
Konto 1155601 Private Institutionen					7'122'044.80	6'980'471.80
Alpines Museum, Bern		Darl.	2,55		2'267'215.00	2'267'215.00
Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern	910	Akt.	5,0	41.36	910'000.00	910'000.00
BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern	10	AS	2,0	1.49	5'000.00	5'000.00
BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende	1	AS	--	--	5'000.00	1.00
Gäbelbach-Immobilien AG, Bern		Darl.	--		1'300.60	1'300.60
Grosse Schanze AG, Bern	1400	Akt.	50,0	35.59	700'000.00	700'000.00
Grosse Schanze AG, Bern	3500	Akt.	50,0		350'000.00	350'000.00
innoBE-Gen. f. Technologie und Innov.(ex. BeTech)	22	AS	--	--	11'000.00	1.00
Kleintierzüchterverein der Stadt Bern in Liquidation		Darl.	2,5		61'230.00	61'230.00
./. Wertberichtigung Darlehen						-61'230.00
Kleintierfreunde der Stadt Bern		Darl.	2,25		175'897.20	175'897.20
Kompostieranlage Seeland AG, Murten	50	PS	5,0	10.29	50'000.00	50'000.00
Einf. Gesellschaft Huber-Marchand / Marchand		Hyp.	3,42		689'052.00	689'052.00
Nationales Pferdezentrum Bern (NPZB)	5	AS	--	13.89	100'000.00	60'000.00
Schweizer Bibliotheksdienst, Bern	35	AS	--	0.35	3'500.00	1.00
Siloah Aerzte AG Gümligen	40	Akt	--	0.11	8'000.00	2'000.00
Suchtfachklinik für Frauen, Herzogenbuchsee	8	AS	--	--	3'000.00	1.00
TEAG Technologiepark-Immobilien AG Bern	1600	Akt.	5,0	33.33	1'600'000.00	1'600'000.00
Theatergenossenschaft Bern	20	AS	--	4.99	10'000.00	1.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Jugendhaus)		Hyp.	--		130'000.00	130'000.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Restaurant)		Hyp.	--		40'000.00	40'000.00
Verein Arbeiterheim, Bern	10	AS	--	--	1'000.00	1.00
Verein bern. Kindersanat.'Maison Blanche' Leubr.	4	AS	--	3.40	850.00	1.00
Konto 1159601 Übrige Darlehen und Beteiligungen					763'868.00	9'874.00
Bernische Stiftung für angewandte Kunst		Stift.kap	--		50'000.00	1.00
Bevorschussung Ruhegehälter		Darl.	--		9'868.00	9'868.00
Stiftung Contact Netz		Stift.kap	--		2'000.00	1.00
Stiftung Dürrenmatt-Mansarde		Stift.kap	--		150'000.00	1.00
Stiftung "Gurten - Park im Grünen"		Stift.kap	--		50'000.00	1.00
Stiftung Musikschule Konservatorium, Bern		Stift.kap	--		102'000.00	1.00
Stiftung Rathaus des äusseren Standes		Stift.kap	--		400'000.00	1.00

TOTAL FREMDFINANZIERUNGEN NACH ARTEN, INKL. SONDERRECHNUNGEN UND ANSTALTEN	Bestand 31.12.2011	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2012
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
2023 Obligationenanleihen	1'025'000'000.00	0.00	0.00	1'025'000'000.00
2023 Kassascheine/Kassenobligationen	50'000'000.00	0.00	0.00	50'000'000.00
2029 Darlehen	1'299'000'000.00	270'000'000.00	266'200'000.00	1'302'800'000.00
Total	2'374'000'000.00	270'000'000.00	266'200'000.00	2'377'800'000.00

VERZEICHNIS DER ANLEIHEN UND DARLEHEN	Bestand 31.12.2011	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2012
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Fremdfinanzierungen für Stadtkasse				
Obligationenanleihen	400'000'000.00	0.00	0.00	400'000'000.00
3,0000 % Raiffeisen 2008 - 31.03.16	200'000'000.00			200'000'000.00
2,5000 % Credit Suisse 2005 - 26.09.25	200'000'000.00			200'000'000.00
Kassascheine/ Kassenobligationen	50'000'000.00	0.00	0.00	50'000'000.00
2,7500 % Zürcher Kantonalbank 2010 - 01.03.30	50'000'000.00			50'000'000.00
Darlehen	395'000'000.00	0.00	100'000'000.00	295'000'000.00
1,1400 % Berner Kantonalbank 2009 - 12.03.12	50'000'000.00		50'000'000.00	0.00
2,9900 % PostFinance 2007 - 08.11.12	50'000'000.00		50'000'000.00	0.00
1,0100 % PostFinance 2010 - 16.06.14	70'000'000.00			70'000'000.00
2,4500 % PostFinance 2009 - 12.06.17	125'000'000.00			125'000'000.00
2.1900 % Zürcher Kantonalbank 2011 - 09.11.21	100'000'000.00			100'000'000.00
Total	845'000'000.00	0.00	100'000'000.00	745'000'000.00

VERZEICHNIS DER ANLEIHEN UND DARLEHEN		Bestand 31.12.2011	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2012
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Fremdfinanzierungen für Sonderrechnungen und Anstalten					
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		180'000'000.00	50'000'000.00	50'000'000.00	180'000'000.00
Darlehen					
2,2800 % Credit Suisse Note	2006 - 30.03.12	50'000'000.00		50'000'000.00	0.00
2,7800 % PostFinance	2008 - 11.02.13	50'000'000.00			50'000'000.00
2,3800 % Credit Suisse Note	2006 - 31.03.14	50'000'000.00			50'000'000.00
2,2500 % Valiant	2008 - 10.12.15	30'000'000.00			30'000'000.00
1,6500 % PostFinance	2012 - 30.03.27	0.00	50'000'000.00		50'000'000.00
BERNMOBIL		239'000'000.00	20'000'000.00	41'200'000.00	217'800'000.00
Darlehen					
2,6250 % Credit Suisse Note	2003 - 28.06.13	20'000'000.00			20'000'000.00
2,9000 % Berner Kantonalbank	2008 - 12.09.13	20'000'000.00			20'000'000.00
1,5000 % Zürcher Kantonalbank	2010 - 13.01.14	17'000'000.00			17'000'000.00
3,0550 % Pensionskasse Publica *	2008 - 20.02.15	40'000'000.00		40'000'000.00	0.00
1,8600 % Berner Kantonalbank	2010 - 03.02.16	40'000'000.00			40'000'000.00
1,6100 % UBS AG	2010 - 30.06.20	20'000'000.00			20'000'000.00
3,0650 % EUROHYPO	2006 - 04.10.21	12'000'000.00		1'200'000.00	10'800'000.00
1,2100 % Pensionskasse Post	2012 - 02.08.22	0.00	20'000'000.00		20'000'000.00
2,6800 % AXA-Leben, Winterthur	2011 - 31.05.26	20'000'000.00			20'000'000.00
2,0000 % PAX-Leben	2010 - 06.09.29	20'000'000.00			20'000'000.00
2,0000 % Schweiz. National Leben	2010 - 06.09.29	10'000'000.00			10'000'000.00
2,3500 % Allianz Suisse Leben	2010 - 21.06.30	20'000'000.00			20'000'000.00
* vorzeitige Rückzahlung per 02.08.12					
Energie Wasser Bern		825'000'000.00	175'000'000.00	50'000'000.00	950'000'000.00
Darlehen					
2,6400 % PostFinance	2006 - 12.04.12	25'000'000.00		25'000'000.00	0.00
2,7800 % PostFinance	2006 - 02.10.12	25'000'000.00		25'000'000.00	0.00
2,7700 % Winterthur Leben	2004 - 15.03.13	25'000'000.00			25'000'000.00
1,7100 % PostFinance	2009 - 02.12.14	50'000'000.00			50'000'000.00
2,8550 % Pensionskasse Publica	2007 - 01.03.17	50'000'000.00			50'000'000.00
0,8300 % PostFinance	2012 - 02.10.20		25'000'000.00		25'000'000.00
1,5900 % PostFinance	2012 - 31.07.30		50'000'000.00		50'000'000.00
1,3650 % SUVA	2012 - 03.05.32		75'000'000.00		75'000'000.00
1,5500 % Allianz Suisse Leben	2012 - 13.12.39		25'000'000.00		25'000'000.00
2,1000 % Vaudoise Leben	2011 - 01.11.41	25'000'000.00			25'000'000.00
Obligationenanleihe					
2,6250 % Zürcher Kantonalbank	2009 - 30.01.19	150'000'000.00			150'000'000.00
1,6250 % UBS / Credit Suisse AG	2011 - 01.11.24	175'000'000.00			175'000'000.00
2,5000 % UBS AG	2010 - 01.04.25	150'000'000.00			150'000'000.00
2,5000 % Credit Suisse AG	2011 - 01.04.41	150'000'000.00			150'000'000.00
Stadtbauten Bern		285'000'000.00	25'000'000.00	25'000'000.00	285'000'000.00
Darlehen					
1,2700 % PostFinance	2009 - 16.02.12	25'000'000.00		25'000'000.00	0.00
2,1900 % PostFinance	2005 - 15.02.13	25'000'000.00			25'000'000.00
0,7900 % PostFinance	2010 - 07.06.13	30'000'000.00			30'000'000.00
1,0300 % PostFinance	2011 - 21.02.14	50'000'000.00			50'000'000.00
1,8700 % PostFinance	2009 - 15.05.14	25'000'000.00			25'000'000.00
1,3100 % PostFinance	2011 - 13.02.15	25'000'000.00			25'000'000.00
1,2100 % Berner Kantonalbank	2010 - 15.06.15	30'000'000.00			30'000'000.00
1,5600 % PostFinance	2011 - 08.02.16	25'000'000.00			25'000'000.00
1,7700 % PostFinance	2010 - 19.02.16	25'000'000.00			25'000'000.00
1,8100 % SUVA	2011 - 16.02.17	25'000'000.00			25'000'000.00
1,1200 % Pensionskasse Publica	2012 - 16.02.22		25'000'000.00		25'000'000.00
Total		1'529'000'000.00	270'000'000.00	166'200'000.00	1'632'800'000.00

VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN	Bestand 31.12.2011	Einnahmen	Ausgaben	Bestand 31.12.2012
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Präsidialdirektion				
Bandelier-Fonds	15'454.45	193.20	0.00	15'647.65
Dr. Jost Hartmann Fonds	538'452.20	6'697.10	24'670.95	520'478.35
Susanne Schwob-Fonds	518'583.85	34'023.30	19'160.25	533'446.90
Wolti-Fonds für das Drama	38'165.60	477.05	0.00	38'642.65
Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"	188'789.65	16'186.95	0.00	204'976.60
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie				
Hilfsskasse der Feuerwehr der Stadt Bern	3'229'794.08	50'219.35	69'651.70	3'210'361.73
Fonds zugunsten von Erwachsenen- und Kinderschutzmassnahmen	619'064.25	12'356.15	42'694.40	588'726.00
Gabus-Fonds	1'455'491.88	535'127.00	638'245.50	1'352'373.38
Direktion für Bildung, Soziales und Sport				
Fonds für die Förderung der Vermittlungs- fähigkeit von Arbeitslosen	3'691'298.15	46'129.80	2'700.00	3'734'727.95
Ziegler Fonds	12'699'667.73	153'187.75	601'547.40	12'251'308.08
Hilfsfonds d. zuständigen Direktion für Soziales	1'634'937.91	20'182.90	22'880.00	1'632'240.81
Personalvorsorge-Fonds der Roschistiftung	136'242.00	1'703.05	0.00	137'945.05
Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil	376'367.65	32'412.10		408'779.75
Fonds der Heilpädagogischen Schule	171'109.45	59'477.60	1'931.10	228'655.95
Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte	17'961'641.10	584'579.80	1'292'375.25	17'253'845.65
Fonds für Kinder und Jugendliche	6'822'053.31	348'884.59	430'371.77	6'740'566.13
Fonds des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt	101'536.05	26'564.75	0.00	128'100.80
Fonds für die Frühförderung von Kindern	318'047.91	704'754.60	656'297.16	366'505.35
Ausbildungsfonds	284'263.89	3'483.90	10'801.00	276'946.79
Unterstützungsfonds	1'491'135.45	18'533.00	28'171.00	1'481'497.45
Gfeller-Fonds	9'547'187.80	124'257.25	206'751.56	9'464'693.49
Sport-für-Alle-Fonds	18'827.00	235.35	0.00	19'062.35
Fonds für die Sekundarklassen	24'000.00	300.00	300.00	24'000.00
Fonds für den Schulstandort Brunnmatt	3'000.00	37.50	37.50	3'000.00
Fonds für den Schulstandort Bümpliz	5'000.00	62.50	62.50	5'000.00
Fonds für die Schulstandorte Länggasse	5'000.00	62.50	62.50	5'000.00
Fonds für den Schulstandort Matte	23'000.00	287.50	287.50	23'000.00
Fonds für die Schulen im Nordquartier	12'000.00	150.00	150.00	12'000.00
Fonds für den Schulstandort Sulgenbach	1'000.00	12.50	12.50	1'000.00
Osiris-Fonds	97'672.90	1'674.45	1'750.00	97'597.35

VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN	Bestand 31.12.2011	Einnahmen	Ausgaben	Bestand 31.12.2012
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik				
Lösch-Fonds	899'764.15	54'751.50	60'891.80	893'623.85
Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen	603'509.50	7'543.85	0.00	611'053.35
Dr. Ost-Fonds	279'455.20	1'452.30	0.00	280'907.50
von Stürler-Fonds	270'423.05	3'256.45	18'675.00	255'004.50
Max und Elsa Beer-Brawand Fonds	832'511.08	596'426.40	1'007'541.60	421'395.88
Unterstützungs-und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern	2'790'164.15	67'722.80	13'816.65	2'844'070.30
Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung Bern	10'350'222.85	857'423.05	220'615.96	10'987'029.94
Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten				
BERNMOBIL				
SVB-Hilfsfonds	186'911.66	2'066.10	0.00	188'977.76
LAZ-Stiftung BERNMOBIL	2'283'394.60	346'283.10	0.00	2'629'677.70
Vermögen verwalteter Stiftungen				
Bilanz-Kto. 1029601 / 2033601	80'525'140.50	4'719'179.04	5'372'452.55	79'871'866.99

**VERMÖGEN DER VERWALTETEN STIFTUNGEN
NACH ANLAGEARTEN**

	Bestand 31.12.2011	Bestand 31.12.2012
	Fr.	Fr.
Kontokorrent-, Postcheck- und Bank-Guthaben	68'476'807.27	69'735'241.02
Debitoren	12'502.70	38'452.75
Aktien, Anteilscheine	350'000.00	350'000.00
Sparhefte	110'549.50	115'688.70
Hypotheken	563'000.00	561'000.00
Darlehen	1'337'778.30	1'208'165.40
Liegenschaften	26'778'802.00	26'352'802.00
Wertberichtigungen auf Wertschriften	-225'930.20	-225'930.20
Total Aktiven	97'403'509.57	98'135'419.67
Kreditoren	13'079.70	30'854.60
Transitorische Passiven	0.00	1'156'297.16
Kontokorrentschulden	9'015'289.37	9'176'400.92
Hypothekarschulden	7'750'000.00	7'750'000.00
Rückstellungen	100'000.00	150'000.00
Total Passiven	16'878'369.07	18'263'552.68
Total Aktiven	97'403'509.57	98'135'419.67
Total Passiven	16'878'369.07	18'263'552.68
Bilanz-Kto. 1029601 / 2033601	80'525'140.50	79'871'866.99
Pro memoria:		
- unbelehnte Eigentümerschuldbriefe	586'500.00	544'500.00
- Pfänder und Depositen (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicherstellungen auf Liegenschaften der Spezialfonds; noch nicht ausgehändigte Osirispreis-Sparhefte)	695'300.00	689'150.00

VERWALTETE STIFTUNGEN

AUSZÜGE AUS DEN SPEZIALFONDS-BESTIMMUNGEN

Präsidialdirektion (PRD)

Bandelier-Fonds

Über den Vermögensertrag verfügt der Gemeinderat nach freiem Ermessen.
Stammkapital Fr. 12'345.00

Dr. Jost Hartmann Fonds

In Sinne des Stifters wird aus dem Vermögensertrag in der Regel einmal pro Jahr, zumindest aber einmal pro zwei Jahre, in feierlichem Rahmen ein "Dr. Jost Hartmann-Preis" verliehen, gemäss folgenden Grundsätzen:

- mit dem Preis sollen die an den besten Renovationen von Altsadthäusern massgeblich Beteiligten geehrt werden; es können dies Bauherren, Architekten oder Ingenieure, Handwerker oder Restauratoren usw. sein;
- der Preis kann an einen oder mehrere Beteiligte, an eine oder mehrere Renovationen ausgerichtet werden; fehlen geeignete Objekte, kann ausnahmsweise auf die Ausrichtung verzichtet werden;
- berücksichtigt werden Renovationen, deren Vollendung im Zeitpunkt der Jurierung höchstens fünf Jahre zurückliegt und die im Gebiet der Berner Altstadt, gem. Definition in der Bauordnung der Stadt Bern, durchgeführt wurden;
- für die Jurierung werden neben der Erhaltung und Restaurierung des Äusseren vor allem die Erhaltung der inneren Baustruktur und der Nutzungsstruktur sowie die Erhaltung und Restaurierung der Raum-Ausstattungen berücksichtigt;
- die Höhe der einzelnen Preissumme(n) richtet sich nach der Bedeutung der Leistung des oder der Preisträger(s) sowie nach dem jeweils verfügbaren Kapital des Fonds.

Stammkapital Fr. 450'000.00

Susanne Schwob-Fonds

Die Liegenschaft Falkenhöheweg 15 in Bern wird als "Susanne Schwob-Haus" Künstlern zur Verfügung gestellt.

Wolti-Fonds für das Drama

Der Gemeinderat der Stadt Bern schreibt alle zwei Jahre einen schweizerischen Preis für dramatische Werke aus. Ausgezeichnet wird jeweils ein Werk in deutscher Sprache oder Mundart und ein Werk in einer anderen schweizerischen Landessprache oder entsprechender Mundart. Die Preissumme für ein Werk beträgt 10 000 Franken. Der Preis wird nur ausgeschrieben, sofern das Stiftungsvermögen die Preissummen und die Kosten des Preises zu decken vermag.

Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"

Die seit 1958 unter dem Namen "Historisch-Antiquarische Kommission" bestehende Institution befasst sich mit archäologischen und bauhistorischen Belangen der Stadt Bern und berät den Gemeinderat auf diesem Gebiet. Die Fondsmittel sind für wissenschaftliche Dokumentationen und Forschungen einzusetzen.

Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)

Hilfskasse der Feuerwehr der Stadt Bern

Aus dem Fonds können freiwillige Unterstützungen in folgenden Fällen ausgerichtet werden:

- a. Linderung finanzieller Notlagen, welche infolge der Ausübung eines Feuerwehrdienstes entstanden sind, für die Mitglieder der Hilfskasse sowie für Zivilpersonen, welche unter dem Kommando der Feuerwehr der Stadt Bern stehen oder standen; als Mitglied der Hilfskasse gilt, wer Mitglied der Feuerwehr der Stadt Bern oder Mitglied einer Betriebsfeuerwehr aus der Stadt Bern und zusätzlich Mitglied der Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes ist;
- b. teilweise oder vollständige Bezahlung der Prämien an die Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes;
- c. Beiträge an die Feuerwehr der Stadt Bern zur Förderung der Sicherheit im Feuerwehrdienst.

Fonds zugunsten von Erwachsenen- und Kinderschutzmassnahmen

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von unter Erwachsenen- und Kinderschutzmassnahmen oder unter der Betreuung des Jugendamtes stehenden Personen sowie von Projekten oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Stammkapital Fr. 200'000.00

Gabus-Fonds

Der Fonds bezweckt, den Ausbau und die Ausstattung des Tierparks Dählhölzli sowie den Ankauf von Tieren zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

Direktion für Bildung, Soziales und Sport (BSS)

Fonds für die Förderung der Vermittlungsfähigkeit von Arbeitslosen

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von arbeitslosen oder unmittelbar von Arbeitslosigkeit bedrohten Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Veranstaltungen oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Ziegler Fonds

Der Ziegler Fonds unterstützt Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern, die ausgewiesene, in der Regel medizinisch indizierte Gesundheitskosten nicht mit eigenen Mitteln und auch nicht anderswie finanzieren können, mit Beiträgen. Im Interesse der städtischen Bevölkerung kann der Ziegler Fonds Massnahmen zur Gesundheitsförderung und -vorsorge mit Beiträgen unterstützen. Es werden nur Kosten finanziert, die nicht durch Versicherungen, Subventionen oder andere Beiträge gedeckt sind. Für Beiträge aus Mitteln des Ziegler Fonds können sowohl der jährlich anfallende Vermögensertrag wie das Fondsvermögen verwendet werden.

Stammkapital Fr. 3'320'190.00

Hilfsfonds der zuständigen Direktion für Soziales

Mit dem Fonds wird die Unterstützung notleidender, aber nicht öffentlich unterstützter Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Institutionen und Vorhaben mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Personalvorsorge-Fonds der Roschistiftung

Personalvorsorge für das hauptamtliche Personal des Altersheims Schöneegg, soweit es nicht anderweitig ausreichend gegen Alter und Invalidität versichert ist.

Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen oder Dienstleistungen zugunsten von Bewohnerinnen und Bewohnern des Alters- und Pflegeheims Kühlewil bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können.

Fonds der Heilpädagogischen Schule

Die Mittel sind grundsätzlich für folgende Anschaffungen, Dienste oder spezielle Schulanlässe zugunsten der Heilpädagogischen Sonderschule zu verwenden:

- Schulreisen, Landschulwochen und Ferienlager, soweit die üblichen Beiträge der Teilnehmerinnen und Teilnehmer und anderweitige Beiträge nicht ausreichen;
- besonderer Anlässe;
- besondere Anschaffungen wie Spiel- und Therapiegeräte, die für die Förderung der Schülerinnen und Schüler unumgänglich sind

Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte

Mit dem Fonds wird die Förderung und Unterstützung von wenig bemittelten Betagten, Kranken und Behinderten mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung bezweckt. Behinderte, welche ausserhalb der Gemeinde Bern wohnen, können unterstützt werden, sofern sie in der Stadt Bern Wohnsitz hatten, aufgrund ihrer Behinderung aber in den letzten fünf Jahren an einen anderen Aufenthaltsort ziehen mussten.

Stammkapital Fr. 1'000'000.00

Fonds für Kinder und Jugendliche

Mit dem Fonds wird die Erziehung, Ausbildung, Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit Wohnsitz in der Stadt Bern bezweckt, soweit die entsprechenden Auslagen nicht durch Versicherungen abgedeckt sind oder dem Unterstützungspflichtigen zugemutet werden können. Es können auch

Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung unterstützt werden. 1 % des gesamten Vermögensertrages muss für Bedürfnisse von Kinderkrippen zur Verfügung gestellt werden.
Stammkapital Fr. 2'500'000.00

Fonds des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen, Dienstleistungen und anderen Aufwendungen zugunsten der Betriebe des Kompetenzzentrums Jugend und Familie Schlossmatt bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können.

Fonds für die Frühförderung von Kindern

Der Fonds hat zum Zweck:

- a) die Finanzierung und Unterstützung von Programmen, Projekten und Veranstaltungen im Rahmen des Frühförderungskonzepts der Stadt zur Frühförderung (Entwicklungsförderung) von Kindern im Vorschulalter mit Wohnsitz in Bern;
- b) die Evaluation des Frühförderungskonzepts und der Massnahmen.

Eine direkte Unterstützung von einzelnen Kindern ist ausgeschlossen.

Ausbildungsfonds

Der Ausbildungsfonds bezweckt die Ausrichtung von Ausbildungsbeiträgen an Jugendliche und junge Erwachsene in ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen, die sich aus- und weiterbilden lassen wollen.
Stammkapital Fr. 200'000.00

Unterstützungsfonds

Der Unterstützungsfonds bezweckt die Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen durch sinnvolle Massnahmen, für welche die erforderlichen Mittel auf anderem Weg nicht oder nur schwer beschafft werden können
Stammkapital Fr. 200'000.00

Gfeller-Fonds

Der Gfeller-Fonds bezweckt:

- a) die Unterstützung von Klassen der Volksschule der Stadt Bern;
- b) die Unterstützung von Vorhaben und Förderangeboten im Interesse der Schülerinnen und Schüler, soweit diese nicht durch kirchliche oder ähnliche Institutionen organisiert sind.

Stammkapital Fr. 9'000'000.00

Sport-für-Alle-Fonds

Der Sport-für-Alle-Fonds bezweckt die Unterstützung von Aktivitäten des Sportamts oder von Dritten im Bereich des Breitensports / Sport für alle. Unterstützt werden Animationsveranstaltungen, Leiterausbildung, Leiterentschädigungen, Beiträge an Sport-für-Alle-Geräte und -Material, Bau- und Unterhaltsbeiträge an Sport-für-Alle-Anlagen und -Einrichtungen sowie für die Öffentlichkeitsarbeit.

Fonds für die Sekundarklassen

Fonds für den Schulstandort Brunnmatt

Fonds für den Schulstandort Bümpliz

Fonds für die Schulstandorte Länggasse

Fonds für den Schulstandort Matte

Fonds für die Schulen im Nordquartier

Fond für den Schulstandort Sulgenbach

Gemäss Verordnung über die Fonds für die Schulen oder Klassen in der Stadt Bern (Schulfondsverordnung) bezwecken die Fonds der einzelnen Schulstandorte insbesondere die Unterstützung von Schülerinnen und Schülern in ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen.

Der Vermögensertrag wird jährlich den einzelnen Schulspezialfinanzierungen abgeliefert.

Osiris-Fonds

Der Fonds bezweckt die alljährliche Ausrichtung des Osiris-Preises an Schülerinnen und Schüler der obersten Realklasse der Stadt, die sich während der Schulzeit durch ihr Verhalten, ihren Bildungswillen und ihre Leistungen besonders ausgezeichnet haben. Pro Jahr dürfen höchstens 20 Preise zu Fr. 250.00 verliehen werden.

Direktion für Finanzen, Personal und Informatik (FPI)

Lösch-Fonds

Der Fonds bezweckt, die Instandstellung beziehungsweise Restauration der Monumentalbrunnen und Brunnenstandbilder der Stadt Bern zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

Dies sind insbesondere folgende Brunnen: Anna Seiler, Dudelsackpfeifer, Gerechtigkeit, Kindlifresser, Läufer, Moses, Ryfli, Simson, Schützen, Venner, Zähringer.

Stammkapital Fr. 100'000.00

Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen

Mit dem Fonds wird die Förderung des landwirtschaftlichen Anbauwesens der Stadt bezweckt.

Dr. Ost-Fonds

Mit dem Fonds wird die Verbesserung der Wohnverhältnisse in der Stadt bezweckt, und zwar in ähnlicher Weise, wie dies die Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern anstrebt. Das Kapital aus dem Fonds wird der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Bern zu einem Zinsfuss von 1 % als Darlehen gewährt. Der Zinsertrag aus dem Darlehen wird als Beitrag an kinderreiche Familien in Stadtwohnungen oder Wohnung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft ausgerichtet.

von Stürler-Fonds

Mit dem Fonds wird die Ausrichtung von Renten an Diakonissen im Ruhestand bezweckt.

Max und Elsa Beer-Brawand Fonds

Mit dem Nettoertrag aus der Liegenschaft Bümplizstrasse 45, Bern, werden verschiedene Institutionen gemäss den Auflagen der Stiftenden unterstützt, nebst den drei Hauptbedachten, nämlich

- der Erziehungsdirektion des Kantons Bern für die Universität Bern zugunsten der juristischen, medizinischen sowie der philosophischen Fakultät,
- der Hochschule für Musik und Theater, Abteilung Freie Akademie, Bern zur Realisierung von Projekten, die ausserhalb des normalen Budgets stehen,
- dem Stadtturnverein Bern für die Unterstützung der Abteilungen, die sich mit Jugendsport befassen und J+S Kurse durchführen, Trainingsleiter, die mit Erfolg Riegen leiten und für einen ausgebildeten Dirigenten des Stadtturner-Orchesters.

kommen die Mittel verschiedenen vom Schenker bestimmten anderen Organisationen und Vereinen zu.

Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern

Die Fondsmittel dienen zur Linderung wirtschaftlicher Notlagen und werden je nach Ursache und Dauer derselben als verzinsliche oder zinslose Darlehen oder Unterstützungsbeiträge (Beiträge à fonds perdu) ausgerichtet an:

- a) Mitglieder und Rentenberechtigte der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern;
- b) Nichtmitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern, die zur Stadt Bern in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis stehen oder standen, sofern für sie keine Mittel anderer städtischen Fonds beansprucht werden können.

Stammkapital Fr. 1'000'000.00

Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung Bern

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells der Stadtverwaltung.

Anwendungsbereich und Ausgestaltung des Modells richten sich nach den entsprechenden Vorschriften des Gemeinderats.

Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten

BERNMOBIL

SVB-Hilfsfonds

Der SVB-Hilfsfonds hat den Zweck, unverschuldet in Not geratene Betriebsangehörige durch Ausrichtung von einmaligen, nicht rückzahlbaren Beiträgen oder durch Gewährung von zinslosen oder verzinslichen rückzahlbaren Darlehen, zu unterstützen. Der Hilfsfonds wird durch die Nettoerträge aus dem Verkauf der SVB-Fundgegenstände, den Zinsertrag und zweckbestimmten Zuwendungen gespeisen.

LAZ-Stiftung BERNMOBIL

Externer Verwaltungsauftrag, Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten bei Bernmobil.

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
PER 31. Dezember 2012**
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
LIEGENSCHAFTEN FONDS FÜR BODEN- UND WOHNBAUPOLITIK			6'943'870	712'431'111	932'401'900	725'407'038.89
11 Siedlungen 1915 - 24			45'006	51'134'300	100'479'100	40'502'285.03
12 Siedlungen 1943 - 49			86'155	56'588'966	106'554'500	28'207'072.66
13 Siedlungen ab 1950			45'001	57'532'900	108'831'800	37'714'394.76
14 Reine Wohnliegenschaften			148'321	86'652'060	218'433'300	86'882'618.34
15 Wohn- und Geschäftshäuser			40'970	60'262'070	87'135'700	46'867'672.00
16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften			205'776	139'652'830	281'201'900	132'327'860.15
17 Landw. Liegenschaften und Grundstücke			3'413'582	8'596'870	25'609'000	13'918'702.35
18 Landw. Grundstücke			1'175'735	717'250	1'138'100	9'738'217.73
19 Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaus			328'647	61'506'614	0	74'239'794.50
20 Übrige Baurechte			708'830	177'231'561	12'000	146'474'258.60
21 Baulandparzellen			727'365	11'149'540	2'936'500	13'718'624.45
22 Übrige kleinere Parzellen			18'482	1'406'150	70'000	1'977'844.00
Liegenschaften im Bau						132'700'218.25
Wertberichtigung Liegenschaften im Bau						-39'862'523.93
Wohnsiedlungen						
11 Siedlungen 1915 - 24			45'006	51'134'300	100'479'100	40'502'285.03
11.001 Bottigenstrasse 47-71, Brännackerstr. 9-43a	VI	310	13'287	12'699'100	23'156'900	10'505'005.40
	VI	1741, 1742				
11.003 Lentulusstrasse 26-34, Pestalozzistr. 25-27, Weberstrasse 10-12	III	1703, 1704	4'449	8'174'800	15'961'700	6'865'179.50
	III					
Neu-Holligen:						
11.004 Bahnstrasse 151-165, Eggimannstrasse 18-28	III	2074	9'622	6'761'200	15'094'300	6'344'088.95
	III	2696-2698				
11.005 Eggimannstrasse 17-27, Krippenstrasse 16-26	III	2073	8'480	7'733'200	16'046'200	5'886'494.15
	III	2693-2695				
Neu-Wyler:						
11.006 Elisabethenstrasse 53-57	V	733	1'444	2'586'400	4'500'000	2'096'440.70
11.007 Scheibenstrasse 51-57	V	687	1'705	3'846'300	7'020'000	4'247'971.78
11.008 Standstrasse 24-30, Wylerfeldstrasse 35,39	V	695, 753	2'649	4'356'500	8'060'000	3'296'461.90
11.009 Wylerfeldstrasse 40-44, Wylerringstr. 41-47	V	688, 689	3'370	4'976'800	10'640'000	1'260'642.65
12 Siedlungen 1943 - 49			86'155	56'588'966	106'554'500	28'207'072.66
12.002 Freiburgstrasse 459-489 c (Hohliebe)	VI	2732	22'462	14'683'980	25'643'200	10'251'168.80
	VI	2734-2738				
12.003 Kirchacker, Bernstr. 25-29, Burgunderstr. 1-5	VI	441	4'251	3'170'300	7'726'100	1'367'148.90
12.004 Schlossgut Holligen, Burckhardtstrasse 2-6, Scheurerstrasse 2-8, Stoosstrasse 2-6	III	.	7'271	12'094'860	20'351'300	5'589'167.60
	III	3114-3121				
12.005 Stapfenacker, Stapfenstrasse 50-52c, 60-60d, Brünnenstrasse 67-85d	VI	667/728	14'344	6'856'900	17'550'800	1'826'218.46
	VI	2098-2144				
	VI	466 Teil				
	VI	2174 Teil				
12.006 Stöckacker, Bethlehemstrasse 151-173, 177-183, 191 d-g	VI	2175 -2177	15'851	13'371'806	19'941'200	7'156'795.00
	VI	2228-2232				
	VI	2233-2236				
	VI	2461-2464				
	VI	466 Teil				
12.008 Winterhalde, Waldmeisterstrasse 20-28, Winterfeldweg 61-73, 66-98, 102-112	VI	733	21'976	6'411'120	15'341'900	2'016'573.90
	VI	2238-2264				
	VI	2468-2475				

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
13 Siedlungen ab 1950				45'001	57'532'900	108'831'800	37'714'394.76
13.001	<u>Bümpliz:</u> Fröschmattstrasse 14-18a, Waldmeister- strasse 15,17, Zypressenstrasse 8-12, 38	VI	2590	7'550	7'167'400	11'559'000	4'318'119.70
13.003	Kleefeldstrasse 2-12	VI	3041	4'910	6'519'700	10'469'400	3'231'725.45
13.002	Zelgstrasse 18-28 a	VI	578	4'158	3'825'300	8'462'400	1'801'919.85
13.004	<u>Länggasse:</u> Wachtelweg 11-23	II	3062	4'903	5'252'300	10'442'600	4'612'507.65
13.005	<u>Murifeld:</u> Kasthoferstrasse 4-22, Muristr. 71-79, Gruberstr. 2-20 a , Jolimontstrasse 12-22, Mindstrasse 3-9, 4-10	IV VI	1443-1449 1384-1398 1450-1473	23'480	34'768'200	67'898'400	23'750'122.11
14 Reine Wohnliegenschaften				148'321	86'652'060	218'433'300	86'882'618.34
14.062	Aarstr. 62/66 /Fricktreppe 14b	I	679	1'061	591'100	1'035'300	247'851.24
14.181	Alexandraweg 20, a, b, 22 a	IV IV	1508, 2277 2456	1'372	412'540	842'800	856'057.45
14.008	Altenbergstrasse 24, 26, 28	V	953	1'161	2'587'800	6'500'000	1'366'243.15
14.229	Attinghausenstr. 19 - 31	V	1779-1785	3'162	5'275'900	8'961'300	8'339'446.15
14.011	Bernstrasse 38 a (b)	VI	646	852	100'000	338'400	493'972.25
14.012	Bernstrasse 40, a, b, c, p	VI	647	1'398	313'200	1'334'500	121'654.55
14.013	Bernstrasse 44	VI	648	1'323	326'700	1'127'900	154'125.80
14.220	Bottigenstrasse 74	VI	449	601	1'073'400	1'466'300	1'908'040.00
14.197	Bottigenstrasse 76	VI	BR 4665 450	1'180	241'200	902'400	615'171.00
14.021	Brünnenstrasse 114	VI	458	644	244'400	1'127'900	76'848.00
14.022	Brünnenstrasse 119,a	VI	402	799	693'200	1'536'100	338'440.65
14.023	Brunngasse 42	I	388	161	1'128'700	3'045'400	1'355'786.20
14.024	Brunngasse 44, Brunngasshalde 59	I	387	193	1'541'100	3'609'300	1'667'358.65
14.025	Brunngasse 46, Brunngasshalde 61	I	386	136	1'176'400	2'707'000	1'381'737.95
14.027	Brunngasse 54	I	382T	168	1'569'360	4'400'000	1'829'904.95
14.028	Brunngasse 56, Grabenpromenade 13	I	381	174	1'126'200	2'831'400	1'855'775.10
14.029	Brunngasse 58	I	380	236	1'795'700	4'194'600	1'804'557.60
14.221	Brunnhofweg 18-28, Mattenhofstrasse 29-35	III	225, 226 228, 229 231, 232 234, 235 237	4'716	7'048'900	17'689'900	6'342'793.45
14.031	Brunnmattstrasse 50, a	III	1581	4'727	1'106'950	3'127'100	1'472'247.40
14.036	Bümplizstrasse 98, a	VI	285	550	179'700	977'800	191'244.45
14.038	Bundesrain 8	III	654	913	357'400	564'000	62'421.80
14.239	Chemin de Chavanne 11	Neuveville	3153	460	200'400	620'400	0.00
14.237	Chemin de Poudeille 1, 2, a-d (Fläche siehe Etat 17.038)	Neuveville	3143T 3145T		1'198'200 3'500	4'779'700	715'161.90
14.040	Dalmaziquai 67	IV	704	319	578'900	1'422'600	156'000.00
14.044	Dalmazirain 30	IV	734	321	542'000	1'488'900	88'000.00
14.045	Dalmazirain 32	IV	737	245	854'000	2'819'800	99'000.00
14.046	Dalmazirain 34,36	IV	703,730	374	712'600	2'100'000	57'000.00
14.233	Elfenauweg 90	IV	978 Teil	470	443'000	1'353'500	440'000.00
14.234	Elfenauweg 91	IV	978 Teil	3'686	978'200	3'950'000	1'723'587.00
14.222	Eymattstrasse 158, 160 (Nutzniessung Dritte)	VI	122, 123 3601	5'487	584'100		427'778.00
14.225	Eymattstrasse 180 c, Riedli	VI	1492	157	76'360	230'700	76'792.00
14.056	Freiburgstrasse 121, a	III	1987, 2115	416	285'300	933'300	148'936.10
14.218	Freiburgstrasse 145 - 149, 173 - 175	III	1978 2078 - 2082	3'412	2'285'700	7'961'300	4'162'885.05
14.059	Freiburgstrasse 332	VI	296	250	95'200	676'700	164'583.10
14.063	Undo-endo	IV	1838	4'076	1'276'260	2'730'000	551'515.05
14.065	Gerberngasse 27, 31	I	363	392	1'660'100	4'286'000	857'930.40
14.064	Gerberngasse 5	I	287	303	1'472'400	2'355'700	2'270'528.80
14.215	Greyerzstrasse 99	V	1861	440	1'764'500	2'819'800	1'006'047.00
14.071	Heckenweg 15	III	1234	623	481'500	676'700	196'361.70
14.072	Heckenweg 17	III	1235	439	309'500	642'900	104'726.95
14.230	Herrengasse 36	I	661	127	1'335'200	3'880'000	2'361'138.25
14.079	Jurastrasse 44	V	1443	659	271'100	60'000	97'084.40

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
PER 31. Dezember 2012**
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
14.080 Jurastrasse 47	V	1414	2'651	223'450	545'300	29'273.73
14.081 Jurastrasse 51, a, 55, 59	V	1451	2'909	1'623'000	4'490'200	617'193.00
14.082 Jurastrasse 58, a	V	1366	574	128'900	187'000	34'685.55
14.083 Jurastrasse 60	V	1367	703	255'500	525'000	83'614.75
14.085 Jurastrasse 89	V	1357	774	185'200	470'000	101'905.15
14.092 Klosterlistutz 16, 18	IV	3 T	2'107	2'629'260	7'320'000	2'146'426.10
14.236 Kühlewil Rainhaus	Wald	22T, 29T			958'700	559'000.00
Kühlewil Stöckli, Kühlewilstrasse 24		45T			780'000	
14.100 Laubeggstrasse 34, a, 36, 38, a, b, 40	IV	1828	31'618	3'017'270	9'684'900	2'244'600.95
14.219 Lerchenweg 31, 33, 35	II	687 - 689	933	3'378'500	7'999'000	3'651'027.00
14.101 Lorrainestrasse 31	V	1433	343	318'600	1'409'900	38'862.15
14.104 Lorrainestrasse 51	V	1353 T	772	293'830	1'127'900	72'555.55
14.105 Marzilistrasse 35	III	658	1'187	240'400	744'400	91'274.90
14.106 Marzilistrasse 39, a, b	III	647	489	83'900	337'200	25'612.90
14.211 Melchenbühlweg	IV	4345	189	16'000	0	0.00
14.202 Mittelstrasse 17, 17a, 19, 19a, 21	II	164, 165, 166	1'087	752'700	5'757'000	1'740'747.00
14.107 Morgenstrasse 15, b	VI	145	743	187'100	70'000	113'072.00
14.241 Areal Zieglerspital, Morillonstrasse 87, 89, 91	III	4035	13'856	3'964'400	8'024'500	3'989'250.00
14.110 Münsterergasse 43	I	639	121	503'700	1'691'900	204'042.80
14.111 Münsterergasse 59	I	625	73	209'300	868'500	102'935.75
14.112 Münzrain 1, 3	III	494, 499	10'692	2'980'550	5'639'600	2'189'427.62
14.113 Münzrain 4	III	605, 607 T	2'452	41'490		0.00
14.235 Nydeggasse 1	I	138	69	204'600	545'700	903'218.55
Nydeggasse 2	I	1485	66	252'200	545'700	
Grosser Muristalden 2	IV	4259	128	85'100	541'400	
14.238 Place de la Liberté 9	Neuveville	378	171	205'500	1'184'300	47'610.50
14.134 Postgasse 6	I	356	264	242'600	1'127'900	91'654.90
14.152 Scheibenstrasse 36, a	V	206	329	271'800	1'037'600	152'353.85
14.153 Scheibenstrasse 38	V	207	406	461'600	1'150'000	360'912.45
14.156 Schifflaube 18	I	227	208	679'200	1'800'000	837'784.25
14.232 Schlossstrasse 86, 88, a, b, Huberstr. 18, 20	III	3436	3'070	4'100'700	7'590'600	3'688'000.00
14.163 Schützenmattstrasse 12, a, b, c, d, q	II	1208	3'751	924'890	3'898'200	1'449'594.30
14.145 Selibühlweg 11, a	IV	2296	2'311	491'700	1'793'400	312'822.05
14.228 Sulgenbachstr. 5, a, b, 9	III	628	4'032	2'253'500	4'607'900	3'019'908.90
14.240 Tiefenaustrasse 108/108a	II	2717	3'236	1'732'500	3'202'400	1'385'000.00
14.168 Tscharnerstrasse 19, 21, 23, 25, 27	III	17, 116, 127	1'531	2'752'600	7'105'900	3'295'808.85
	III	133, 178				
14.170 Wagnerstrasse 34, a	III	2200	2'851	639'850	1'378'400	878'577.40
14.172 Wangenstrasse 27, (29)	VI	167, 1261	905	735'200	900'000	816'471.15
14.204 Wylerfeldstrasse 8	V	2006	405	970'000	2'400'000	1'000'000.00
14.177 Zähringerstrasse 22, a	II	79	613	1'233'300	2'616'600	1'135'995.50
14.187 Zieglerstrasse 7, a, 9	III	281, 282	1'519	1'084'300	2'268'900	1'284'665.30
15 Wohn- und Geschäftshäuser			40'970	60'262'070	87'135'700	46'867'672.00
15.013 Bümplizstrasse 21 - 25	VI	3772, 3938	1'169	5'033'510	5'760'000	4'701'886.30
15.229 Bümplizstrasse 93 - 97, a, b (Neues Schloss)	VI	370, 371, 1858, 1913, 1914	13'303	2'164'000	8'106'000	3'294'154.90
15.007 Freiburgstrasse 57	III	2111	885	3'357'000	6'090'700	4'427'162.00
15.008 Friedbühlstrasse 36	III	1981	3'162	1'523'800	3'669'100	1'227'702.20
15.001 Gerechtigkeitgasse 62 / Postgasse 55	I	19	524	4'753'300	8'459'300	2'366'522.25
15.231 Hodlerstrasse 18 / 20	I	861	677	2'154'700	5'850'000	3'110'039.75
15.227 Junkerngasse 32 (Morlothaus)	I	164, 1488	421	2'523'900	9'962'200	4'435'310.20
15.009 Kapellenstrasse 8	III	608	195	2'752'600	3'045'400	2'128'847.70
15.002 Keltenstrasse 106	VI	592	385	384'800	1'308'400	148'005.55
15.003 Keltenstrasse 108	VI	593	355	342'700	1'555'000	141'149.80
15.010 Laupenstrasse 49, 51	III	15	5'085	3'780'460	5'357'500	6'264'426.65
15.005 Monbijoustrasse 19	III	610	205	862'200	2'481'400	1'086'132.15
15.006 Monbijoustrasse 21	III	609	238	2'164'000	3'383'700	2'152'198.50
15.233 Reichenbachstrasse 118	II	2354	8'116	19'738'400		3'834'760.00
15.230 Rue du Port 12, 14	Neuveville	412	1'784	782'500	6'316'200	1'641'850.60
Bernerhaus La Neuveville						
15.232 Viktoriastrasse 70 / 70 a	V	1893	4'466	7'944'200	15'790'800	5'907'523.45

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
PER 31. Dezember 2012**
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften			205'776	139'652'830	281'201'900	132'327'860.15
16.018 Bubenbergplatz-Unterführung	I	1372 T	11'797	414'700		0.00
16.052 Brünnenstrasse 123, 123A	VI	594	625	903'000	3'500'000	1'130'771.30
16.001 Bümplizstrasse 89, altes Schloss	VI	231, 1347	2'393	1'700'600	5'400'000	3'361'239.90
	VI	3705				
16.032 Bümplizstr. 119, 121, 121b, Gasthof Sternen	VI	523	2'346	2'267'200	6'323'300	6'501'129.90
16.016 Centralweg 9, (a)	V	1446	1'331	758'200	0	334'294.55
16.002 Christoffel-Unterführung Nr. 1, 2, 11a	I	1372 T	0	16'055'500	22'558'100	16'316'385.00
16.003 Dalmaziquai 7-13 a, Schwellenmätteli	IV	12	14'193	3'044'320	5'803'700	4'928'480.70
16.053 Dalmaziquai 69, Brückenkopf Ost	IV	669	1'832	1'550'700	3'383'700	1'008'011.15
16.005 Felsenau, Gewerbepark und Wohnhäuser	II	1300 Teil	96'445	46'759'490	65'871'000	47'831'836.37
Felsenaustr. 2,7,7a,17, 19,19a,21d,48,71,82	II	2035				
Spinnereiweg 4, a, 5, 11-15, 25g, 30, 32	II					
Tunnelweg 11,12	II	2493				
16.020 Güterstrasse 8 (93/100 Anteil) / Bahnstr. 21	III	2054	6'508	21'087'700	49'994'600	6'573'000.00
	III	3038				
16.051 Grosser Muristalden 1	IV	4258	193	1'165'800	1'127'900	1'747'525.20
16.022 Herrengasse 15	I	664	461	1'142'900	2'202'200	2'013'546.70
16.023 Herrengasse 17, 19, 21	I	678	997	2'559'100	6'082'100	6'154'655.20
16.999 Kornhaus, Kornhausplatz 18, Zeughausgasse 2 (Etat BH 30.107)	I	854	1'272	12'278'300	45'800'000	17'199'708.55
16.006 Langmauerweg 1	I	334	184	284'700	349'600	211'725.45
16.041 Mattenenge 10, Miteigentumsanteil 45.8%	I	BR 1240T		350'410	0	89'500.00
16.009 Neuengass-Unterführung Nr. 1 (einschliesslich Nrn. 2, 3, 4)	I	1376 T	11'101	5'502'600	7'445'400	70'843.00
	I					
16.047 Postgasse 62, Antonierhaus	I	6	332	1'035'900	4'398'900	200'000.00
16.026 Sandrainstrasse 3, a, b, c, e, h, i, k, l	III	1081	10'445	8'913'700	22'504'900	4'538'430.75
16.029 Stauffacherstrasse 126	V	2706	4'862	1'237'900	1'622'500	1'345'745.55
16.040 Theaterplatz 13	I	614	234	1'895'200	4'000'000	3'150'679.80
16.004 Tierparkweg 2, Dählhölzli-Restaurant	IV	1054 Teil	3'772	2'693'500	6'023'000	5'970'589.10
16.014 Veilchenweg 6	VI	500 Teil	329	329'080	518'900	52'076.30
16.043 Wankdorf, Stauffacherstr. 80, 82, Schlachthofareal	V	852	33'141	1'815'030	4'962'900	1'694.88
16.021 Wohlenstrasse 66 (Eymatt)	VI	1690	552	99'200	789'500	0.00
16.042 Zeughausgasse 16, Nägeligasse 5	I	804, 807	431	3'808'100	10'539'700	1'595'990.80
17 Landwirtschaftliche Liegenschaften und Grundstücke			3'413'582	8'596'870	25'609'000	13'918'702.35
17.001 Belp, Einschlag 918, a, b	Belp	260	201'055	415'300		357'610.00
	Belp	1019-1020				
17.028 Belp, Eichholz 850-854 a	Belp					33'130.00
17.036 Elfenaueweg 83, 110 a-h (Elfenaupark/Wald)	IV	978 Teil	321'500	1'360'220	2'876'100	841'335.35
	IV	1164	14'937	17'220		75'000.00
	Muri	9	9'827	6'140		50'000.00
	Muri	10	7'835	4'890		40'000.00
	Muri	12	8'221	4'460		40'000.00
	Muri	13	25'390	15'100		127'000.00
17.027 Freiburgstrasse	III	3632	204	0		0.00
17.025 Gurten, alter Kichweg 3, a, Gurtendorf 85, 84 (Riedacker) E. Salzmann, Riedacker, Gurtendorf	Köniz	885, 894 -896 2981, 2982 2985, 2986, 2988 - 2990	154'965	207'040		383'010.25
17.006 Grünenbodenweg, Spiegel, Steibruch	Köniz	1087, 2651	45'818	13'460		0.00
	Köniz	2722, 2776				
17.033 Gurten, Gurtenstr 130-132, Alter Kirchweg 2 (Gurtendorf, Niedermatt 80-83, 86)	Köniz	883, 884, 886, 888, 897, 901, 902, 905 T, 2984 Teil	191'330	46'380	2'606'700	45'154.00
17.031 Gurten, Mättelirain 15	Köniz	10165, 664	1'405	23'040	462'500	104'939.55
17.007 Kehrsatz, Steingrübli (Wald) (Quellenrecht)	Kehrsatz	146	4'332	930		2'512.80
	Wald	545	0	7'300		

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
PER 31. Dezember 2012**
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
17.037	Kühlewil, Landwirtschaft	Wald	22T	309'499		7'113'400	755'906.55
			23	111'387	392'630		
			26	13'483	8'960		
			27	11'080	6'420		
			29T	163'676	118'750		
			32	170'232	60'230		
			33	1'613	380		
			35	17'271	4'140		
			36	6'179	2'110		
			38	6'323	3'740		
			39	8'192	4'810		
			40	4'193	2'590		
			43	1'621	920		
			44	4'384	2'610		
			45T	76'511	217'430		
			47	8'379	4'760		
			53	145	2'900		
			69	1'940	950		
			377	28'261			
		Kehrsatz	18	1'051	0		
			46	5'562	2'160		
		Belp	34	17'278	3'910		
17.010	Lenk, Ägerten 1023 / Fuhrenstrasse 12	Lenk	1592	5'782	103'530	451'100	259'592.55
17.012	Matzenried, Matzenriedstrasse 95, a, b, p	VI	919, 949,	118'983	208'110	1'522'700	500'000.00
		VI	966, 1008,				
		VI	1058, 1128,				
17.014	Mühleberg, Juchlishaus 47	Mühleberg	1946	8'514	3'470		7'610.85
17.015	Niederbottigenweg 89	VI	839, 851,	85'495	47'540		1'682'318.00
		VI	958, 1005 T,				
		VI	1354, 4630				
17.016	Oberbottigen, Bottigenstrasse 235, 237	VI	807, 815,	66'119	100'170	609'100	232'076.50
		VI	822, 983,				
		VI	1027				
17.017	Oberbottigen, Stegenweg 20, a, b, d, e, 22	VI	982, 984,	195'521	326'810	2'438'500	462'642.25
		VI	1155, 1172,				
		VI	1603				
17.018	Oberbottigenweg 69, 71	VI	904, 963,	39'145	21'850		44'662.10
		VI	1090, 1091,				
		VI	1107, 1111				
		VI	1112, 4958				
17.035	Oberbottigen, Untereichholz, Weiermatt (18.032)	VI	1109	2'510	1'540		23'755.30
17.038	Rebgut La Neuveville (Rebland, Ch. de Poudeille 2a, Creux Créville)	Neuveville	3143T	102'950	1'735'950	3'011'400	1'341'361.40
			3144	36'260	363'390		
			3145T	26'710	213'270		
			3146	5'240	47'100		
			3147	2'940	31'540		
			3148	30'490	266'990		
			3149	13'190	170'800		
			3152	8'190	80'200		
			3155	2'370	24'760		
17.019	Riedbach, im Förstli, Rosshäusernstr. 72, a	VI	1262, 1266	42'680	113'150	460'900	408'082.80
17.020	Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	VI	1309	51'253	25'630		18'133.00
17.021	Riedbach, Rosshäusernstrasse 21, a, b, p	VI	959, 1253,	116'839	211'590	1'236'800	1'000'000.00
		VI	1267, 1307				
17.024	Riedern, Obermatt	VI	62, 64,	229'501	587'740		3'269'078.55
		VI	70 - 72,				
		VI	4339, 4811				
17.026	Schlossstrasse	III	2858	9'893	332'090		395'600.00
17.022	Selhofen 31, a (Klinik)	Belp	184, 753	237'468	484'610	2'571'700	480'851.15
	Selhofengut 32-33 (Kehrsatz)	Kehrsatz	55, 209				
17.023	Wohlenstrasse 60, 66a	VI	87 Teil	20'460	133'160	248'100	937'339.40

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
PER 31. Dezember 2012**
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
18	Landw. Grundstücke			1'175'735	717'250	1'138'100	9'738'217.73
18.089	Belp / Grossmatt	Belp	33	34'047	8'790		133'455.25
18.090	Belp, Eichholz	Belp	4177	49'268	19'580		17'200.00
		Köniz	418, 1641,				
		Köniz	1643-1645,				
		Köniz	2774, 2789				
18.007	Bottigenstrasse, Bodenacker	VI	838	33'090	21'290		347'968.00
18.068	Buchweg	VI	4065	22'964	13'400		344'460.00
18.091	Bümpliz, Eichholz	VI	23	9'697	3'680		26'117.90
18.100	Diemtigen Alp Tschipparellen (Parz. 967 nicht vermessen)	Diemtigen	274	10'000	44'540	1'138'100	54'809.63
			967		19'990		
18.012	Eichholzacker	VI	1089	3'579	1'840		4'290.00
18.076	Eymattstrasse	VI	4269	10'351	4'520		20'604.00
18.094	Eymatt, Riedliheimwesen	VI	31	15'829	181'670		2'330.00
18.079	Gäbelbach	VI	857	2'951	950		940.00
18.016	Gelterfingen, Kaufdorf Nr. 57	Gelterfingen	369	4'425	1'640		48'264.65
18.099	Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1826	2'339			13'292.25
18.078	Gurten	Köniz	3512	43'579	10'260		12'090.00
		Köniz	3511	35'375	11'050		
		Köniz	1444	212	20		
		Köniz	1442	110	0		
		Köniz	1441	35'329	12'240		
		Köniz	1440	1'158	150		
		Köniz	1439	510	40		
		Köniz	1434	1'528	700		
		Köniz	1429	604	110		
		Köniz	1428	921	380		
		Köniz	1427	283	50		
		Köniz	1425	8'071	3'200		
18.080	Gurten, Aebersold	Köniz	276	5'483	3'910		2'640.00
18.081	Gurten, Gurtendorf, Niedermatt	Köniz	887, 890,	31'203	11'920		9'510.00
		Köniz	898, 899,				
		Köniz	905 Teil,				
		Köniz	2984 Teil				
18.082	Gurten, Rossacker	Köniz	951, 3314	14'855	6'070		3'550.00
18.083	Gurtenmätteli	Köniz	943 Teil	16'550	11'300		4'240.00
		Köniz	947, 948				
18.077	Gurten-Stockern	Köniz	2987	38'725	8'950		223'510.20
18.084	Gurtenwald	Köniz	65, 66	45'147	22'500		108'170.00
18.019	Matzenried, Fussacker	VI	1314	18'225	10'410		116'709.40
18.020	Matzenried, Wahlisacker	VI	1319	25'827	15'090		389'370.00
18.067	Matzenriedstrasse 104	VI	1121, 1126	22'084	12'070		46'818.00
18.026	Niederbottigen und Riedern	VI	29 Teil,	29'778	22'400		446'670.00
		VI	2237				
18.027	Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	836, 837,	36'969	6'200		549'413.00
		VI	1071				
18.028	Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	3877, 1178	66'486	35'030		792'282.00
18.029	Oberbottigen, auf dem Hubel	VI	917, 918	7'848	3'030		118'050.00
18.030	Oberbottigen, Bottigenstrasse	VI	821, 1012	8'435	3'840		24'006.00
18.098	Oberbottigen, Buch, Holzacker	VI	1163	16'956	6'510		444'048.00
18.032	Oberbottigen, Untereichholz	VI	909	4'555	2'570		40'820.00
18.033	Oberbottigenweg	VI	3986	1'983	1'210		30'000.00
18.035	Oberwangen	Köniz	72	15'014	1'210		0.00
18.040	Riedbach-Tribern, Egelmoos im Förstli	VI	1264, 1326	32'349	8'640		485'235.00
18.041	Riedbach, Bottigenstrasse	VI	1305	22'143	10'830		226'756.45
18.042	Riedbach, Oberbottigenstrasse	VI	3511	6'527	3'800		97'905.00
18.043	Riedbach, Oberbottigenweg	VI	1412	7'200	4'200		108'000.00
18.045	Riedbachstrasse	VI	910, 3701	18'519	1'400		277'920.00
18.095	Riedbachstrasse, Gäbelbach (Räbmatte/ Vorderacher, Fingerterrain)	VI	875, 1170	30'434	3'270		155'193.00
		VI	877				
18.044	Riedbachstrasse, Pfaffenmatt	VI	3957	34'217	17'200		513'255.00
18.046	Riedern, Riedernstrasse	VI	3891	87'729	53'100		1'315'935.00
18.047	Riedern, Salisacker, Hellacker	VI	3, 115,	75'651	14'930		920'975.00
		VI	1125				
18.048	Riedernstrasse	VI	3670	83'031	39'620		1'245'465.00
18.085	Riedernwald	VI	29 Teil	45'592	15'950		15'950.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
Objekt							
19	Baurechte zur Förderung des Wohnungs- baues			328'647	61'506'614	0	74'239'794.50
19.063	Alpeneggstrasse 14, 14 A	II	393	2'213	459'920		521'620.00
19.071	Altenbergstrasse 12	V	937 T	659	277'730		165'490.00
19.065	Altenbergstrasse 14	V	937 T	543	491'870		230'920.00
19.001	Ausserholligen, Bahnstr. 93, 97, 101, 105 Ausserholligen, Krippenstr. 30, 32, 34, 40	III	2076 Teil	7'053	3'262'360		2'375'420.00
19.002	Ausserholligen, Bahnstrasse	III	3509, 3510	2'414	54'420		42'500.00
19.072	Bahnstrasse 99	III	2076 Teil	1'711	x		1'411'840.00
19.004	Bethlehemacker, Kornweg, Knospenweg	VI	2393-2422, 2424, 2425, 2505-2524, 2559-2568	16'903	2'223'400		1'964'200.00
19.003	Bethlehemstrasse	VI	2229-2232	2'624	509'100		0.00
19.074	Bitziusstrasse	IV	1856	3'444	2'590'220		265'811.45
19.049	Brunngasse/Brunngasshalde	I	385	345	700'660		785'890.00
19.047	Brunngasse/Brunngasshalde	I	383	251	355'360		462'560.00
19.073	Dammweg 41, 41a Q-Hof	V	1563	678	266'480		385'890.00
19.062	Dammweg 43, BR Wohnbaugen. Giebel	V	1339	864	431'380		555'560.00
19.005	Egelgasse	IV	2400	4'123	610'260		1'225'670.00
19.006	Fellerstrasse	VI	3342 Teil 3345 3347, 3349	18'767	1'093'470		2'763'000.00
19.007	Fellerstrasse 40/50	VI	3346, 3348	8'396	759'860		3'358'800.00
19.008	Fellerstrasse	VI	3340, 3344	7'474	1'853'330		3'052'670.00
19.009	Fellerstrasse	VI	3343	5'395	1'240'060		2'106'690.00
19.010	Fellerstrasse	VI	3350	4'141	195'510		315'800.00
19.011	Fellerstrasse 56	VI	3450	4'487	729'590		1'201'730.00
19.012	Fellerstrasse	VI	3451	4'304	190'480		329'760.00
19.045	Felsenau untere, Felsenaustrasse, Fluhweg, Tunnelweg	II	2475-2484, 2485 2486, 2488-2492, 2494-2503, 2504, 2540, 2542, 2544, 2642, 2645-2649	14'235	1'432'360		1'796'950.00
19.013	Freiburgstrasse	III	3530	2'318	369'430		611'620.00
19.014	Gerberngasse	I	270 Teil	1'662	354'190		632'200.00
19.015	Gerberngasse 8	I	282	265	96'170		154'330.00
19.058	Gertrud-Kurz-Weg (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'861	593'500		874'620.00
19.067	Gertrud-Kurz-Weg 3	IV	3227 T	1'316	399'730		589'380.00
19.051	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'291	399'730		589'380.00
19.052	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	3'679	1'292'560		1'891'300.00
19.053	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	7'240	2'084'850		3'037'520.00
19.055	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	5'038	2'100'800		3'037'380.00
19.016	Greyerzstrasse	V	5 Teil	2'027	308'380		81'200.00
19.017	Huberstrasse	III	3205	2'232	354'840		186'675.00
19.018	Jolimontgut, Moritzweg	IV	1296	1'113	800'140		92'300.00
19.054	Jurastrasse 99	V	1540	920	164'910		208'889.00
19.068	Jurastrasse, Lorrainestrasse vordere Lorraine	V	1406, 1447, 2780	4'905	2'202'680		2'407'407.40
19.075	Laubeggstrasse 36a-c	IV	4444, 4445	3'157	2'359'600		0.00
19.020	Mattenenge	I	128, 1252	708	231'000		331'005.00
19.021	Mattenenge	I	134, 135	1'073	178'070		876'650.00
19.019	Mattenenge, Nydeggstalden	I	113	535	202'380		324'690.00
19.023	Melchenbühligut, Melchenbühlweg, Balmer-, Münger-, Weltistrasse	IV	2834-2870	15'136	1'854'370		1'850'990.00
19.024	Monreposweg-Lentulushubel	III	3319	9'519	640'570		165'700.00
19.025	Nydeggstalden	I	107, 111	801	464'090		744'600.00
19.070	Oberbottigen, Hausmattweg 6/8	VI	3439	1'541	481'470		697'070.00
19.060	Quartierhof, BR Wohnbaugen. Q-Hof	V	1326, 1370-1373, 1463, 1528, 1542, 1543	1'647	10'030		1'123'543.00
19.026	Riedbachstrasse	VI	3543	3'104	493'470		532'290.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
19.027	Riedbachstrasse	VI	3656	1'459	381'770		215'650.00
19.048	Schifflaube	I	213-215,	532	281'750		321'320.00
		I	359				
19.050	Schifflaube	I	229	787	132'570		153'340.00
19.066	Schreinerweg	II	796	396	287'560		378'470.00
19.069	Spinnereiweg 13 a - c	II	1300 Teil	4'978	378'930		265'910.00
19.029	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	810	161'910		231'910.00
19.030	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	594	119'520		212'720.00
19.061	Steckweg 9, BR Wohnbaugen. Steckweg	V	1369, 1531	550	277'070		318'172.00
19.057	Traffeletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	25	105'820		158'410.00
19.059	Traffeletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	1'828	593'500		874'620.00
19.031	Waldmannstrasse 53	VI	3448	5'239	1'318'390		2'088'020.00
19.032	Waldmannstrasse	VI	3449	5'517	1'320'730		2'301'710.00
19.033	Waldmannstrasse	VI	3491	1'786	145'930		236'310.00
19.034	Waldmannstrasse	VI	3492	1'437	273'930		443'760.00
19.035	Waldmannstrasse	VI	3499	5'474	1'332'700		2'131'200.00
19.036	Waldmannstrasse 45,a	VI	3342 Teil	9'475	1'799'480		2'741'610.00
		VI	3525 Teil				
19.037	Waldmannstrasse	VI	3526	10'912	1'363'750		2'177'440.00
19.038	Waldmannstrasse	VI	3527	1'915	1'311'290		2'153'370.00
19.039	Waldmannstrasse	VI	3563	1'441	996'080		335'500.00
19.041	Weissensteingut, Eisenbahnergenossenschaft	III	1686-1690,	54'956	2'648'140		4'686'380.00
		III	2226-2241				
19.040	Weissensteingut, neue Könizstrasse	III	1713, 1717,	7'969	1'993'020		6'041.65
		III	1790-1795,				
		III	1804-1809				
19.046	Werkgasse	VI	251, 466 Teil	1'335	432'284		493'330.00
19.042	Wyl-, Stand-, Scheibenstrasse	V	80 Teil	10'250	2'214'510		2'717'530.00
19.043	Wylerringstrasse	V	2707 Teil	7'804	1'762'360		73'000.00
19.044	Wylerringstrasse/Wylersfeldstrasse	V	2681, 2684 T	7'066	1'708'840		2'164'560.00
20	Übrige Baurechte			708'830	177'231'561	12'000	146'474'258.60
20.265	Aarstrasse	I	624	205	79'680		73'394.00
20.316	Aarstrasse 96	III	593	2'300	2'310'600		1'574'260.00
20.101	Aberlistrasse-Weltstrasse	IV	1521	918	118'280		216'810.00
20.230	Ahornweg 6	II	42	1'282	1'048'990		1'661'270.00
20.103	Altenbergstrasse	V	874	2'091	445'560		810'720.00
20.269	Altenbergstrasse	V	865	233	114'030		119'266.00
20.282	Altenbergstrasse	V	967	391	107'010		87'142.85
20.331	Bahnhöheweg 96+92	VI	372, 680,681	2'946	1'200'180		1'914'550.00
20.117	Baumgartenstrasse 37, 37a	VI	3943	2'286	578'160		976'720.00
20.275	Belp, Belpmoos	Belp	1372 Teil	2'378	315'920		277'046.00
20.328	Belp, Eichholz 850-854 a	Belp	2973	10'739	5'400		3'821.00
20.114	Belp, Stockmatt, Muristrasse	Belp	1713	12'872	1'222'430		1'920'550.00
20.329	Belp, Stockmattgut 847, b, 848, 849	Belp	2970	20'790	11'010		8'358.00
20.108	Belpmoos, Benzintankanlage	Belp	1372 Teil	513	59'340		76'950.00
20.296	Belpmoos, Bundesbasis	Belp	1372 Teil	16'620	1'320'590		1'717'070.00
20.299	Belpmoos, Flughafen	Belp	1372 Teil	52'637	2'959'840		4'101'580.00
20.107	Belpmoos, Flugplatzrestaurant	Belp	1372 Teil	3'320	282'950		400'000.00
20.297	Belpmoos, Flugsicherungsgebäude (Tower)	Belp	1372 Teil	763	110'910		156'300.00
20.112	Belpmoos, Segelflughangar	Belp	431 Teil	1'800	70'070		127'350.00
20.115	Benteliweg	VI	3166	481	54'430		18'000.00
20.298	Bernstrasse	VI	650	5'831	354'780		383'333.00
20.341	Bernstr. 75 - 79A, Bienzgut	VI	186	513	0		460'000.00
20.116	Bernstrasse-Benteliweg-Kirchackerweg	VI	1445,	971	156'200		219'850.00
		VI	1449, 1455				
		VI	1458, 1457				
20.119	Beundenfeldstrasse	V	2833	5'985	2'641'770		4'138'360.00
20.121	Bottigenstrasse	VI	3224-3229,	4'068	427'590		479'840.00
		VI	3293-3295,				
		VI	3308				
20.122	Bottigenstrasse	VI	3309	620	69'220		87'689.00
20.123	Bottigenstrasse	VI	3310	308	33'490		59'911.00
20.124	Bottigenstrasse	VI	3311	422	49'120		62'222.00
20.291	Bottigenstrasse	VI	1157 Teil	484	77'540		110'650.00
20.293	Bottigenstrasse 237	VI	4687	682	149'830		216'070.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versicherungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
20.315	Bottigenstrasse 245	VI	4825	658	358'200		130'800.00
20.127	Bremgarten, Kauzen	Bremgarten	154	809	91'940		10'558.10
20.128	Bremgarten, Kunoweg	Bremgarten	831	659	85'780		141'330.00
20.129	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgarten	88 Teil	1'398	292'240		481'310.00
20.130	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgarten	88 Teil	3'083	357'820		589'330.00
20.131	Bremgarten, Lindenstrasse, Wiesengrundstr.	Bremgarten	353, 354	1'751	260'800		257'754.00
20.132	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgarten	597	643	90'520		25'280.00
20.133	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgarten	598	762	108'700		30'360.00
20.135	Bremgarten, Römerstrasse	Bremgarten	424	622	152'030		201'340.00
20.137	Bremgarten, Rütliweg	Bremgarten	903	1'937	255'710		421'160.00
20.330	Brunnadernrain 8, a, b	IV	1111	4'874	807'120		1'162'310.00
20.281	Brunngasse	I	374	184	403'500		511'110.00
20.292	Brunngassshalde 69	I	382 T	102	105'560		149'220.00
20.140	Brunngassshalde (Rathaus-Parking)	I	1401 T	1'902	601'480		0.00
			1430 T	1'886	1'090'330		
20.141	Bubenbergrain	I	208	1'187	156'960		285'370.00
20.143	Bürglenstrasse	IV	2826	1'170	290'940		37'231.30
20.245	Dalmaziquai	IV	662	536	142'490		165'910.00
20.120	Dammweg	V	1538	501	401'050		260'000.00
20.148	Elfenau, Müsliweg 2	IV	1154	484	73'680		242'130.00
20.333	Eymattstrasse 180, a, Riedliheimwesen	VI	31	1'514	142'270		184'400.00
20.264	Eymatt, Wohlenstrasse	VI	87 Teil	32'356	591'490		628'650.00
20.306	Fellenbergstrasse 7	II	292	352	111'200		160'490.00
20.317	Felsenaustrasse 54	II	2474	410	64'010		99'680.00
20.150	Freiburgstrasse	III	1998, 3725	8'715	828'790		1'340'611.00
20.151	Freiburgstrasse 102	III	3323	4'031	381'430		2'456'636.55
20.212	Freiburgstrasse 171, a, 177 a, b	III	3337	1'488	166'430		856'520.00
		III	3409	2'351	341'800		
20.324	Freiburgstrasse 52, a	III	2008	791	194'110		279'740.00
20.254	Gerberngasse	I	270 Teil	307	31'820		25'197.40
20.152	Gerechtigkeitsgasse 14	I	76	136	253'930		119'997.35
20.153	Grosse Schanze	II	2611 T	453	315'830		0.00
20.154	Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1862, 1865	6'758	141'210		249'821.00
20.309	Guisanplatz, Hotelkomplex	IV	4320	2'783	1'050'010		1'488'090.00
20.155	Gurten-Kulm	Köniz	1419	125'533	118'351		143'710.00
		Köniz	9943	13'105	1'520		
20.156	Haldenstrasse	V	2078	2'081	75'640		44'000.00
20.310	Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	126	13'762	759'690		2'287'430.00
			223, 4173				
20.158	Helvetiaplatz, Alpines Museum	IV	2232	833	736'290		1'131'490.00
20.159	Helvetiaplatz, Kunsthalle	IV	752	846	342'780		613'470.00
20.160	Helvetiaplatz 2, Schulmuseum	IV	2233	1'486	1'165'800		1'978'160.00
20.258	Holenackerstrasse 24	VI	4432	5'486	1'332'680		1'575'640.00
20.259	Holenackerstrasse 28	VI	4433	1'843	335'490		409'840.00
20.290	Holenackerstrasse 32	VI	4674	4'544	1'364'420		1'780'870.00
20.161	Jolimontgut	IV	1379	604	180'900		152'270.00
20.162	Jolimontgut	IV	1380,	1'296	191'320		346'970.00
		IV	3591-3592				
20.163	Jolimontgut	IV	1437	365	48'300		44'380.00
20.164	Jolimontgut, Kasthoferstr. 65	IV	1438	351	105'260		133'333.00
20.166	Jolimontgut	IV	1443	348	55'060		30'590.00
20.118	Kasparstrasse	VI	3790	3'910	2'178'030		2'847'560.00
20.167	Kehrsatz, Lohn	Kehrsatz	1256	407	180		2'000.00
20.169	Kehrsatz, Sandbühl, Miteigentum 63,7%	Kehrsatz	177 T	9'370	411'200		720'130.00
20.168	Kehrsatz, Sandbühl	Kehrsatz	564,	6'994	751'270		1'577'550.00
		Kehrsatz	566 - 568,				
		Kehrsatz	571,				
		Kehrsatz	573 - 575,				
		Kehrsatz	588, 589				
20.263	Kehrsatz, Selhofen	Kehrsatz	1105	468	28'730		28'880.00
20.287	Klösterlistutz	IV	3151	438	121'050		167'710.00
20.285	Klösterlistutz	IV	71	823	283'880		368'890.00
20.273	Klösterlistutz 20	IV	3 Teil	484	158'660		206'380.00
20.170	Kochergut, Autohalle	I	1204	3'311	2'728'000		7'174'960.00
20.171	Kornhausstrasse	V	973	1'260	52'270		44.85
20.338	Kramgasse 19/19a, Münstergasse 20	I	600	422	670'810		1'023'500.00
20.243	Krippenstrasse	III	2076 Teil	3'948	375'430		150'500.00
20.320	Langmauerweg 6	I	83	781	19'370		70'560.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
20.300	Lorraine vordere	V					3'021'840.00
20.326	Lorrainestrasse 51a	V	1353	135	36'830		52'490.00
20.345	Matzenriedstrasse 104	VI	4976	1'728	216'260		162'027.00
20.175	Melchenbühlgut, Buristrasse	IV	3358	1'455	161'060		227'850.00
20.325	Melchenbühlweg 23, b	IV	2954	189	156'840		24'070.00
20.177	Melchiorstrasse, Miteigentum 18,336% an 3778 und 4035	VI	3795	5'031	5'031'610		8'092'490.00
20.176	Melchiorstrasse, Miteigentum 6,436% an Parz. 3778 und 4035	VI	3794	1'670	1'597'750		2'712'450.00
20.178	Mingerstrasse 12,a ,18	IV	3653	41'765	33'478'070		7'031'657.50
20.179	Morgenstrasse	VI	3241	4'184	569'570		156'000.00
20.277	Morgenstrasse	VI	1856, 2370	3'481	2'754'380		3'488'889.00
20.181	Mühleplatz	I	245	227	236'530		311'870.00
20.334	Münzrain 4	III	605, 607 T	3'738			345'560.00
20.255	Münzrain	III	607 Teil	754	59'940		41'700.00
20.340	Muristalden 6, Tramdepot	IV	36	3'605	473'060		656'990.00
20.182	Muristrasse, Miteigentum 2/3	IV	3733	6'886	72'550		25.00
20.186	Murtenstrasse	III	3350	8'721	2'499'560		4'290'020.00
20.274	Murtenstrasse	III	3293	231	97'140		117'780.00
20.256	Murtenstrasse	III	3294	562	155'800		116'700.00
20.295	Neufeldstrasse (P+R Neufeld)	II	2514 Teil	7'123	116'360		109'277.50
20.266	Niederbottigenweg 87, a, 91	VI	4267 Teil	4'840	493'920		723'130.00
20.286	Niederbottigenweg 98, a, b	VI	1005 Teil	2'805	191'040		278'160.00
20.188	Nischenweg	V	922	4'040	561'400		879'430.00
20.189	Nydeggestalden	I	97	180	257'940		116'506.80
20.190	Nydeggestalden	I	104	93	92'560		45'000.00
20.261	Oberbottigenweg	VI	4578, 3961 T	812	90'310		127'610.00
20.308	Oberbottigenweg 20 b, 20 c	VI	1025	700	191'810		280'180.00
20.344	Oberbottigenweg 69 / 71	VI	1106	2'101	232'300		20'161.00
20.250	Rabbentalstrasse 71	V	914	732	182'680		241'489.00
20.242	Rathausgasse 80	I	396	74	154'560		244'560.00
20.195	Rehhagstrasse	VI	2501	3'295	390'280		623'840.00
20.196	Rehhagstrasse	VI	3488	2'168	255'050		397'580.00
20.332	Riedbach, Mannenriedstrasse 19, a	VI	4903	12'897	0		4'245.00
20.198	Riedbachstrasse	VI	284	5'471	2'744'930		692'200.00
20.307	Riedern, Riedernstrasse 40, a	VI	4809	5'554	350'400		499'130.00
20.335	Riedern, Riedernstrasse 40 b	VI	4916	1'362			148'530.00
20.279	Rüttirain, Bremgarten	Bremgarten	891, 1257, 1339, 1350 T, Bremgarten	5'509	232'550		199'490.00
20.199	Sandrainstrasse (Monbijoubrücke)	III	676 Teil, 862, 3547	3'013	1'481'290		1'777'778.00
20.260	Scheibenstrasse	V	2976	739	192'100		296'560.00
20.276	Scheibenstrasse 60	V	2693	503	152'220		207'980.00
20.268	Scheibenstrasse	V	3008	708	159'980		234'220.00
20.289	Scheibenstrasse	V	2693 Teil	363	111'600		148'120.00
20.201	Schiffhaube	I	223	254	327'430		159'100.00
20.312	Schiffhaube 32	I	220	142	127'930		180'830.00
20.284	Schlossstrasse	III	3625 Teil	2'521	650'700	12'000	537'536.00
20.323	Schlossstrasse 6, 8	III	1964	566	103'700		149'710.00
20.262	Schöneggweg	III	932	519	177'360		207'500.00
20.283	Schöneggweg	III	692	739	129'820		102'778.00
20.301	Schöneggweg	III	2179	380	42'220		50'219.00
20.253	Schwarztorstrasse, Einstellhalle	III	3865	2'983	252'010		411'010.00
20.251	Sidlerstrasse, Einstellhalle	II	2609 T	0	458'300		667'800.00
20.272	Spinnereiweg 17	II	1300 Teil	3'463	186'870		238'800.00
20.304	Spinnereiweg 28	II	1300 Teil	1'891	135'600		160'000.00
20.322	Spinnereiweg 29	II	2706	499	65'520		93'380.00
20.319	Spinnereiweg 31	II	2707	403	52'910		76'400.00
20.078	Standstrasse	V	304	1'260	968'260		1'511'111.00
20.327	Stauferstrasse 21 - 31	IV	1165-1170	1'517	657'650		404'530.00
20.318	Talweg 13	V	1445	326	117'630		171'200.00
20.337	Thunstrasse 104, 106, 116, 118 Burgernziel	IV	1000	10'533	27'165'000		3'815'294.00
20.321	Tunnelweg 12	II	2487	324	42'080		61'630.00
20.206	Waisenhausplatz	I	1449 T 1467 T 1474 T	6'151	975'430		125'000.00
20.339	Waisenhausplatz 30, Spichergasse 4, Hodlerstrasse 1, 3	I	1100	4'304	4'960'440		6'576'966.40

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
20.257	Waldmannstrasse 68	VI	283	6'473	3'144'870		3'877'130.00
20.288	Wangenstrasse	VI	4182 T	2'471	743'860		1'015'520.00
20.302	Wangenstrasse 101	VI	200	1'708	295'150		382'311.00
20.303	Wangenstrasse	VI	4719	1'849	504'790		754'910.00
20.313	Wangenstrasse 31	VI	168	479	153'550		289'970.00
20.343	Wankdorf City Baurechte	V	3088, 3089 3090, 3091 3092	21'912	25'373'050		9'740'000.00
20.208	Wasserwerkgasse	I	336	1'956	983'050		589'000.00
20.336	Wasserwerkgasse 8	I	298	368			446'600.00
20.211	Weissensteinstrasse	III	2066 Teil	2'499	96'940		174'770.00
20.213	Weissensteinstrasse	III	3348	1'599	208'190		316'230.00
20.216	Weltstrasse	IV	3557	1'399	157'050		69'900.00
20.217	Weltstrasse 50	IV	3558, 3578	1'465	155'910		135'620.00
20.218	Weltstrasse 38	IV	3575	1'244	129'780		236'000.00
20.219	Winkelriedstrasse	V	2760 Teil	974	67'070		150'420.00
20.220	Winterfeldweg	VI	3132-3135	1'835	288'610		391'690.00
20.221	Winterfeldweg	VI	309, 2427, 3244-3262	3'536	466'060		583'510.00
20.222	Winterhalde	VI	313 Teil	5'388	394'400		175'000.00
20.223	Winterhalde	VI	313 Teil	1'753	502'550		214'000.00
20.224	Winterhalde, Wintermattweg	VI	313 Teil	3'515	997'590		1'669'600.00
20.225	Wylersfeldstrasse	V	703	976	803'380		1'440'690.00
20.226	Wylersfeldstrasse	V	2847	769	536'210		280'000.00
20.228	Wylerringstrasse 58	V	701	3'114	2'496'070		3'954'180.00
20.229	Wylerringstrasse	V	1903	3'329	2'520'600		3'312'050.00
20.305	Wylerringstrasse 7	V	685	461	259'340		366'540.00
20.342	Zieglerstrasse 20	III	3298	1'398	415'920		600'000.00
21	Baulandparzellen			727'365	11'149'540	2'936'500	13'718'624.45
21.001	Belp, Eichholz	Belp	2260-2261	12'841	6'540		450'119.70
21.002	Belpmoos, Flugplatz, Gebäude	Belp Belp Belp Belp Belp Belp	347T, 431T, 732, 1372T 1648 2985	528'871	8'455'830		358'222.05
21.003	Bernstrasse	VI	1610	750	370		76'070.00
21.004	Bethlehemacker, Murtenstrasse, Eichholzstrasse	VI VI	2097 2423 Teil, 3303	3'089	22'280		684.45
21.005	Bottigenstrasse	VI VI	245, 4171	6'423	103'810		254'140.70
21.046	Brünnengut, Miteigentum 24,62916 % von 284'223 m ²	VI	116, 3707				0.00
21.008	Brünnenstrasse 124, B, 126	VI VI	38, 199 291 Teil	36'885	87'490		0.00
21.067	Eymattstrasse 146, 146a	VI	4237	5'028	985'720	1'150'000	3'021'233.95
21.052	Freiburgstrasse, Ausserholligen	III	2691	793	0		0.00
21.053	Friedbühlstrasse	III	2526	1'755	139'500	81'000	2'658.85
21.010	Gerbergasse 30 A	I	270 Teil	1'486	62'580	70'000	62'592.40
21.014	Kehrsatz-Sandbühl	Kehrsatz	297	22'394	12'930		140'684.65
21.018	Melchenbühlweg	IV	2957	456	220		
21.019	Morgenstrasse	VI	1988	708	55'510		51'297.00
21.022	Murtenstrasse (Strasse)	III	3425	389	0		0.00
21.020	Murtenstrasse, Bodenacker	VI	3402	340	0		0.00
21.021	Murtenstrasse, Holenacker	VI	3028	7'223	0		0.00
21.054	Murtenstrasse 72	III	3295	186	0		0.00
21.064	Neubrückstr., Familiengärten, Mittelfeld für Quartierbad	II	2341	27'861	18'940		558'209.70
21.028	Oberwangen, Wangentalstrasse	Köniz	81	29'134	12'570		20'798.00
21.065	Sandrainstrasse 15 b	III	3305	3'124	200'700		203'978.60
21.033	Sandrainstrasse, Eigerstrasse	III	676 Teil	1'033	224'600		6'259.45
21.035	Schlossstrasse-Huberstrasse	III	3036	17'061	8'530		744'978.00
21.049	Schlossstrasse (Holligen)	III	3625 Teil	3'139	1'270		0.00
21.036	Schönburgstrasse	V	2534	56	0		200.70
21.043	Stauffacherstrasse 122	V	2703, 2704 2802	11'743	650'110	1'409'900	6'726'460.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
PER 31. Dezember 2012**
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
21.040	Wasserwerkgasse	I	1202	131	33'100		21'687.75
21.041	Winterhalden	VI	313 Teil	3'328	1'590		49'626.80
21.066	Zwyszigstrasse 14	III	1856	1'138	65'350	225'600	968'721.70
022	Übrige kleinere Parzellen			18'482	1'406'150	70'000	1'977'844.00
22.005	Brunngasse (Parzelle 1366/I)	I	1366	26	0		0.00
22.003	Felsenaustrasse 27B Schafstall	II	1300T	223	0	70'000	0.00
22.004	Tiefenaustrasse 120 C	II	2408	17'755	1'376'300		1'969'300.00
22.001	Wangenstrasse	VI	4720	478	29'850		8'544.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN
IM ÖFFENTLICHEN INTERESSE
PER 31. Dezember 2012**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m ²	Fr.		Fr.
LIEGENSCHAFTEN						
A) FINANZVERMÖGEN			128'242	14'121'610	2'752'100	9'091'496.35
B) VERWALTUNGSVERMÖGEN			68'986	228'150	0	3'213'577.80
Total			197'228	14'349'760	2'752'100	12'305'074.15
A) FINANZVERMÖGEN			128'242	14'121'610	2'752'100	9'091'496.35
30 Verschiedene Gebäude			75'237	125'250	0	522'450.00
32 Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			53'005	13'980'760	2'752'100	8'549'547.35
35 Quellenrechte			–	15'600	0	19'499.00
30 Verschiedene Gebäude			75'237	125'250	0	522'450.00
30.140 Areal Zieglerspital (Baurecht) (Morillonstr 71, 75, 77, a, 79, a, b, 95)	III	915	26'669	0		0.00
30.139 Areal Tiefenauspital (Baurecht) (Tiefenastr. 106, a, 110, 112, a-k, 116 a-e, 120, 126, a) (Tiefenau, Tiefenaustrasse)	II II	1320 2271	45'085 3'483	118'420 6'830		522'450.00
32 Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			53'005	13'980'760	2'752'100	8'549'547.35
32.139 Baurechte div. BERNMOBIL	III IV	18, 267 424, 1832 3165, 3905 3927, 4072 1000, 4100 4147, 4347	43'990	13'598'600		6'500'000.00
32.141 Eymattstrasse 208 (Verein Kleintierfreunde)	VI	4997	5'377	66'160		113'000.00
32.105 Glockenstrasse 3, 5, a, b	VI Köniz	432 141 Teil	3'638	316'000	2'752'100	1'936'547.35
35 Quellenrechte			–	15'600	0	19'499.00
35.101 Quellenrecht	III	2160 Teil	–	0		3'067.00
35.102 Quellenrecht Eymatt	VI	1350	–	0		0.00
35.103 Quellenrecht Brunnmattstr.	III	2142	–	0		0.00
35.104 Quellenrecht Mattenhofstr.	III	2141	–	0		0.00
35.105 Quellenrecht Sulgenrain	III	2151	–	0		16'432.00
35.106 Quellenrecht Cäcilienstr.	III	2155	–	15'600		0.00
35.108 Quellenrecht Weissenstein	III	2158	–	0		0.00
35.109 Quellenrecht Aargauerstalden	IV	1986	–	0		0.00
35.110 Quellenrecht Schanzenberg	V	1308	–	0		0.00
35.111 Quellenrecht Riedbach	VI	1341,	–	0		0.00
Quellenrecht Niederried, Könizberg	VI	1344-1345				
B) VERWALTUNGSVERMÖGEN			68'986	228'150	0	3'213'577.80
32.140 Zentrum Paul Klee (nur Land) (1/2 Miteigentum mit Kanton Bern)	IV	1522	68'986	228'150		3'213'577.80

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2012		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
SPEZIALFONDS							
Objekt			Nr.	m ²	Fr.	Fr.	Fr.
LIEGENSCHAFTEN SPEZIALFONDS				82'844	28'483'570	44'744'200	26'352'802.00
Gfeller-Fonds				56'402	326'510		1.00
61.001	Brünnackerstr. 5a, Bottigenstr., Freiburgstr. Schalebodeholz (Freiburgstrasse) Mädergutstrasse 62/64 Bottigenstrasse 5a	VI	206 730 1743	47116 8621 665	23'260 450'650 0		
Lösch Fonds				304	570'480		52'800.00
Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte				23855	5'863'690	3'293'500	7'100'000.00
63.001	Bühlstrasse 53 a	II	430	305	591'600	1'263'300	380'000.00
68.001	Seftigenstrasse 111, b, d Seftigenstr. Baurechte Alternative Schöneegg Seftigenstr. Baurecht Domicil (ehemals Roschi-Stiftung)	III	709 3972/4000 4066	10585 12'744	4'332'670		3'690'000.00 2'250'000.00
68.002	Weissenbühlweg 32 (ehemals Klara-Suter-Fonds der Roschi-Stiftung)	III	2545 765 T +	221	939'420	2'030'200	780'000.00
Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der PVK der Stadt Bern				433	519'700	1'082'800	90'000.00
66.001	Hopfenweg 11	III	1364				
Susanne-Schwob-Fonds				443	725'200	1'600'000	420'000.00
67.001	Falkenhöheweg 15	II	342				
Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds				-	17'238'100	33'000'000	17'500'000.00
70.001	Bümplizstrasse 45	VI	BR 3771				
Fonds für Kinder und Jugendliche				1'407	3'239'890	5'767'900	1'190'001.00
71.001	Effingerstrasse 4 (ehemals 64.001 Gertraud-Rothen-Huber-Fonds)	III	376	351	2'514'000	4'737'200	1'190'000.00
71.003	Buchserstrasse 44	IV	1448 2275	1'000 56	706'690 19'200	1'030'700	1.00

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
16 Anhang
Bestätigungsbericht

Anhang 1: Eventualverpflichtungen, Informationen nach Art. 97 GV, Brandversicherungswerte (steuerfinanzierter Haushalt)

1. Eventualverpflichtungen nach Art. 80a GV

(Bürgschaften, Defizitgarantien und andere Sicherheitsleistungen zu Gunsten Dritter)

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
FPI	Gurtenbahn Bern AG, Subsidäre Ausfallhaftung	3.390	SRB 135 vom 4.4.2002

2. Nichtbilanzierte Leasingverbindlichkeiten nach Art. 80b GV

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
FPI	Gesamtstädtisches Druckerkonzept Faigle Xerox	0.403 0.275	SRB 334 vom 5.6.2008 (Einzelverträge mit DST)
FPI	Rahmen-Leasingvertrag Credit Suisse für Kopiergeräte interne und externe Kunden SBZ	0.292	Leasingvertrag
FPI	Einzel-Leasingverträge für Kopiergeräte von internen und externen Kunden SBZ	0.153	Leasingverträge
FPI	Leasingverträge für eigene Produktions- maschinen der SBZ	0.278	Leasingverträge

3. Andere bedingte Verpflichtungen

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
GuB	Kapitalisierung der Ruhegehälter (Restdauer: 30 Monate) der Alt-Gemeinderätinnen und Alt-Gemeinderäte	3.763	Reglement über die Nichtwieder- wahl und Altersvorsorge der Mitglieder des Gemeinderates
PRD	Nutzungszonenpläne (mögliches Enteignungsverfahren Schermenareal)	2.700	Gemeindeabstimmungen
TVS	Sanierung Deponie Illiswil	nicht bekannt	Bundesgesetz über Umwelt- schutz, Altlastenverordnung
alle	Personalvorsorgekasse - Unterdeckung: (Deckungsgrad per 31.12.2012: 94.40 %) Subsidäre Forderung gegenüber ewb, BERNMOBIL und andere stadtnahe angeschlossene Betriebe Garantie durch Stadt (netto)	107.902 -38.814 69.088	Garantie gemäss PVK- Reglement Art. 74
alle	Nicht bezogene Ferien, Gleitzeit, Überstunden und Treueprämien	5.805	Kompensationsanspruch der Mitarbeitenden gem. PRB/PVO

4. Informationen nach Art. 80 und 97 GV

Bestehende Verzeichnisse, welche nicht in die Rechnung aufgenommen werden:

GV Art.	Beschreibung
97 Bst a - d	Verzeichnis über Verpflichtungen und Beteiligungen
80a Bst c	Die Brandversicherungswerte der Immobilien des Finanzvermögens sind im Verzeichnis der Liegenschaften einzeln aufgeführt

5. Brandversicherungswerte der Sachanlagen

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien	Fr. 0	Fr. 104'155'000
Immobilien	Fr. 2'752'100	Fr. 0

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen ¹

Rechnungsjahr: 2012

Wasserversorgung: Energie Wasser Bern

Kontaktperson: Simon Berger

Telefon: 031 321 36 65

Datengrundlagen

- Geschätzt
 GWP
 Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter ² in Fr.	③ Wieder- beschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Werterhaltungs- kosten in Fr./Jahr (③*⑤)
Anlageteile						
1. Wasserfassungen			-	50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanlagen			-	33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte			-	50	2.00%	-
4. Leitungen und Hydranten	570'700'160		570'700'160	80	1.25%	7'133'752
5. Reservoir			-	66	1.50%	-
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen			-	20	5.00%	-
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen ³			-	33	3.00%	-
Total 1 - 7	570'700'160	-	570'700'160			7'133'752

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder	106'149'127	in Prozent von ③: (100*⑦/③)	19%
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken		in Prozent von ③: (100*⑧/③)	

4

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent ⁵	80%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨)	5'707'002
① Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	
② Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ①)	-

Datum: 20. Februar 2013

Unterschrift: sig. Berger sig. Leuenberger

¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

² Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA erfragen).

³ Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen.

⁴ Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

⁵ Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen ¹

Rechnungsjahr: Gemeinde: Kontaktperson: Telefon:

Datengrundlagen VOKOS
Gemeinde Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen VOKOS
Verband Anlagenbuchhaltung

①	②	③	④	⑤	⑥
Wiederbeschaffungswert in Fr.	Nutzungsdauer in Jahren	Erneuerungsrate in % (100/②)	Walterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	Einlegesatz ² %	Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)

1. Gemeindeanlagen

1.1 Kanalisationen	956'000'000	80	1.25%	11'950'000	89%	10'610'506
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)	956'000'000			11'950'000	89%	10'610'506

2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen ³

2.1 Kanalisationen		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)	-			-		-

Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)	956'000'000			11'950'000	89%	10'610'506
----------------------------------------------------------	--------------------	--	--	-------------------	------------	-------------------

⑦ Stand Verwaltungsvermögen		in Prozent von ①: (100*⑦/①)			Höchstens Fr. 200 / EW ⁴
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	75'991'800	in Prozent von ①: (100*⑧/①)	7.9%	EW ⁵	300'000
				Fr./EW	35

Bemerkungen: In der Einlage Spezialfinanzierung sind auch Fr. 3'440'506 Anschlussgebühren enthalten. Die Anschlussgebühren werden in die Spezialfinanzierung eingelegt, da sie nicht direkt einzelnen Bauprojekten zugeteilt werden können.

Datum: Unterschrift:

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

⁴ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

⁵ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

Jahresbericht 2012

Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung
nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkredittabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Details zur Laufenden Rechnung
Laufende Rechnung nach funktionaler Gliederung
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang

17 Bestätigungsbericht



Tel. +41 31 327 17 17
Fax +41 31 327 17 08
www.bdo.ch

BDO AG
Hodlerstrasse 5
3011 Bern

An den Stadtrat der

Einwohnergemeinde Bern

c/o Ratssekretariat
Postgasse 14
3000 Bern 8

Bericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle zum Jahresbericht 2012

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2012)

28. März 2013
170'32'782/2121-0860/K3/tst/bre

Bericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle
 an den Stadtrat der

Einwohnergemeinde Bern, Bern

Als verwaltungsunabhängige Revisionsstelle haben wir den Jahresbericht, bestehend aus Bestandesrechnung, Produktgruppen-Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung des Jahresberichts in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Er ist auch für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über den Jahresbericht abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob der Jahresbericht frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die im Jahresbericht enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben im Jahresbericht als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresberichts. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht der Jahresbericht für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften.

Ohne unser Prüferteil einzuschränken, weisen wir darauf hin, dass die Steuerungsvorgaben und Kennzahlen der Produktgruppen-Rechnung teilweise auf schwer bzw. nicht überprüfbar Erhebungen basieren. Eine umfassende Prüfung dieser Angaben in der Produktgruppen-Rechnung war deshalb nicht möglich.

Wir beantragen, den vorliegenden Jahresbericht 2012 mit Aktiven und Passiven von CHF 3'360'780'148.93 und mit einem Aufwandüberschuss von CHF 8'151'978.37 zu genehmigen.

Bern, 28. März 2013

BDO AG



Thomas Stutz

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte



Bernhard Remund

Zugelassener Revisionsexperte

Impressum

Herausgeber:
Finanzverwaltung der Stadt Bern

Druck:
SBZ Schul- und Büromaterialzentrale

145 – 04.2013

